

Петр ШАХОВ

бур асыв





Коми гижысь Петр Федотович Шахов чужліс 1931 вося январын Кулөмдін районса Кекур деревняын. 15 арөссянь уджаліс сэтчөс Пожгег сиктса детдомын воспитательөн, сэсся директорөн.

Та бөрти — Армияын кык во служба, школаын удж, Ленинградса Высшбй партийнбй школаын велөдчөм, газетгясын да журналын уджалөм.

Прозаа медводдза гижөд — «Олөмыс сөмын заводитчө» повесть — Петр Шахов гижис 1960 воын Ленинградын велөдчигөн. Та бөрти петісны журналын да книгагясын повестьяс комиөн и рочөн «Видза олан, Николай» («Эска»), «Вежон кежлө том кадö», «Оксинь тьöt», «Мыйла олам, мыйла колам», «Лөз патефон», висьтгяс, пьесаяс.

Петр Шахов — Коми АССР-лөн И. А. Куратов нима Государственнбй премия лауреат, Коми АССР-са культураысь заслуженнбй уджалысь.

Петр ШАХОВ

бур асыв

ПЬЕСАЯС



Сыктывкар
Коми книжной издательство
1991

84P7—6
III 32

III $\frac{4702290000-069}{M 128(03)-91}$ 29—91 M

ISBN 5-7555-0289-7

© Шахов П. Ф., 1991.

КЫШЫД ЛОВЛӨН ГАЖ

*Нывбабаяслөн висьтасьёмъяса
куим юкөна пьеса*

Пьесаысь йӧз:

ОКСИНЬ
КИМ — журналист
ИГОРЬ — Оксиньлөн пи
ВЕРА — Игорлөн гӧтыр
ӨНЬӨ — Оксиньлөн вок
АННА — Өньӧлөн гӧтыр
ЕГОР ОПОНЬ
ИВАН КУЗЬМИЧ
СОВМИНСА УДЖАЛЫСЬ
ШУТЕМОВ

ПЕРВОЙ ЮКӨН

Медводдза петкӧдчӧм

Редакцияысь вежӧс.

Пызан. Телефон. Некумын улӧс. Редакцияса уджалысь Уляшев
Ким Васильевич сёрнитӧ районкӧд телефон пыр, чукӧртӧ газетӧ
юӧртӧмъяс.

КИМ. ...Сідз, сідз... Кывза и гижа. «Бур пӧдарок».
Водзӧ. «Сиктса стрӧительяс... Мичаю деревняын... эштӧ-
дісны ...стрӧитны... выль школа. Велӧдчан во заводитчы-
тӧдз дзонь тӧлысь на, а школа дась... бур пӧдарок Мичаю

деревняса челядьлы». Вася! Аттьö. Тайö «козиныд» газетö оз мун... А сы вöсна, мый тайö куим вежöса школасö стрöитисны дас öти во. Гөгөрвоан? Татшöм керкасö бур крестьянин öти воөн тшупö, лэптö и овмöдö. *(Кылö öдзöсö котшкöдчöм, а сэсся пырö нывбаба. Пырö да сувтö порог улö, улöсъяс дорö. Песовтыштлö сьылинас, кияссö кынöм вылас пуктö. Тайö Оксинь. Ким казялö сийöс, петкöдлö юрнас и кияснас, мед пуксяс.)* Вася!.. Вася! Эн вензы. Огö сетöй та йылысь, Мичаюса челядьыс серавны мöдасны. Водзö мый эм?.. А-а. Вузасисны лимонадөн?! Тайö нин мый?.. Ноко лыдды. Да... да... *(Кывзö.)* Аха. Сидзкö, Виль Керöс сельсöветлөн вöли сессия, видлалисны сикт мичмöдöм йылысь вопрос, а костьясас вузасисны лимонадөн. Депутатъяс колины зэв дөвöленöсь да корöны водзö вылö вузасьны лимонадөн! Вася! Мый тэкöд? Ме виччыся юöртöм, а тэ серам вылö, фельетон вылö сёрнитан... Но и мый, но и мый, кöть некор на эз вузасьлыны лимонаднас Виль Керöсын! *(Нывбаба сулалö да кöть быттьökö и оз кывзысь сёрниас, веськодь сёрниысь — сюся кывзö и кылö.)* Оз, оз мун. Ещö эм юöртöм? Волисны артистъяс, петкöдлисны гажа спектакльяс... Водзö... Тайö мунас, Вася. Артистъяслөн волöмыс — сиктлы празник. Ещö эм? Давай. Виль Керöс сиктын видзöдöны телевизор. Тайö нин, Вася, шогманаджык, та йылысь позьö и юöртны. Омöля на тыдалö? Кутас и Виль Керöсын бура тыдавны. Аттьö, Вася. Став бурсö. *(Нывбабалы.)* Тi пуксьöй, пöжалуйста. *(Пуктö телефон трубкасö, да босьтчö öдийö гижны-черкйöддыны. Нывбаба пуксьö да синъясö читкыртöмөн ёна виздöдö пызан сайын пукалысь вылö. Ким лэптö юрсö, видзöдлö нывбабаланы.)*

ОКСИНЬ *(песовтчылö да шыасьö)*. Гражданин большой начальник писатель... Можно обратиться к вам просьбой советской женщина?..

КИМ *(шензьöмөн)*. Ме абу писатель!..

ОКСИНЬ. Вы — писатель. *(Петкöдлö кинас)*. Вы только что писали. Поэтому прошу выслушать просьбу маленького человека очень внимательно, так как я женщина уже старая...

КИМ. Ме кывза тiянöс. Тi — коми, сёрнитöй комиөн. *(Видлалö гижöм бумагаяс.)*

ОКСИНЬ *(тшöкъялö, вежсьö чужöм вылас, лөглун сэни тыдалö)*. Почему вы не искренний?.. Почему сами сказали «слушаю», а не хотите слушать? Прошу вас: уберите бумага на столе. Делайте, пожалуйста, это, и тогда я поверу, што вы меня нимательно слушаете. *(Ким чуймö,*

сійö быттö кылö тöдса мортöс, но оз куж думыштны, кодöс. Оксинь боквыв бергöдö юрсö, виччысьö, кор «писательыс» помалас да идралас пызан вывсö. Ким сюялö бу-магаяссö пызан йöрö, веськыда пуксьö.)

К И М (*тэрмасьöмөн*). Ме кывза тiянöс. И тi сёрнитöй комиён, тi — коми.

О Қ С И Н Ъ (*падъялöмөн*). Но и мый?.. Я готовилась по-русски. Я специально слово искала и мне очень жаль будет это слово. И я двадцать годков жила шахтерский город Инта, где робят уголь. Много тысяча тонна верх годовой план Родине давают. Вы слышали про такой город? Инта?.. Наверно, слышали... (*Шуалö бөръя кывъяссö небыда да видзöдö Ким вылö.*)

К И М (*ызыбöмөн, аслыс, заллань*). Кысь ме тöда тайö нывбабасö? Кысь ме сийöс аддзыли? Кысь? (*Видзöдö нывбабалань. Сийö пöрччöма чышъянсö, разис бабаюрсö да пыркнитiс юрсиыслөн ыджыд тубраснас, выльысь кöсiй гартыштны. Кимлы быттö кучкöны.*) Прокурор гöтыр, войнадуря колхознича Егор Оксинь! Ме жö сы йылысь босьтчылi гижны висьт! А эг помав висьтсö. Эг тöд ме, кызди водзö олöмыс артмис сылөн. (*Ёна волнуйтчöмөн, Оксинь тьöт дорö.*) Тi менö энö дивитöй. Ме юавны кöсья. Тi абу-ö... Родева Аксинья Егоровналы рöд?.. Ме тöдлi сийöс война дырйи, Оксинь тьöтөн шулисны, прокурор гöтырөн...

О Қ С И Н Ъ (*быттö дзевсясьöмысь ворсiс да сюрис, восьтысьны колö, эновтчыны ворсöмысь*). Яковлевна, гашкö, абу Егоровна? Яковлевна кö — ме сылы зев ыджыд рöд, сийö нывбабаыс ме лоа. (*Ганёвтö юрнас да зев восьсаа серöктö. Сэсса син доръяссö чышкалигмоз.*) Рочася, артистала, а менö танi тöдöны, вöлөм. Веськалi! Ха-ха-ха! Висьтавы кö кута, пöди некодi и оз верит. Татшöмтор ог эськö висьтав да. Тi, сiдзкö, менам верöс деревняысь? Олан-вылан, сiдзкөнöсь. (*Чеччö, матыстчö Кимлань, здоровайтчыны мыччö кисö.*)

К И М. Здравствуйте, Аксинья Яковлевна. Ме зев рад, зев рад, мый паныдалi тiянöс!

О Қ С И Н Ъ. Тэ, көнкö, гачтöгыд на сэки котралiн, а помнитан менö?

К И М. Меным сэки дас öти арöс нин вöли, менам весиг тiян йылысь гижны заводитöма...

О Қ С И Н Ъ. Ме йылысь! (*Сералö.*)

К И М. Да. Тiян йылысь. Кöсьянный кö — коркö верма лыддыны.

О Қ С И Н Ъ. Серам. Пöдругаяс да старик-другяс шу-

ласны: тэныд, Яковлевна, колё ыджыд писатель дорё
веськөдчывны, мед тэ вылысь комедь гижас. Сюри! Ги-
жоны нин, вёлём, пыравлытөг. Комедь гижан?

К И М. Қор ме казтышта война вояс — медводз ті син
водзё сувтанныд. Том да мича нывбаба. И ён, и лигыш-
мунём, и бёрдысь, и серавлысь, гёрысь и көдзысь, ытш-
кысь и чөвтысь. Менам та йылысь кывбур гижёма. Час,
ме петкөдла сійөс тиянлы, лыддя (*перйё пызан йёрысь
тетрадь, лыддьё.*)

Гашкё, сэтшём нин менам сёлём.
Мыйта гижнысё вылыс эм.
Ме жё гёрысьёс аддза вёлён,
Кокас сёй муён дорём кём.
Мед көть син вылас лэччём юрси,
Пёсьсьыс ковтаыс вазьёма көть.
Вом дор тіралё мудзла, оз пуксы,
Пыр на горөдө вөвлы — өть!
Пыр на горөдө, востьлалё сэтчөдз,
Рытса кыаыс кытчөдз оз кус,
Думнас унаыс вольвлө сэтчө,
Көн войнаыслөн лыбё тшын-бус.
Көні верөсыс бөръя вир войтөдз,
Бөръя лов шыөдз видзё ас му.
Гөтыр норасьтөг, шондісянь войбдз,
Ветлө гөр бөрся, нор кыв оз шу.
Тайё гёрысьыс дона мен сійөн,
Ёна дона, көть талун нин пөч,
Аслас мудзлытём уджалысь киён
Оз на мукөдысь этшаджык вөч...

Ө Қ С И Н Ь (*нормёма, син дорсө чышъян помнас тап-
көдө. Сэсса шмонь сорён*). Тэ тай, зонмё, зэв дошлөй вө-
лөмыд. Гөтыра?..

К И М. Гөтыра.

Ө Қ С И Н Ь. Жаль. (*Сералө.*) Эськө төд вылө босьті.
Племяничаяслы. Ок и гажа эськө овмөдчим! (*Кыкнанныс
сералёны.*)

К И М. А өні — кутшём мог сунс, Яковлевна, «гражда-
нин ыджыд начальник писатель» дорё, и абу кө гусятор,
мыйла менё ыдждөдлінныйд сідзсө?

Ө Қ С И Н Ь. Ой, тайё зэв кузь лоё, висьтавыны кө. Ас
нэмөн ме кодөс нин кыз эг ыдждөдлы да шулы. Куим
челядьөн коли Миколай верөс усьём бёрын. Быдтыны,
велөдны коліс. (*Кыпыда.*) Талун менам празник кодь да
сы могөн вои. Көсья вөлі пасибё висьтавыны газет пыр

ставыслы, кодъяс отсалісны меным куим вежӧса патера лӧсьӧдны карын. Мед кӧть и ас сьӧм вылӧ, кооператив пыр. Ме, грамотатӧм, дӧва нывбаба, овмӧдчи куим вежӧса патераӧ. Шоньд, югьд. Ӧти вежӧсын — пӧгреб (холодильникьд), мӧдын — телевизор, коймӧдын — радио. Мый душаыдлы колӧ — ставыс эм. Сӧмын старик абу! (*Сералӧ.*) Гашкӧ, тэнад эмӧсь тӧдса старикъяс, незанятойяс, ютӧмъяс, табак дуктӧмъяс? Абу? Шмонита.

Ким пукалӧ да любӧпырысь видзӧдӧ сералысь, чышгъян помнас чужӧм-сӧ тапкӧдысь Ӧксинь вылӧ.

КИМ ЛӦН ГӦЛӦС. Вот тадзи ми аддзысим Ӧксинь тьӧткӧд, а сэсяя ме лои сы ордын частӧй гӧстьӧн. Меным окота кывны сылысь сёрнисӧ, кӧні сылӧн олӧмыс, и серамыс, и синваыс, шудыс и шогыс.

Мӧд петкӧдчӧм

Ӧксиньлӧн квартира. Звӧнитӧны. Ӧксинь петӧ кухняысь сценавывса вежӧсӧ, сэсянь — прихожӧйӧ. Пырӧ Кимкӧд. Ким пӧрччысьӧма нин, сынасьӧ.

ӦКСИНЬ (*Кимӧс видзӧдалігмоз*). Чайті — Игорь пиӧ либӧ Вера моньӧ, а гӧсьт вӧлӧма.

КИМ. Дзоляник гӧсьт, Яковлевна.

ӦКСИНЬ. Дзоляник пӧ! Ыджьд ли дзоля — гӧсьт. Водзӧ мун, либӧ бара порог дорсянь юасьны кутан? Следователь моз...

КИМ (*пуксьӧ стен бердын пызан дорӧ*). Ог юасьны, а кывзыны, Яковлевна. Зэв ті мастерӧсь сёрнитны-висьтасьны!..

ӦКСИНЬ. Пӧръясян. Мый кывзан велӧдчытӧмсӧ? Мый сылысь босьтан? Пельясыдлы весь удж. Кынӧмыд сюмалӧ?..

КИМ. Оз.

ӦКСИНЬ. Оз пӧ вед. (*Мунӧ кухняӧ. Чукӧртӧ пызан вылӧ*). Но, сёйышт. (*Видзӧдӧ Ким бӧрся, сійӧ дышиника панясьӧ.*) Но и сёйысь!.. Румка кисьта?

КИМ. Оз ков.

ӦКСИНЬ (*сералӧ*). Оз ков? Ӧти румкаыс? Тэ вай гӧтыртӧ пӧръявлы. Гӧтыртӧ, пӧди, ёна пӧръявлан?

КИМ. Ог.

ӨКСИНЬ. Ог пö. (*Сералö.*) Кутшöм нö тэ мужик, гöтыртö кö он пöръявлы? А сийö?..

КИМ. Ог тöд.

ӨКСИНЬ. Ог пö тöд. Он кö тöд — тöдмав!

КИМ. Кызди?

ӨКСИНЬ. Кызди пö? Тэ тай дзик, вöлöм, неграмотнöй, менсьым юасян, велöдчытöм мортлысь. Чайтан, гöтырыд сöмын тэ йылысь думайтö-косьмö, некод вылö, мöд вылö вежыс оз петав?

КИМ. Ог, мися, тöд но. Гашкö и петавлö.

ӨКСИНЬ. Тайöс и тöдны оз ков. Менам и то квайт старикöс учёт вылö сувтöдöма, öчередь виччысьöны, кодыр кодöс пöръявлыны босьта.

Ким дугдö сөйöмысь, видзöдö Оксинь вылö, мöдыс — Ким вылö.

ӨКСИНЬ (*серöктыштö да*). Мый? Дурöмсö, больгöмсö он гöгөрво?.. Мудеритан. Ме наяниттöг ставсö лючки сёрнита, а тэ мудеритан. Синъясыд шуöны, ме пö тэнö ог гöгөрво, Оксинь тьöt, а збыль вылассö ещö кызди гöгөрвоан!.. Мудеритан?..

КИМ. Ог. Мыйла тi сiдзи чайтанныд?

ӨКСИНЬ. А кызди сэсся тэнö чайтан? Мый ог юав — öти воча кыв «ог». Кынöмыд оз сюмав, винайд оз пыр, гöтыртö он пöръявлы. Кутшöм нö тэ писатель сiдзинад! Соссян буди? Ме тай ставсö веськыда сёрнита! Или тэ вежавидзысь сэтшöм?..

КИМ. Ог тöд, Яковлевна, гашкö, вежавидзысь, но ог пöръясь.

ӨКСИНЬ. Бара на «ог» да «ог» шуин. Но изьвенит менö, пöрысьöс. Гашкö, он и пöръясь. Предположи, кызди рочьяс шуласны. Вай, кöсьян тай вöли, лыдды, мый гижöма ме йылысь.

КИМ (*судзöдö пинжак морöс зепсьыс тетрадь, восьтö, бöрийö, лыддьö*). ...Мöд гожöм ыджыдалö война. Но гортö кольöмаяслы некор шогсö пыкны, ывла уджыс таялö, кöть сьöд войсö эн водлы. Ыб йөрö пыравлан асывнас да аддзан, кутшöм пелька да бестужа шыбитöны гөрсö ичмонъяс бөрöздаысь петигөн, сюся öвтыштöны гөр воропö домалöм плетьөн либö шöри поткөдöм кузь понöльöн, сөнöда восьлалöны уль мусö кыза шöралысь гөр бёрся. Мöд серпас рытнас. Сöмын и кылан сэки ыб йöрысь, кызди горöдлö том колхозничка Яков Оксинь: «Бөрöзда, Лыско! Бөрöзда! Бөрöзда, мися, сё лешак!..» А Лыско öни боквыв чукультöма голясö, синъясыс гудырöсь, кокъясыс тувч-

чоны бөрөзда ортсө, конъясьлөны. А гөр бөрся ветлысь морт, гашкө, кызь, гашкө, комын арөса дөва, сулик кота-сьома, син весьтас усьысь юрсисө шеновтны некор — ёнджыка паськөдас кокъяссө, өти кинас вөжжиө да гөр воропө кутчыяс, курччыштас паръяссө да сюрө на тай кыськө эбөсы! «Лыско-о» — горөдас да ыджыд кытшөн швичнитас-кучкас сконъясьысь вөвлы!..

Оксинь уськөдө пызан вылысь пань, Ким торксьө лыддьөмысь, видзөдө
Оксинь вылө.

ОКСИНЬ. Торки? (*Лэптө уськөдөм паньсө.*) Шойчышт. Мый сэсся люкалан тетрадьтө, юртө он кыпөд? Лөсьыда тай гижөмыд, кывъясыс дельнөйөсь. Меным вот, велөдчытөм мортлы, кывъяссө колө корсявны да кутавны. Ловья мортыдлы кывйыд зэв ёна колө, мед и начальствокөд сёрнитан вөлі, и ас коддьөмкөд, и мукөдъяскөд. Колана кыв вылад менам пельясөс капкан моз октөма. Сө мортөс кывза да кодлыськө и кыя колана кыв. Мөд төлка кыв радио висьталас, коймөдөс — телевизор. Тадзи и велөдчан. Он кө велөдчы, кызди ті коддьөмыскөд сёрнитан!

КИМ. А мекөд сёрнитны — волінныд тай уджаланінө — кутшөм «специальной» кывъяс дасьтылінныд?

ОКСИНЬ. Сэки? (*Сералө.*) Шуалі тай, медым мавтыштны да небзьөдны: «гражданин большой начальник писатель». Думайтан, эг төд, мый тэ абу «ыджыд начальник»? А эн кө кут сёрнитны да ыстін менө, ыджыд туйө кө пуксин — менам вөлі дасьтөма тэныд прөщайтчан кыв: До свиданья, товарищ... канцелярскөй крыса, бюрократ, волокитчик, скрытый враг советского народа. Мы стретимся с вами большим кабинете — кабинете народно-го депутата». Вот (*Бөръя кывъяссө Оксинь шуалө скөрысь, быттьө сы водзын збыльысь враг.*)

КИМ. Аксинья Яковлевна!..

ОКСИНЬ. Повзин? Лөк кывъясөн вөдитча? Кутшөм эм — сэтшөмөн и гиж, абу ангел, гашкө, вөвлі коркө ангелнас. Тэ вот гижөмыд гөрысь йылысь. Мичаа гижан, но сійө абу ме. Да, сюрліс и уджыс, и мудзыс. Но ме колхозничайн эг вөвлы! Сэки тіянын, Пужга ю вылын, өти тулыс-ар и лои колхозничалөмыс. Йөз слава ме огкөсйы, менам аслам тырмымөн. Тэ гижан колхознича Ёгор Оксинь, а мянлысь семьясө кулакө мөдлісны вөчыны... Понятно тебе?!

К И М. (*кост мысти*). Аксинья Яковлевна... Тi менö прöститöй, ме öд...

Ö К С И Н Ь. Изъвенит. Ачым мыжа. Менам тэ вылö нi-нöмысь пöнятнöкайтнысö. Скөрмывлан. Быдсяма олöмсö олöма. Кодлы абу любö ангелнас, сöстöмнас лоны! Тэ думысь, нарoшнö, окотаысь кежöны бур туй вывсьыс? Мукöдыс?

К И М. Ме думысь — оз.

Ö К С И Н Ь (*сералö*). Тэнад бара öти кыв — «оз». А дышъяс, горшъяс, наянъяс? Найöс, думайтан, кодкö тойлö наянитнысö, горшасьнысö? Бара «оз» шуан?

К И М. Да.

Ö К С И Н Ь. Серам вöчысь тэ. Татшöм вöйлуннас нö кызi тэ гижан ме йылысь? Ме тэныд öтчид на гораджыка и шуи, мися, кулачитны мöдлiсны мянлысь семьясö, а тэ нин повзин...

К И М. Яковлевна! Ме эг повзы! Ме сöмын кывза тiянöс!..

Ö К С И Н Ь. Эн и пов. Эгö веськалöй ми кулакас. Öнi эськö менö кулачитнысö! Толя пиö витсö чöлкöвöйöн шахтаын босьтö, ыджыд нылöй Сибириын старшöй экономист, Игорь пиöй прорабөн тайö карас, стрöитель, аслам куим вежöса патера, вит крöвать, квайт вольпась, кык диван, телевизор, куим ковёр, куимсö шайта холодильник! А сэки, сэки! (*Сералö.*) Сэки корасьны мянö локтiс Ёгор Опонь.

Звöнок. Пырö Анна. Сöстöм гöгрöс чужöма, ар ветымына нывбаба. Гöрд цветъяса сьöд чышьяна, сьöд болонь плаща. Сiйб пöшти оз кыв, ськöд горзöмөн колö сёрнитны.

Ö К С И Н Ь. Торкис. (*Чеччö Анналы воча.*) Олан-вылан.

А Н Н А. (*нор чужöма, шöйöвошöм видзöдласа*). Здравствуйте. (*Окыштö Оксиньöс бан бокас.*)

Ö К С И Н Ь. Пуксьы. Чай вая!

А Н Н А. О-ог. Öг эшты. Тэрмасы. (*Ёна видзöдö Оксинь чужöмö, вом доръясыс тiралöны.*) Яковлевна!.. Ме тэ дорö зэв ыджыд мөгөн! Отсав.

Ö К С И Н Ь. Мый лонс?

А Н Н А (*зэв тэрмасьöмөн*). Игумен локтö Кардорысь. Вичкоын ыджыд служба нуöдны. Сöвет вылын меным индiсны гöрд чери да пöк судзöдны. Отсав, Яковлевна!..

Ö К С И Н Ь. Мый нö ме тэныд гöрд чери кыян бригадир али рыбзаводын уджала! Кызi нö тайö мөгөн отсала?

А Н Н А (*клопкысьö, пидзöс вылас сүвтö Оксинь водзö*).

Отсав, Яковлевна. Тэ верман. Тэ быдёнкод сёрнитны ку-
жан!

ОКСИНЬ. Сувт, эн йойтав. Сувт, шуоны!

АННА. Ог сувт. Он кө көсийсыь отсавны — ог сувт.

ОКСИНЬ. Ста-а-ать!..

АННА (*чеччө, пуксьö улöс вылö. Лөнъджыка нин*).
Тэнад, гашкө, горисполкомын тöдса эм, совет министро-
вын? Магазиннас, колökө, бур тöдса эм?.. Отсав, Яковле-
на!.. (*Морöса-ковтаа костсыьс, лиф костсыьс судзöдö туб-
рас, разьö сийöс, мыччö Оксиньлы деньга.*) Со нö, кызь
вита...

ОКСИНЬ. Мун сэтысь! (*Йöткө деньгаа кисö.*) Йй
кө-а. Абу менам некутшöм тöдса!

АННА. Эм. (*Выльысь клопкысьö пидзöс вылас.*) От-
сав, Яковлевна!

ОКСИНЬ. Эн киместитчы! Сувт. Шыасьла öти морт
дорö, скöрмöдін, аслам дульваöй петны кутіс, чери пök
ковмис!..

АННА (*öдийö сувтö, Оксинь синнас лапнитны оз удит,
кыдзи Анна аттьöалö сийöс кисö окалöмөн. Сэк жö бөр
судзöдö морöсас дзевöм деньгасö да суюыштö Оксиньлы
киас*).

ОКСИНЬ. Тадзи кө эськө мужикыд вöсна, Öньö вок
вöсна котралін да окасін. (*Тайöс Анна оз кыв. Öні сийö —
ыджыд мог вöснаыс лөнъём бöрын — сайкалö, гөгөр ви-
дзöдö, казялö Кимöс.*)

АННА. (*Кимланьö юрнас довкнитöмөн*). Коді тая?

ОКСИНЬ. Морт! Менам тöдса старик!

АННА. Ылөдлан. Сийö том тэныд!

Звөнök. Пырö Иг о р ь, Оксиньлөн пиыс.

ОКСИНЬ (*Игорьлы*). Ловъя?

ИГОРЬ (*жугыля*). Ловъя. Вера эз волы?

ОКСИНЬ. Бара вошис?

ИГОРЬ. Гашкө и вошис. Мөд сутки тай абу. Пыра
да куйлышта пыдіас, юр висьö. (*Мунö мөд вежöсö.*)

АННА. Муна, Яковлевна. Мөд вежонас пыравла. Арт-
мөд...

ОКСИНЬ. Мый сэсся, дона моньлөн мөд сёрни абу?
Игуменлы чери пökкысь öтдор? Öньö вок мый олö?

АННА (*жугыля*). Висис. Талун муніс кытчökө, гашкө,
юö. Эз волы?

ОКСИНЬ. Эз. Мый нö висис?

(*Анна нюмъявны мөдö, то Оксинь вылö, то Ким вылö*)

видзөдлө, тыдалө, мыйкө висьтавыны көсйö и польштö, буракö.)

Да тэ, пуксы! Мый сэсса!..

АННА (пуксьö улöс вылö, муртса, Оксиньлы). Батюшко накажитис.

ОКСИНЬ. Кодöс?

АННА. Öньöös.

ОКСИНЬ. Мый грекысь?

АННА. (дум вылас уськөдö Öньöлысь грексьö, ставсьö вунöдö, кульыштö бөрвыв чышъянсö. Висьталгас то нюмъявтас, то стрөгмас, то нюмъявтас). Пöгибö волі — Öньö гуляйтö да. Вичко служба вылö муна, а син водзын пыр öтитор: быттö Öньö пöдругасö вайöдöма керка шөрö. Батюшколы висьтаси да сöвет сетис. Тэно пö наваждение вöдитö. Татшöм наваждение дырйи пö «Да воскреснет бог» колö лыддыны куимысь и наваждениеыс бырас. Гортö вöлі локта служба вылысь да сразу жö лыддя «Да воскреснет бог» и кокньöдö. Збыльысь! Бырö наваждениеыс. Тувсов Микöла лунö служба вылö муні вичкö. Служба дырйиыс зэв деливö лоис, шог. Синвайö тюрöбөн петö, видзöда да, Микöла угодниклөн синваыс тюрöбөн жö лэччö. Меся, тайö абу бур водзö, меся, либö ачим сьöкыда висьма, либö Öньököд мыйкө лоас. Петі служба вылысь, öдва гортö вон, йиркөдча кильчö öдзöсö — Öньö оз восьты, гортын кольлі! Йиркөдча да — грекыд вылö! — син пöвнам томан розьöд видзöда, виччыся, кор петас Öньö öдзöс восьтыны, терпеньöй абу. Сэсса видзöда да, öдзöсыд воссис, менам керкаысь нывбаба петö! (Анналөн чужöмыс чукрасьны мөдö, төкөтö оз бөрд.)

ОКСИНЬ. Нывбаба?

АННА. Нывбаба. Öньö сойöдыс кутö да чардакö, лöс вылö пос кузя катöдö. Дзебö. (Нюмъялö). Меным кино вылын моз ставыс тыдалö. Дзевис да меным восьтис, кынöмас кутчысьöма, быттö кынöмыс висьö!

Пемдылö сцена вылыс. Пемыдас кылö, кызди кильчö пос кузя посводзö котөрөн кайö вичкоын висьмылöм Анна. Пемыдас на кылöны гөлөсьяс Анналөн да Öньöлөн.

АННА. Мыйла та дыра эн восьты?

ÖНЬ Ö. Он аддзы — кынöмöй! Тэнад тай службаыд водз помасис?

АННА. Висьми жö, Öньö!.. Керкаад эм кодкö!

ÖНЬ Ö. Бара! Бара тэныд — кодкö эм! Бара наваж-

дение! Пыр керкаас да лыдды «Да воскреснет богтö». Пырысьтöм-пыр мед лыддьöма вöли.

А Н Н А. Ме тани — посводзас лыддя.

Ö Н Ъ Ö. Ва тыра ведра вылас кутан юрбитны! Пыр керкаас, шуöны.

Коймöд петкöдчöм

Анналөн да Öньөлөн керка пытшкöсысь вежös. Öдзös саяс на, кылö, шумитöны Анна да Öньö. Пыр!— горöдö Öньö, и керка öдзös вöсьбö, первой пырö Анна, а сэсся Öньö. Аннаös быттьö кодкö кыскö посводзас, оз вермы водзöсö мунны, сідзи и телепит посводзас петны.

Порог улас сулалö. Öньö водзö оз жö мун.

А Н Н А (*öдзös вугйö öти кинас кутчысьöма*). Тасянь лыддя!

Ö Н Ъ Ö. Мун комната шöрас! Öбразъяс весьтас!

А Н Н А (*вынысь йötкыштö — вöсьтö посводз öдзöссö*). Керкаыс чад, мед öдзöсыс вöсьсөн олас! (*Джодж шöрö муно и шуйга кинас мыш саяс вөрöшитö, быттьö кодöскö кутны-тшапнитны көсийö. Шуйга кыс мыш саяс тирö.*)

А Н Н А. Öтчыд лыддя.

Ö Н Ъ Ö (*сулалö сы водзын*). Куимысь! Öтчыднад — оз нимт.

А Н Н А. Кыкысь. Кыкысь, Öньö. Вися зэв ёна!.. Талун нимтас.

Ö Н Ъ Ö. Куимысь! Бог троицу любит!

А Н Н А. (*лыддьö*). Да воскреснет бог... (*А сэсся сöмын вом вөрöшитöмыс тыдалö да юрбитöмыс. Быд шуöмөн Анна дзоляника да öдзöслань бöрыньтчö. Öньö сулалö öбразъяс да Анна водзын, кинас шенасьö, кампужитчö, быттьöкö гöтырсö видчö весь мыжалöмысь, а збыльысьсö сёрнитö дзебöм нывбабаыслы кывмөн, гöтырыс оз кыв, мый шуалö Öньö. Гöтырыс, шулим нин, сöмын горзöмөн кылö.*)

Ö Н Ъ Ö (*кампужитчö*). Да воскреснет бог! Да воскреснет бог! Кылан он — öдзöсыс вöсьса. Да воскреснет!.. Ньöжйөн лэччы, кокнад — упаси боже!— эн гымöдчы подкола вöv моз. Кор лэччан — вöсьса öдзöссö вуджтöдз,— сигнал сет, нявöст. Да воскреснет бог!.. Мед ме тöдi, мед öдзöсланьыс бергöдчöмысь тайös кутны. Да вөрзян он тэ сэтысь?! (*Кылö чардак öдзöсөн дзуркнитöм.*) Шуöма тэныд — лөнъджыка!.. Да воскреснет... Кор петан йöрас, стын сайтыс ракетаөн төвзы! Öни тайö помалас да усь-

кӱдчас кутны... (*Кылӱ нявӱстӱм.*) Да воскреснет бог. Пет, пет... (*Кылӱ, кыдзи нывбабаыс тотшкӱдӱ-лӱччӱ посводз нос да гымнитӱ-петӱ ӱдзӱсӱд.*) Шулӱ тӱныд: ньӱжджыка!

Анна кылӱ ӱдзӱсӱн гымнитӱмсӱ да ош моз бергӱдчӱ, уськӱдчӱ посводзӱ, петӱ, гымнитӱ жӱ кильчӱ ӱдзӱсӱн, горзӱ: «Кутӱй, кутӱй!» Ӑньӱ кывзысьыштӱ ывлаӱ, тув моз сулалӱ, сӱсся босьтӱ пызандор стенин ӱшалысь вышивайтӱм ки чышкӱд да тапкӱдӱ чужӱмсӱ, сьылӱсӱ. Ӑна мудзӱма и пӱсялӱма.

Нӱльӱд петкӱдчӱм

Ӑксиньлӱн квартира. Воддза петкӱдчӱмысь йӱзыс. Анна сулалӱ да висьтасьӱ, ставнас ыззьӱма.

А Н Н А. Эг су... Пышйис. Йӱорысь петигас кык потшӱс чегис, а сӱсся автобус воис, йӱз уна петис да сӱтчӱ воштысис. Унаысь нин дыр эз восьтыв Ӑньӱ, томан розьӱдыс кӱ видзӱдлӱ — важӱн сюрис!

Ӑ К С И Н Ь. Оланнуд тай!

А Н Н А. Мый шуин?

Ӑ К С И Н Ь. Меся, оланнуд! (*Горзӱ.*) Тӱ вичкоын пропайтан, верӱсыд вина лавкаын да бабаяс дорын. И кыкнанныд чайтанныд — бур олӱм оланнуд, енма олӱм!

А Н Н А (*чӱв олӱ, оз, буракӱ, ставсӱ гӱгӱрво*). Ӑньӱ вӱсна век юрбита. Батюшколы нораси да шуис: ах пӱ, пӱорысь греховодник. Эн пӱ шогсьы: пӱдругасӱ пӱ керка шӱрӱдзыд вайӱда, а греховодникыс пӱ дзонь тӱлысь пласьт мӱдас куйлыны. Висис Ӑньӱ. Талун мунис кытчӱкӱ. (*Анна нюмгӱвтӱ да выльысь юалӱ Ким йылысь.*) Кодӱ тайӱ?.. Эн пӱръявлы!..

Ӑ К С И Н Ь. Писатель, ме йылысь нига гижӱ!

А Н Н А (*нюмгӱялӱ Ӑксиньлы да Кимлы*). Эн пӱръявлы. Яковлевна, веськыда висьтав, век шмонь вӱчан...

Ӑ К С И Н Ь. Писатель да и писатель!

А Н Н А. Мыйла водз эн висьтав? Менӱ кӱ гижас?.. (*Мунӱ Ким дорӱ, нюмгӱялӱ, чуньнас повзьӱдлӱ.*) Эн бара гиж!..

К И М. Ог, ог!

А Н Н А (*нӱшта ӱнджыка Ким дорӱ матыстчӱмӱн*). Вичкоас ветльвлан он? (*Ким пыркӱдӱ юрнас: ог пӱ.*) Мыйла нӱ? Ой-ой бур йӱз локтӱны. Вичко нигасӱ лыддян он? Велӱдчӱм йӱзлы колӱ лыддыны (*нюмгӱялӱ*), сӱйӱс лыддӱмысь грамотаыд ни культураыд оз чин... Кык вежон

мысти игумен воас служба нуодны, сэки воны. Зэв велдчём морт. (*Повзьёдлө чуньнас.*) Эн гиж!.. (*Оксиньлы.*) Пасибё, Яковлевна. Локтан вежонас пыравла. Игорыд мыйла жугыль? Висьёдчө али мый?

О К С И Н Ь. Висьёмён шуам дай. Мича гөтыр вёснаыс шогсьё. Сыысь сьёкыд висьёмыс мый вермас лоны!

АННА. Яковлевна! Эн серав, гозъя кост олөмыд абу серам. Гөтырсё вежөгтө на? Көні Вераыс? Мед петалас Игорыд. (*Чукөстө*). Игорь, воны!..

Пырө Игорьь. Сувтө порог өдзёс весьтас, Анна матыстчө. Анна да Игорьь лоёны сцена водзын.

И Г О Р Ь. Мый, Анна тьёт?..

АННА. Көні Вераыд?

И Г О Р Ь. А көні пö сия?

АННА (*меліа вөрөшитө Игорлысь дөрөм морөссө, кизьяссө*). Игорьь, вежөгтан гөтыртө, вежөгтан?.. (*Игорь пыркөдө юрнас: ог пө.*) Вежөгтан. И шогсян ёна. Тыдалө вед. Синъясыд висьталёны, Игорьь!.. Эн шогсьы... Вичкоыс допускайтө сэтшөм радейтөмсө, верөс либө гөтыр вывті мөдөс радейтөмсө, шуө, уна морт вывті вермас мунны сия страстьыс, но медым лёк эз ло, оз ков кедзовтны сійө страсть улас веськалөм мортеө, сійөс сідзи нин накажитөма прелюбодеяниеөн. Кор Оньө веськаліс тайө страсть улас, ме батюшко дорө шыасьлі. Игорьь! Шыасьлы батюшко дорас! Зэв бур сьёлөма, отсалас!..

И Г О Р Ь. Мый ті сёрнитанныд, Анна тьёт! Ме инженер, менам высшөй образование!..

АННА. Мый көть! Эн яндысь, Игорьь! Павлов академик вөлөма да ньөти служба абу кольлөма! Воны эстчө... (*нуөдө сцена мөд помө.*) Некор эн скөрав гөтыр вылад... Терпит... Кор ёна чайтны да скөрмыны кутан—«Да воскреснет бог» лыдды. Куимысь колө лыддыны. Отсалө, сьёлөмтө раммөдө, бытьё югзьё гөгөр... Бытьё тувсов асылын шонді петө! Да, сё збыль. Эн серав. Эн скөрав гөтыр вылад... Воас да медся рам кывьяссө шу. Шу: Верочка менам, югыд шондіөй, ангелөй... Тэ менам медся мича да муса, медся шань да колана...

И Г О Р Ь. Анна тьёт...

АННА (*оз лэдз сёрнитны Игорөс*). Энлы, Игорьь. Да — тадзи шуав. И сійө мынас грешнөй страстьыс, бөр тэ дорө, өтнад дорө бергөдчас. Нывбабалы мелі кыв колө! Эн скөрав и эн кыйөд!..

И Г О Р Ь. Ме ог и кыйөд, и ог скөрав. Ме ог төд — көні

сійо, гашкō, мыйкō лёк лоис, колōкō, мый ськōд! Сэсса мужчинаыс тїанлы кōрт али ен, мед сōмын рам кывъяс шуавны! Тї вошласьōй грека страсть улын, а ми тїанлы: «Ах, дона! Ах, муса! Ах, медся мича!..»

А Н Н А. Игорь! Терпит... Эн скōрмōдчы... Аски «Да воскреснет бог» вая. Куимысь колō лыддыны. Кокньōдō. Гōгōр югзьō. Эн скōрмōдчы. Терпит. Ставыс морт вывтї мунō. (*Тэрмасьō. Одийō локтō Оксинь дорō.*) Игорыдлы лёк. Видзōд сы бōрся. Сērнит. Муна. Локтан вежонō пырла. (*Кимлы.*) Игумен воас да ме юōрта. Яковлевна пыр. Волы служба вылас. Став бур йōзыс волōны. (*Быдōнōс торйōн кытшовтōдō видзōдласнас.*) Прōщайтлōй. (*Петō.*)

ОКСИНЬ. Кутшōми вичко батюшколōн агитаторыс?

К И М. Зїль агитатор, ставнымōс крукаліс, быдōн водзō мог сувтōдіс. Эн шу!

ИГОРЬ (*босьтō тувйысь лōз болонь плац*). Ме мунї, мам.

ОКСИНЬ. Игорь! Дугды чужōмтō чукрōдлыны. Шойччы бура, мый вылō отпускас петїн. Ачюд мун танцы вылō, мед сїйō котралō-корсьō, аддзōмыд, мыйысь чужōм чукравны. Воас.

ИГОРЬ. Мам, тэ нинōм он гōгōрво.

ОКСИНЬ. Мый ог гōгōрво?..

ИГОРЬ. Семья киссьō! Вот мый.

ОКСИНЬ. Кага ни баля семьяд! Он тэ кисът! Ме кō тэ местаын — эг чукрась, важōн решитї.

ИГОРЬ. Ладнō, мам. Ме мунї. (*Петō.*)

Оксинь чōв усьō, видзōдō кытчōкō залō, думайтō.

ОКСИНЬ (*аслыс*). Абу менам карактерыс. Небыд, терпityсь. Уна лэптō. Ме одийō озыысь. (*Кимлы.*) Вунōді тэнō. Мый йылысь сērнитїм Анна вотōдзыс?

К И М. Егор Опонь корасьōм йылысь...

ОКСИНЬ (*серōктō*). Зэв тай интереснōйōс сērнитсьō-ма! Пиōй майшасьō, коньōр, гōтыра олōм оз артмы. Менам эз жō отчыдысьōн артмы гозъя олōмыс, тыдалō, абу кокньыдтор сїйō. (*Кимлы.*) Егор Опонь корасьōм йылысь, шуан? Но либō. Серамōй петō.

Егор Опоньыс ме бōрся куим тōв нин котралїс, меным дас нель арōс на вōлі, кор матōдчывны ме дорō пондіс. Куим тōв ур бōрся пон моз котралїс, чойыс менам вок сайō петїс, а менō налōн семьяō туналōны. Некутшōм бас ни мич эськō Опоньыс: меысь окмьыс арōсōн пōрысь, но

пондö да меным, йöйлы, любö. Гашкö, эг и ло Ёгор пи сайö да, шуа, чойыс менам ыджыд вок сайö петис. А Опоньыс менсьым мöд вокöс другасьны дзугис. Тыла ректыны колö, а найö кык мöдей гармонь да аскур босьтöны да ректысьом пыдди креж вылö мунöны, да сэнi вина дучкöны, гармониясьöны да сьылöны. Горзö Опоньыс ай-мамыслы:

— Кытчöдз онö гöтралö Якö Сенюш вылö — сэтчöдз менам рöбöтаой эштöма! — Сенюшön менö шуö вöли. Рочьяс, бöрти, Сеняön жö нимтисны. Корасьнытö сэсся и воисны, кызь кöкъямысöд воö тайö лон, муртсысь дас сизим тырис меным. Менö пыдi вежöсö тшöктисны пырны.

Сэнi мыйяскö нума-намакылöны, ме ог велав. Коркö жöниклөн мамыс юалис: мый пö сетанныд нылыдкöд? — Нинöм пö ог думайтö, — айö вочавидзис. — Ми пö тай нö, — жöник мам шуö, — нылымкöд сё пом дöра торйöдiм.

Айö шуö, тiян пö нывныд кызь квайт арöсөн ми ордам поздысис! Тайö арлыднад пö ми огö сё, а куимсё пом убöлитам! Сэки пö и волöй! Öкмыс во мысти!

Менö туша пасьта гильöдö пыдi вежöсын, сэтшöм телепит верöс сайö уйкнитны, жöникöйлы ещö унджык телепит, горöдöмön горöдис: «Як Яковлевич! Ни некутшöм дöра оз ков. Ме Сенюштö нагавоч пасьтöг босьта. Сетöй öти прöстынь да тубыртöмön гортö пышйöда!»

Ме тай ог жö качав любöйла! Йöй вирыд ворсö. Ур моз пыркъяла пыдi вежöсын, думайта, мед, мяся, эськö пöрччодасны да прöстыньö гартöмön и нуасны, мяся, Ёгор Опонь вермас, битюг кодь ён, кийс пöсь паччөр кодь шоныд да небыд, оз дойд...

А дойдiс... Сидзсö рам сьölöма, но зэв гулящöй вöлöм. Кык во и олi ме сы сайын, дас сизимсянь дас öкмысöдз. Да и сийö кадсö öтлаас этша веськавлiм: то Опонь сортовка уджалö, то меным мунны мойвиас. Олöмыс зэв ёна сэки гудрасис, öнiя моз он вöли ас вöля серти ов да вöч.

Сэсся колхозасьöмыд воис. И менам, и верöсöйлөн ай-мам быд ногыс бöрыньтчисны колхозö пырöмысь, кызди тай чань вöв первойысь сийöсалигön. А сэсся, буракö, дышöдис мянöс сёрнитöдны, налогьяс клопкисны, кулакön повзьöдисны, и бон-бус мунi мян олöм-вылöмным, ставön кодi кытчö разалим. Первой Опоньöс менам воккöд воштiм, öти дай мöд во некутшöм юөр. Ме шогалышти, том ичмонь, да шуи: семья тырö-тусьö эз во и водзö нем виччысьны. Ме абу кокташ, и абу пельташ, абу мышка и абу тамыш синма. Тэ кö öтнадön воштысин, Ёгор Опонь,

тэлөн кодь будимер чужомьд менымö аддзыяс. Карлань
веськөдчылам.

Кузь висътавынсьö. (*Серöктис Оксинь тьöt да тапкөдис
чужом вылас лысваалом кодь ньылөмсö.*) Муні карад.
Парикмахерö велөдчыны веськалі. Карын лы ни ку вошөм
көзяинөс да вокөс аддзи. Газетысь. Портретъяссö рисуи-
төмаось. Печораса вөр лэдзысь стакановецьяс пö. Фуфай-
кааось. Лучковка öшөдөмаось пельпоманыс. Шапка набек-
рень! Менö слабөсь босьтліс, думайтлі, абу нин ловьяось,
а со көнөсь вөлөм! Видзөді будимер чужомö, а сэсся
кызди тай кляськөбті гөгрөс рожаас, кызди кляськөбті!
И слабөсьтөй прөйдитіс. Выль газет корси, косясьліс да.
Адрессö сэсь босьті. Письмө гижі. Вокө вочавидзис: дона
чойö пö, ми мыжаось, тадзи артмис. Опоньтö пö вунөд,
сійö абу öтнас, та вöсна пö тэ лыдды асьтö слободнойөн.

Бара на слабөсьт босьтліс, бөрді. А төлысь мысти—
Ижмаö индісны уджавны—выльысь верөс сайö петі. Сле-
дователь сайö. Вөлі Жилина, лои—Родева. Ме сэки съөд-
бөж кодь на пельк да кокни вөлі, кызь да öти во на и
арлыдөй. Асывнас вөлі юам кампета тшай, Николай Ва-
сильевич гурөдас посводзысь велосипед, пукся бөрас, йөт-
кыштчас Миколайö и тю-урам улич кузя, тінгам-звөни-
там. А посни челядь сюйöны ми бөрсям да велөсипед-
лысь сера туйсö ки пыдөсас өктöны, чиктывлöны любөйс-
ла, суюльöны-корöны:

— Зьвенитлөй!..

Ме ножичөн да шыранөн йөзөс шыра-басита, Мико-
лайö овны велөдö баскөя, законьяс серти.

Со, месяц, кодьяс ми лоим,—пукала велосипед вылын
да думысь водзөс мынта Опоньлы.—Меся, он тай аддзы,
эськө потін жö места вылад. Юрсіөс менам комсомоль-
скөя тшөтшөдөма, берета. Миколай верөсö лөз ной ко-
стюма, галошиа камаша, пинжак улас механической кизя
кык дөрөм, кыкнансö разьöма пинжак вырез выеныс, а на
улын юр йылас и сос вом дорьясас запонкияса батист
дөрөм да шөвк регат. Пинжак дзоля морөс зепсяныс
сикөтш кодь часі чеп тоньялө. Юрас картузыс öшкамөшка
моз волялө. Велосипед пуклөсыс дзуртö, камашьясыс
дзуртöны. Ме шурга велосипед вылын да мича кокъясөн
ворса, нарoшнö нюжөдлывла. Меся, аддзин кö, сötана,
эськө места вылад жö и потін!..

Юрьд уджалö, кытчö нуода?

КИМ. Оз.

ОКСИНЫ. Оз пö. Тайөс гөгөрвоны и чукульясыд юр
вемад оз ковны. Бур верөскөд велосипедөн шыньга, а ду-

майта Ёгор Опонь йылысь, коді йӱй нылӱн менӱ босьтис да эновтис. Сідзи и вӱлі. Вода крӱваньӱ Миколайкӱд, а син водзӱ Ёгор Опонь локтӱ. Быдсӱн чорзъывла ставнам. Небзьӱдча: час, меся, водзӱс босьтысь тӱныд лоа на. Час, меся, паныдасян коркӱ, ловъяӱсь кӱ лоам. Меся сӱки он пышйы меысь. Меся, кватита голяӱдыд да юавтӱг и вочавидзтӱг ог лӱдз: меся, ӱветит немедленнӱ, мый эз тырмы тӱныд Як Сенюшлӱн, мыйла эновтин, скӱт тӱ медпӱследнӱй!

К И М. Паныдасьлінныд кӱть?..

ӱ К С И Н Ъ. Зӱв тай тӱ юасьысь?.. (*ӱдзӱс сайын кылӱ «шондӱбанӱй» ӱна гудӱкалӱм, сӱсся ӱксинь квартирайӱ звӱнок.*) Ме ордӱ кодкӱ гудӱкӱн воӱ. Гашкӱ, ӱньӱ, гажа юрнас, кодӱскӱ вайӱдӱ. Кост вӱчлам. (*Чеччӱ.*)

К И М. Ме ветла, Яковлевна, дыр нин дӱзмӱдчи.

ӱ К С И Н Ъ. Кольчы. Гаж локтӱ!.. (*Сералӱ.*)

К И М. Ог. Муна. Аттьӱ тӱянлы.

Плошадка вывсъян водзӱ кылӱ ворсӱм да ӱдзӱсӱ звӱнитӱм.

МӱД ЮКӱН

Медводдза петкӱдчӱм

Баянӱн ворсӱны «Яблочко». Кылӱ, кодкӱ йӱктышталӱ. Воссьӱ занавес. ӱксиньлӱн квартира. Кӱзъяйкаыс пызан дорын пукалӱ. Ворсысьыс сулалӱ. Пинжаксӱ пӱрччӱма да ӱшӱдӱма улӱс вылӱ. Югыд гач кутанъяса, сӱтшӱм жӱ галстука дядьӱ. Тайӱ Петр Иванович Шутемов. «Яблочкосӱ» ворсӱ йӱктысь вылӱ видзӱдалӱмӱн; сийӱ кӱ лӱсьӱдчӱ кокнас топнитны, и ворсысьыс джопнитӱ сийӱ местаас. Йӱктысьыс ӱньӱ, ӱксиньлӱн вокыс. Мугов чужӱма, сьӱд юрсиа, диагональысь сьӱд кителя, галифеа, сапӱга. ӱньӱ коркӱ йӱктывлӱма, буракӱ, «Яблочкосӱ»: и морӱсас кияснас тапнитлӱ, и сапӱгъясас, и джоджас, но некытчӱ нин дзикӱдзсӱ да бурасӱ оз во, и артмӱ йӱктӱмыс теш петкӱдлӱм кодъ. ӱньӱ абу нин том, матын 60 арӱс.

ӱ К С И Н Ъ (*сералӱ*). Абу-ӱ кикимора...

ӱ Н Ъ ӱ (*упкӱ, ворсысьлы*). Тӱрыбзьӱд!..

ӱ К С И Н Ъ. Тӱрыбзьӱд пӱ! Дугды! Усян да кулан.

Ворсысь тӱрыбзьӱдӱ мыйкӱ мында, тӱрыбзьӱ и йӱктысь. Ворсӱмсӱ сӱсся друг ордӱ Петр Иванович, и ӱньӱ ӱдва пошиктӱ, усӱ сывъясьны ворсыськӱд.

ӨНЬӨ (лолыс шедём бёрын). Молодеч, Петр Иванович! Молодеч!

ШУТЕМОВ. Ачыл!

ӨКСИНЬ (мелиа). «Тустеп» кужан?

ШУТЕМОВ. «Тустеп»? Видлам. (Котөртө чуньяснас баян кизьяс кузя, босьтө аккорд да ворсө. Онё сьылө да кияснас лайкйөдлө.)

ӨНЬӨ (ворсөм да сьылөм бёрын). Петро, Петро! (Матыстчө да окалө Шутемовөс.) Сё пасибө! А эн кө горөд өнтай — таладор югыдас, колөкө, эгө и аддзысьлөй. Петро! Пасибө! (Окалө.)

ӨКСИНЬ. Кысь тэныд татшөм другыс сюрис, voidөр эн ошйысьлыв?..

ӨНЬӨ. Петрыс? Петрыс? (Чукрасьё.) Висьтав, Петро. Ме ог вермы. Этани (индө морёсас) ставыс пузувтчис.

ШУТЕМОВ (тапкөдө носөвикнас чужөмсө, сьылисө, баяннас на сулалө). Ми төдмасим Андрейкөд, сэки сержант Тарачевкөд, отделениеса командиркөд, война дырйи...

ӨНЬӨ. Кымын во сэсянь, а төдис менө да горөдис!..

ШУТЕМОВ. 1943 воын ме помалі училище да вои фронт вылө взводса командирөн, дас өкмыс арёса лейтенант. Взводас, кытчө командирөн менө индисны, и Андрей Яковлевич воуйтө...

ӨНЬӨ. Петро! Ог вермы...

ШУТЕМОВ. Кывлінныд, гашкө, Курскөй битва йылысь... Вот сэни Андрейкөд кык танкөс фашистъяслысь өзтим. Сю му пөлөнті ещө кык танк кыскасьоны, траншеясянь огө судзөй лыйны. Миян водзын бадь кустьяс, саяйөдынөсь ми, кутім петны траншеяысь...

ӨНЬӨ. Петро!..

ШУТЕМОВ. И вот, кор петім траншеяысь Андрейкөд, кор дасьөс нин лыйны танкъяс кузя — миянөс асьнымөс вурьштисны пулемётысь...

ӨНЬӨ. Петро! (Дзебө синъяссө сойнас, бөрдө.)

ШУТЕМОВ. Кысянькө тыдалам, вөлөм, а гашкө, ылөсас лыйөм өчередь миянөс вурьштис. Кор сайкалі, вежөрти ставсө, чукөсті: «Тарачев!»

ӨНЬӨ (горөдө жө). «Тарачев!» кылі горөдөм. И садьми. Чужөмөй, юрсий, пельпомөй — гөгөр нильөг. Шыасыны көсья — ог вермы. «Тарачев!», кыла, горзөны. И талун сідз жө. Муна рынок дорти. «Тарачев!» И сыркмуңлі. Юковтіс рана местаясті. Войнадырся төдса гөлөсыс ранаясө вөрзьөдіс, вот мый вылө паметыс кольөма рана-лөн. Петро! Тэ менө спаситін!..

ШУТЕМОВ. Менõ кык пуля вурыштõма пельпомõ. Виччыси, кор лыйсьõмыс вешъяс, и кыссим Андрейкõд санбатõдз.

ÕНЬÕ. Ме эг кыссы. Тэ менõ кыскин!..

ШУТЕМОВ. Тадзи ми тõдмасим Андрейкõд, а сэссия торъялим. Бурдõдчõм бõрын ме бõр фронт вылõ, сэсянь бара госпитальõ и сідз водзõ. И талун вот, сэки бõрын первойысь, Андрейõс аддзи — ловъя, дзоньвидза...

ÕНЬÕ. Менõ тылõ ыстисны, гортын военкоматõ индисны. Аддзывлі и труссõ, и сволочсõ, кодъяс эз кõсйыны войнасõ тõдны, гадъяс, бронь корсисны, сволотаяс! У-у, гадъяс! Эмõсь татшõмъясыс, Петро! И талун эмõсь! (*Муно да вайõ коньяк доз.*) Чойõ! Эн дивит! Оз эськõ позь да ньõби. Медбõръяысь. Фронтõвõй другõс, спасительõс паныдалі! Петр Ивановичкõд ньõбим...

ÕКСИНЬ (*ёна шензьõмõн*). Да ог! Мый тэ...

ÕНЬÕ. Пасибõ, чойõ. (*Шутемовлы.*) Петро! Бытьõ войнаыс талун меным выльысь помасьõ... Петро! Но кызди-мый, коді тэ талун лоан, война другõй?.. Висьтав ас йывсьыд.

ШУТЕМОВ. Ме прõстõй морт, Андрей Яковлевич, сиктын олысь, видз-му уджалысь...

ÕНЬÕ. Неужели? Эг чайт. Этатшõм галстука да гач кутанъяса, баяна...

ШУТЕМОВ. Уджала совхозын. Профессия серти — механик, но уджала техника безопасность инженерõн, а корсюрõ и экспедиторала, судзõда да вайõда совхозõдз став коланасõ: техника, запчастьяс, кõрым да сідз водзõ, и сідз водзõ. Норасыны ог кут: ола тырмымõн. Дас коймõд удждонсõ — во помын кодõс сетõны — босьті таво 430 шайт, таысь õтдор премияыс и сідз водзõ...

ÕНЬÕ. Неужели?

ÕКСИНЬ. Деньгасõ кытчõ воштан?

ШУТЕМОВ. Таво ньõби «Прогресс» пыж и со тайõ баянсõ талун. Зэв мича кажитчис и ньõби. Ме вед ещõ концертася на, агитбригадакõд выступайтны õні лõсьõдча.

ÕКСИНЬ. Татшõм донасõ ньõбõмысь гõтырыд... оз видчы?..

ШУТЕМОВ. Дас сизим во дõвечала. Кувсис кага вайигõн. Кык пиõс быдті — Викторõс да Валентинõс. Викторыс Ригаын, институтын велõдчõ, Валентин таво дас класс помаліс.

ÕКСИНЬ. Эн дивит менõ, шогтõ вõрзьõді, юалі тõдтõгыд. А... мыйла он... мõдысь гõтрась?..

ШУТЕМОВ. Унаõн оз эскыны, но ме ог вермы мõ-

дысьсö, кытчöдз ачым ловъя и Валентина менам ловъя, быттьöкö кыкөн и быдтам кык пйöс. Ме ськöд сёрнита, уна-ысь юася, кызди-мый вöчны. И сьölöм вылын абу гажтöм ни шог. Праздникъяс дырйи гöстьясöс чукöртла. Ме ворса налы «Амурские волны», «Полонез Огинского» и так далее. Вот тадзи ола. Веськыда кö шуны, ме татшöм бурасö ачымöс том дырйи эг кывлы. Öд сэки некутшöм режим, сёян — кор кызди веськалö, водан — сідз жö, вöляыд абу ставнас аслад, паськöмыд абу тырмымөн и так далее. Öд öнi менам стрöг режим, вот (*видзöдлö часi вылö*) недыр мысти меным колö вöчны упражнение, и ме сійöс быть вöча, кöть мед и абу гортын.

Ö Н Ъ Ö. Кутшöм упражнение?

Ш У Т Е М О В. Физическöй. Öд ме инженер, медыджыд сьöктаыс юрлы, сідзкö, сійö медъёнасö и мудзö. И ме суткинас — асыв, пажын да ужин — вöча юрлы упражне-ние, мöд ногөн кö, сулала юр вылын.

Ö Н Ъ Ö. Петро! Неужели?

Ш У Т Е М О В. Да, да. Сэки вирыс ылькнитö юрö, бура пожъялö веськыд да шуйга юр джынъяссö, и мудзöмыс вошö. Öд öнi ме быд асыв вöча гимнастика, киськася ваён, сöстöма пасьтася, сёя пöсь сёян и муна удж вылö. 17 во ог ю вина, ог курит. Менам морöс пытшкын — ачым кыла — овлö пожöма ягын кодь сöстöм, югыд да кыпыд. Югыд и кыпыд, ёртъяс. Збыль.

Ö К С И Н Ъ. Ылöдчан пöди? (*Öксинь кисьталö рум-каясö.*)

Ш У Т Е М О В. Меным лимонад.

Ö Н Ъ Ö. И праздникö он ю?..

Ш У Т Е М О В. Ме эськö сэки тшыкöдi праздникöс, Андрей Яковлевич, кыпыд ловлысь праздниксö. Праздникö ме ворса «Амурские волны», медуна сьыла да йöкта. И сэки ме думнам юася: «Войтырö, донаясö! Мыйла уна примитанныд вильыш васö, мыйла пöдтанныд кыпыд ловлысь праздниксö!.. Öд сытöг овсьö, ворссьö, сытöг сэтшöм мича да долыд вöльнöй светыс. (*Босьтö бокалö кисьтöм лимонад.*) Ме юа тайö дзоридз васö сöстöм ловлөн, сöстöм вежөрлөн праздник вöсна!

Ö Н Ъ Ö. Петро! Петро! Неужели тэ татшöм менам друг, неужели тэ менам боевöй друг?..

Ö К С И Н Ъ. Вот, вот. Велöдчы воюйтан другыдлысь. Велöдчы, кöсьян кö мед праздник вöли лов вылад.

Ö Н Ъ Ö. Но менам праздник жö! Ме видла тайö васö — и ставныс усьö дум вылö. Усьö, кызди армияö мунi. Ме öд йöзсянь мунi, эг гортсянь и бать-мам дінсянь. Ставсö кол-

льодоны, ёртъяс дорын бёрдоны, а ме дорын некоді оз бергав, менё некоді оз жалит... Армияё муна... йёзсянь... 18 арёса... меным сэтшөм забедно. (*Бара синъяссё сойнас вевттьё.*) Куим во служиті, гортё лэдзалан кад воис и — война. Петро! Неужтё ставыс тайё бөрө нин кольёма? И воуйтөм, и война помалөм да өні татшөм олөм олам? Неужтё тадзи и чайтлім овны?..

ШУТЕМОВ. Да, война помалім. Важөн помалім проклятой война. И ми, ловйөн кольёмаяс, ставсё төдам, вермам аддзысьлыны өта-мөдкөд, ворсны... (*Видзөдө касі вылө.*) Но — меным колө вөчны упражнение.

О Н Ъ Ö. Неужели!..

ШУТЕМОВ. Абу дыр. (*Чеччө пызан сайысь, перйө сумкасьыс юр ув дөра — юрлөс пасьта дөра, пыркнитө, мунө комната кузя, сцена водзті, кытөні эськө вөчны упражнение. Оксинь да Онё мыйкө шензьөданаөс виччысиг, ловсө дзевөмөн вөтлысьöны Шутемов бөрся. Шутемов сувтіс, ещө өтчид пыркнитө дөрасө да вольсалө сцена водзө. Штанга босьтөм водзын моз веськөдчылө, пыркнитө тушанас, ыджыда лолыштө да копыртчө вөчны упражнение. Юр пидөснас инмөдчыліс нин дөраас, сэсся думыштчис да бөр веськөдчис, бергөдчис сы бөрся видзөдысь чоя-вокалань.*) Яковлевна, гашкө, ме смущайта тиянөс?

О Н Ъ Ö. Мый тэ, Петро!..

О К С И Н Ъ. Кутшөм смущайтөм, тэ вед буртор вөчан!

ШУТЕМОВ (*бара чатөртчылө штангист моз, пыркнитө тушанас, ыджыда лолыштө, заводитө копыртчыны, сэсся бөр веськөдчылө да бергөдчө чоя-вокалань*). Сө-таки ме смущайта тиянөс. Позьө кө — ме мөд вежөсын?

О К С И Н Ъ (*тэрмасьөмөн*). Петр Иванович! Ен могысь! Со тайё комнатаас! (*Өдийө мунө да пав восьтө өдзөс орча комнатаө.*) Куим вежөса патераын аддзам места улө юрөн сувтлыны!..

Шутемов босьтө юр ув дөрасө да пырө индөм вежөсө. Онё сы бөрся мунө.

О Н Ъ Ö. Петр Иванович! Петро! Позьө, ме пыравла жö! Öд сэтшөмтор!

ШУТЕМОВ (*вежөс сайсянь*). Позьө. (*Онё пырө.*)

Оксинь өтнас. Звөнок.

О К С И Н Ъ. Восьса өдзөсыс!

Пырö Вера, Оксиньлөн моньыс. Сійö том на да стройной. Қок улöдыс цветъяса гоҗся платтьба, дора лестукъясыс вуром сумкаа.

В Е Р А (*лайкъялөмөн, ворсөдчөмөн мунö комната шө-рö, пызан дорö, меліа шуалö*). Здравсьте, здравсьте...

О К С И Н Ь. Здравсь, здравсь...

Вера кытшовтö пызан гөгөр, видзөдалö сөян-юана пызансö.

В Е Р А. Гөстьяс?..

О К С И Н Ь. Төдса старикъяс.

В Е Р А. О-о-о... Ті найөс дзебинныд?..

Комнатаыс петöны Öньö да Шутемов. Шутемов пыркнитавлө юрнас, гашкө, лишной вирысь мынтөдчө.

В Е Р А. Здравсьте, дядя Андрей.

Ö Н Ь Ö. Здорово. (*Индö Шутемов вылө.*) Тайö менам фронтөвой друг. Петр Иванович. Менсьым олөм спаситіс, войнасянь эгö аддзысьлөй.

В Е Р А. О-о-о... Здравсьте. А видзөднысö — томөсь на.

Ö Н Ь Ö (*Вера йылысь Шутемовлы*). Менам племянниклөн, чойö пилөн, гөтыр. А томөсь ми, Верочка, сы вöсна, мый сөмын на вөчим физкультурной упражнение.

В Е Р А. О-о-о... Ті кавалерьяс — во! (*Петкөдлө ыджыд чуньсö.*) Гармониясь. (*Дзажнитлө улөс вылын кольөм баянөн.*) Коньякаөсь, спортсменьяс...

Ö Н Ь Ö. Миянкөд позьö сёр войын колльөдчыны, некодыс повтөг.

В Е Р А. О-о-о...

Ш У Т Е М О В. А ті өтнадөн, Вера? Онö полөй войнас? Этатшөм мича ныв...

В Е Р А. О-о-о, Ті дзик на томөсь, комплиментьяс сяманныд шуны нывбабалы. Ай да, фронтовик, великой войнаса ветеран! Менам эм верной колльөдчысь. (*Судзөдө сумкасыс тюрзан да тюрөстө. Оксинь пельяссö тупкө, чуймылөны Шутемов да Öньö.*) Татшөм колльөдчыснад хулиганьясыд оз сибөдчыны. Спортсменыд вермас эновтны, а тайö оз. Ме профилактика нуөда: муна улич кузя и тюрөстывла. (*Тюрөстө.*) Мед восьса лои туйыс, мед вина гагьясыс усыйсясны. (*Тюрөстө.*)

О К С И Н Ь (*өвтчө кинас*). Да тырмас сэссия!..

В Е Р А (*чөвтө тюрзансö сумкаас*). Со кутшөм менам герой колльөдчысыс. (*Сералö.*)

Шутемов мунё сумка дорас, пуктё юр ув дорасё, галстукасьё.

О Н Ъ О. Зэв жаль, Вера, мый тадзи.

В Е Р А. Мый шуинныд?

О Н Ъ О. Ме шуи — зэв жаль, мый тэнад татшөм колльөдчысь.

В Е Р А (*сразу вежсьё, читкыртё синъяссё, пуксьё улөс вылө*). Эг гөгөрво. Мый көсийнныд шуны тайон, Öндрей дядь?

О К С И Н Ъ. Вера, вот тэ тани артисталан, ворсан, а юрад оз волы, мый Игорь тэнө мөд сутки виччысьё. И корсьысьё.

В Е Р А. Сийё вөлі тани?

О Н Ъ О. И ме ордын вөлі. Тэ лёка шутитан, Вера. Игорь оз төд, а ме төда, кутшөм колльөдчысь тэнад эм. Тадзнад вермасны колльөдчысьыдкөд кольны.

В Е Р А (*кост мысти*). А, гашкө, ме тайөс и көсья? Гашкө, ме видзөдны ог вермы тиян Игорь вылө, мед ещө отпуск дырйи сыкөд воча ныр пукавны! И ме пөдруга ордын вөлі, сы ордын узылі. Но Игорь вермас не эскыны, он кө тэ, Яковлевна, тшөтш висьтав.

Шутемовлы абу любө кывны семья кост сёрнисё, но воштысьнысё некытчө, бокөвөй морт моз йөжгыльтчөма да пукалө баян ящик вылас, шамралө кисё.

О К С И Н Ъ. Тиянлы торйөдчыны колө.

В Е Р А. Торйөдчыны?

О К С И Н Ъ. Мыйта позьё шырөн-каньон ворсны? Тэ пөдруга ордын узылан, да өд Игорь абу жө пөрысь пөль, мед виччысьны тэнө өшинь дорө пуксьөмөн да корсьысьны.

В Е Р А (*мелілуныс быттё эз вөвлы*). Аттьё бур советысь... Чайті — отсаланныд, мед гортын зык эз ло. Оні лоас. О-о! Ме, кызь сизим арөса нывбаба, медся дзори-дзалан кадас кута квартира пөжны, кухняын да ваннаын бергавны! Мый ради? Верөслөн сё шайта зарплата ради? Аслыс сөйнысё оз тырмы, непөштө гөтырсё көмөдны-пасьтөдны. Мыйла колө меным сэтшөм верөсыс?!

О К С И Н Ъ. Ме и шуа — торйөдчөй. Сэки тэнад ставыс лоас. И дзевсясьны оз ковмы.

В Е Р А. Нөшта өтчыд аттьөала. Бур советсьыд. Ме талун петкөдла сылы гаж, кутас төдны, кызди гөтыр вөсна бергавны. (*Мунө петны, өдзөс дорсянь нин.*) Янөдысьяс!

(Яковлевналы.) Тэ Игорь питö квайтымын арöсөн нажө-
витін... верöстөг!

О Н Ъ Ö. Игорлөн батыс шахтёр, шахтаын пöгибнитіс!

В Е Р А (Оньюлы). Ах, сьолөмөс вөрзөдін! Привет тэ-
над злөдейкаяслы. (Петö.)

Онью ньөввуж моз зэлавлө, нинөм вочавидзны оз удит, өдзөслань
воськовтө, быттьөкө Вера бөрся: сувтө, ыджыда лолыштө.

Оксинь квартираын мыйкө дыра лөнь, быттьөкө став йитөдьясыс
вошоны кум кольөма костын, кумнанныс ассыс олөны, ассыс
думайтоны. Медводз шыасьö Онью, казялө жуйвидзсы ШуТЕМОВс да.

О Н Ъ Ö. Петр Иванович... Извинит... Со кутшөм гажөн
кутүм гажөдны фронтөвөй другөс. Тэныд өд шойччыны
колө?..

Ш У Т Е М О В. Ме талун гостиницатөм коли, и фронтө-
вөй друг кө аддзас места, ме...

О К С И Н Ъ (ловзью). Петр Иванович!.. Көть пыр кеж-
лө овмөдчөй! Со сийө вежөсас, көн упражненньөтө вөчин-
ныд. Крөвать и, диван и. Ме рад душой! Көть кык вежөсын
олөй! (Оксинь том морт моз мунө сийө вежөсө, кылө прө-
стыняясөн да одеялөясөн клопөдчөм.)

ШуТЕМОВ да Онью.

О Н Ъ Ö. Кутшөм нимкодь лои чөйөйлы, кылө бур морт-
тө. Ачыс абу жө кулитана да вот олөмыс чорыда ветліс
сы вывті. Верөсыс война вылө усис, кум челядьөн том
дөва колис, сэсся дыр мысьт шахтёркөд йитіс олөмсө.
Игорь чужис, а батыс пöгибнитіс. Отув олісны, а гиж-
сьытөмөсь лоины, некытчө пө гижсьөмнас тэрмасьны,
шуасис чөйө, кыкысь пө гижсьылі да шудыс эз ло, кой-
мөдысьсө пө нөрөвитлам... А бара на шудыс эз ло, көть
и эз гижсьыны, комын өкмыс арөсөн бара дзоля кагаа
дөваөн колис...

Ш У Т Е М О В. Гөгөрвоа. Сьөкыд. Ас вывті муніс
өтикөн быдтысьөмыс.

Пырö Оксинь.

О К С И Н Ъ. Петр Иванович! Пөжалуйста. (Индө вось-
са вежөсө.) Овмөдчөй. Вольпась көлуй вежөма. Пырөй, ли-
чөдчөй.

Ш У Т Е М О В. Аттьө, Яковлевна. (Босьтө сумка да
пырө вежөсө.)

Өнбө да Оксинь. Чөв олоны. Оксинь дивитөмөн видзөдө вокус выло.

ӨНЬӨ (*кост мысти*). А... мый?.. Мый сідзи видзөдан, чойө?..

ӨКСИНЬ. Мыйла ме йылысь висьтасян? Код тэнө тшөктө?

ӨНЬӨ. А мый, чойө!.. Тэ — өтнад, Петро — өтнас, оз курит, оз ю, друг менам...

ӨКСИНЬ (*повзьөмөн видзөдлө вежөсланбө, көні Шутемов*). Чөв, йөй вом! Кызди тэныд татшөмтор юрад вермас воны? Нөшта кө тайөс гарыштан меным ли сылы — ме войнас сийөс ыста.

ӨНЬӨ. Мый сэтшөмыс?

ӨКСИНЬ. Яндзимысла му пырыс мунап тэкөд. Татшөм морткөд пөрысь старукаөс өтлөдны он жө лысьт! Весиг думнад. Сийө тэысь на том!

ӨНЬӨ. Вурышта вомөс. Прөстит, чойө. Чайтө кисьт өти стөкан. (*Пуксьө пызан дорө, Оксинь мунө кухняө.*)

Пырө Шутемов, спортивнөй, гөрда-едждыда лампасьяса костюма, тапкиа, прамөй физкультурник кодь. Өнбө видзөдө сы выло завидьтөмөн.

ӨНЬӨ. Петро, тэ ыджыд начальник кодь. Вот ме карын ола да — этатшөм паськөма, а тэ сиктын да — этатшөм. Менам эм жө руд костюм, но сөмын пинжаксө праздникяс дырйи пасьтавла Краснөй Звезда да Слава орденөн. Менам сапөгас да галифеас велалөма.

Чайникьясөн пырө Оксинь. Пуктө найөс пызан выло да кисьталө стөканьясө.

ШУТЕМОВ. Пасибө, Яковлевна. Ме зэв бура овмөдчи, гортын моз.

ӨКСИНЬ. Бура кө и бур. На здоровье!

ӨНЬӨ. Вайө та вөсна и өти румкаөн! (*Босьтө доз да кисьталө румкаясө.*)

ШУТЕМОВ. Меным — лимонад.

ӨНЬӨ. Эм кисьтны лимонад, лейтенант ёрт!

ШУТЕМОВ. Капитанөн помалі войнасө.

ӨНЬӨ. Виноват, төвариш капитан!

ШУТЕМОВ (*румкаөн кияс*). Вот тэ өнтай, Андрей Яковлевич, юалин — и ассьыд, и менсьым, и чойыдлысь: неужтө пө война помалім да өні тадзи олам? Неужтө пө

тадзи и чайтлім овны? А кызди ачыл думайтан, Андрей Яковлевич?

ӨНЬӨ. Ме? Ме думышта да оз эскыссы, мый сы мында во нин коли война помасьёмсянь! Комын во! Оз эскыссы! Оз эскы-ы-ссы!

ӨКСИНЬ. Эн горзы сэтшөма. Абу лун шөр!

ӨНЬӨ. Оз эскыссы. Бытьё төрыт на войнаыс помасис, бытьё сорок шестой гөд талун. А комын во!.. Став олөмсө олөма. Ме думайті, войнаборса олөмыс лоас шудасьыс-шуда! Сразу коммунизм лоас... А комын во! А бытьё абу и олөма. Ныла-пиаөс быдті... Сплавын уджалі, стройка вылын, аслым керка лөсьөді... Мамө важөн абу, батьё, другьясө кулалісны... *(Ена шензьёмөн.)* Гөтырө вичколы сетчис! Қымын во нин став прөст кадсө вичкоын, батюшко ордын! Петр Иванович!..

ӨКСИНЬ. Ачыл мыжа.

ӨНЬӨ. Мыйөн?

ӨКСИНЬ. Гөтырыд вичколы сетчис, а тэ — виналы, нывбабаясө лөсьөді.

ӨНЬӨ. А мыйла? Гажтөмысла! Сійө вичкөын да пө-другаяс ордас. Меным мый кольө вөчны? Виччысьны да омлявны. Игорлы моз? Тадзи оз ло: ме мужичөй.

ШУТЕМОВ. Қутны коліс гөтыртө.

ӨНЬӨ. Қызди?

ШУТЕМОВ. Овмөс мед лөсьөді. Ыжъяс, порсьяс, чипанъяс, кукань — дзоляник совхоз. Сэки өтлаын эськө котралиннды. Сөмын энө вичкө да вина лавкаө.

Кост. Онё чуймылө, другыслөн советыс сэтшөм виччысьтөмөн кажитчис.

ӨНЬӨ. *(кучкө аслыс плешкас, серөктө).* А өд тэ буртор висьталін, Петро! Вот мый сетө улө юрөн сулалөмыд! Збыль! Петро! Чойө! Қызди меным тайө юрө эз волы? Пензионерьяс. Вын на эм и кадыс эм. Мыйла найөс вина дозө да вичкө вылө лотнысө? Ме өд босьтча кө — гидтө вежонөн на тшупа. Мед сэки видлас, тшупсьыны кор босьтча, вичкө мунны, батюшколы гөрд чери корсьны! Петро! Ме өд, чорыда кө шуа, быдтор верма. Чайтан, чойө, винаысь ог сяммы энөвтчыны? Петро! Көсьян, кисьта румкаас и — ог ю, ютөгыс муна? Көсьян?

ШУТЕМОВ. Көсья.

ӨНЬӨ *(босьтө доз да кисьтө румкаө).* Вот. Вермас төлысь тадзи сулавны. Думайтанныд, юа?

Подъездсянь кылёны тэрыб кок шыяс, тракнитёмён вощё өдзёс, комната порог вылө сувтө Игорьь. Игорьь дзебё шуйга бан боксё ки пыдöснас. Онё, Шутемов, Оксинь бергөдчöны Игорлань.

ИГОРЬ (*ёна ыззьёма, код морт кодь*). Мый ті тани вöчанныд? Мый ті шуинныд сылы! Ті гөгөрвоанныд, мый кисьтанныд семья!..

ОНЬ Ö. Нолтö, лөнь, Игорьь, пуксы. Мый тэкөд лоис?

Оксинь мунö пиыс дорö, вештö кисö дзебём бан бок вылысь, Игорьь оз сет.

ОКСИНЬ. (*шензьёмөн*). Чужём чашйыны сетан?..

ИГОРЬ (*пикö воём морт моз*). А мый ме верма вöчны, кор воис сійö йöй кодь! Ме лолыштны эг удит, кызди уськөдчис! Сійö висьысь пөдруга ордас вөлёма, а ті сылы сэтшөмтор шуалёмныд! Неужели он гөгөрвоой!.. Сылы пырысьтөм-пыр колö 200 шайт, а кытысь ме сійöс босьта?..

ОНЬ Ö. Абу кө — он и босьт. Сідзи и шуан: абу 200 шайтыс.

ИГОРЬ (*челядь моз чирөстөмөн*). Да!.. Мед нöшта гыжъялас!

ОКСИНЬ (*ёна чуймөмөн да скöрысь*). Игорьь! Тэ нö мый — гöтырыдлы кывтөм пемöс али мый?.. Кöсьяс — чашъяс, кöсьяс — вачкас, кöсьяс — керкасыд вөтлас?..

ИГОРЬ. А мый ме верма вöчны! Сійö нывбаба, ме ог вермы воча косясьны!

ОКСИНЬ (*шлапкö кияснас*). Енмöй, енмöй! Ме сійöс дас вит во велөді, высшöй образование босьтіс... (*Сувтö, скöрысь*.) Да тэ скöтина пыдди али мый гöтырыдлы? Тэ жö морт. М-о-орт! Ме неграмотнöй баба, и то смекайтчыны некодöс ог лэдз! А тэ нö мый вöчан? Тэнад высшöй образование! Сöветскöй Союзас рабъясыс абуöсь! Кöні нö гордостыд, ме тэнсьыд юала? Морт гордостыд?..

Игорь лөнё, личмунö, видзөдö, кытчö пуксыны. Пуксьö пызандорса матын креслө. Пыр сайöдыштö парсалөм бан боксö.

ОНЬ Ö (*мунö Игорьь дінö аслыс кисьтөм румкаөн*). На.

ИГОРЬ (*видзөдö, вештö кинас*). Ог.

ОНЬ Ö. На, шуоны. Югзьөд пемдöминъястö. Гашкö, гөгөрвоан сэк, мый энөвтчыны колö татшөм гöтырсьыд.

ИГОРЬ. Ог! Ме винатöгыс код, Öндрей дядь!

Онъо пуктö румкасö пызан вылö. Ставöн пукалöны, Онъо тожö.
Креслöын пукалысь Игорлань чужöмөн.

ИГОРЬ (*ымöстö*). Ме нинöм эг кут гөгөрвоны. Гашкö, и збыльысь мыйкö колö вöчны... мыйкö колö вöчны... (*Зыралö плешсö.*)

ОНЬ Ö. Кызди нö оз ков! Вай котöрт мича гöтыр до-
рад, уськöдчы пидзöс вылад да прöща кор, мед прöсти-
тас, мый некысь 200 шайтыс оз сюр...

ИГОРЬ. Öндрей дядь, а кызди мöд ногыс! Вот сийö
зыксыö Вера, а ме кыла ачымöс збыльысь мыжаöн, и
меным некытчö воштысьнысö. Вот ме пукала öнi тани, а
вежөрöс гөгөрвотöм мыж личкö, быттьö ме тани гуся морт
пукала, быттьö ме гöтыр вылын смекайтча, быттьö, чөр-
тыс тöдö, мыйöн и кызди мыжа гöтыр водзын!..

ÖКСИНЬ. Гöтырыд кык сутки гортад эз волы, локтiс
да чужöмтö разис пемöслысь моз, а тэ асьтö мыжаöн
кылан?!

ИГОРЬ (*нöся*). Да!..

ОНЬ Ö. О-о-о!.. (*Кутчысьö юрас.*)

ÖКСИНЬ. Енмöй-господьöй... Абу кö нин тыр сусь-а?..

ОНЬ Ö. Петр Иванович! Шу мыйкö сылы, фронтöвöй
друг, кык пилöн бать...

ШУТЕМОВ. Ме думайта — ставлы колö шойччыны.
Водны да лöня шойччыны. Игорлы — медводз. И абу
гöтыр дорас, а тани, мамыс керкаын.

ИГОРЬ. Ме кöсья шойччыны. Ме тани, мам, тайö ве-
жöсас, диван вылын. Ме кöсья шойччыны... (*Зыралö
плешсö.*)

ОНЬ Ö. А ме — гортöдз... Бур вой ставныдлы. Пасибö,
чойö. Пасибö, Петр Иванович, мый öнтай горöдин «Тара-
чев!» Эн кö горöд, гашкö, эгö и аддзысьлöй таладор югы-
дас. Пасибö, друг! Бур вой!.. (*Чожа бергöдчö да мунö.*)

Мöд петкöдчöм

Сийö жö серпасыс, мый и воддза петкöдчöмас. Идравтöм пызан.
Пызан сайын диван вылын узьö Игорьь. А, гашкö, и оз узь, мöвпалö.
Со сийö кыпöдис юрсö, пуксис. Майка кежысь. Чеччис да кок чунь
йылас матыстчис пызан дорö, кисьтiс чайникысь ва да юис.

ИГОРЬ. Мыйла меным лёк? Мыйла ме ог ланьт? Ме
мыйыськö пола... Мыйысь пола? Мыйла сёлöмöй чеччö?..
Ме — дурак. Да. Точнö — сийö менö оз радейт. Кöлуй

мыськавыны менсьым оз косьи, пусьыны оз косьи, гортын оз узылы... Разьве тайё фактьясыс оз висьтавыны, мый сійё менё оз радейт... Разьве позьё чайтны мёд ног? А, гашкё, радейтё да сійён тадзи вочё, нарошнё менё быд ногыс!.. Колёкё, эмось сэтшом нывбабаяс? Оз вердны, оз мыськыны веросьяссё. Сы вёсна, мый ёна радейтёны!..

Кост.

Оз. Тадзи оз вермы лоны. (*Орчча вежёсын ёдзёсё сувтё тайё здукё Петр Иванович. Сійё гачасьёма и дёрёма-сьёма. Вежёсысь дзикёдз петтёг видзёдё да кывзё Игорьёс.*) Ёд ме вот радейта!.. И весиг ог юав, кёни сійё вёли... Сы вёсна, мый ог косьи сійёс дойдны. Ёд ме сійёс радейта! Мый сылы бур да любё, сійё и меным. Ёд ог жё юась, мыйла Вера оз пусьы, мыйла оз юась менсьым, косья-ё мыйкё сёйны! Ёд тайё абу главнёйыс! Главнёйыс — радейтём! Радейтигён колё ставсё примитны, ставсё терпитны! (*Тапкёдё бан бокъяссё.*) Кутшёма чёсёдё! Неужели позьё, кор радейтан!.. (*Корсьё пызан вылё пуктём коньяк тыра румка. Пызан дорё тэрмасьтёг матыстчё Петр Иванович, босьтё румка, босьтё коньяк доз, кисьтё сэтчё румкаысь винасё.*) Мый ті вёчанныд? Коді ті сэтшёмыс, медым румкаысь бёр штопё кисьтавыны?

ШУТЕМОВ. Тёдмасьлім нин ётчыд. Юны тэныд оз позь, Игорьь. Шойччыны тэныд колё.

ИГОРЬ. Ёні мем быдтор позьё!

ШУТЕМОВ. Сы вёсна и оз позь, мый ёні тэныд быдтор позьё.

ИГОРЬ. А меным абу жаль!

ШУТЕМОВ. Вот и бур, абу кё жаль.

Кост мысти.

ИГОРЬ. Петр Иванович! А менам сьёлём вылын кыпид!

ШУТЕМОВ. Тожё бур.

ИГОРЬ. Ме гёгөрвои, главнёйыс — радейтём. Мед тэно — оз, мед тэ радейтан. Мед тэнад вёли радейтём, и сы пыр быдлаын вочин бурёс. Медым сьёлёмад лёкалём да лёгалём эн кыв. Ме косья лоны бур сьёлёмабн, Петр Иванович! Тайё главнёйыс! У-ра-аа! (*Гусьён горёдб.*)

ШУТЕМОВ. Лёньёдчы, Игорьь. Тэныд шойччыны колё, ставсё вунёдлыны.

ИГОРЬ (*нёся*). Оз! Ме йёктыны косья! Ворсёй, Петр

Иванович, мамöлысь йöктансö, «Тустеп». Мамö «Тустеп» йöктö, «Тустеп» радейтö!

ШУТЕМОВ. Узьöны ставныс, Игорь.

ИГОРЬ. Ми лöня-лöня-лöня. Вуджөрьяс моз. Йöкта, Петр Иванович, и, честной пионерской, вода.

ШУТЕМОВ. Сöмын зэв лöня. (*Перйö баян, пуксьö улöс вылö, муртса шысö сетöмөн ворсö «Тустеп». Игорь кöмтöм кока, майка кежысь, вуджөр моз чеччалö сы водзын, а сэсся чеччалігмозыс, ворсöм улас лыддьöдлö-сьылö:*

А ми огö шогсьöй,	Гашкö, воас кад да,
А ми огö шогсьöй.	Кодкö на и шуас,
А ми тані йöктам,	Кодкö на и шуас,
А ми тані йöктам.	Коркö воас кад да:
А ми тані йöктам	Сё зöлöта зонмö,
Кыпыдöсь да шаньбось,	Сё зöлöта Игорь,
Сьылігырья йöктам,	Сё зöлöта Игорь,
Некод кöть оз радейт.	Сьöлöмö тай инмин!..

Игорь друг песовтчö, сувтö Петр Иванович дорö пидзöсчаньöн, пуктö юрсö сылөн баян бердö, сыркьялö. Аслас вежöссиянь öдзöс дорын халатö тубыртчöмөн сулалö Оксинь. Петр Иванович аддзö сійöс да öвтö кинас, оз тшöкты пырны да суитчыны. Оксинь кывзысьö, оз пыр, кольччö öдзöс дорас.

ИГОРЬ. Ме сійöс сэтшöма радейтi!.. Ме думыштни эг кужлы, мый миян ставыс киссяс!..

ШУТЕМОВ. Верита, Игорь, верита. (*Лöньöдö, дэбöдö Игорлысь юрсисö.*) Тiянлы колö ылыстчывны öта-мöдсьыныд. Сэки бурджыка тыдовтчас, мый дон радейтöмныд. Менам эм зэв бур вöзйöм тэныд, Игорь. Тэ строитель. Миян сиктын лэптöны карын кодь керкаяс. И сöмын про-рабным муніс, ныв, верöс сайö петіс, бокö... Менам эм тэ кодь жö пи, аслам ыджыд керка. Кыдзи батыд либö мамыд кора: волы да олышт, уджалышт. Тэнад, Игорь, зэв бур да сöстöм сьöлöм. Но найöс, кук йөрö, мича да тшап нывьяссö! Эн сет некодлы няйтöсьтны сьöлöм, эн омöльт асьтö некод водзын!..

Коймöд петкöдчöм

Сійö жö серпасыс, мый первой да мöд петкöдчöмьясын. Асыв. Зэв бура тыдалö да кылö асья кокныдлуныс. Аслас вежöсысь петö Оксинь. Чатöртчывлö стенин часілань. Часі-ходикыс сулалö, гиранас джагалöма. Оксинь лэптö гирасö, ключитö репродуктор.

Оксинь зэв лөня кольо радиосо, улос вывсынь лосьодо да вөрзьодо часисо. Муно кухняо.

Пето аслас вежосысь Петр Иванович. Носки кежсыс котортө места вылын, сэсся шенасьо, вочалө кутшомсюро упражненияс. Пырало вежосас да петө юр ув дораон. Вольсало сийос, чатортчылө; сэсся ньөжйоникон копыртчө, сувтө юр вылас. Пыро Оксинь, шензьомон видзөдо.

ОКСИНЬ. Петр Иванович! Бур асыв!..

ШУТЕМОВ. Бур асыв, Яковлевна.

Кост.

ОКСИНЬ (*пуксьо улос вылө*). Петр Иванович! А Петр Иванович!..

ШУТЕМОВ. Ме кывза, Яковлевна. Ме ставсо кыла.

ОКСИНЬ (*серамсо дзевомон*). Юр вемыд югзьо?..

ШУТЕМОВ. Ньөжйоникон югзьо и югзьо.

ОКСИНЬ (*шлапкө кияснас, заллань*). Комедиант.

Петр Иванович сувтө, пуксьо Оксинькод орччон, пыркодө юрнас.

ШУТЕМОВ. Тэ кывзы, Яковлевна. Муна отчыд горт сиктөд луннас, складьяс дорө вои. Юрын жувгө, мудзөма. Видзөда — склад саяс гырысь школьникьяс и менам 16 арөса пий, Валентин. Видзөда — куритоны. Ме пөдны кутли, быттьо ачым апали никотина тшынсө. Матыстчи. Пий чөвтис тшынасянсө, тальччалө кок нырнас, видзөдлас ме вылө, да нюмьялө. А башкай менам — инженерной башкай — мудзөма, корсьо мый шуны, да оз сюр. Сидзи и эг шу нинөм. Вои гортө, вочи упражнение — и тодан? — сюри сийө, мый колө шуны! Пажнайтим пикөд, а сэсся ме шуи сылы: «Валентин Петрович, дона пи. Тэ, дерт, менө извинит, но ывла вылас, дона пи, колө лолавны толькө сөстөм сынөдөн!» (*Кост. Петр Иванович видзөдо Оксинь вылө.*) Бура шуи?

ОКСИНЬ. А пийд мый?

ШУТЕМОВ. Прөстит, шуис, папа. Мыжа. Дурим, некор пө сэсся ог босьтлы. Абу лөк менам пиис?..

ОКСИНЬ. Тэ ачыл, буракө, абу лөк, Петр Иванович, тэкод ставыс югыд, нем абу дзуг, тэкод, кызди челядь дорын, кокныйд, нинөм дзевны оз ков.

ШУТЕМОВ. Аттьо, Яковлевна. Тайо сы вөсна, мый ола челядьлысь кодь олөм. Меным оз ков ылөдчыны, дзев-

сясьны, меным слава ни чин оз ков. Сõмын уджавны да сы пыр радлыны олõмыслы.

Õ К С И Н Ь. Ме абу жõ кык бана шаньга, Петр Иванович. И мудеритнытõ ог радейт, кõtь дõва олõмыд да быдтысьõмыд ок кызди дзескõдлiс и война кадас, и бõрас на. Õнi горзывла вот, ог кут ачымõс. А кõсья кõtь — ог и вермы. Веритан: нэм чõж полi да пола мыжтõг дойдõмысь, увтыртõмысь. Вот висътала тәнyд, Петр Иванович, кутшõми дõва олõмыд. И смек и грек! Кывзыштан? Эштан?..

Ш У Т Е М О В. Эшта, Яковлевна. Кывза.

Õ К С И Н Ь. Вот, дõваyд пõ туй бокõ сутшкõм понõль кодь, быдõнлы син улас усьõ, оз ков да киныс нюжалõ вõрзõдны. Ме вывтi тайõ мунiс. Аньõмакõон ме эг вõв, но и кокни руаõн эг жõ. Ылõдз кылалан сэтшõмыдкõд. Миколай усьõм бõрын õти кадõ подсобнõй овмõсын уджалi, скõtниччалi. Танi уджалiгõн начальникõй — подсобнõй овмõссьыс yджыдыс — ме гõгõр кытшъяс кутiс вõчавны. Война на мунiс. Комын куим арõса ме. Кытшлалõ, кытшлалõ. Мурталõ, буракõ, быд боксянь, ставсõ учёт вылõ менсьым босьтõ: вõрасõс, косьясõс... Коркõ и помалiс учётсõ, кызõктiс да шуис: ме пõ тарыт вола тiянõ, Яковлевна. Вола пõ. Кылан: эз юав, позьõ оз. Ме шуи — меся, начальник тэ, ачyд тõдан. Да пõ, тõда. Виччысь рытнас. Мõд рытõ тотшõдчис, сёрõн, узя нин вõли. Патераõй — баракын õти вежõс. Занавесõн кык пельõ юкõма. Õшиньладорас крõватъяс, узыланiн, õдзõсладорас — плитаа пач да кухня пызан. Ме мыг кежысь. Морõс восьса, сойяс кушõсь, юрсн лэдзалõма. Нарошнõ, мутивõй, ог пасьтась. Пукси бõра улõс вылõ да ещõ йиджгырася. Меся, мый нõ? Шонтыштны пõ кõсья, Яковлевна, ме пõ уважайта тәнõ. Эз «радейта» шу, уважайта пõ! Лудiк моз пõльтчõма, винаõн да табакõн õвтõ. Меся, час, коднымõс шонтам. Меся, уважайтан, шуан? «Да, зэв ёна». И кинас дурьштiс. Вай пõ огõ нюжõдчõй, кадыс пõ военнõй, этша кадыс. Меся, ме кулакъясыдкõд ог шонтысьлыв. «Тэ! Кутшõм кулак! Ме рабочõйысь!..» — горõдiс. Меся, модаясыд кулацкõй. Меся, тэ эськõ начальник менам, а изьвeнит, модаясыд кулацкõй. Меся, тэ чорыда сорсин, начальник, меся, ме татшõм делаас роман радейта нуõдны! Меся, шонтысян могсõ тәнyд войдõр колi висътавны. Сэки эськõ ме челядьõс соседõ петкõдi, ачим мичаа вõччи да õшинь дорын битõг кутi виччысьны. Тэ эсся воин да тутш-тотшвõчин õшиньõ. Ме занавес пельõс восьтышта и тәнсьыд мича чужõмтõ аддза, и сэки стеклõ пырыс син-

масьыштам, а сэсся өдзөс восьтыны чепөсъя. Пырта тэнө, любөйөс, тэ пөла увсьыд тубрас мыччан, сэні начкөм ыжлөн морөсыс либө задйис... Сэки ме каличася. Тэ самөвар дорө пуксян, ме тэныд пидзөсъяс вылө, сьылі гөгөрыд сывйышта. Тэ менсьым вир-яйөс кылан, ме тэнсьыд... Лыддьөдла тайөс, а аслам серамөй петө и вирөй шоналө! Меся, тадзи ме шонтысьөмъяс йывсьыд мөвпала, начальник ёрт. А тэ вувзысин вой шөрын, ачыд «сыт и пьян, и нос в табаке» и давай китө нюжйөдлыны! А ме, колөк, сөйтөм, и ютөм, и вися, колөк,— он и юав! Меся, кулаклөн модаясыд. Мун вай, кытчөдз челядь эз садьмыны да гөтырыд эз вошйы корсьны. Тайө пө либө тэнад бөръя кыв? Да, бөръя. Но, мый, шуө, хорошо. Учтөм. Меся, учитывайт, бур вылө велөда. Эг өтиөс тадзи колльөдлы. Кодикө дөзмас, өдзөс клопкөмөн петас, мөд сералас аслас ылалөм вылө, изьвенитчас да ещө корас некодлы не висьтавны. Быдсямаыс өд тиян костын эм. Йөйыс и. Начальникө тай эз и велав. «Тэ абу морт вөлөмыд!»— мөдысь шуө. Да, меся, абу морт. Дөва ме! Солдатка! Челядь быдмытөдз ёна на сьөкыдыс сюри. Но медым смекайтны ачымөс лэдзны да увтыртны — татшөмыс эз вөв, Петр Иванович. (*Чышъянөн тапөдө чужөмсө, кылөссө.*) Бара ачымөс дзерөді асывсянь, лөк вөлөмасө казътылі. Вот усьө дум вылө кольөмаыс и нинөм ог вермы вөчны. Гашкө, войнас эг узь да сы вөсна. Пыр думайт-сис: кытысь Игорлы татшөм карактерыс, мыйла асьсө омөльтны лэдзө, мыйла гөтырыс водзын кывтөм пемөс кодъ? И юрө воис: гашкө, батытөг быдмис да сійөн? Гашкө, первой мысьт менө велалис кывзыны, менам индалөмөн оліс, сэсся и вирас пырис тайө, өні став нывбабаыс сылы ен ыджда и сар ыджда.

Ш У Т Е М О В. Олөмыс и кадыс Игорьөс велөдасны. Но өд гозъя олөмыд сэтшөм гусятор, Яковлевна, сэні сэтшөм тыдавтөм визувъяс да джумъяс, кодъясөс сөмын гозъя аддзөны, и коймөд мортлы ёна чорыда суитчыны оз и позь, весиг мамлы. Мед ветлас Игорьь сиктө. Көсйысис. Мед дзик мөд йөзкөд олыштас.

Ө Қ С И Н Ъ. Тырмас карактерыс?..

Ш У Т Е М О В. Көсйысис. Ки на ки вачким. Өні, Яковлевна, ме пыравла аслам вежөсө, складъяс вөссьытөдз менам колө гижыштны.

Ө Қ С И Н Ъ. Инженерлы гижны жө колө?..

Ш У Т Е М О В. Инженерлы быдтор ковмылө. Но ме ещө клубын ворса, агитбригадакөд ветла. Ме дасьта сцена вывсянь сёрни. Аслым. Ачым кута сёрнитны.

ОКСИНЫ. Мый йылысь, Петр Иванович?

ШУТЕМОВ (юрсö гыжъялö, висътавны ли абу). Час. Менам гижыштöма. (Пыравлö вежбас да петö блокнотн. Пуксьö, восьтö блокнотсö.) Вот... (Лыддьö, блокнотас видзöдлывлöмөн.) «Дона ёртъяс! Вот ми тиянлы сылим да йöктим, костьяснас критикуйтчим. Кывзöй öнi янсöдчан кыв. Дона ёртъяс! Ми быдөн öтчыд олам, Сöмын öтчыд! И вот ме тиянлы кöсья шуны...» (Ыджыда лолыштö). Сэсса водзöсö гижтöм на тай...

ОКСИНЫ. Мый нö кöсьян шуны?

ШУТЕМОВ. Мед бура олiсны, мед лов выланыс пыр-праздник вöли!..

ОКСИНЫ. Энöй, шу, наянитöй, энö ылöдчöй! Энö вина помысь йöймöдчöй. Энöй, шу, завидьтöй да потöй скöрыдла, морт олöм, шу, олöй! Менö кö сцена вылас лэдзисны, эськö и кыреси, став правда-матушкасö висъталi! Огö на кужöй мичаасö овны, Петр Иванович. Му пуксьöм-сянныс мортыс, гашкö, олö да сы мында на сылөн туйтöмыс: öта-мöдкöд косясям, удитöдчам, лөгалам, удтысям, государство на государство усьласясям, войнаяс вылын öта-мöднымöс зверсьыс лёка начкалам-мучитам! Кодлы тайö колö, Петр Иванович? Кор таысь мынас мортыс?..

ШУТЕМОВ. Сьökыд та вылö вочавидзны, Яковлева, сьökыд. Ой, сьökыд! Муна гижны.

ОКСИНЫ. Чорыда гиж, Петр Иванович. Чорыда!

Нельöд петкöдчöм

Рыт. Автобусъяслөн сувтанiн. Вичысьысьяслы скамья. Скамья сайын кока пöв — автобусъяслөн ветлан расписание. То гораа, то лöня пыр кылö улица кузя мунысь машинаяслөн шумыс, сцена пöлөн ветлөналөн югöрыс. Сцена шуйгаладорсянь котөрөн моз воö Петр Иванович Шутемов. Сувтö скамья дорö, видзöдалö öтарö-мöдарö. Нервничайтö. Видзöдалö часi вылас, расписание вылö.

ШУТЕМОВ. Автобусыс Виль Керöсö вот-вот мунас. Кöнi Игорыс? Гашкö, бурасис гöтырыскöд... Либö дядьысянь сöлас?.. (Думайтыштöм бöрын тэрмасьöмөн петö сэтчань, кодарсянь и пырис. Горзö.) Такси, такси... (Кылö милициялөн тюрöстöм, гашкö, Шутемов вуджис уличасö правилö торкалöмөн. Пырöны шуйгавывсянь: Игорь — джинсы костюма, берета, нопъя. Сiйö волнуйтчö, сувтö

скамья дорё. Сы бёрся — Вера, абу нин гоҗся плат-
тьоа — костюма.)

ИГОРЬ (зэлөдчө, тышкасьны лосьөдчысь моз сувтө. Вералы). Сувт! Эн лысьт матыстчыны! Эн лысьт! Менам өні... характер!..

ВЕРА (матыстчыны көсйө, бокша восьлалө, кияснас чужөмсө сайөдыштө, сотысь биысь моз). Игорь... Дугды... Эн йөйтав... Бергөдчы гортө... Тэныд лосьөдөма став условне...

ИГОРЬ. Сувт! (Кайө скамья вылө.) Эн лысьт матыст-
чыны! Ме тэно аддзыны ог көсйи!..

ВЕРА (сувтө, дөнзьымөныс нин, буракө, лоөма, весь-
кодя). Йөй! Чайтан, уськөдча да өшөдча сьылі вылад? Колантор. Да мун көть сө тысяча верст сайө. Вот шыася горсоветө, профсоюзө, сэтшөм бумагаяс гижа тэ вылө — ачyd котөрөн воан, прөща корны кутан. Ачyd корны ку-
тан, дурак: гуляйт, Вера, кампужитчы, сөмын лэдз өтлаын
овны. Кукань тэ, абу мужчина. Характерөн повзьөдчө.
Вот матыстча, мырддя ноптө, асьтө милицияө сдайта...
(көсйө матыстчыны.)

ИГОРЬ. Эн лысьт! (Пөрччө нопсө да шеныштчө
сйөн. Вера дугдө матыстчөмысь.) Кутшөм тэ вөлөмыд! Эх
тэ!.. Прөщай! (Чеччыштө скамья вылысь да котөртө автобус
дорө. Вера перйө сумкасьыс тюрзансө да тюрзө Игорь
мышкө. Игорь бөр кослө.) Ме тэ дорө некор ог бергөдчы.
Лоас характер. (Өдйө мунө. Вера кузя тюрзө бёрсьыс.)

Кылө вөрзъысь автобуслөн шумыс. Бара тэрмасьөмөн воө Шутёмов,
кылө мунысь автобуссө да сувтө, судзөдө зепсьыс чышгьян, косөдө
чужөмсө, сьылісө.

ШУТЕМОВ (аслыс). Весь котралі. (Сылы мышкөн
сулалысь Вералы.) Ті мый тюрзанныд, гражданка?

ВЕРА (оз видзөдлы юасьысь вылө. Чөвтө сумкаас
тюрзансө, судзөдө зеркалө да помада, лосьөдө вом доръ-
яссө). Тэньсыд эз юавны, алкоголик.

ШУТЕМОВ (шай-паймунөмөн). Позвольте...

ВЕРА. Не позволим! Мун, водзө тырт вина горштө.

ШУТЕМОВ. Ме ньөти ог ю. Дас сизим во! Кызди ті
лысьтанныд!..

ВЕРА. Лысьтам. Кутан кө воны — регыд местаын
лоан, милицияыс орччөн. (Тапнитө-пөдлалө сумкасө да
тишана мунө.)

ШУТЕМОВ. Со мый вөчөны мича нывьясыс!.. (Куч-
кө аслыс плешкас.) Да тайө жө Вера! Дерт, сйө. Абу жө

став нылыс тюрзанабсь... (Кёсий мунны Вера бёрся.) Вера!.. (Кывзысьыштё, өвтыштё кинас, мунё кысянь воис, довкйöдлö юрнас.) Но, артистка! Алкоголик пö! Ха! Но и но...

Шутёмов петö, сылы воча пырё плаща, чемодана, крука беддя дядьö. Восьлалö съёкыда, воськовтигас дзуртыштö кокыс, протеза кока мортыс. Пуктö чемодансö, мунö скамья сайö, машина би югөр матыстчигөн корсюрö кисö лэпталö, такси, буракö, кöсийö. Мöдарсяныыс пырё Оксинь, локтö скамья дорöдз, пуксьö.

ОКСИНЬ (носöвикөн тапкөдö син гөгöрсö). Кинас өвтчис автобуссянь... Гашкö, мый керсьö сьөлöмас, кутшöм, колöкö, шог... (Бергöдчö да видзöдö скамья сайын дзуртысь кока, кисö лэпталысь дядьö вылö.) Такси, буракö, кутö... Войнаса инвалид, колöкö, и ньöти гад оз сувт, ставныс тэрмасьöны... Колöкö, кутшöм сьёкыд олөм мортыс вуджис... Чеччыла кö эськö, сувтанныд да!.. (Чеччö, вуджö скамья сайö, паськыда тувчöмөн сувтö дядьöысь водзöджык, лэптö кыкнан кисö, сэсся «такси! такси!» горзигтыръя мунö сцена сайö. Кылö, кызди дзуртыштісны тормозъясыс сувтысь таксилөн. Протеза дядьö скамья дорын чемодан дінас. Воö Оксинь.) Эй!.. Молодой человек!.. Тянлы таксиыс! Час, ме отсышта чемодантö нуны. (Воö скамья дорö.)

ПРОТЕЗА ДЯДЬÖ. Зэв ыджыд аттьö тیانлы, шань нывбабалы.

ОКСИНЬ (босьтö скамья дорысь чемодан). Ылысь, буракö, локтанныд, война вылын, көнкö, коктö дойдінныд...

ДЯДЬÖ. Да, война вылын. А локта Крымсянь. (Ыджыда ышлövзьö.) Война сувтөмсянь комын дай унджык во чужан муын эг вöv. Комын да унджык во...

ОКСИНЬ (видзöдлö дядьö чужöмö да шатовмунö, шуйга кинас морöсас кутчысьö, апасьö вомнас, быттьö лолыштнысьö сынöдыс оз шед). Ёгор Опонь!.. Первойя менам верöсöй, первойя дроляйöй!..

ДЯДЬÖ (повзьöмөн). Мый тиянкöд! Пуктöй чемодансö, ме ачым...

ОКСИНЬ. Первойя менам дроляйöй... Сьөлөмöй... мый керсьö... Оз тöд... Висьтавны ли абу?.. (Зепсьыс шарöдöкөрсьö, сюрö таблетка, пуктö вомас.)

ДЯДЬÖ. Тянлы лёк? «Скорой» чукöстны?..

ОКСИНЬ. Оз ков. Личöдö. (Чужöм джыннас дядьöланьö лöсьöдчöмөн.) А менö ті... пöди... онö тöдöй?

ДЯДЬ Ö (дженъыда видзöдлö Öксинь вылö). Ог. Гашкö, миян районысь лоанныд?..

ÖКСИНЬ (пуктö чемодансö, тырвийö бергöдчö дядьöлань). Эк-эк-эк, Афанасий Егорович!.. А комын да унджык во сайын ми тэкöд гозъяөн вöлим, öти шебрас улын узьлим!..

ДЯДЬ Ö (сюся видзöдö, öни нин сийö шатовмунö). Сеня?! Сеня!.. Господи, тэ, боже мой!..

Сцена сайын тутсö таксист.

Витöд петкöдчöм

Öксиньлөн квартира. Сцена водзын Öксинь да журналист Ким. Öксинь юрсö пöлынтьöма, быттьö сöмын на помалöма висьтавны, лигышмунöма.

ÖКСИНЬ (жугыля нюмзёвтö). ...тадзи и аддзысим, нарошнö думыштны да лöсьöдны он куж. Такси кутала инвалидлы, а сийö со кодi вöлöма...

К И М. Сэсся?..

ÖКСИНЬ. Сэсся? Сэсся ещö öти старик содiс старикъясöс ылöдлан ведöмөстьö. Гортö нуöдi, гөстьясöс чукöртi, примитi война вылын усьöм вокъяс пыдди и ас пыддыс, мортыс война заводитчöмсянь чужан муас эз вöв, быттьö толькö на война вывсянь воö... Менам кык вок усны война вылас... Висьтавлi нин: Ёгор Опоньыс другась-лис вокъяскöд. Чужанiнас мунiс сьöлöм жуглысьöй. Прöщайтчыны. Талун-аски воысь, гөстьясöс аски чукöрта, воы, тöдмасын менам старикъяскöд. Мый ещö?.. Вот, нöшта öти старикöс, том старикöс лöсьöдi. Зэв интереснöй, аддзылiн кö. Оз ю, оз курит, улö юрөн сулалö. Баянөн ворсö, со (индö стен дорын сулалысь ящик вылö) гармоньыс. Ньöбöма карысь и вунöдiс босьтнысö. Командировка дырйи ме ордын олö, а Игорь пиöй сы ордын, сиктын, прорабөн. Мöд тöлысь. Сы дыра эн воы — аддзан мыйта выльторйыс менам... Комедь книгаыд эз на эшты, эн на печатайт?

К И М. Вот... некыдзи помсö ог аддзы. Думыштли помавны сiдзи, быттьökö тэнад нима нывбабаыс кулö, колльöдöны сийöс бөръя туйö, шогсьöны...

ÖКСИНЬ. Мыйла нö — кулö?!

К И М. Тадзсö быттьökö... Мед интереснöйджык лоас...

ÖКСИНЬ. Зонмöй! Кулöмас нö кутшöм сэтшöм инте-

рес! Этша на тэныд мяян арлыдаыс куліс! Коді ловъя — ловъяён и гиж! Ме со ола да ог жё кулём йылысь шогав. Крымё көсья ветлыны, Ёгор Опонь дорё! Сідз и гиж помас: Оксинья Яковлевна Родева, шу, муніс Крымё. Аддзёдлыны, шу, медводдза дролясё. Вагон ёшинь дорын, шу, пукалё, да быттёкё нинём оз аддзы, нинём оз кыв, а на самом деле, шу, пельясыс и синъясыс тёдтём старикъясёс куталёны, куталёны-бөрйёны, кодёс шогмас туй вылын ылёдлыны. *(Сералё гажаа.)*

Пырё Анна, Ёньёлён гётырыс. Повзьём, шёйёвошём чужёма.

АННА. Здоровье...

ОКСИНЬ. Водзё мун.

АННА. О-ог! Ме могён, Яковлевна! Отсав!

ОКСИНЬ. Бара игумен?

АННА. Абу! Ёньё пикё воштіс. Ог нин помнит, кор вичко служба вылас ветлі. Батюшкокод паныдасыны юр яндзим. Дурмис Ёньё. Ёшинь ув тыр чипанпиян ньёбаліс, вердны колё найёс, идравны на бёрся, войсё горнича джодж улын узылёны, сёръяс сэтчё вёчаліс, би нюжөдіс, бинас пё быд лун кутасны колькъявны. А мый мяянлы сымда кольксьыс? Кыкыслы? Абу өд томось!

Оксинь сералё гажаа.

Тэныд теш, Яковлевна, а меным? Кукань ньёбис, порсьпи кыкёс, ыж ньёбны корсьысё, коймөд гид ёшинь улын тшупё!.. Мыйён ме мёда скөтинасё вердны? Ачымёс сёясны. Тэнад тёдсаяс эмось, Яковлевна? Горисполкомын, Совет Министровын... *(клопкысё пидзёс вылас, весиг синваыс петё.)* Отсав, Яковлевна, көрым судзөдны! Скөтинаыс абу мыжа! Отсав! Тэ верман!

ОКСИНЬ. Абу-ё дик... Сувт!..

АННА. Ог. Он кө көсйысь — ог сувт. Отсав көрым судзөдны. Ёти порсьписё тэлы вылө быдта, ачюд сдайтан государстволы!..

ОКСИНЬ. Сувт, шуёны. Отсала.

Анна сувтё, ловзьяштё, вежсьё чужёмнас.

ОКСИНЬ. Горисполкомад ачюд мунан. Эн пов! Скөттө видзны ёні блат ни сват оз ков. Мун да справка чургөд, мый тэнад скөт эм, и стразу нарад гижасны көрым вылө.

АННА. Ог верит. Ылөдлан!..

ОКСИНЬ (*шензё, шлапкё кияснас*). Ог пö öд ещö верит! Мун сідзкö батюшкö дорад, сійö, пöди, оз ылöдлы!

АННА. Отсав, Яковлевна. Тэ верман!

ОКСИНЬ. Шуöма тэныд: справка босът да ветлы горсöветö. Сетасны кöрым нарад. Указыс öнi сэтшöм петöм, медым скöтсö вывтi уна рöдмöдны. Аддзылан вот — кöрым сетасны да ещö медаль бöрти, уна яй кö вузалан. Он кö верит, со — писатель, сылысь юав.

АННА (*нюмъялö, раммö. Кимлы*). Мыйла эн волы? Зэв бура мунiс службаыс. Сымда йöзыс вöли — куймлөн юр садыс вошлi. (*Оксинь вылö юрнас довкйöдлöмөн.*) Оз пöръявлы? Сетöны нарадсö?..

КИМ. Збыль, збыль. Отсаласны.

АННА (*Оксиньлы*). Тэ век шмонитны радейтан. Пöръялiн кö?..

ОКСИНЬ. Эг, меся! Скöрмöдiн...

АННА. Ветла. Дурмис Öньö. Быд лун тшупсö. Став деньгасö гид вылö да пемöс вылö видзö. Юрси лöсьöдны некор. Сымда пемöссö мыйөн вердны кута, оз кö отсав горсöветыс!.. Муна, Яковлевна. (*Кимлы нюмъялö, повзöдлö чуньнас.*) Эн гиж... (*Мунö.*)

ОКСИНЬ (*сералö*). Ёна оз тшöкты гижны. А мый эськö и лоан, гижасны кö! Мыйысь и полан! Енлы веритöмысь öнi критикуйтны да лёкöдны оз позь. Ме, гашкö, думъяснам кодлы верита да нимкодяся, кызд тэ менö тöдмалан? Тайö — менам делö. Кодлы окота — сылы и верита да нимкодяся, и тэ менам думъясö-веритöмö эн суйсьы. (*Оксинь пыр ёнджыка öзйö, пыр гораджыка сёрнитö.*) Эн вöрöд менсьым думъяссö-веритöмсö!.. Ме öтчыд ола му вылас, и ме ачым корся, кодлы веритны! Ачым аслым ыджыд, кодлы веритны да нимкодясьны. Ме абу синтöм и абу пельтöм, пельпомьяс вылын юр новлöдла! Мед сійö ме вылын ыджыдалö. Понятно тебе!

КИМ. Яковлевна!.. Ме тайöс гөгөрвоа. Тi правось...

Оксинь сайкалö öзйывлёмсьыс, сись моз веськалöм тушаыс личмунö, мышкыртчö.

ОКСИНЬ. Изъвенит. (*Чышъяннас öвтö чужöмсö.*) Бара горзi. Вот ог тöдлы и скöрмыссяс, быттьöкö кодкö ме вылын ыджыдавын кöсйö, индавын, гуся думъясöс кутавын, думайтан вöляöс мырддыны. Ме зэв сьöкыд морт, Ким Васильевич. Ме правда да вöля радейта, и сы вöсна нинöмөн ог лыддысь! Мекöд абу кокни. (*Сералö.*) Гаш-

кӱ, таысь и повзис коркӱ медводдза дроля Ёгор Опонь да пышйис том гӱтыр дорысь Печӱра вӱрӱ...

Звӱнок. Пырӱ Иван Кузьмич.

ӦКСИНЬ (*ыпнитӱ чужӱмыс, сувтӱ, кияссӱ нюжӱдӱ, воча мунӱ пырысьлы*). О-о!.. Коді мянӱ локтӱ!..

ИВАН КУЗЬМИЧ (*кияссӱ нюжӱдӱмӱн жӱ*). О-о! Кохго я бачу!..

Ӧксинь да Иван Кузьмич куимысь кутчысьлӱны, окасьӱны, оз, дерт, вом дорӱ, сы понда, мый абу друга-пӱдруга.

ӦКСИНЬ (*Кимлы*). Тӱдмась. Ошйысьлі тай старикъ-ясӱн. Со ещӱ ӱти воис: Иван Кузьмич, интаса шахтӱр, мелі да рам хохол. Толяӱс, ыджыд пиӱс, шахта уджӱ велӱдіс. (*Иван Кузьмичлы.*) А тайӱ — писатель, ме йылысь книга гижӱ, спектак-комедь. (*Ким да Иван Кузьмич киясьӱны. Ставныс пуксьӱны.*) Висьтась! Кыдзи да мый столицаас воин, Кузьмич? Дерт, эн могтӱг?..

ИВАН КУЗЬМИЧ (*вежавидӱмӱн*). Пенсия вылӱ петі, Яковлевна. Кызь вит во быд лун шахтаӱ лӱччи, а колӱ могӱн пыравны ыджыд начальник дорӱ — ог лысьт, керка дорас матыстчыны кута и кокъясӱй слабитӱны.

ӦКСИНЬ. Могыд кутшӱм?

ИВАН КУЗЬМИЧ. Чужан муӱ, рӱднӱй Украинаӱ кӱсья пӱрысьӱ-нӱмӱ овмӱдчыны. Керка думышті сувтӱдны. Вӱр ньӱбни Печӱраысь. А нуны ог вермы, вагон оз сетны. Гижлі татчӱ письмӱ, вои карӱ, пӱпуттӱ гижси приӱм вылӱ, а кымын матӱджык приӱмӱдзыс, сымын лӱкмӱны кокъясӱй. Ни як не розумию...

ӦКСИНЬ. Кымын час кежлӱ индӱма пыравнысӱ?

ИВАН КУЗЬМИЧ. Нӱль кежлӱ.

ӦКСИНЬ. Колльӱда. Пыравлам тшӱтш. Меным колӱ жӱ ӱтчыд кывзыны, кыдзи гырысь йӱзыс сӱрнитӱны.

ИВАН КУЗЬМИЧ. Пасибӱ, Яковлевна. Дуже спасибо. Нем ог вунӱд буртӱ.

ӦКСИНЬ. Возд «дужекасян». Первой делӱсӱ колӱ вӱчны. Вай, пыр пыді вежӱсас, вежсьы, шахтӱрскӱй орденъястӱ ӱшӱд, сынась бура, бритчы, душитчы. Вай эн нюжмась. Кадыс ӱтша.

Кузьмич босьтӱ сумка да пырӱ индӱм вежӱсӱ.

ӦКСИНЬ (*Кимлы*). Сюсь, мелі хохол, но начальство

водзын баля, абу и мужичо́й кодь. Ме таысь сійо́с Инта-ын оліго́н век серавлі, издевайтчи, а эз и збоймы. (*Сера-лө*). Вот тэ ко́сьян гижны: кулө менам нимо́н шуо́м ныв-баба. А кор но́ кувнысо́? Сёрнитнысо́ оз сетны. Төдан мый!.. Вай судзөд путёвка да море дорө мунам комедь гижны! Сёян-юан, узылан ко́луй дась, некоді оз звөнит! Сё майбыр, со́мын и висьтав да гиж. Ме сәні кытъястікө и ворсо́мон, артистка моз верма висьтавны. Нывъяскөд ветла море дорө да накөд сё по́гиб. Купайтчыны по́рччы-сясны по́другаясыскөд, портманетьяс тувйыштасны видзны. Найо́ купайтчо́ны, а ме банкао́ саридз васө босьта да сыо́н ко́тодча: лип костө кисьтышта, трусик вөнь костө. Судзөд путёвка, мунам море дорө! Комедь гижны... (*Сера-лө*.)

Пыро́ Иван Кузьми́ч. Вежсьо́ма, вөччо́ма, сулалө өдзөс дорын, тапкөдчө, донъяло́м виччысьө.

ИВАН КУЗЬМИЧ. Ме дась...

Оксинь да Ким видзөдо́ны сы вылө.

КОЙМО́Д ЮКО́Н

Медводдза петкөдчө́м

Вель кузь кабинет. Кабинет юрас — пызан, пызан сайын пукалө шо́р арлыда мужичо́й, совминса уджалысь Николай Яковлевич. Стрөг чужо́ма, видлалө-лыддьө кутшо́мкө гижөд. Стен по́лөн улөсьяс. Улөс вылын пукало́ны Оксинь да Иван Кузьми́ч. Иван Кузьми́ч пызанладорас водзынджык. Ёна зэлөдчө́мон пукалө, тыдалө, зэв ёна яндысьө аслам могысь и өні тысячаөдысь нин каитчө воо́мсьыс. Оксинь мыччысьө сы сайсян, донъявны ко́сийө пызан сайын пукалысь начальникөс.

ОКСИ́НЬ (*тувкнитө шахтёрлы, мо́дыс дрөгнитө*).
Смотри, висьталө́ма тэныд — эн нямляв, збойджыка ась-тө кут, мед делө артмис.

ШАХТЁ́Р. Так говорэли вже! Договорилися!

ОКСИ́НЬ. Шо-о?..

ШАХТЁ́Р (*Оксиньяланьё юрнас бергөдө́мон*). Казяв: як договорилися так и буде!

ОКСИ́НЬ. Видзөдла час, кызди «говорэтны» кутан.

Збоя асьтö кут! Повзин нин, буракö,— ас ногыд мöдін сёрнитны.

Шахтёр судзöдö зепсыс ыджыд чышъян да тапкöдö югъялысь юр пыдöссö.

НИКОЛАЙ ЯКОВЛЕВИЧ (*дугдö видзöдавны бумагасö, шыасьö Оксинь дорö*). А ті коді лоанныд?

ОКСИНЬ (*сувтö*). Ме лоа почётной шахтёр-орденоно-сецлön кöзйяка. Сійö ме ордö сувтіс патераö, и ме сійöс колльöді татчöдз...

НИКОЛАЙ ЯКОВЛЕВИЧ. Пуксьöй, пöжалуй-ста. (*Шахтёрлы*). Мыйла татшöм корöмнас асланыд гор-советö он шыасьöй?

Шахтёр сувтö, но нем оз сяммы вочавидзны, сöмын восьталö вомсö. Оксинь виччысьö, кор шыасяс шахтёр, а эсся ачыс шыасьö, сувттöг.

ОКСИНЬ. Тöварыш начальник! Сійö шыасьлöма горсöветас да вылöджик тшöктöмаöсь гижасьны, öдйöджык пö делöйс артмас, либö Печöра карын ставсö решитны, а сэні сылön ни öти тöдса абу...

ШАХТЁР. Да, да.

НИКОЛАЙ ЯКОВЛЕВИЧ. Высоких дзикöдз вельмöдіс тйанöс, интасаясöс... (*Видлалö бумагаяс.*)

ОКСИНЬ. Ті неправда висьталаннуд. Высоких, Инта горсöветса юралысь, рабочöйяс вöсна сулалö, оз ков тадзи сы йылысь сёрнитны...

НИКОЛАЙ ЯКОВЛЕВИЧ. Шуанныд, Высоких — уджалысьяс вöсна. Сідзкö, кодкö мян абу уджалысьяс вöсна?

ОКСИНЬ. Ме тайöс эг шу. Но эмöсь ичöt йöз дорас кöдзыдгъясыс. Та йылысь и газетын гижöны, и радио висьталö. И ачым паныдасьлі.

НИКОЛАЙ ЯКОВЛЕВИЧ. Ті Сыктивкарса. Кысь тöданныд Высокихсö?

ОКСИНЬ. Ме Интаын дыр олі да уджалі, Толя пиö шахтаын уджалö, верх годового плана из шом перйö.

НИКОЛАЙ ЯКОВЛЕВИЧ (*серöктыштö*). Со кызди... Öні гөгөрвоа. Землякыдлы отсöг вылö воиннуд...

ОКСИНЬ (*дзикöдз збоймö*). Николай Яковлевич! Ме некор тйанöс ог вунöд. Верöсöй, Николай нима, война вылö уси, ачым Яковлевна. Дона Николай Яковлевич! Могмöдöй Кузьмичсö. Кызь вит во му пытшкын уджаліс, став шахтёрскöй орденыс эм. Рöднöй Украинаас хата

көсйө сувтөдны, сад садитны. Татшөм рөбөтшөй вылас муыс сулалө, кымынөс аслас уджө кесйөдiс да велөдiс. А сёрнитны да корны оз куж. Уджавны — зверь, корны — немөй. Аддзанныд тай: весь пукалө да пөсьыс лювгө, тадзсө, көнкө, шахтаас эз пөсявлы кызь вит онас!

ШАХТЁР. Теть Аксинь...

ОКСИНЬ. Кутшөм ме тэнад «теть»! Тэ пөрысь меным!

ШАХТЁР. Ну, пробач, извенит... (*Чышкасьө.*)

НИКОЛАЙ ЯКОВЛЕВИЧ. Сидзкө, сад вөсна гажтөмчин, Кузьмич?

ШАХТЁР. Во, Николай Яковлевич! (*Кыпөдө голя дорас кисө.*) Ни як не розумию, що зі мною робится. Хата — сад, хата — сад. Двадцять пять років під землөю, хиба потому.

НИКОЛАЙ ЯКОВЛЕВИЧ. Могыс тiян абу дзик кокни. Тi, дерт, кывлiнныд, мыйта из шом, вөр огө сяммөй ас кадө мөдөдны кытчө колө вагонъяс тырмытөм вөсна.

ШАХТЁР. Да.

НИКОЛАЙ ЯКОВЛЕВИЧ. Но делөыс абу сөмын таын. Меным абу гөгөрвоана, мыйла эз могмөдны сэнi, көнi оланныд да уджаланныд. Ме йитчывла кодкөд колө. Адресныд тiян кольө мянө, юортам, кызди да мый лө.

ШАХТЁР. Огромное спасибо, Николай Яковлевич. Дуже дякую.

НИКОЛАЙ ЯКОВЛЕВИЧ (*чеччө, колльөдө вольсыясөс өдзөс дорөдз*). Пасибөсө землячкаыдлы бөрас висьталан. Эз кө вайөд, тi, пөжалуй, энө и пырөй. Прав көзйякаыд: шыасьныд да корныд колө кужны жө. Этатшөм польсь шахтёр!..

ШАХТЁР. Яндзим! Аслым кора. Эг кө аслым — сэки мөдтор.

НИКОЛАЙ ЯКОВЛЕВИЧ. А тiян, Яковлевна, некутшөм корөм абу?

ОКСИНЬ. Абу, менам ставыс тырмө. Куим вежөса патера государство стрөитiс...

НИКОЛАЙ ЯКОВЛЕВИЧ (*шензьөмөн*). Ставыс эм?..

ОКСИНЬ (*ышмө*). Ставыс. Старик сөмын абу! Фондъясаныд эз буссяв өтик? Ютөм да куритчытөм...

НИКОЛАЙ ЯКОВЛЕВИЧ. Потшинныд, Яковлевна. Вот татшөм могөн ог вермы могмөдны...

ОКСИНЬ. Энө шогсьөй, Николай Яковлевич, ме абу дзик өтнам. Аски гөстьясөс чукөрта, нель старик тшөтш

воасны, нельнансö ковмас öттиöтш пöръявлыны!.. (Сера-
лöны. Киасьöмөн прöщайтчöны.)

НИКОЛАЙ ЯКОВЛЕВИЧ. Став бурсö тиянлы.

ГÖЛÖСЪЯС: До свидания, Николай Яковлевич.
Охгромное спасибо, Николай Яковлевич!

Öксинь да шахтёр мунöны. Николай Яковлевич сулалыштö
öдзöс дорын, видзöдö мунысьяс бöрся.

Мöд петкöдчöм

Анналөн да Öнбöлөн керка йөр. Шуйгаладорсянь сцена вылö петыштö керйись тшупöм кильчö, краситöм öдзöса. Кильчö поскыс сруб пытшкас, та вöсна öдзöсыс вössö плакаясысь вольсалöм кильчö водзö. Йөр шöрын öти визын сулалöны кыз да пельсь пуяс, зэв мичаöсь, сы вöсна мый сентябрь тöлысь, зарни ар. Кыз пуяс пöлөн — ляпкыдик гидьяс. На водзын пу бердö лöсьöдöм верстак. Сы динын пуклöс пыдди кыз чурка.

Öнбö — гач вылас лэдзалöм еджыд дөрöма — стружитö пöв. Югыд арся лун. Анна ветлö керкасянь гидö, гидсянь — керкаö. Кыкнан киас ведра. Со гид дорысь воис кильчö öдзöс дорас да кыкнан ведрасö öти киас босьтис, мöд кисö кольчаөн лöсьöдис веськыд син дорас да мöдис видзöдны öдзöс томан розьöд. Видзöдис-видзöдис да лöгысь сьöлыштис. Со мый, вöлөм, думайтö: Öнбöс коркöя суём йылысь. Петö тыра ведраясөн, кокнас бөрвыв чужйö кильчö öдзöссö. Öнбö дрöгнитö, видзöдлö Анналань. Анна пырö гидö — лёкысь чирöстöны порсьяс. Öнбö бара веськöдчö, видзöдö гидлань. Анна пырö мöд гидö — лёкысь котсьöны чипаньяс. Гидсянь керкаö Анна мунö Öнбö дортi.

Мунигмоз крукась Öнбö ёсь гырджанас. Нарошнö.

ÖНБÖ (веськöдчö, öзйö). Мый тайö! Мый гырджзатö ёсьтöмөн ветлан? Öтилы — зурк, мöдлы — зурк, пони-
маешь ли!.. Мый лоин?

АННА (висьысь морт моз, быттьö пöдö, лолыс оз шед).
Ог вермы. Пуö пытшкöсын, эсийö öблезьянтö да тэнö пом-
ся аддза. Порсь выланым, чипан выланым, став скöтина
вылас лöгöй петö, керка-карта вылас. Мыйла олöмсö гу-
дыртiн? Мыйла любовнича-злöдейкасö лöсьöдiн?..

Кост. Öнбö видзöдö Анна вылö да думайтö.

ÖНБÖ. А тэ?.. Тэ — честнöй?.. Батюшкоыс тэнад кодi?
Игуменыс — кодi? А?..

АННА (сразу повзъыштö). Кыз нö позьö батюшкоöс

да игуменӧс злӧдейкакӧд ӧткодявны! Батюшкоыс да игуменыс...

Ӧ Н Ъ Ӧ (торкӧ). Тэ батюшколы да игуменлы гӧрд чери да пӧк. А меным? Меным сийӧ — мый енмыс ыстас? Чайтан, пытшкӧсын менам эз пу? Ӧни оз пу? Юкся! Эновта ставсӧ! Мун батюшко да игумен дорад! Юкся-а-а-а!.. (Ветлӧдлӧ йӧрти, гидъяс дорти, тракийӧ, мый ки улас веськалӧ, быттьӧкӧ ставсӧ кисьтны кӧсийӧ.)

А Н Н А (дзикӧдз повзьӧ да раммӧ, ветлӧ верӧс бӧрсяныс). Ӧньӧ!.. Эн скӧрмӧдчы! Ӧньӧ!..

Ӧ Н Ъ Ӧ. Юкся-а-а-а!..

А Н Н А. Ӧньӧ, мися! Дугды! Эн скӧрмӧдчы!..

Ӧ Н Ъ Ӧ. Ставсӧ шыбита, эновта, пазӧда! (Кватитӧ верстак выльыс стружитан пӧвсӧ, видзӧдӧ, кытчӧ эськӧ сыӧн кучкыны.) Ставсӧ рӧзӧрита! Выль олӧм пана! Выльыс гӧтрася!

А Н Н А (кутӧ Ӧньӧӧс, сэся шылкнитӧ-пуксьӧ муас, сывъялӧ Ӧньӧлыс кокъяссӧ). Ӧньӧ! Дугды, мися! Ӧньӧ! Раммӧдчы!

Ӧ Н Ъ Ӧ. Юкся-а-а-а!.. Помала!..

А Н Н А. Ӧнюк! Раммӧдчы! Мыйкӧ висьтала! Менам мыйкӧ эм!..

Ӧ Н Ъ Ӧ. Пазӧда ставсӧ!..

А Н Н А. О, енмӧй-господьӧй!.. (Чечӧ да котӧрӧн пырӧ керкаас. Ӧньӧ дугдӧ кампужитчыны, шойчӧ, видзӧдӧ кильчӧ ӧдзӧс вылӧ. Кылӧ, Анна бӧр нин котшкӧдӧ кильчӧ пос кузя. Ӧньӧ выльыс скӧрмӧдчӧ, горӧдлывлӧ: «Юкся! Рӧзӧрита!..».)

А Н Н А (киас кыӧм кӧрзина, котӧртӧ Ӧньӧ дорӧ). Ӧньӧ! Дугды! На! (Судзӧдӧ кӧрзинасьыс да мыччӧ вина доз.)

Ӧ Н Ъ Ӧ. Юкся-а-а-а!..

А Н Н А. На, мися! Восьты да ю, Ӧньӧ! Мудзтӧ веськӧд! На!..

Ӧ Н Ъ Ӧ. Юкся-а-а!..

Анна бергалӧ дозийӧн, оз тӧд, мый вӧчны.

А Н Н А. На, Ӧньӧ!

Ӧ Н Ъ Ӧ (пуксьӧ скамья вылӧ. Гӧтырыслы стрӧга). Мед пырысьтӧм-пыр идралӧма йӧй васӧ! Кодӧн тэ менӧ чайтан! Алкоголикӧн?..

А Н Н А (тэрмасьӧмӧн). Татшӧмтор он жӧ шу! Тэ бара-й абу алкоголик. Ӧти доз юӧмнад огӧ лӧйӧй алкоголикъясӧн. Ӧньӧ! Гашкӧ, тани н пажнайтам? Ъвла сыӧд вылас?..

ӨНЬӨ. Позьё.

АННА. Восьты дозсё да юышт.

Анна босьтё сумка, котортё керкаё, петкөдө сьёрсьыс улёс да тыра сумка. Улёс вылё пукталё сёян: пёжалом чипан, өгурцы, чипан колькьяс, нянь. Өньөлөн туша кузя йирмөг мунё. Кисьтё да юё вина.

АННА. Ыркыд лои? Костюм пинжактё петкөда?.. Орденатё?..

Өньё чөв олө, гурчкө, юышталө. Анна котөрөн пыралө керкаё, петкөдө руд пинжак, плавгө верёсыс пельпомьяс вылө. Пинжак морёсас Слава да Красной Звезда орденьяс. Анна збоймыштіс, сувтё верёсыс мыш сайё, пуктё княссө Өньөлөн пельпомьяс вылө — быттё снимайтчыны лөсьөдчөмаёсь. Петкөдчөм помасьтөдз тадзи и лоё: Өньё ньөжйөн юышталө да сёйё, сылөн мыш сайын Анна сёрнитө.

АННА (*рама, норасьёмён моз*). Өньё!.. Өксинь чойыд быд паньдасигөн кар тырнас юасьё: «Вокө гуляйтө на, злөдейкасө видзө на?..» Дөзмөдө тадзи. А ме мый верма шунысө!.. Вот ещё кө тадзи травитас — босьта да и шуа: мый көть и гуляйтө! Өньё менам войтіс, Рөдина дорйигөн куимысь ранитчыліс, ме сійөс некодлы увтыртны ог сет. Мый көть и злөдейкаөс лөсьөдіс өтиөс, а сьёкыдыс сюрліс: мыйла тайөс он лыдды, Яковлевна, сійө өд вок тэнад! (*«Злөдейка» кывсө шуигөн быд пөрийө зэлавлө Анна, кыс кулакө шамыртчылө да кыптавлө Өньё юр весьтө.*) Кык пиөс быдтіс да велөдіс инженерөдз, кныс быдтор кужө вөчны, өтчюд көть и лөсьөдліс злөдейкасө! (*Тайө пөрийө кулакыс вылө лыбө да чуньлутшьясыс гораа котшкысьёны Өньөлөн юр пыдөсө.*)

ӨНЬӨ (*йөжгыльтчывлө, бергөдчө Анналань*). Мый керсян? Кутшөм нөшта злөдейка да злөдейка!

АННА (*шыльөдө Өньөлысь юрсө, окыштө котшнитөминас*). Прөстит, Өньё, өшыбка лоис. Ме и шуа: сымда страданньө примитөма да мый көть и лөсьөдліс өтиөс! Мед, енмыс ыджыд сьөлөма, прөститас. Войнаса ветераньяслы өні быдсяма кокньөдыс петө государствосянь, колө и гөтырьяслы тайөс гөгөрвоны. Ветераньяс шойччыны петісны воуйтөм да уджалөм бөрын, а шойччөмыс абу! Школаын да клубын да, фестиваль вылын да, быдпраздник вылын да выступайтны колө. Поп-батюшколы серти унджык лоё выступайтны. Өньё! Елим другыдлы пө регыд артист званьё сетасны. Выступайтігас пө лыйсьөмсө и бомба усьөмсө сэтшөма кужө гөлөснас петкөд-

лыны — юрсиыд сувтлас. Лыйсигас пö фашист пыддиыс и ас пыддиыс усьлас. Отчыд кызь немечöс пленö босьтас. Отнасөн. Бойыс помасяс да Епимыс вөр диторйö кежас, асмогөн. Германия плöщадь вылын нин. Лажгöдчас, друг казялас — кодкö юрас метитö! Песовтчас да вачкас Епимыд, сэтшöм бур вөлöм сылөн эсийö... Öньö! Кыдзи сийö кывйыс шусьö, век вунö?..

Ö Н Ъ Ö. Реакция.

А Н Н А. Сэтшöм бур вөлöм реакцияыс. Сэки кызь немеч вөр диас сувтасны. Руки верх! — немеч ногөн горöдас Епимыд, и ставныс кисö лэптасны. Öти кинас кызь немечöс сдайтчöдас. (*Нюмъялö.*) Мöд кинас пö гачöс вöли кута...

Ö Н Ъ Ö. Тэ ёнджыка кывзы, висьталас тэныд Епимыд коз пу йылысь туриöс!

А Н Н А. Тайö ставыс тöдöны, медаль сыысь эм. Абу, шуан, збыль?

Ö Н Ъ Ö. Збыль. Сöмын немечьясыс сдайтчыны нин вöли петöны вөр дисьыс, кияссö лэпталöмөн. И веськаласны Епим шөрö. Сийö и кампужитчыны мöдас, повзьöмысла. Вайöдис да бөр котöртис вöрас. Виччысь, сетчасны тэныд кызь немеч пленö босьтны öти киён да галифе гачыд кö кизявтöм.

А Н Н А. Ме и шуа: мый сэсся татшöм ветераныслы öти краляöс оз позь лöсьöдны! Епимыс кöть и лöсьöдлас — öни оз нин ло грекыс.

Ö Н Ъ Ö. Кысь тöдан?

А Н Н А. Мый?

Ö Н Ъ Ö. Кысь тöдан, мый Епимыслөн грекыс оз ло? Прöверитлин ли мый?

А Н Н А (*повзьыштö*). Татшöмтор, Öньö, он жö шу! Сизимдас арöсыд абу том морт!

Ö Н Ъ Ö. Тэ — смотри, Епим йывсьыс уна кутин тöдны!..

А Н Н А. Öньö! Эн дöзмöдчы!.. Тэ вывти меным некоди оз ков. Ме тэнö, Öньö, некодлы öбидаö ог сет. Тэ менö война вылын дорйин, куимысь вир кисьтин, а ме тани тэнö быд ногыс кута дорйыны. И некор эн горзы, Яковлевна, кар тырнас, гуляйтö али оз вокыд. Мед. Сия сылөн делö. Сийö сымда сьöкыд война вылын примитис, сыысь öни государствоыс быдсяма кокньöдсö сетö. Колöкö и вичко линия кузя льöгöта петис, колöкö, войнаса ветеранлы оз став грекыс гижсьы! Öньö! Ме юала батюшколысь... Вай, Öньö, талун кежлö тырмас уджавны, ветлам чойыд дорö, гöститны корис. Пасьтав мича костюмтö да ветлам. Пинявны кö кутас — эн пов, ме тэнö доръя, тэ менö война вылын.

дорйин. Миянлы некод водзын абу яндзим асланым оломысь. Уджалим да воуйтім, челядьос быдтім, законноя пенсия выло петім. Мед, лосьодлин ко оти злодейкасо, ме сийос кызко вунода...

Коймод петкодчом

Оз ена гораа, кыло сьылөм, Оксиньлон гостьяс гоститомаось нин да сьылөны «Джуджыд керосын».

Джуджыд керосын, гажа норысын

Отка керка сэн сулалис дыр.

Юсянь зэв ылын, сиктсаянь зэв ылын,

Сөмын тыдало вөр да сьод мыр...

Воссьо занавес. Оксинь квартираысь шөр вежос, коді вөлі нин водза петкодчөмьясас. Тайо вежосас некоді абу, гостьясыс пукалоны пыді комнатаын, одзос сайын, сы вөсна и сьылөмыс кыло оз гора. Петкодчөм чөжыс гоститан комнатасяныс кутас кывны шум: сьылөм, сёрни, горөдлөмьяс да серөктөмьяс.

Гоститчан комнатаысь воо шөр вежосө Оксинь, сы бөрся — Анна. Кыкнанныс водздөрааось, пельпом вомөныс ки чышкөдьяс. Оксинь сувтө пызан дорө да думыштчө, вунөдчылө. Анна сюся видзөдө сы бөрся, гөгөрвоны көсийө, мый вөчсьө Оксинькөд, либө мый колө вөчны.

АННА Яковлевна! Мый колө вөчы? Висьтав, ме вөча, тэ гостьясыдкөд пукав!

ОКСИНЬ (*шеновтө кинас*). Энлы!..

АННА. Лөк али мый?..

ОКСИНЬ. Энлы, мися!.. (*Кималаснас корсьө диван да ньөжйөник пуксьө*.)

АННА (*збыльысь повзьөмөн*). «Скорөй» кора!..

ОКСИНЬ (*кыскыштө Аннаос*). Пуксьы, некоді оз ков!

АННА (*пуксьө*). Мый нө эськө? Повзьөдін, Яковлевна!

ОКСИНЬ (*горзө*). Думайт! Мыйкө юрө воис, а мый — ог на адззы, ог на гөгөрво!

АННА. Пыр мыйкө думайтан, юртө жугөдан!

ОКСИНЬ. Кыззи он думайт. Гашкө, талуныс менам оломын медшөр луныс!

АННА. Таладорас ми гостьяс, тані төдмалам асьны-мөс нетелесной вечной оломө мунөм водзвылын.

ОКСИНЬ. Ме көсья, мед талуныс вөлі кузы!.. Петр Иванович старик тані, Иван Кузьмич, вокө... медводза мусукөй Егор Опонь. Вот... думайт и некыззи гөрддзавны ог куж... Став оломөй — томдырөй и пөрысьлунөй —

өти здукö люкасис, өти здукö пöрис... Гашкö, тайö здук
вöснаыс и чужли, оли, мырси-песси...

А Н Н А. Дугды, Яковлевна... Эн дур... Ме пола... Бара
кöсьян шумитны!.. Талун тэнад чужан лун...

Ө К С И Н Ъ (*аслыс*). Мый ещö виччысьны меным олöм-
сьыс, кутшöм гаж?

А Н Н А. Мыйла аскöдыд сёрнитан? Эн повзьöдчы...

Ө К С И Н Ъ (*аслыс*). Мыйкö нöшта юрö воö, мыйкö
воö...

А Н Н А. Яковлевна, донаöй, эн ышмы... Гöстьяссö тат-
чö петкöдам! Мыйла сы ылнаö сёян новлыны?

Ө К С И Н Ъ (*Анналы*). Эн пов! Ог вись ме. Гöстьясöс
татчö огö петкöдöй. Сэсянь Эжваыс и парма чуркйыс,
джуджыд керöсыс и гажа нöрысыс тыдалö. Бытьё абу
нин таладор олöмыс, а мöдар югыдыс — райын пукалан!

А Н Н А. Ышман пыр...

Ө К С И Н Ъ (*кучкалö юрас*). Аттö дивö! Мися, кутшöм
деливö дум и локтö юрö! (*Анналы, гораа*). Меным пом
воис! Помасис олöмöй!

А Н Н А. Эн повзьöдчы, Яковлевна... Эн ышмы!

Ө К С И Н Ъ. Ог и ышмы. Ставсö оли. Верöс сайö лои
петалöма. Отчыд, дай мöдысь, дай ещö на... Челядьöс быд-
тöма. Кöть важөн кув да өти дум кутис: Ёгор Опоньöс
аддзöдлыны, кыв сылы шуны. Öни ставсö лои вöчöма.
Опоньыс орчча вежöсын пукалö, вот коли сёрнитны сы-
кöд. Сэсся нинöм мен виччысьны таладорас! Ставсö лои
вöчöма. Позьö и райö кöть адö ангелкöд!

А Н Н А. Дугды, Яковлевна...

Ө К С И Н Ъ. Мунам. Чипан жаритчö духовкаын, карту-
пеля шаньгаяс... (*Мунöны кухняö*.)

Пырöны Öнью да Петр Иванович.

Ö Н Ъ Ö. Көнöсь тi, кöзьяйкаяс?..

Ө К С И Н Ъ (*кухнясянь*). Танöсь, танöсь, регыд локтам.
Жаритöм яй тiянлы ваям, пöсь шаньгаяс...

Ö Н Ъ Ö (*Шутемовлы*). Петро, тэ изьвенит менö, но
кöсья юавны...

Ш У Т Е М О В. Мыйла изьвиняйтчан?.. Юав но!

Ö Н Ъ Ö. Вот... кызди эськö шуны... Вот... Висьтав весь-
кыда, мыйла он видлы? Эсiйöс?..

Ш У Т Е М О В (*гöгöрвоö*). Винасö?..

Ö Н Ъ Ö. Да!

Ш У Т Е М О В. Меным сiдзи гажа.

ӨНЬӨ. Ме жö шуа — веськыда, кыдзи фронтöвöй друглы!

ШУТЕМОВ. Он эскы?.. Ковмас висьтасьны тадзинад. Қор ме юа, меным лоö зэв лёк.

ӨНЬӨ (*думыштöм бöрын*). Öнi гөгөрвоа, друг. Лёк характерөн бурджык не юны. Öнi гөгөрвоана.

ШУТЕМОВ. Ме ог шу, мый менам лёк характер... Меным лёк лоö, деливö, гажтöм.

ӨНЬӨ. Но кöть öти румка! Öтиöс! Тэ жö сöветскöй морт, тэ жö абу буржуй кутшöмкö...

ШУТЕМОВ (*нюмъялö*). Фронтöвöй другьяс вöсна, усьöм ёртьяс вöсна?..

ӨНЬӨ. Но!..

ШУТЕМОВ. Верма, сержант Тарачев!

ӨНЬӨ. Пасибö, друг!

Пырöны кухняысь Оксинь да Анна.

Кыкнаннyslөн киас кузь да джуджыд латкаяс.

ОКСИНЬ (*мунигмозыс*). Тырмас вензыны, вöтчöй пöсь сёян бöрся.

ӨНЬӨ (*дукалö сынöдсö*). О, кутшöм дукьяс кылöны! Кыдзи нö танi эсытöг!

Ставныс мунöны гөститан вежöсö. Кост. Восьö коридорсянь öдзöс, кылö юалöм: «Позьö?» и пырö Вера.

ВЕРА. Здравсьте, здравсьте!.. (*Вера вожöдöм зэв мича гөрд юбкаа, югыд турунвиж шöвк ковтаа, киас дзоридзьяс.*)

Кылö Öнйöлөн пыдi вежöссянь сёрниыс.

ӨНЬӨ. Кора казытыштны найöс, кодьяс танi абуйöсь, кодьяс юрнысö пуктисны фашистьяскöд война вылын, да тшöтш миян гөсть Афанасий Егорович вöсна, кодi 30 во сайын мунлис воуйтны да сы бöрти медводдзаысь чужан муас.

Вера кывзö Öнйöлысь сёрнисö, сэся дзоридзөн киас муно пыдi вежöсö.

ВЕРА. Здравсьте! Праздникөн!

МУЖИЧОЙ ГÖЛÖСЪЯС. О-о!.. Вера!..

АННАЛÖН ГÖЛÖС. Лок татчö, пуксьы, Вера, Игоркöд орччөн! Лок! Мыйла сёрмин?..

Кост мысти сцена вылө ырскөбтө-петө Игорь. Ветлө комнатати клеткаын дзерөдөм тигр моз. Петалө коридорө, плащасьома пырө, мыйкө думыштө да бөр пөрчө плащсө, шыбитө диван помө.

ИГОРЬ. Бара повзи. Пышйыны дась. Тырмас. Колө кутчысьны. Некутшөм пышйөм, некутшөм повзьөм, некутшөм небзьөм. Сийө меным — некоді. И пом. И ставыс. И всё. Медбөрти югзис таті (*тувкөдө чуньнас плещас, сулалө заллы чужөмбанөн, нервничайтө*). Чайтлі: гөтрасим кө — нэм кежлө. Эн лысьт ыршасьны семья вылө, эн лысьт жугөдны семья! А семьяыс кө шогмытөм, гозья кө ота-мөдсө синнас видзөдны оз вермыны! Сэки татшөм семьясө (*керыштө кинас*) жугөдны колө! Гозья кө оз гөгөрвоны торйөдчыны, оз көсийыны лөк семья бырөдны — сэки найөс государстволы колө киритны! А дуракьяссө... дуракьяссө шошукөдыс, шошукөдыс медся дзескыд да көдзыд карцерө. Вот. Вот кызди колө. Лөк семьяыс государстволы оз ков, сийө слабмөдө государствосө. Вот. А тэ!.. (*Видзөдө гөстьяса вежөслань*.) Эх тэ...

Гөстьяса вежөсысь петө Анна, сийө зэв төжд чужөма локтө сцена водзын сулалась Игорь дорө.

АННА (*кост мысти*). Мыйла петін?.. (*Игорь мөдарө бергөдө чужөмсө*.) Эн бергөдчы! Мыйла петін?

ИГОРЬ (*пикө воөма*). Ме сийөс видзөдны ог вермы, менам ставыс пузьө татөні (*кытшовтөдө морөссө*), кор аддза сийөс!..

АННА. Небзьөдчы. Мамыдлөн праздник, эн торк праздниксө. Небзьөдчы. «Да воскреснет бог» лыдды. Отсалө. На. (*Кыскө ковта сос помысь куснялөм бумага*.) На, Игорь!..

ИГОРЬ. Мый ті, Анна тьöt!

АННА. Отсалө, Игорь. Гөгөр югзьөдө, тувсов асылын шонді быттө петас. На.

ИГОРЬ. Оз ков, Анна тьöt!

АННА. Сидзкө бурсө казьтылөмөн небзьөдчы, эн жө өд век лөкөсь вөлөй, любовыс өд вөлі жө, коркө өд шөпкөдчылінныд жө, кутчысьлінныд...

ИГОРЬ (*небыдджыка*). Анна тьöt!..

АННА. Сийө гөтыр тэнад, юксьытөмөсь. Ангелысь мича воис! Тэнад петөм бөрын синьясыс сразу руалисны, өти синва тусь менам сос вылө усис да сэтшөм пөсь — ковта пыр сотіс... Мамыд аддзыліс... Тувкнитіс, мед петавла... (*Пельпом вылас чышкөдөн тапкөдө синьяссө*.) Ангел

кодь пукалө... Синваыс войталө... Тэ кө он жалит, кодь сэсса?.. Тэ дорө воис... Пырам...

ИГОРЬ. Да ме жө!.. Э-эх!.. Ладнө. Мам да гөстьяс ради, найө абу мыжаөсь. Бара заводитчө!..

Мунөны. Петө Опонь. Пызан дорын перйө пинжак зепсыс папирос да öзтө куритчыны, пызан помланысджык кыскыштө пөйм улө блюд. Куритчө. Думайтө. Пуксывлө улөс вылө, но бөр сувтө, оз пукавсыс, ньөжйөн ветлө дзуртан кокнас. Пырө Оксинь. Сувтө да видзөдө.

ОКСИНЬ. Мый йылысь думайтанныд, Афанасий Егорович?

ОПОНЬ (*повзъыштө*). Очень, очень что-то сумбурно-сложное. Сам не разберу. Вот какая ситуация.

ОКСИНЬ. Тэ — рочөн?

ОПОНЬ (*серөктыштө*). Юыштөм бөрын рочө кыскө, дыр эг сёрнитлы коминас. А вунөдны эг вунөд. И вот думайта. А мый думайта — зэв сумбурно-сложной ситуация.

ОКСИНЬ. Öнтай ме думыштчылі жө. Мыйкө гартчө, гартчө юрын, а сэсса тыдовтчис: олөм пом йылысь думайта вөлөм. Мися, верөс сайө петавлөма, челядьөс быдтөма, пензия вылын важөн, Егор Опоньөс аддзылөма лоис. И водзө — немтор виччысьны. Сөмын сөйны да юны коли. А сийө мөй олөм, кор нинөм он виччысь? И тэнад сідз жө. Комын во эн волы чужан муад. Öні волін, аддзылін ставсө, а водзө мый нөшта виччысьны коли тэныд да меным, Афанасий Егорович?..

ОПОНЬ. Тайө сідз, Яковлевна... А менам вот кутшөм юалөм бергалө... Позьө юавны?

ОКСИНЬ (*чуймыштөмөн*). Юав.

ОПОНЬ. Вот... олөм пом йылысь... Ми эськө вермим сийөс... Öти вевт улын... öтлаын лоны?.. Вот кутшөм ситуация...

ОКСИНЬ (*кузя чөв олөм мысьт*). Ме ог куж чукльөд-лөмөн сёрнитны...

ОПОНЬ. Пожалуйста, пожалуйста, ме нинөм ог шу...

ОКСИНЬ. Тэ вылө менам зэв уна лөксө сьөлөм пыр нуөдөма, Афанасий Егорович, изөдз чорзылө вөлі сьөлө-мөй. Тэ эновтін менө 19 арөсаөс, медся шуда да гажа кадө...

ОПОНЬ. Да, да. Сёрнитөй...

ОКСИНЬ. Ми кө овмөдчам öти вевт улө — бомба кодь лоас патерай: сьөлөмөй потас тэно быд лун аддзигөн. Тэ чайтан — ме верма прөститны? Ог, Егорович, ме зэв

ачымос пыдди пукта, медым пышйом веросос дзикодз проститны. (*Кост. Серокто Оксинь.*) Вот гости — примита. Вольв. Ме тэныд и еджыд вина лэпта, бур вөлөга, и состом вольпасын шойччода гоститодом бoryн. Тэ куйлан вольпасын, а ме видзода тэ выло да думайта: со менам медводдза дроляй... Пышъялис, а воис да менам вольпасын куйло. Вот дроля вөвлі, а они дзик веськодь, кодзыд, боки морт... Коть и орчон водам, оз нин шонты! (*Нюмъяло.*)

О П О Н Ь (*сувтө, уссө ёна шильоддө, Оксиньлон боръя шуомыс ёна вөрзөдис.*) Да. Кодзыд. Дерт, сидз. Приглашайта Крымө, Аксинья Яковлевна! Гырысь ныв-пинад, почон шуысьяснад. Олой менам козяйкатом керкаын, кызди лолыд лэптас.

О К С И Н Ь. Пасибө. Локтан гожом жо и волам.

О П О Н Ь (*дыр шильоддө уссө*). Вот, Яковлевна... Вот и бара на абу олөм пом. Эм виччысянтор. Ти кутанныд гожом виччысьны, а ме — тиянос. И бара на абу олөм пом. Тулыснас колльода коми Войвыло лэбысь поткаясөс, и мода виччысьны тиянос (*носовикон тапкоддө син гуранъ-яссө*.) Прощайтлой. Менам талун поезд. Вот кутшом...

О К С И Н Ь (*чуймө*). Сразу мунан сэсся?

О П О Н Ь. Колө на пыравны рөдвуж ордо, лөсьодчыны...

О К С И Н Ь. Тадзи ог жо лэдзой! Колльодтөг. (*Горөддө пыди вежослань.*) Игорь! Онью вок!

Пыроны Онью да Игорь.

О Н Ь Ö. Мый, чойө? Мый ти тани дзевсьомныд?

О К С И Н Ь. Афанасий Егорович прощайтчө. Поезд выло термасьө, колльодны колө.

О Н Ь Ö (*Опоньлы*). Но! Мыйла гусьон? Оти сиктсаяс, суседьяс, зять!..

О П О Н Ь. Эг косьы торкны пукаломнытө...

О Н Ь Ö. Торкало! Игорь, вайод ставнысө татчө!

Ставон локтоны сцена выло. Петр Иванович баяна, ворсө вальс. Вальсируйтөны Ким да Вера, сьылөны тшөтш.

Ш У Т Е М О В. Bravo! Bravo! Кора мян агитбригадаө! Виль Керос сиктө! Кора!

Анна матыстчө да окыштө Вераос.

К И М. Аттьө, Петр Иванович.

Томлун йылысь сьылöмыс медгёна вежис Опоньöс да Öксиньöс,
тыдалö, сьылгас унатор вуджöдисны вежөртыс, косöсь лоины,
зумышöсь.

ÖНЬ Ö. Вайö колльöдамöй миянлысь гөсть Афанасий
Егоровичöс. Коді шуас кыв? Чойö! Ачуд висьталан, ним-
лунъя?

ÖК С И Н Ь. Ог. Мед Петр Иванович шуас. Петр Ива-
нович!..

Шутемов шöрасджык петö.

ШУТЕМОВ. Дона ёртгяс. Друггяс! Гашкö, ме ачым
лөк, сорсяла, улын морттуя. Но ме зэв ёна кöсья, медым
морт нимыс вöлі вылын. Медым морт эз пов мöд мор-
тысь. Медым ставсö, мый ми вöчам, вöчим сöстөм ки-
ясөн. И удж, и радейтөм, и вежөгтөм, и гөтрасьöм, и юк-
сьöм. Ставыс эм и лоас морт олöмын, но ставсö колö ну-
öдны сöстöма! Кыдзи сяммö му вылас öтнас морт!

ÖК С И Н Ь (*öзйö*). Энöй, шу, завидьтöй да удтысьöй,
энöй, шу, йөткалöй гыррдзаяснад öта-мöднытö, энöй вуза-
лöй!..

ИГОРЬ. Мам! (*Öксинь дугдö, нервничайтö.*)

ШУТЕМОВ. Öти кывйөн, медым ставөн олöны кы-
пыд лолөн. Мед лов выланыд пыр кыліс праздник, а тайö
лоö сöмын сэк, кор олам, уджалам, радейтам, шогсям, рад-
лам толькö сöстöма, мöд мортлы нимкодълун дасьтөмөн.

ÖК С И Н Ь. Содта. Тані Ким Васильевич, писатель.
Век кöсйö ме йылысь гижны. Так ме шуа: мыйла ме
йылысь! Гиж став йывсьыс. Иван Кузьмичöс эн вунöд...

ИВАН КУЗЬМИЧ. Яковлевна!..

ÖК С И Н Ь. Вот сійö украинец, ме — коми-зырянка, а
артмам чоя-вокаысь бурджыка. Петр Ивановичöс гиж, Ан-
наöс. Вот Афанасий Егорович Крымö менö корö, шоныд
море дорö. Вот мунам тшötш и ме ставсö на йылысь вись-
тала, коді кутшöм, а тэ став правдасö гижан. Меддонаыс
правда да вöля! Мед сійö некор оз бырлы. Пуксьылöй туй
водзас.

Ставөн пуксьöны. Öдзöсланьын, торйөн моз,
Опонь; пыдынджык, орччөнöсь, Ким да Вера.

Ставөн пуксялөм да лөньюм бöрын, Ким пуктö кисö Вера мыш сайö.
Пызан дорын Онью-Анна гозъя, шöрынöсь Öксинь, Игорь, Иван Кузь-
мич, Петр Иванович.

Пуксялөм да чөв олөм бöрын Öксинь друг шыасьö:

Нелямын во виччыси, сьёлёмс жуглі, а сьёлёмой эз и...
ИГОРЬ. Мам! Оз ков!..

Ќксинь шыасьомысь дрөгнитө Опонь, бедысь уськөдө. Вөрзёны и
мукөдъяс. Сэсся выльысь лөньоны. Ќксинь партук водзнас тапкөдө
чужөмсө.

ПОМ

1978

МЫЙЛА ОЛАМ

Кык юкӧна пьеса

Пьесаысь йӧз:

Иван Данилович Головин (Тольчи Вань)
Римма, Иванлӧн гӧтыр
Марья, Тольчи Ваньлӧн ыджыд чой
Хозяинов, фермаса зав
Ираида Филиппова, скӧт видзысьяслӧн бригадир
Зоя Раменкова, доярка
Света Пыстина, ветсанитар
Витя Рочев, десант войскаысь отпускӧ воӧм зон
Дмитрий Канев, совхозса уджалысь
Ӧкулина да Василиса, пенсионеркая
Егор Временнӧй
Художник
Логинов }
Николаев } рыбинспекторьяс

ПЕРВОЙ ЮКӦН

Печора юлӧн джуджыд кыркӧтш (щелья). Шуйгавылас и веськыды-
вылас барак сяма кык орчча керкалӧн водз стенъяс. Шуйгавылас
олӧны Окуль да Василиса, веськыдывылас — Тольчи Вань. Кыркӧтш
пӧлӧны потшӧс. Шӧрас — дзирья, сӧсянь — юдор из вылӧ лӧччӧдысь
кузь пос; поскыс, дерт, оз тыдав, кутчысян сӧрйыслӧн заводитчӧмыс
тыдыштӧ.

Кыр йывсянь тыдалӧ Печоралӧн паськыд отыс, сы сай вӧрыс.
Водзын — еджыдӧн-лӧзӧн-алӧйӧн дзирдалӧ Урал Излӧн чукурӧсь
мыгӧрыс.

Шондіа югьд лун. Кыркӧтш дорын скамья вылын пукалӧны ижмаса паськӧмабсь Ӧкуль да Василиса, печкӧны, видзӧдӧны Печора ю вылын олӧм бӧрся. Кылӧ, кызди ю кузя муноны-локтоны суднояс, мотора пыжаяс.

ӦКУЛЬ (*казялӧ кодӧскӧ*). Митрей мӧдӧдчӧма.
ВАСИЛИСА (*видзӧдлӧ потшӧс пӧлӧн*). Профессор тай воӧ.

ӦКУЛЬ. Профессор Митра да Сбылысь Митра.

ВАСИЛИСА. Станцияяс, кӧнкӧ, муно.

ӦКУЛЬ. Югьд бисӧ лӧсьӧдны.

Пырӧ да муно потшӧс пӧлӧн Митра, сӧти туйыс станцияяс.

ВАСИЛИСА. Оз тай и шыась.

ӦКУЛЬ (*мунысь Митралы*). Мада пиыс тай он и здоровайтчы?

МИТРА (*веськодя*). Здравствуйте.

ӦКУЛЬ. Станцияыд оз на гирварт?

МИТРА (*сувтовкерӧ*). Оз. Мый станциясьыс? Лун и вой югьд.

ВАСИЛИСА. Шонді югьднас, мада, телевизерыс оз ӧзйи!

ӦКУЛЬ. Станциянас кутшӧм любӧ: пигурной ка-таньесӧ да мире животныксӧ видзӧдны. Ачьд тӧдан.

МИТРА. Тӧда.

ВАСИЛИСА. Сӧтшӧм дона телевизерьяс ньӧбим да кузь гожӧм простой вылынӧсь. Абу телевизор, а сӧ прӧ-цент убытка.

ӦКУЛЬ. Ньӧбӧмсянныс кык тӧлысь и сюри видзӧдны.

ВАСИЛИСА. Тӧрыбзьӧдлы уджтӧ, мада.

ӦКУЛЬ. Ордйысьны кодӧскӧ чукӧст.

ВАСИЛИСА. Печӧра Грӧс стрӧитысьясӧс.

Пӧдругаяс мудерӧсь, ӧта-мӧдыслы синмас мигйӧдлӧны.

МИТРА (*виж чӧлканас гордӧя ӧвтыштӧ*). Ордйыс-тӧг кызкӧ эштӧда. (*Муно*.)

ВАСИЛИСА. Эштӧд, эштӧд, мада.

ӦКУЛЬ. Сӧ пасибӧ, шуам.

Сералӧны этша. Печкӧны.

ВАСИЛИСА. «Мыйла оламсӧ» тай эз юав талун профессорыс...

ӨКУЛЬ. Быдөнлысь оз юав.

ВАСИЛИСА. Оз, дерт.

ӨКУЛЬ. Жаль Митраис. Каганис абу, гозъя ёнось-а...

ВАСИЛИСА. Шогысла и сьылö сод вылас. Гаж-мыштас кор.

ӨКУЛЬ. Тольчи Ваньлөн пö квайт челядь, а менам — некоді. Пола пö кувнысö. Некодлы пö лоö ме пыдди видзöдны земля-мати вылас пöрадок бöрся.

ВАСИЛИСА. Тольчи Ваньлөн квайтөн колясны ас пыддиыс. Позьö и кувны, майбыр.

ӨКУЛЬ (*видзöдлö бөрвыс, заллань*). Хозяинов татчань воö.

ВАСИЛИСА. Начальник тай воö.

ӨКУЛЬ. Кынöмыс доза нин паськыд.

ВАСИЛИСА. Пессьытöгыд да вина сора сёйöднад.

ӨКУЛЬ. Кынöмас пö кутшöмкö орган висьö!..

ВАСИЛИСА. Абу орган. Мускыс либö вөркыс. Лечитчыны колö.

ӨКУЛЬ. Абу лёк мортыс, Василейыс.

ВАСИЛИСА. Батьыс кодь.

ӨКУЛЬ. Видчыны пö тай кöсйöны. Партейнöй собрание вылын.

ВАСИЛИСА. Юышталöмсьыс. Фермаис водзын мунысь, показательяснас.

ӨКУЛЬ. «Печора» газет тай оз и дугдывлы ошкöмысь. Воö...

Пырö Хозяинов. Лэччысьö потшöс вылö. Видзöдö Печора ю пöлөн, чышкысьö носöвикöн. Видзöдлö печкысьяслань.

ХОЗЯИНОВ. Оланнуд-выланнуд, Öкулина да Василиса бабьяс.

ӨКУЛЬ. Здоровье, мада. Ми тэныд абу бабьяс.

ВАСИЛИСА. Мамыдкөд öти кадö том пöрасö гуляйтим.

ХОЗЯИНОВ. Тöда. Öти вылын мырддысьöмнуд. Менам бать вылын.

ВАСИЛИСА. Чöв.

ӨКУЛЬ. Эн баит нем абусö. Лайко деревняд мöдін?..

ХОЗЯИНОВ (*чуймöмөн*). Мыйла?

ВАСИЛИСА. Гöрд вом дорасö пö тай сэтчö лосьöдлöмыд.

ӨКУЛЬ. Кировад партейнöй школа бöрад.

ХОЗЯИНОВ (*пöльтчывлö*). Куварканъяс тi, Öкуль

да Василиса! Мёдысь кё кыла татшөмтор! (Лёсьөдчө мунны.) «Заряыс» кор локтас — горөдöй.

ВАСИЛИСА. Контораыд орччөн, ачуд кылан.

ӨКУЛЬ. Кор сиренанас шукөстас «Заряыс».

ХОЗЯИНОВ. Шуöма тiянлы — чукөстöй. (Мунö.)

Кылö мотора пыжлөн жургём.

ӨКУЛЬ. Лугөвöйысь лысьтысьысыяс воисны.

ВАСИЛИСА. Талун сёрөн.

ӨКУЛЬ. Зэв тай ньöж пыжсьыс чеччöны. Мудзöмаöсь, дитяяс.

ВАСИЛИСА. Шондi петигөн мунлисны.

ӨКУЛЬ. Иралөн нин сьöктаммöма воськолыс.

ВАСИЛИСА. Абу нин том, нельöд дас жö нин восьтис.

ӨКУЛЬ. Тöждыс, мадалөн, уна. Бригадир да, парторг да, Верховнöй Сöветса депутат да.

ВАСИЛИСА. Абу депутат, сийö партийнöй линия кузя.

ӨКУЛЬ. Но! Партийнöй депутат!

ВАСИЛИСА. Мöд ног шусьö.

Пос кузя кыпöдчö да тыдовтчö Филиппова Ираида Филипповна. Забор дорас сувтлö.

ИРА (бабъяслы). Здравствуйте.

ӨКУЛЬ да ВАСИЛИСА. Здравье, мада.

ВАСИЛИСА. Талун сёрөн воиннды...

ИРА. Ки помысь лысьтысим.

ӨКУЛЬ. Мыйла нö?..

ИРА. Патронъясыс оз кутчысьны нёняс, атмосфераыс этша.

ВАСИЛИСА. Кытчö нö лоöма? Атмосфераыс?..

ИРА. Двигательыс лёка рöбитö талун Ёгор Васьлөн.

ӨКУЛЬ. Абу жö öд код?..

ИРА. Тöдан старик мортлысь! Миянöс нин шатлөдлö, а Ёгор Васьлы 62 арöс.

Ира мунö забор пöлөн. Гортас.

ВАСИЛИСА. Пöкмелля, көнкö. Тöрыт зятьясыс воисны карысь. Шондi петигас на сьылöны вöли.

ӨКУЛЬ. Сидзкö, водлытөг мунис Лугөвöяс Ёгор Вась. Беднöй.

ВАСИЛИСА (*видзодд ю вылө*). «Заря» воё. Кодскө чеччодас оз.

ОКУЛЬ. Сувтлас-а. Кодкө чеччас жө.

«Заря» шукөстө сувтны. Тольчи Вань керкаысь петө Иванлөн гөтырыс — Римма Васильевна, пыркнитө джодждөра, видзоддө юлань.

РИММА. «Заря» воё, а миян дуракыс пыр на абу. (*Бабъяслы*). Оз вуджрась из вылас?

ОКУЛЬ. Оз.

ВАСИЛИСА. Виччысян ли мый?

РИММА. Куим чалькоста видзтор коймөд лун уджалө да воысь нин.

ОКУЛЬ. Воас.

РИММА. Мед эськө, да ачым мунысь. Мамөс видлыны мөда.

Өшөдө джодждөрасө керкаводз сёр вылө, муно потшөс дорө. Завор дорө воалöны «Заря» видзодны Зоя Раменкова, Ира Филиппова, Хозяинов.

ОКУЛЬ. Апрельская Поля тай чеччис-а. Кодлыкө письмө ваяс, телеграмма ли.

ВАСИЛИСА (*ёна видзоддө*). Тайө нө коді чеччис? Адöй, адöй!

ОКУЛЬ. Аттө кутшөм мича паськөма, ставнас дзирдалө-югьялө!

РИММА (*шензьөмөн*). Витя Рочев да! Витя отпускө воё! Десантник паськөма тай! Телеграмма волөма.

ВАСИЛИСА (*жалитөмөн*). Мада пиöй! Кутшөма тэрмасьö. Гортас. Любасө кө юалас — мый висьталам?

ХОЗЯИНОВ (*стрöга*). Шуам: Усинскө муніс.

ОКУЛЬ. Мыйла?

ХОЗЯИНОВ. Командировкаö. Клубнöй делө кузя.

ВАСИЛИСА. Люба невестаыс инженеркод муніс, гөтыр пыдди.

ХОЗЯИНОВ. Куваркангяс ті, Öкуль да Василиса! Командировкаö! — шуөма тиянлы. Бöрын төдмалас!

Кылө сод кузя тэрыб кок шы. Тыдовтчө да «Эх-хе-хе!» горөдөмөн пырө дзирьяод Витя Рочев: беретa, куртка морөсac тельняшкаыс дөзалө пельпомсяныс аксельбантьяс, öшалöны, морөсac служба знактьяс

ВИТЯ (чөвтө чемодансө, веськөдчө, тшолкнитө каб-
лукъяснас, честь сетө, горөдө). Здравия желаю! Эхе-хе!..
(Кутлө кырийвсаясөс, шуалігтыр.) Василий Александро-
вич!.. Римма Васильевна, менам медводдза учительница!
Ирина Филипповна, миян парторг, партия обкомса член!
Зоя — миян комсорг, райсөветса депутат! Чайтанныд, коли
коми оломсьыс, нем ог төд! Эхе-хе! Окулина да Василіса
бабъяс!..

ОКУЛЬ да ВАСИЛИСА (кутчысьлөны Витякөд,
бандзибъяссө кимышнас чышкалөны). Мада нукө Витяө!
Войнатөгыд тай воин! Печөра сөкөлө! Красавец зонмө!
Ойя жө да ойя!

ХОЗЯИНОВ. Но, ещө отчыд, с приездом, Виталий
Андреевич (Видзөдлө.) Көть синтө эн вештыв тэ вылысь!

ВИТЯ (видзөдө йөз юр вывті). А Люба? Көні Люба?

ХОЗЯИНОВ (тэрмасьөмөн). А Люба, значит, ко-
мандировкаын, Усинскын, клубной удж кузя. (Кызөктө
кыкысь.)

ВИТЯ. Кор воас?

ХОЗЯИНОВ. Тайөс ог төд, төдмалам.

ОКУЛЬ. Мада пиө...

ВАСИЛИСА. Жалейтанаө...

ХОЗЯИНОВ. Зоя! Комсорг! Колльөд боевой комсо-
молецсө гортөдзыс, отсав мамыслы пывсян ломтыны, пы-
зан лөсьөдны, тэнад талун шойччан лун.

Зоя нумьөвтө Витялы, довкнитө юрнас, босьтө чемодансө.

ВИТЯ (тэрмасьөмөн, кинас өвтө). Волөй гөститны!..

Зоя да Витя мунөны. Сөрнитчигтырйи, сералігтырйи.

ОКУЛЬ. Мыйөн эськө Зояыс абу невеста зонъяслы...

ХОЗЯИНОВ. Ачыс мыжа. Мед этшаджык бөрйыяс.

ВАСИЛИСА. Временной Егор тай тирьялө эськө
бөрсаяс да, кутшөм мортыс-а...

РИММА. Художник воө, Андриан Емельянович.

ВАСИЛИСА. Бара тай ыджыд нопъя. Щелья вылө
из кузяыс мунө, оз и кежавлы миян дорө.

ОКУЛЬ. Узьнысө воас кодкө ордө.

ХОЗЯИНОВ. Мый ті шуанныд, а? Кымынөд во, ба-
ра щелья вылө! Урал, коз пуяс да кыз пуяс, лөз енэж да
Печөра! А көні мортыс, ме тэнсьыд юала?.. Римма Василь-
евна! Ирина Филипповна! Мый ті шуанныд? Видчыны
колө таысь? Ёна видчыны!

ОКУЛЬ. Ин сэтшөм скөра, мада пиө!

РИММА. Кодос эськө рисуйтас...

ХОЗЯИНОВ. Коть тэнсьыд Ивантө, верөстө!
Пыж тыр йөзос вакуль кийсь мырддис!

ВАСИЛИСА. Иванлы сысы медальсө, буди, сет-
лисны нин да...

ХОЗЯИНОВ. Инлө суитчалө! Фермаын ветымын
морт наличной состав! Сюрас, кодос рисуйтны. Онисим
Аннушос, медбур лысьтысьысьос, Витя Рочевлысь мамсө,
орденө представитөма. Зоя Раменкова — медаля, депутат.
А Вася Удоратин!.. Любөй механизм лосьодас!

ВАСИЛИСА. Асьтө мыйла колян?

ОКУЛЬ. Ачыл депутат жө, кымын во завалан.

ХОЗЯИНОВ. Куварканъяс ті, Окуль да Василиса!
Ог ас йылысь, ме вообще сёрнита. Уджалысь войтыр олө-
ны портмасьысь Из бокас, найос оз ков вунөдны худож-
никлы!

ИРА. Бурөвикъяс йылысь пө ыджыл картина лосьодө
художникыс, сійө картинаыслы серпас корсьө, а бурө-
викъяссө унаос нин рисуйтөма.

ХОЗЯИНОВ. Мед! Гөгөрвоа — индустрия. Но де-
ревняыс мый — пу гөр?.. Ставным ми — индустрия. Вот —
видзөдлы. Ниа Шор ферма. 50 морта наличной состав. А
техникаыс! Квайт трактор, КИР-1,5, картофелекопалка,
электростанция. Таво пөлучитам МТЗ-52, ДТ-54, выль
станция Д-60. Тайө абу техника тиянлы! Тайө тиянлы
мый — нира вый!..

ОКУЛЬ. Ин сэтшөма скöрав, Василей!

ВАСИЛИСА. Колөкө и рисуйтас на.

ХОЗЯИНОВ (бабъяслы). Шулі — эн быдлаө суит-
чөй!

РИММА (сералө). Эн вензөй. Гашкө, ставнымос
нин рисуйтис. Мунө пажнайтөй, пажын кад. (Мунө, пырө
керкаас.)

ИРА. Василий Александрович!

ХОЗЯИНОВ. Да.

ИРА. Локтан вежонө партгруппалысь собрание
нуодам.

ХОЗЯИНОВ. Мый сёрнион?

ИРА. Вөчам итогъяс сизим төлысья уджлы, водзө
вылө могъяссө стөчмөдам. Лосьөдчышт.

ХОЗЯИНОВ. Бур.

ИРА. Эн вунөд.

Хозяинов да Ира мунөны. Хозяинов контораас. Ира гортас.
Василиса да Окуль печкөны.

ВАСИЛИСА. Кутшөм стрөг Василейыс.

ӨКУЛЬ. Дырнин начальникалө да велалис.

ВАСИЛИСА. Василейсө эськө позьё рисуйтны.

ӨКУЛЬ. Мый оз. Чужөмсө кө майтөга ваён мыськан да ныр гөнсө ножичөн тричкөдан — мича на и петас. (*Сералёны.*)

Кылө мотора пыжлөн жургөм.

ВАСИЛИСА. Римма Васильевналөн долгожданнойыс воё.

ӨКУЛЬ. Иван тай жургө, Тольчи пи.

Кайө поскөд да пырө дзирьяөд Тольчи Вань — Иван Данилович Головин. Картуза, сера дөрөма, дөрөм вылас пон куысь вурөма жилетка, резина сапөга, өти киас сьөд хозяйственной сумка, мөдас — ветель.

ВАСИЛИСА. Данилович тайё воё...

ӨКУЛЬ. Мырсин-трудитчин, жалейтанаё...

ВАСИЛИСА. Квайт челядьёс быдтін, а некодлы отсыштнысө.

ӨКУЛЬ. Шурик стройотрядын.

ВАСИЛИСА. Коля Вөркутаын велөдчө.

ӨКУЛЬ. Наташа Сыктывкарын пельшерө велөдчө.

ВАСИЛИСА. Света Тюменьын нефть перйө...

ӨКУЛЬ (*Василисалы*). Оз тай и шыась...

ВАСИЛИСА. Мудзөма.

Печкысьяс вылө видзөдтөг, найөс кывзытөг Иван муно керка дорас, тувкнитө-өшөдө картузсө стен тувйө, пыркнитө ветельсө да стен водзө жө өшөдө. Пуксьө кильчө бокрын ляпкыдик скамья вылө.

Шойччыштө, быттьө, лолыштө. Петө Р и м м а ы с.

РИММА. Меся, он кө нин во-а.

ИВАН. Вои тай. Гөснеч-кулебяка вылад сумкаас сын чери. Пырт.

РИММА. Ачыл нө?

ИВАН. Ме лолышта. Деливө.

РИММА. Мый нө бара лои?

ИВАН. А нинөм. Сийө луныс, буракө, локтө.

РИММА. Кутшөм лун?

ИВАН. Йөй луныс, япон луныс. Висьтавлі тай япончыслысь статьясө. Мортис кор кризисө веськавлө, йөймывлө, дурмывлө олігкостыс. Медпрамой мортис.

сийӧ кризис луннас вермас сэтшӧмторъяс вӧчны, мый перӧӧн он вермы гижны, кывйӧн он сяммы висьтавны. Шуам, сийӧ лунтӧгыс мортыс шань да рам — гутӧс оз пичикты, а кризис лунас вермас мортӧс решитны. Аха.

РИММА. Вай эн больгы нем абусӧ. Пыжтӧ дасьты, аски кылӧдан Печора карӧдз.

ИВАН. Қылӧда, Римма. Қылӧда, бур гӧтырӧ. *(Римма босьтӧ сумкасӧ да пырӧ керкаас.)* Заводитчӧ, буракӧ. Ёна деливӧ! *(Босьтчӧ пӧрчыны сапӧгсӧ. Резина сапӧгыс, лунтыръя шоналӧмсьыс-кӧтасьӧмсьыс, оз шед коксьыс. Кӧзьяныс пузьӧ, заводитӧ лӧкыс тракйыны-шедӧдны.)* Мый тайӧ! Тэ морт али абу! Да кодӧ тӧянӧс, гадъясӧс, кутшӧм фабрика вӧчӧ! Да шеданныд кӧ — бур эн виччысьӧй!.. Кыкнантӧ черӧн сапка!

ӦКУЛЬ. Енямӧй-кростосӧй!

ВАСИЛИСА. Иван! Эн лӧкыс тракйы! Лӧнянас бурджыка шедӧ!

ИВАН. Ме тӧянӧс, сӧ мустӧм резина кӧмъясӧс!.. *(Шедӧ ӧтыс — шыбитӧ вадорлань, мӧдыс шедӧ — Хозяинов конторалань.)*

ӦКУЛЬ. Ойя — Иваныс...

ВАСИЛИСА. Мунам... *(Пӧдруга-печкысьяс ӧдйӧ мунӧны. Иван пукалӧ, сьӧкыда лолалӧ. Петӧ Р и м м а.)*

РИММА. Йӧймин али мый? Сапӧгнас шыбласян!.. *(Иван лӧччылӧ вадорлань — вайӧ сапӧг пӧвсӧ, ветлӧ керка сайӧ — мӧдсӧ вайӧ. Сувтӧдӧ орчӧн. Пуксьӧ скамья вылӧ.)* Мый нӧ керсян? Йӧзсӧ шызьӧдан?

ИВАН. Инлы, бур гӧтырӧ. Пыра да висьтала.

РИММА. Олӧм жӧ эськӧ тӧкӧд!.. *(Пырӧ керкаас.)*

ИВАН. Мыйла и чужлан татшӧм мортыс... *(Здук пукалыштӧ да пырӧ керкаас.)*

Сцена вылыс пемдылӧ. Рыт. Қылӧ зон гӧлӧс: «Витя! Друг!» Зоя Раменковалӧн гӧлӧс: «Витя!» Дзиръя дорӧ котӧрӧн воӧ Витя. Военной паськӧма, но береттӧм. Лӧччысьӧ дзиръя вылӧ, пессьӧ. Видзӧдӧ юсай пармалань, чукӧстӧ: «Люба-а-а!» Котӧртӧ щелья вылӧ. Щельялань котӧртӧ потшӧс пӧлӧн Зоя Раменкова, горзӧ: «Витя!..» Недыр мысти мунӧ щельялань гитараа зон, поснынд воськола, тӧрыб, вылын мորса — Временной Ёгор.

Мӧд петкӧдчӧм

Тольчи Ваньлӧн да Римма Васильевналӧн керка пытшкӧс. Иван пукалӧ пызан пельӧсын. Вадорыс воӧм паськӧма на. Ыджыд кӧшысь

чай юб. Гораа ырситлывлө. Риммаис, цветгьяса халата, дасьтө чемодан, мыйкө пуктө, мыйкө босьтө чемодансыс да шкапө бөр шыбитө.

РИММА (*видзөдлө Иван вылө, дивитөмөн*). Керкаас коть верман пон жилеттө пөрчывны! Сийөн пыжын пукалан, сийөн чомйын узылан, сийөн жө пызан сайө пуксян!

ИВАН. Қиыс тай оз лыб пөрччынысө, ставыс веськодь. Айыс да мамыс эськө сөстөм дөрөм-гачөн вөлі пуксьоны пызан саяс да ки чышкөдыс на тувгьяс эз пемдывлы, век лым еджыд, коть и крестьянскөй ки вөлі чышкөны.

РИММА (*эльтана*). Дедтө да баптө казгышт. Тольчи пөльтө.

ИВАН. Тольчи пөлыс кыпид сьөлөма вөлөм. Аха. Абу вөлөм ме кодь бөрдьс. Чеччас пө шонді петігас да пыр тюрө. Шонді саявтөдзис. Кольча моз. Кольча-кольчиөн и нимтөмаось. Бөрынас нин сэсся Тольчи лоас. Абу ме моз кисө креставлөмөн пукавлөма, пыр тюрөма, өти удж карөм бөрын мөд удж вылө.

РИММА. Чайсө на тэ моз, көнкө, эз көшысь ю. Стөканысь либө чашкасысь.

ИВАН. Бур гөтырө, ставсө сэсся эн жө аддзы! Стөкансыс ме ог пөт талун, унаысь ковмас кисьтны. «Ловгья васө» кө кисьгыштін, гашкө, и өдйөджык веськалі, и деливөй, гашкө, бырис...

РИММА (*игналө чемодансө, пуктө кровать бокө*). «Ловгья ваыс» запасас оз ов.

ИВАН. Сийө вед и эм. А меным эськө лөсяліс талун, деливө зэв.

РИММА (*нөйтө юрлөсгьяс, лөсьөдө вольпась*). Пөрччысь да вод. Аски водз чеччыны колө. (*Қор Римма мышкөн сулалө, Иван судзөдө жилет пытшкөс зепсыс четушка водка, перйө бумага пробкасө, кисьтө көшас, бөр дзебө дозсө. Көшас содтө чайникысь заваркасө. Юыштө ырситөмөн, тьякөдчө.*)

ИВАН. Сьөкыд дырйиыс эськө лөсяліс «ловгья ваыс»...

РИММА (*бергөдчө верөсыслань*). Абусө кысь вая? Ог өд продавец ордө войнас пет!

ИВАН. Да, абутө он вай. Сын чериыс кө ветеляс эз пыр — ме эськө нем жө эг вай, сьөд сумкасө мотор сарайө эськө коли. (*Юыштө чайсө, чышкалө пөсьсө, видзөдлывлө гөтырыс вылө, коді, коскас кияссө пуктөмөн, видзөдө Иван вылө.*)

РИММА. Сы дыра өтлаын олам, сы мында челядьөс быдтім, а вот видзөда тэ вылө, кывза мойда сөрнитө да ог и лысьт шуны: мыйся тэ морт...

И В А Н. Печёра йёй морт. Мудеритны ог куж, гуся олём ог нуёд. (*Помалё юны кёшас кисьтёмасё, судзёддö мышсай тувсьыс ки чышкөд, тапкөддö чужёмсё, косөддö.*) Самөвар ва, абу весиг индийскöй заваритёма, а пöсьö шыбитис. Быттё спирт сора тшай юи — пунш, рочөн кö. Дзикөдз лябмыссьёма, прөстöй тшайсьыс нин юрын жувгö.

Р И М М А. Нöшта öти кöш ю, гашкö и коддзан на. (*Пырö занавес сайö, пöрччысьö да водö.*)

И В А Н. Быд дивöйс вöльнöй светас тырмö, овлö тай — шог либö ыджыд радлун дырйи — мортыс ютöгыс код... Оз бур водзö юрын жувгы, сийö луныс воö...

Р И М М А. (*лэптылö юрсö, видзөддö*). Тэ кö збыль код-а! Öвсян он больгынысö?..

И В А Н. Сё енмöй, олёмöй! Чужёмсянь сьөлөмöй кöчлөн моз чеччö... Мыжа кöть мыжтём, бура кöть лёка олі лунсö. Асылыс, мамö кодь рам асылыс пальёдас, надея сетас. Садьман да шуан: мый нö ме, Печёра дик морт, вольпасын тупляся, абутём шогсö шогала! Выль лун пуксьö! Мый нö сэсся карны, татшөм кö чужсьёма — лёк кывсö шуавла, прөстасьыс горзывла, винасö кодөдз дучкывла! Выль лун тай пуксьö! Тайö лунсяньыс мичаа кута овны, морт ногөн! Некодöс ог дойд кывйөн, некод вылö ог горөд, жалейтана гöтырлы пызан сайысь чеччигөн и вольпасьö водигөн пасибö кута шуны, ачымöс ог кут вылö пуктыны; асыв — медводз чеччыны, рытын — медсёр водны, пызан сайö — медбөр пуксьыны! И бара любö олөмыс, чеччан, медым дела карны...

Р И М М А. Водлан он?

Кост.

И В А Н (*мыйкö думайтö, сэсся ньöжйö мунö крöвать-лань, восьтыштö занавессö, ньöжйö пуксьö крöвать дорышö. Пуктö кисö гöтыр пельном вылас*). Римма... извенил менö, Печёра дик мортöс, пöрысь выживöс... Меным висьтавны öтитор колö...

Р И М М А. Мый лои?

И В А Н. Дивитин тай ывла вылас, мыйла, вир йöйö, мыжтём сапөгьяснас, бур сапөгьяснас шыблася...

Р И М М А. Но?..

И В А Н. Шуи тай: меся, пыра да сэки, бур гöтырö, висьтала...

Р И М М А. Но?..

И В А Н. Ог тöд, кызди и заводитнысö.

РИММА. Дугдан он тешитчынысö, менам узыны водöма!

ИВАН. Бур гöтырö, Римма Васильевнаö... Ме тшеснöйöн кöсья лоны. Кыткö ог кö сідзи нуöd, ме сы бöрти йöй лоа, сёйны ни юны ог вермы, вöльнöй светыс дзикöдз пемдывлö. Шуин öнтай: воин пö? Бур гöтырö, милöй гöтырö, шань гöтырö! Ог соссы — тöрыт нин верми воны...

РИММА. Но?..

ИВАН. Водзвыв шуа. Риммаö, эн пов, некутшöм лёк эз ло, вот тэныд крест, либö мед му пырыс тайö здукас муна, прöвалитча ад гуранас, сир пуан пöртас — пöръяла кö.

РИММА. Кымынысь тэныд шуöма!

ИВАН. Эн тэрмöдлы, висьтала. Тöрыт помалі чövтöмсö. Нель чалькоста бур зорöд петіс. Мудзи. Вуджи Лайко деревняö, меся, тöдсаыс уна, кодкö юкталас тшайöн, дась пызан сайын. Лавкаö пыри, думайтi — четушка босьта, абу грек мудз вылö. Аха. А лавкаас пöдругаыд, Лайко деревняса учительницаыд, Нина Ивановнаыд...

Кост.

РИММА. Мый ланьтiн?

ИВАН. Зэв рад лоис Нина Ивановна. Шуис: «О пö, Иван Данилович пö. Бур пöдругалöн бур верöсыс, нэмсö нин пö эн волы, мунам пö немедленнö ме ордö тшай юны, и огсö пö эн лысьт шуны, вердтöг да юктавтöг некытчö ог лэдз...»

Тайöс кылöм бöрын Римма том морт моз швырк чеччö, халатасьö нин, петö занавес сайысь, кос кусыньясас кияссö зэлыда пуктöмөн сувтö Иван водзö. Иван сувтö жö.

РИММА (зэлыда). К-көнi узин?

ИВАН. Эн тэрмöдлы, Риммаö! Узьтöдзыс ылын на, сэтчöдз сёйны да гöститны на колö.

РИММА. К-көнi узин — ме тэнсьыд юала!

ИВАН. Ме лавкаын паныдасьöмсö висьталі, эн тэрмöдлы, ме тшестнöя кöсья... Шуи нин, лёкыс эз вöv...

РИММА (уськöдчö верöсыс вылö). Көнi узин?!

Иван кутö гöтырыслысь лэптöм кияссö, топöдö гуша бердас, морöсьяснас инмöмөн сулалöны. Риммаыс тракыйсьö, кыкнанныс сьöкыда лолалöны.

И В А Н. Успокоитчы, Риммао. Сэні узи. Лёкыс эз вёв!
Сёмын думыс воліс...

Р И М М А (*тракнитчө*). Ла-а-аньт!.. Кутшөм дум?

И В А Н. Меся, дона Нина Ивановнао...

Р И М М А. Ланьт!!!

И В А Н. Успокоитчы, Риммао. Ме пасибө көсйи вись-
тавны гөститөдөмысь мунөм водзын. Меся, гөтырлөн милөй
пөдругао...

Р И М М А. Ланьт! Водзө?

И В А Н. Нина Ивановна шуис: милөй Иван Данило-
вич пө...

Р И М М А. Изверг! Предатель!

И В А Н. Ог пө лэдз, дона Иван Данилович, вой улө
гажа юрөн Печөра ва вылө петны, мыйкө пө лоас кө —
кувтөдз мыжа лоа пөдруга водзын.

Р И М М А. Алкоголик!

И В А Н. Ме кольччи.

Р И М М А. Но!..

И В А Н. Воді.

Р И М М А. Кытчө?

И В А Н. Диван вылө.

Р И М М А. Водзө?!

И В А Н. Лөнь, меся, Риммао, нинөм эз вёв. Сёмын
йөй юрам, выжыв пөрысь юрам, шоммөм юрам дум воліс.

Р И М М А. Кутшөм?

И В А Н. Меся, вуджавла кө орччөнас...

Р И М М А. Ланьт! Кытчө?

И В А Н. Риммао, милөй гөтырө, төдан кытчө: Ни-
на Ивановна дорас.

Р И М М А (*лигышмөма*). У, дик мортө, юр уськөдысьө!

И В А Н (*лөня*). Некутшөм вуджавлөм эз вёв. Асывнас
садьми да өти думсьыс, көсйывлөмсьыс — деливө да шог,
ачым аслым мустөм, мисьтөм, некытчө шогмытөм, көть
оз югдыв мед ывла вылыс. Кыла, сійө луныс, лёк луныс,
япон луныс, кризис луныс менам матыстчө, иган сайө, сизим
томан сайө колө пуксьөдны менө сійө лун кежлас, мед
некодөс ме эг трөнит, мед меным некоді лёк кыв эз шу.

Кост. Чөв-лөнь. Шойччөны.

Р И М М А (*лөня*). Лэдз княссө.

И В А Н. Римма...

Р И М М А. Лэдз. Позялісны сойясыс, емалө ки кузяыс.

Иван лэдзө. Воча на сулалөны. Римма пыркөдө килутшьяснас,

позялѡмсѡ разѡдѡ. Сэсся веськѡдчѡ, шлочнитѡ верѡсыслы ѡтар бан бокас.

РИММА (лѡня). Йѡй думъяссыд. (Мѡдарас шлочнитѡ). Йѡй висьталѡмсыд.

ИВАН (зырыштѡ бан боксѡ). Римма...

Римма пуксьѡ крѡвать дорышас. Иван — улѡс вылѡ.

РИММА. Коді кыскис тэнѡ кывйѡдыд висьтавны татшѡмторсѡ?

ИВАН. Ме тэнѡ радейта. Сы вѡсна висьталі. Висьталѡмнас ме кокнямма и тэнѡ лысьта важ моз радейтны.

РИММА. Ме йылысь эн думыштлы? Кутшѡм сьѡлѡмѡн ме ѡні тэнѡ сибѡда? Та йылысь думыштлин?

ИВАН. Римма! Менам морѡсын из ѡшаліс. Мый сэсся, сійѡс сідз и новлѡдлыны?

РИММА. Коді тэнѡ тшѡктіс изъясьнысѡ?! А? Босьтін кѡ и — новлѡдлы! Эн изъяв мѡд мортѡс!

ИВАН. Ме честнѡя кѡсий...

РИММА. Честнѡя! Ой, честнѡй аддзысьѡма! Узьѡ, кѡнкѡ, думайтѡ кѡнкѡ, беднѡй, орчча крѡватьѡ вуджавлѡм йылысь, сусьлуныс да мужиклуныс оз тырмы, а сэсся локтѡ да, беднѡй, гѡтырыслы норасьѡ, бѡрдѡ, беднѡй, сьѡлѡм вивсьыс из уськѡдѡ!

ИВАН. Римма!

РИММА. Ланьт. Кызь во оравлытѡг роман-газет лыддян, а олѡмыд, вежѡрыд, кызди вѡлі кагалѡн, сэтшѡмѡн и коли.

ИВАН. Ме радейтѡм йылысь сѡрѡмсѡ ог лыдды! История да войнаяс йылысь! Радейтѡмсѡ ме роман-газеттѡг тѡда кызди нуѡдны.

РИММА. Бѡрдѡ, локтѡма да! Кризис лун, япон лун сылѡн воѡ! А ме кѡ быд вѡрзьѡм ассыым кута висьтавны?! ИВАН. Кутшѡм... вѡрзьѡм?

РИММА. Сэтшѡмѡс, дурак! Тѡ меным воин да узьтѡм вой вѡчин! А ме кѡ быд вѡрзьѡм кута висьтавны?! ИВАН. Но?

РИММА. Да тѡ йѡйман сэки! Юрсныд ѡжлѡн моз сувтас!

Кост.

ИВАН (дыр думайтѡм бѡрын). Римма Васильевна! Учительницаѡ... Сетін тѡ меным вой улѡ задача. Сьѡкыд, колѡ шуны, пемыд, виччысьтѡм задача.

РИММА. Вод!

ИВАН. Аха. (*Пөрччө жилетсө, муно крөватлань.*)

РИММА. Посводзас! Изменник!

ИВАН (*дрөгнитө, думыштчө*). Аха... Бур гөтырө, честной гөтырө, задача сеталысь гөтырө! «Заря» теплоходон кывтан аски асылө.

РИММА. Кывта!

ИВАН. Изменник верөсыдлөн лёк мотора пыжыс оз вөрзы аски асылө.

РИММА. Дозйон кө кесйөдласны — вөрзяс, Нарьян-Марөдз кылөдан. Да мотора пыжнас мянлы дзескыд аски лоө.

ИВАН (*пөлөстчөмөн, синъяссө читкыртөмөн ёна видзөдө гөтырыс вылө*). Аха.. Сидзкө, тэ ногөн, ме ещө и лютөй алкоголик. Гөгөрвои... мыйскрө гөгөрвоны куті. Вот мый водзын, вөлөм, юрөй жувгө! Интересной задача решайтөм водзын. Абу съодас шулөмаоьсь важ пөльяс: век пө живи, век учись!

Иван бергөдчө вадорө видзөдысь өшиньяслань, заводитө «решайтны задача». Вадор кыр йывсянь кылө горөдөм: «Люба! Люба!..» Витя Рочев горөдлө. Матын гитараөн ворсө да радейтөм йылысь сьылө
Временной Ёгор.

Гуляйтөны нывъяс,
Гуляйтөны зонъяс,
Шөпкөдчөны: помтөм пө любов,
Любовыс пө помтөм,
Помтөм да и дортөм.
Сөмын меным некод на оз ков...

Коймөд петкөдчөм

Медводдза петкөдчөмысь серпас. Скамья вылын печканъясөн Окуль да Василиса. Орчча керкаясянь кылө патефонөн (магнитофонөн) ворсөм. Ворсөны «Казачок» сьыланкыв (раз, два, три — казачок...) Лун шөр.

ОКУЛЬ. Оз и вежлы пластинкасө, пыр өтиөс ворсө мада пиө, Витя нукө.

ВАСИЛИСА. Переживательной пластинкаыс, сьылана да йөктана, кывзө пластинкасө да Любасө аддзө.

ОКУЛЬ. Кузь вой креж дорын сулаліс, Любасө чук-саліс.

ВАСИЛИСА. Кыліс кө Любаыс...

Ө ҚУ Л Ь. Қыдза кылан сы ылнасянбыс, Усинсксянбыс. Сэссия, кылас коть,— инженер сайын, верос сайын.

В А С И Л И С А. Мый коть. Мед сьолөмыс тшөтш ойкнитлас, өтнас Витя, мада, пессьө.

Ө ҚУ Л Ь. Эм на тай вольной светас любовыс, гашкө мися, миян томлункөд тшөтш бырис.

В А С И Л И С А. Эм на тай. Важ мозыс на гажөдө да печалитө.

Кост.

Ө ҚУ Л Ь (*видзөдлө Тольчи Вань кильчө өдзөслань*). Римма Васильевнаыс тшөктис видзөдлывлыны Иван бөрсяыс, а Иваныс мыйкө эз на и петавлы?..

В А С И Л И С А. Эз кө ветельяссө видлавны мун.

Ө ҚУ Л Ь. Пыжыс со нө, из вылын.

В А С И Л И С А. Гашкө, лавкаө петис. Винала. Эз тай колльөд гөтырсө, лөгасьөмаөсь, буракө.

Ө ҚУ Л Ь. Аддзылін тай: төрыт нин лёк вөлі Ваньөыс, сапөгьяссө көсийс керавны.

В А С И Л И С А. Кодос коть босьт — быдөнлөн мыйкө да мыйкө нелючки эм. Коть кодос он босьт, загреки!

Ө ҚУ Л Ь. Тэнад пи гозьяыд оз лёка овны.

В А С И Л И С А. Менам?.. Быд ногыс жө овлө.

Ө ҚУ Л Ь. Эг казявлы. Эн тунав лёксө.

В А С И Л И С А. Мися, оз лёка, но овлө жө мукөдырйныс, серамыд петлас пөрысьыдлөн. Вежон и олі кызкө монь ордын. Оти асылө садьмас да пачысь кыскөм шобді көвдум кодь. Рам да, мелі да. Укватнас да чугуннас сэтшөм пелька вөдитчө — оз нин гольнит. Челядьсө өлөдө: «Челядьө! Инө шумитө! Зарни айөыд узьө!» Мөд асылө чеччас да сэтшөм абу ас кодьыс: гөгөр gryма-грамакылө! Укватыс усьө, чугуныс — усьө. Шум да гам — бытьө из гөра киссьө. Узьлан вежөс өдзөсас видзөдө да горзө: «Мый нө пө! Яг мортыс, Көрт айкаыс, Сюра лешакыс пыр на стынитө?!»

Ө ҚУ Л Ь. Мый нө лоөма войнас?!

В А С И Л И С А. Кысь ме төда! Ог өд юав, мый карсисны войнас! Гозьялөн делө.

Ө ҚУ Л Ь. Сідз нин, буракө, мортыслы шуөма. Мед шөгсө да гажсө, висьөмсө да бурдөмсө төдліс. Он кө төдлы нинөм, гашкө, сійө абу на и бур. Гуын-гортын некутшөм шөг-печаль оз ло, празник ни. Қитө кресталөмөн куйлан да нем он кыв: шөг ни печаль, бөрдөм ни сералөм, Америка ни Африка...

Пето керкасыс Иван, сійо жö паскөма, мый и төрыт, сөмын вурун носки вылө калоши тшайпода. Киас пу воропа скөвөрөда. Скөвөрөдасө водзлань чургөдөмөн сулалө өдзөс водзас.

ВАСИЛИСА. Шуан жө! Эн гарав кулөм йывсыс.
Зэв шонди лунис.

ВАСИЛИСА. Петис.

ОКУЛЬ. Гортас, слабог.

Кост.

ИВАН (*аслыс*). Лунис тай югид, да сьөлөм вылас пемыд. Тайөс казялин-ө, гөтырө, задачаяс сеталысьө? Жаритөм чериөн көсьян четьө уськөдны изменник верөстө, лютөй алкоголиктө! Сюрс сө пасибө, бур гөтыр! Печөра дик мортыс и сола черисө нятшкас, ас киөн кыйөмасө да солалөмасө, гөтыр киөн инмөдчывлытөмсө! (*Жаркөй тыра скөвөрөдасө скөрысь путкыльтө ва бөчка дорын сулалысь тасьтисө. Горөдө: «Буско!» Кылө Бусколөн тьявкнитөм. Иван нуө тасьтисө понйыслы.*)

ВАСИЛИСА. Бара лөк.

ОКУЛЬ. Чөв, эн шыась.

Иван бөр воө да пуксьө кильчө водзас ньөрйысь кыөм креслөө.
Думайтө.

ИВАН (*песовтчө восьса кильчөланьыс, горөдө*). Аха!.. Тэ ногөн быд мортлөн эм гусятор, тайна?.. (*Кост.*) Абу менам тайнаыс! Оз вермы лоны гусяыс гөтыра-верөса костын... (*Кост.*) Охо! Ме — дурак! Абу сөмын алкоголик, а нөшта и дурак!.. Сидзкө, тэ — абу честнөй! Аха!

Василиса да Окуль повзьöны.

ВАСИЛИСА. Ваньө! Кодкөд сёрнитан?..

Иван сайкалө, пыркнитө юрнас, дугдө сёрнитөмысь.

ОКУЛЬ (*видзөдө берег пөлөн*). Временнөй локтө.

ВАСИЛИСА. Ёгор тай. Сразу төдан. Кокъяснас тирөдө, юрнас тирөдө.

ОКУЛЬ. Кокыс ни юрыс покой оз төдны. Гитара-брунганыс ни.

Версиг да сьылгтыр воө Временнөй. Еджыд пуджөм сосьяса дөрөма, джинсы гача, волыса гитараа.

ЁГОР (*воё, ворсё да сьылё кыпыда*).

Гуляйтёны нывъяс,
Гуляйтёны зонъяс,
Шёпкөдчёны: помтём пё любов,
Любовыс пё помтём,
Помтём да и дортём,
Сёмын меным некод на оз ков!..

(Дугдё сьылёмысь, ышмёмён Окульлы да Василисалы.)

Здорово, бабуляяс! Извинитёй, көнешнё, за выражение.

ОКУЛЬ. Праздник али мый?

ЁГОР. Воскресенье день Христово.

ВАСИЛИСА. Ыджыд тай праздник вёлёма.

ОКУЛЬ. Сьылан, некоді оз ков, а мый, сідзкё, Зоя бёрсяыс тринькъялан?

ЁГОР (*вочавидзё сьылан припевнас*).

Тэ кө — да, и ме — да!

Сёмын временнё!..

Извинитёй, көнешнё, за выражение. (*Мунё кильчё во-
дзын пукалысь Иван дорё. Гач бёр зептас доз.*)

ВАСИЛИСА. Абу-ё сюсь!..

ОКУЛЬ. Колан тэ Зоялы — Временнёй гусь.

Печкёны. Видзёдалёны. Кывзысьёны. Иван да Временнёй.

ЁГОР. Здорово, Данилович.

ИВАН. Здравьебысь бурыс нем абу вольнёй светас.

ЁГОР. Гажтёмось тай, Данилович!..

ИВАН. Задача решайта, а задачаыс пемыд!..

ЁГОР (*перйё зепсыс доз*). Югзьёдам, Данилович.
(*Пуктё табурет вылё.*)

ИВАН (*майшасьыштёмён*). Менё тёрыт на лютёй
алкоголикён шуисны.

ЁГОР. Вёскресеннё луныс, мед видлас кодкё шуны.
Извинит, көнешнё, за выражение. Кылёданторйыс мый-
кё сюрас?..

ИВАН. Бур кылёдантор вёлі, чериа и пөкъя, да
Бусколы веськаліс. Мёдтор сюрас. (*Пырё керкаас.*)

Виччысгмоз. Ёгор лёня сьылё «Гуляйтёны нывъяс!..» Иван петкөдб
блюдийн вундалём сола чери, нянь шёрёмъяс, лук, кык стёкан.

Ёгор восьтё дозсё, қисътышталё.

ЁГОР (лэптö стöкансö). Но, давай, Иван Данилович!
(Тотшкö стöканас.)

ИВАН. Энлы, Ёгор. Тэ ю, ме нөрöвитла, оз меным
позь тэрмасьнысö таён...

Ёгор юö, кракнитö, босьтö сёйны ён чери чиг.

ИВАН (кутö стöкансö кык ки костас. Сёрнитны
мöдö. Сёйыштöм бöрын Ёгор ворсыштö гитаранас, бергöдлö
юрнас öтарö-мöдарö и кывзö жö быттьö). Ёгорей! Мед
ошйысьöма оз ло, но кор гөгөр бур да сьöлöм вылын
лөнъ — меным нинöм оз ков. Мед вежон сулалас тая де-
лайд — ог вошйыв. Но кысь на сулалассö! Праздник кеж-
лö да гöсть дырйи босьтлан. Мукöддырйиыс чорыда ков-
мылас тая делаыс. Мудзан, кöтасян, кынман кодыр. Тайö
пöраас кö — пызан саяд, пöсь шыд саяд пуксьöм бöрын —
мыччас гöтырыд стöкан джын, унджыксö оз и ков, сэки
эськö кок улöдзыс копыртчылі татшöм гöтырыдлы. А
кысь мыччас — занавес саяд абу да!

Но öд гөгөрвоысь гöтыр кö, верöстö, кöзяинтö пыдди
пуктысь, верман öти доз джаджйын видзны. Лекарство
пыдди! Абу öд лютöй тшыгöм, медым арыштчыны да
тöкаритны ставсö дзик медбөрья порсысь моз.

Тадзи думайтан-пуан сійö здукас, няньыд ни пöсь
шыдыд вомад оз пыр, гöтырыд некытчö шогмытöмөн сэки
кажитчö, лёк враг быттьö сійö тэныд. Скөр сьöлöмнад
водзö гартлан-думайтан да гөгөр быттьö лёк, нелючки.
Видзöдлан: кыті вöсньыд — орö нин, да и сэті орö, кыті
думыштныд он куж. Будь тэ неладнö. Меся, Исус Крестос-
ыс нин ёрöма... Эсытшöм гажтöм, лёк олöм ола. Сьöлöм-
тö — сідз нин висянтö — кырлалö. Пöдан, а куритан. Да
пропади пропадом! — шуан да пöсь шыда пызан сайсьыд
чеччан, паньнад пызан пöвъяд лёкысь вачкан, лавкаö
мунан да дозтö босьтан. Гöтырыдлысь деньгатö он кор
мунигад — сьökыд кывйыд оз бергöдчы. Удждысьöмөн
босьтан. А кысь на и кор нажöвитан. Тайö öд язьтö кыян
да вузасьны он пет, аслыд нятшкыны колö, дöва чойяслы
юква либö кулебяка вылö.

Ёгорö! Печораса дядьö кö шома скумбрия да хек кута
няклявны, мыйысь мöда этія юнас нимкодясьны?.. Пасьта-
нас да джуджданас? Мöдлапöлö пода туйсö потшöмнас?
Прöстит менö, Печора-матушкаö, вердысь-юкталысьö.
Тадзикөн тэ йылысь горза. Прöстит, Печора юö, асьыд
дик быдтастö. Гусясьöмөн, а пызан вывсö вежлан на,
чöсмöдлан на, сьöлöм бурмöдлан. А мый тэнад чужтöм-

быдтöмаөн шышъяс моз пöльзуйтчам — асьным мыжа-
ясыс, му вывтi ветлысь кык кока зверьясыс. Вöля кö вöли,
некутшöм кутöд кö эз ло — быд пу костö эськö лэч да
капкан окталiм, ньöти вис потштöг эг кольö, быд тыö да
куръяö кулöмъяс чöвталiм... Ёгорö!

ЁГОР. Да! Правильнö сёрнитан. Изъвинит, көнешнö,
за выражение.

ИВАН. Ёгорö! Печора юыс, значит, сё ветымын ты-
сяча во нин тадзи визувтö да вердö-юкталö сы дорын
олысьясöс, учёнойяс шуöны. Талун вердö на жö, пасибö
рöдимöй юлы, кöть и ёна пакöститчам сылы кык кока
зверьяс, мотора пыжъясөн ар черисö лыа вылö лэптам
ракаяслы кокавны, ю воргасö сутугаөн, керйөн, быдсяма
кöртнас вольсалам, öти тöня оз сюр, кöни ва олысяыс
тывьяд оз сатшкысьлы гыжъяснас. Сибдас тывйыд либö
кулöмыд татшöм тöняад, да мездалiгас матькан, скöралан
да ю мыш кузяыс пелыснад швачöдан-нöйтан: «На тэнад,
на тэныд!» Мортö, зверö... Быттьö юыс мыжа, абу асьным!
А! (*Öдйö пöрöдö стöкансö, юö.*)

Кост.

Ин дивит, Печора мамö, öпеть лёк сёлöмөн тэ кыр
йылын пукала... А код дорö сэсья пукся, Ёгорö?

ЁГОР. Да, стöча шунн! (*Кисьталö стöканö.*) Стöча.

ИВАН. Гöтырö мунiс, Люся нылö газопровод вылын,
Настя нылö лунвылын шойччö, Нина Кöджөрöмын пель-
шералö... Марья чойö дикөн нимтö... Сирöта быттьö, не-
кодлы ковтöм, некодөн жалиттöм... (*Аслыс.*) Бара лёкми...
Аха.

Кост.

Ёгор сьылö: «Гуляйтöны нывъяс, гуляйтöны зонъяс...»

ИВАН (*торкö сьылöмысь*). Ёгорö!.. Ме вот лета яй
кывйөн, тэ чöв олан. Кöсья юавны: мыйла Временнöйөн
тэнö нимтöны? Линия нюжöдысь ёртъясыд...

ЁГОР. Вöли делö, Эжва дорса öти сиктын, кор татшöм
жö югыд би линия нюжöдiм.

ИВАН. Гöгöрвои...

ЁГОР. Ми, значит, сэнi командировкаын монтаж-
никъяс... Мича кад вöли, льöм дзоридзалö, войясыс югы-
дöсь да шоныдöсь. И вот тайö кадас ме шуры-муры нуöдi
öти нывкöд, изъвенит, көнешнö, за выражение. Казявлöма
мамыс да гортас корис овны. А общагаын овны, ме — во!—

ог радейт. Вуджи — рай! Асыв — яя шыд, картофель жаркөй, блинъяс, йөв и нөк... Но ог радейт, кор менө корсысьоны! Мамыс, рытнас кө сёрөдз ог во, корсьө менө сикт пасьтала, горзө: «Зятьсө мянлысь энө аддзылөй?..» Ме терпиті, сэсса, изьвинит за выражение, шуи көзяйкалы веськыда: ме тэнад абу на зять, тэ меным абу на тьоща, тайө ставыс на временнө. А сійө: «Но, но,— шуис,— зарни пиө». Да всё равно мөдіс корсысьоны. Котралө сикт куза да горзө: «Миянлысь Временнөйсө энө аддзылөй?..»

Иван сералө.

Помалім сэсса сәні уджсө, и со татчө вои. Временнөй...

И В А Н. Гөгөрвои, Ёгорө. А любовыс нө, шуры-мурыыс, кызд тэ шуан, нылыс сійө?..

Ё Г О Р (лөня). Нылыс... Эх, Данилович... Сійө вед и эм... Нинөм менам сыкөд эз вөв, сөмын комплиментъяс, ворсөм, изьвинит, көнешнө, за выражение. Көсья любовсө, а көні пө сійө менам лэбалө! Эх, Данилович!..

Сьылө и ворсө.

Лэбөны юсьяс,
Лэбөны юсьяс,
Жар муө лэбис гым,
Енэжын, кылө,
Лэбалө сьылөм,
Сьөлөмөй радейтны пым.
Көнкө лэбө,
Көнкө лэбө,
Вөльнөй светті,
Вөльнөй светті,
Менам любов...

И В А Н. Ёгорө! Тэ тай абу лөк морт. (*Лэптө стөкансө, тотинитө Ёгор стөканө.*) Мед ыджыд любов лоас тэныд!

Ё Г О Р. Мед. (*Мыйкө төд вылас уси.*) Да! Миян мастерлы дона ку вузалін?

И В А Н. Но! Кыкөс. Нывлы козин вылө видзи, пикө воштис: козьнав пө гөтырлы вылө, бура вештыся... 25 шайтөн ку сетис.

Ё Г О Р. Талун асыв лэптис чемодансьыс, пөлялө гөн костас да чукрасьө: куыс пө дрянөй, а донсө бура кульыштис.

Иван-тшөкмунлө. Кост

И В А Н (*сувтö*). Збыль?

Ё Г О Р. Абу кö збыль — ог юав.

И В А Н. Тадзи лысьтис омöльтны! Ме сылы бур вöчи...
(*Мыччö Ёгорлы денгга.*) Ветлы лавкаö — босьт öти доз.

О К У Л Ь. Иван, эн сэсса, мада, ю!

И В А С И Л И С А. Этшаниксö мед на бур!

Иван чöв олö, пуксьö кыöm улöс вылö. Вадорсянь воö М и т р а, шойччан паськöма. Воськовтö йөрö, сувтö, сылысö нюжöдöмөн видзöдö пукалысь Иван вылö, син вылас усысь чёлкасö пыркинитльвлö.

И В А Н (*аскöдыс*). Öти лунö-войö тадзи уськöдисны. Аха. И йöй ме, и алкогольик, абу честнöй верöс, да сэтчö жö и дрянöй куөн ылöдлысь! Да мый нö карсьö олöмас! Көн сөвествыс мортыслөн!..

М И Т Р А (*воськов вöчö Иванлань*). Здорово...

И В А Н (*оз кыв*). Да ме тэныд, скöтлы, квайтымын чöлкөвöй чужöмад шыбита, а кунича шапкасö оз аддзыв гöтырыд, дрянöй кутö тэ он сулав, бөр сетан немедленнö!

М И Т Р А. Здорово!

И В А Н (*дрөгнитö, лёкысь горöдö*). Мей?

М И Т Р А. Здорово, мяся.

И В А Н (*кост мысти, скöра*). Здорово! (*Кисьтö стöканы водка.*) Юан?

М И Т Р А. Ог. Ме чойöс колльöдi, примитi дзольöндзи.

И В А Н. Мый либö колö? Аддзан, мортыс лёк!

М И Т Р А. Юавны кöсья. Человеческöй смысл! Мыйын сийö лоö?..

И В А Н (*лёкысь*). Мей?..

М И Т Р А. Значит, мыйла олам, значит, мыйла колам?.. Вот кутшöм юалöм, öтведь.

Кост.

И В А Н (*лөньджыка, лёксö кутöмөн*). Митра, другö... Ыджыд чойлөн бур суседö... Мун татысь. Ыджыд айөн и ыджыд мамөн кора...

М И Т Р А. Öтведь, и муна.

И В А Н. Митра... Ссылысьö... Профессорö... Менам талун япон лун, кризис лун... Талун ме быд лёксö верма карны и ог ло мыжа. Эн сулав сылитö нюжöдöмөн, верма сöтны сэтчö...

М И Т Р А (*зэлöдчö*). Что такое?!

И В А Н. Митра!.. Эн грекö вöйт. Менам кык ордлы абу — докторъяс босьтисны, инвалид, пода, а сойясöй

кузьджыкось тэлөн серти — ӧтчѳд вачкыны судза и верма.
Мун!

МИТРА. Кора повторитны воддза шуӧмасӧ!

ИВАН (*сувтӧ, кватитӧ орчча гитара*). Мун!

Митра майӧг босьтӧ керка стен бокусь. Ӧкуль да Василиса сувтӧны.

ӦКУЛЬ. Дугдӧй!

ВАСИЛИСА. Чукӧстны кодӧскӧ колӧ!

ӦКУЛЬ. Некодӧ матын абу!

ВАСИЛИСА. Со нӧ Марья чойыс ӧшинь улас
(*котӧртӧ сцена саяс, горзӧ.*) Марьям! Марьям! Волы
татчӧ енмӧн-бурӧн! Ӧдӧй (*Бӧр пырӧ.*) Дугдӧй, сӧ ле-
шакъяс...

Митра да Иван, майӧга-гитарааӧсь, зэвтчӧмаӧсь, кытшъяс вӧчалӧны.

МИТРА. Что такое!

ИВАН. Мун! Медбӧръяысь кора! Мун — чорыда лӧ-
сышта!

Котӧрӧн воӧ Марья, 50 сайӧ арӧса нывбаба, сувтӧ забор дорӧ,
шедӧдӧ ловсӧ — горӧдӧ.

МАРЬЯ. Мый, мутивӧйяс, карсянныд?!

ИВАН. Эн матӧдчы, чойӧ... Менам талун лӧк лун...
Статьяын гижӧма...

МАРЬЯ (*ӧна скӧрысь мунӧ вокыс дорӧ, мунигмозыс*).
Юр уськӧдысь! Рӧд позоритысь! Милицияӧ кӧ юӧртасны —
петкӧдласны тэныд «статья»! Пукты гитарасӧ!

ИВАН. Эн понды, чойӧ!

МАРЬЯ. Челядыд кӧ аддзыласны, мый тэ карсян,
дик дуракӧ, шогысла пӧдасны, ай-мамыд гу-гортсыс чеч-
часны!..

ИВАН. Бур чойӧ, ыджыд чойӧ!

МАРЬЯ. Ланьт! (*Нетшыштӧ вок кысьыс гитарасӧ,
прӧст кинас бан бокас кучкӧ.*) Вот тэныд! Дикӧ! Юр
уськӧдысьӧ!

Иван сулалыштӧ здук, сӧсся ӧдӧй мунӧ вадорлань, лӧкысь крапкӧ
заборнас, кыр горув котӧртӧ. Марья лигышмунӧма, кильчӧ водзын
сулалӧ гитаранас. Митра бокунджык, чӧвтӧма нин бедьсӧ. Ӧкуль да
Василиса сувтӧны печканъяснас, ва вылӧ видзӧдӧны.

ӦКУЛЬ. Пыжас сӧлис...

ВАСИЛИСА. Моторсö тракйö... (Кылö моторлөн эркнитöм.)

ОКУЛЬ. Э-э!..

ВАСИЛИСА. Пыжыс пышйö, ачыс ваас усис!..

ОКУЛЬ. Кокыс судзис...

МАРЬЯ (мунö забор дорö, видзöдö). Мед купайтчас, бесстыднöй, сьölöм и нервнöй система жуглысь. Сöлис на тай пыжас. Онi Тольчи пöлыслөн вөр керкаас мунас, синва кисьтны. Дикö, дикö...

ОКУЛЬ. Эз кö Временнöйыс лок — нинöм эз и ло, гашкö. Лёкöс висьталис, дранöй куөн пö шуöны козьнасиг.

МАРЬЯ (бергöдчö Митра дорö). Тэ нö мый! Мый эн юкöй?! (Митра нускö, пöсялöмсö чышкалö.) Мый, меся, эн юкöй?!

МИТРА. Ме юали.

МАРЬЯ. Мый юалин?

МИТРА. Отведь юали: мыйла олам, мыйла колам...

МАРЬЯ (ышловзёмöн). Ок-ок-ок, мути пыр нуодысьяс! Йöйыслысь мыйла татшöмторсö юалан?

МИТРА. Абу йöй. Сийö уна лыддысьсö, уна и тöдны колö. Ме муна. Прöстит, Марьям соседö, сийö первойөн ырыштчис. (Мунö вадорлань. Вина доз кысь кий шыбла-лиг пырö Ёгор. Сувтö кильчö водзö.)

ЁГОР (видзöдö восьса посводзö, чукöстö). Данилович!..

Кост.

МАРЬЯ (пукалö печкысьяскөд, Ёгорлы). Татчö волы. (Ёгор локтö скамья дорö.) Вай мен йöй дозсö. (Ёгор падъялö.) Вай, öтикöс йöймöдöмыд нин.

ЁГОР. Иван Данилович корис, сьлөн сьöмыс...

МАРЬЯ. А ме, ыджыд чойыс, запрет пукта сылы татшöм чача вылас, оз куж ворснысö, дзоля на татшöм ворсаннас дурнысö. (Шыркнитö-босьтö дозсö Ёгор кысь, оз тöд кытчö пуктынысö, чөвтö скамья улö. Ёгорлы.) Эн корсьысь дураксö. Сайкавны пышйис мөдлапөлö.

ЁГОР. Гөгөрвои. Ветла щелья вылö, том кызьяскөд шöпкөдчыны, Урал Изйөн любуйтчыны. Изьвенитöй, кö-нештö... (Босьтö гитара, мигнитö бабъяслы, мунö ворсиг-сьылигырайи.)

Гуляйтöны нывьяс,

Гуляйтöны зоньяс,

Шöпкөдчöны: помтöм пö любов,

Любовыс пö помтöм,
Помтöм да и дортöм,
Сöмын меным некод на оз ков...

ОКУЛЬ (*Егор йылысь*). Весёлöй.
ВАСИЛИСА. Том дырйиыд да öнiя олöмөн.
ОКУЛЬ. Жöникыс и невестаыс тырмымөн.
МАРЬЯ (*шога*). Миö тай кызь арöссиянь дöваясөн
водам и чеччам!.. (*Тупкысьлö чышъян помнас.*)

Кост.

ОКУЛЬ. Пеж Гитлерыс, сюра мутныс, гозъя олöм-
нымöс тшын йыв лэптис...

ВАСИЛИСА. Танкөн талаялис, гудралис... Аддзыв-
лытöм вылö...

Кодикö, то ли Василиса, то ли Оккуль, ньöжйöник босьтö, а сэсса
куймөн сьылöны:

Менам вöли сьöd шöвк ленточка,
Воши сийö сьöd вөр шөрö...

Нормöны, öта-мöд берданыс юрнаныс топöдчöны.

Нельöд петкöдчöм

Сийö жö серпас — Печора кыр йыв. Тöлыся вой. Скамья вылын
Печора юланьö чужöмөн пукалö мундирён павгысьöм Витя Рочев.
Керкаысь петö Тольчи Вань, сулалыштö, казялö Витяöс. Витяöс
видзöдöм бöрын да кост мысти Иван шысасьö заллань, тöлыся
войыслы.

ИВАН. Витя пукалö!.. Витя, Печора пиö, шойччыны
локтöма салдат да кымынöд вой оз узь!.. Дона пиным том
сьөлöмнас тадзи страдайтö, а ме, пöрысь кутш, посводз
вонйын тупляся, ассыым шогöс шогала!.. (*Мунö Витя
дорö.*) Витя! Мада пиö! Сё зёлöта пиö! Да мый нö тайö
вöльной светас вöчсьö! Витюкö! Шань пиö! Висьтав Ваньö
дядылы шогтö. Эн яндысь. Висьтав батыдлы пыдди, а ме
бать моз жö шыся, ог коль öтнадтö татшöм шогөн.
(*Войыслы.*) Йöзö, йöзö! Витя пиным, Печöра шань пиным,
шойччыны да нимкодясьны воис салдат. Нимкодясьöм
пыдди кыз шог новлöдлö, а ми — гырысь йöзö, бать-
мамьясö, кын сьөлöмаяс — стынитам-узям! Бесстыднöй
йöзö!.. Витя! Да тэнö кынтö! Тэ биа!..

ВИТЯ. Оз, Ваньö дядь. Тайö лёкысла. Гортö воёмсянь нем ог сёй. И узыны ог вермы.

ИВАН. Да кызди нö поэь? Кызди поэь этадзи!.. Витя?..

ВИТЯ. Ог төд, Ваньö дядь. Пыр сийö син водзын — Люба. Радейта сийöс, Ваньö дядь. Отпускö петöм бöрын кок улысь мусö эг кыв, сэтшöм окота öдйöджык, öдйöджык гортö воны. Ме сийöс сöмын аддзи да кылі, Ваньö дядь! Ме ог вермы. Ме öтнассö сийöс аддза! Воа татчö, щелья йылö, да чайтсьö: Любаой паськыд парматыс мелы паныда котöртö! И ме ачым дась парма пытшкас чеччыштны, воча котöртны,— Люба! Люба!— горзыны...

Кост.

Ваньö дядь! Ме быттьö мортөн овтöм му вылö веськалі, көні некод дорö шыасьны, көні абу радейтöмыс!.. Ме ог төд, кытчö мен воштысьны, Ваньö дядь! Ме нем ог төд!..

ИВАН. Витя! Дона пиö! Печора зарни мортö! Мый ме тэныд шуа, том другö? Тая делаас ме ачым лючки ог ов, чота. А Любаöс... Любаöс ми абу дивитысьяс да лёкөдысьяс, эз кокни руа вöв... Ме кө тэ местаын, гашкö, клубö муні, клубас йöкті-йöкті нывъяскöд да öтиöс, коді сьёлöмöс шонтас, кольёді, да щелья вылас либö важ школа стен саяс кутлі да окалі... Со тэныд и мöд Люба лоас. Колөкө, дыр кежлө, колөкө, бара на абу дыр кежлө... Виль ныв воис мянö, ветсанитар, Света Пыстина... ми-чаник, Любаланьыд мунö.

Кылö гитараён ворсöм. Пырöны сьöрсьён-бöрсьён Света Пыстина, Зоя Раменкова, Егор Временной.

ВИТЯ. Люба?!

СВЕТА. Света.

ВИТЯ. Люба?!

СВЕТА. Света, Света и ещö öтчыдысь Света.

Кост. Витя видзöдö Света вылö.

ВИТЯ. Света! Сьылöй мыйкö...

Воысьяс пуксялöны скамья вылö Витя дорö.

ЗОЯ. (Егорлы). Ворс. Лэбöнытö.

Егор ворсö и сьылö нывъяскöд тшöтш.

Лэбõны юсьяс,
Лэбõны юсьяс,
Жар муõ лэбис гым.
Енэжын, кылõ,
Лэбалõ сьылõм,
Сьõлõмõй радейтны пым.
Кõнкõ лэбõ,
Кõнкõ лэбõ,
Вõльнõй светтi,
Вõльнõй светтi
Менам любов!..

Лэбõны юсьяс,
Лэбõны юсьяс,
Му вылõ лэбõ лым.
Лымйыс кõtь еджыд,
Еджыд да кõдзыд,
Сьõлõмõй радейтны пым.
Кõнi лэбан,
Кõнi лэбан
Вõльнõй светтi,
Вõльнõй светтi
Менам любов?..

МÕД ЮКÕН

Медводдза петкõдчõм

Нельõд петкõдчõмысь серпас. Лун шõр. Õкуль да Василиса печкõны.
Тольчи Вань дзоньталõ ветель.

ÕКУЛЬ. Коймõд лун патефоныс оз ворс Витялõн.
Сьõлõмõй быттьõ лэчкысь мынiс, бõрдмõн деливõ вõли
мада нуклысь шогысла вийсьõмсõ кывны да аддзыны.

ВАСИЛИСА. Енмыс вõлõма на.

ÕКУЛЬ. Света Пыстина енмыс, сийõ Витялысь сьõд
синвасõ косьтiс.

ВАСИЛИСА. Но! Сийõ тай и шуа, мися, вõлõма на
енмыс Света Пыстинаыс. Сё пасибõ сылы.

ÕКУЛЬ. Оз и торйõдчывны, буди. Мотора пыжнас
асыв гургõдõ Светаõс Витя скõt дорõ, пажнайтны гургõдõ,
рытнас — бара.

ВАСИЛИСА. Со тай. *(Кылõ мотора пыжлõн жур-
гõм.)* Гургõны-воõны.

Недыр мысти поскõд кайõны берегõ Света да Витя. Света еджыд
свитера, сьõд юбкаа, õкуратнõй резина сапõга. Витя беретa, тельняш-
ка кежысь, резина бакилõа.

СВЕТА. Бур лун, Василиса да Акулина тьõtгъяс!

ВИТЯ. Салют Печõра кыркõtш вылын пограничник-
отличникъяслы!

ВАСИЛИСА. Но!

ÕКУЛЬ. Пасибõ мада нуклы да мада нучкалы.

ВАСИЛИСА (*мудеритомён*). Кузь нэм да бур шуд
тиянлы. Мед позйодз воанныд!

ВИТЯ (*Светалы, мыжа моз*). Ме — гортё.

СВЕТА. Колльода...

ВИТЯ. Света... Ме отнамён косья. Эн дивит.

СВЕТА. Рытнас нуан?

ВИТЯ (*веськодя*). Нуа. (*Мунё щелья пёлён.*)

Света видзёдө Витя бёрся. Василиса энотчылө печкөмысь, пернапа-
салө мунысь Витяёс.

ОКУЛЬ. Дугды.

ВАСИЛИСА. Ме од бур вылө, жаль Витяёс.

ОКУЛЬ. Миянлы тай эз отсав пернапасыс.

ВАСИЛИСА. Ме од абу комсомолка. Дивитчан.

ОКУЛЬ. Мед абу кө.

ВАСИЛИСА. Ёвсьы сэсся. Съёлөмыс абу на шона-
лөма Витялөн...

ОКУЛЬ. Ачым аддза, абу синтём.

Света пуксьё бабьяс дорё, ышловзьё. Кост.

ВАСИЛИСА (*виччысьёмён, Светалы*). Мый нё
сэсся? Светушко?..

СВЕТА. Мый?..

ОКУЛЬ. Витяёс тай... оз и шонав быттьökө? Котра-
лө-а...

СВЕТА (*эскөмён*). Шоналас. Наперво, отнассө оз
ков кольны. Сидзи и пышйё сайёдчыны.

ВАСИЛИСА. Мыйла нё?

СВЕТА. Любаыс юрас!

ОКУЛЬ. Ачюд нё? Көдзыд али шоныд?

СВЕТА. Окुль тьёт!.. Ог ас вёсна котрав!.. Витяёс
колө сывдыны, мортё вайёдны. (*Сувтё, видзёдө кыр
пёлён.*) Дерт, бара вонъяс пырис. Ох, эськө! Оз позь та-
дзи!.. (*Мунё, кытчө и Витя мунис.*)

ВАСИЛИСА (*ышловзьё*). Ог тёд, ог тёд.

ОКУЛЬ. Мый он тёд?

ВАСИЛИСА. Кыдзи шоналасны! Кык көдзыдыс.

ОКУЛЬ. Мед котраласны-а. Шоналасны. Перна-
пастөг.

ВАСИЛИСА. Ёвсьы сэсся. Тонё Митра пажнайтө-
ма нин, станцияс мунё. Пырам тшай юны. Вареньеа
өладьеён.

ОКУЛЬ. Пырам. Важон эг юлы тшайсö варенньоа
öладдьонад.

ИВАН (*видзöдöма жö ныла-зонма бöрся, заллань*).
Со тэныд, зонмö, и мöд Люба. Колökö, дыр кежлö, колökö,
бара на абу дыр кежлö... (*Иван друг зэлаля, сцена выля
пырö да муно забор пöлөн Канев Митра.*) Митра!..

МИТРА (*сувтö*). Но!

ИВАН. Гашкö, кежыштлан ме дорö? Лёк мортыс
дорö?..

Митра кежö. Сувтö кильчö водзас.

МИТРА. Но?

ИВАН. Сёрнитны колö. Гашкö... дозла котöртла да
сидзи сёрнитам?..

МИТРА. Вежон шöрас да уджалан кадас ме ог ба-
луйт. Удж вöча.

ИВАН (*залö*). Ме, сидзкö, Митра ногон, выходнöй
бöрас öпеть на юа, нинöм ог вöч! (*Митралы.*) Митра!
Другö... Төнлуньясьыд ме мыжа. Но мыйла нö сэтшöм-
торсö юалин, любöй чойöлөн суседö?..

МИТРА (*судзöдö папирос, öзтö*). Сы понда юали,
мый тэ уна лыддян да тэныд уна колö и тöдны.

ИВАН. Аха... Митра! Печора мортö! Вот юалан, а
ачыд нö тöдан он?..

МИТРА (*пöльыштö табак тшынсö, пуксьö мыр
выля*). Тöда.

ИВАН (*чуймö. Залö*). Будь тэ неладнö. Öти «тöда»
и шуис. Профессор и эм. (*Митралы.*) Тöдан кö, Митра
другö, висьтав, мыйын олöмыслөн смыслыс?.. Мыйла
олам?...

Кост. Митра думайтö.

МИТРА (*Иван выля видзöдтөг*). Медым, Иван Дани-
лович, тöдны аслад олöмлысь смыслсö — мыйла олам,
мыйла колам — колö, Иван Данилович, тöдны мöдтор:
эпохалысь смыслсö, кадыслысь, значит, кодö тэ олан.
Тайöс тöдан?

ИВАН. Кöть юрöс керыштасны — ог сяммы öтведь
сетны, Дмитрий Анисимович!..

МИТРА. Тайö кö он тöд, и кодарö овны да кодарö
олан — он тöд.

Кост.

И В А Н. Будь тэ неладнӧ!.. А тэ нӧ, Дмитрий Анисимович, кысь... тӧдан?!

Митра оз вочавидз, судзӧдӧ полевӧй сумкасьс книга да мыччӧ Иванлы. Иван босьтӧ, видзӧдалӧ.

И В А Н (*шензьӧмӧн*). Тайӧ учебник да!.. Общественное... Дасӧд класслы?..

М И Т Р А. Да. Учебник. Абу роман-газет. Тайӧс колӧ лыддыны. Тайӧ тэныд шпионъяс да важ царьяс йылысь нига серти унджык осьтас.

Иван ӧдйӧ листалӧ книгасӧ.

И В А Н (*бара на шензьӧмӧн*). Дмитрий Анисимович!.. Изъвенит юалӧмысь... Тэ велӧдчан али мый?.. Кыдз воин тайӧ нигаӧдзсы?..

М И Т Р А (*думыштчӧмӧн, лӧня*). Ӑтлаын олам, а ӧтамӧднымӧс ог тӧдӧй. Кор гӧтрасы да ӧти, мӧд, да и коймӧд во, да и водзӧ гӧзъялӧн кага абу — тӧдан, Иван, сьӧлӧмӧн уси. А гӧтрасьӧмсянь сизимӧд во вылас мян эськӧ ныв либӧ пи первой классӧ мунис. И тӧдан кӧ — мед пӧдтыны гажтӧмӧс, — первой классалы учебникъяс ньӧби, сӧсся — мӧд классалы... Кольӧм ар дасӧд классӧдз вои. И ачым — кор гортын, кор станцияын дежуритӧгӧн — лыддя учебникъяссӧ... Задачаыс решайта. Классысь классӧ вуджа... Таво тулыс дас класс помалӧ...

И В А Н. Митра! Другӧ! Мый висьталан? И физика, и химия?!

М И Т Р А. И астрономия. (*Нюмдӧ*.) Племянник, гӧтыр чойлӧн пиыс, университетын велӧдчӧ — дуригмоз прӧверитис и шуис: поздравляйта пӧ, дядьӧ, шӧр школа помалӧмӧн, дасьтысь пырны университетӧ. А ме вед нель класс и помавлӧ...

И В А Н (*дзыкӧдз чуймӧ*). Тэ збыль сёрнитан?!

М И Т Р А (*сералӧ*). Ковмас ньӧбны университетӧ учебникъяс. Философия либӧ история факультетӧ.

И В А Н. Митра! Друг! Изъвенит. Тэ тай збыльсы профессор!

М И Т Р А. Профессор абу профессор, а юрыс, тӧдан кӧ, ловзис быттьӧкӧ, быдсяма юалӧмсӧ сувтӧдӧ, воча кыв тшӧктӧ корсьны. Тэ юавлин коркӧ асьсуд: мыйла олам?..

И В А Н. Вӧлі делӧ, кор сьӧлӧм вылын лӧк: меся, мыйла нӧ ме татшӧмыс кола?..

М И Т Р А. И менам вӧлі, юасы: мыйла?.. Но — узя да

садьма, сѣя да юа, гѳтрася, удж вылѳ ветла, чери кыйны ветла... Но мыйла, чѳрт побери, сѣя-юа, черисѳ кыя! Кутшѳмкѳ главнѳй мог колѳ лоны! Ыджыд мог! Быть колѳ лоны татшѳм могыслы! Быть! (*Камѳдѳ кулакнас пидзѳсас, чѳла видзѳдѳ Иван вылѳ, сѣсся ыджыда лолыштѳ. Босьтѳ Иван кийсь учебниксѳ, шлакѳ ки пидѳснас учебникас.*) Тайѳ воча кывсѳ сетис! Дасѳд классѳ кор вои. Вѳлѳмкѳ, зѳв прѳстѳ, Иван Данилович. Вѳлѳмкѳ, мед тѳдны, мыйла олан,— колѳ тѳдны главнѳйсѳ: эпохалысь смыслсѳ. И кѳсьян кѳ правильнѳя овны — мед тѳныд олѳмыд лѳсяліс сійѳ смыслыслы. И тѳд, Иван, миян эпохаыслѳн нимыс уна, а смыслыс — ѳти. ѳти! Кутшѳм?

И В А Н. Бур другѳ! Ог тѳд, эн юась!..

М И Т Р А. Смыслыс — ѳти: капитализмсянь коммунизмѳ вуджѳм. Эпохаыслѳн главнѳй смыслыс тайѳ, и талы мед лѳсяліс тѳнад олѳмыд. Гѳгѳрвоин? (*Иван чѳв олѳ.*) Вот мыйын делѳыс, Иван Данилович... (*Кост.*) Кор ме тѳдмалі, гѳгѳрвоин да примиті тайѳс — верит, меным югыдджык, гажаджык лои. Но эз кокныдджык! Меным ѳні колѳ, медым ставыс тѳдісны тайѳс, медым некоді эз боки ветлы тайѳ главнѳй визьсьыс. А ветлѳны оз бокисѳ, Иван?

И В А Н. Бур другѳ! Ме ачым бокрын тайѳ визьсьыс...

М И Т Р А. Ветлѳны! Да, нѳшта кутшѳма ветлѳны! Оз сѳмын Америкаын, а миян, асланым. Карын чѳй ордын вѳлі. И тѳдан: войнас, вит судта олан керкасыс, посводз плѳщадкаяс вывсьыс ѳшинь рамаяссѳ нетшкѳмаѳсь да нуѳмаѳсь. Кытчѳ, юалан? Дачаясѳ! Да татшѳм гадыс, лѳдзан кѳ, он кѳ сѳт киас,— завод разяс да дачаас нуас! Да татшѳм гадсѳ, коммунизмлысь врагсѳ, сюрас кѳ, Африкаса джунглиѳ гачтѳгыс колѳ шыбитны, став йѳзлѳн судѳн судитны, кѳрт решетка сайѳ пуксьѳдны да гижны: «капитализмлѳн ѳпаснѳй бацилла!» (*Чорыда.*) Бациллаыс тайѳ рѳдмѳ, Иван! Батьяс гуавлісны сійѳс, а сійѳ возгаг моз пемыдінын жуйвидзѳ, ловъя кольѳма да поздысьѳ, гад, да югыд дырйи нин лысьтѳ лѳбавны! Повтѳг! Ме пѳ природа! Ме пѳ стихия! Ме пѳ кола жѳ татшѳмыс!

Кост. Иван вомсѳ паськѳдѳмѳн видзѳдѳ шызьѳм Митра вылѳ.

И В А Н. А кызди мынан наысь, Дмитрий Анисимович?..

М И Т Р А. Немедленнѳй дезинфекция! Чорыда дуставны возаинсѳ, югзьѳдны, лѳчыд капкан октавны горш кияслы, кодъяс нюжъясьѳны государство зѳптѳ. Пѳщадатѳм война бациллалы! (*Лѳня.*) И тѳдан, Данилович, мен овлѳ шог. Пукала кильчѳ водзын прѳст кадѳ, видзѳдала гѳгѳр — и

гөгөр мича, лөнь. Печора ю визувтө, сэни гырысь и посни чери уялөны. Урал из тыдалө, пармаыс гөгөр пöрадок. Думайтa: сы понда пöрадок, мый ме кильчө вылын пукала да видзöда. А ме кö ог ло — некодöс ас пыдди пöрадок бöрсяыс видзöдны кольны. Тэнад Шурик коляс — стройотрядын рöбитö, Наташа — Тюменьын нефть перйö... Ме пыдди — некодi оз. Вот кутшöм делöяс... Сидзкö, аслым колö чорыда видзöдны пöрадок бöрсяыс, кык мында. (Чеччö.) Ладнö, Иван. Менö удж виччысьö, рытнас собрание.

И В А Н. Кутшöм собрание?

М И Т Р А. Партийнöй.

И В А Н. Тэ нö?..

М И Т Р А. Абу на. Заявление гижи. Лöсьöдча пырны.

И В А Н. Тшöктöны?..

М И Т Р А. Ачым. Вот паныдасяс сэки бацилла, шуас гад: «Вешйы туй вылысь, Канев! Кутшöм тэныд делö!» А ме шуа: «Стой, бацилла! Менам тэ дорö наипрямейшöй делö! Ме коммунист, весась тэ — бацилла!..»

Мунö потшöс пöлөн. Станцияö. Иван вомсö паськөдöмөн видзöдö мунысь Митра бöрся, сэсся öдйö босьтчö листавны Митраөн кольöм книгасö. Петöны керкаысь да пуксьöны скамья вылö печканъясөн Öкуль да Василиса. Щелья вывсянь воö художник. Морöс вылас фотоаппарата, рисуйтчан кöлуя.

А Н Д Р И Я Н. Здравствуйте, Акулина да Василиса. Кузь нэм да бур шуд!

В А С И Л И С А. Здравствуй.

Ö К У Л Ь. Он тай и кежавлы йöз дорас.

В А С И Л И С А. Пыр öтнад щелья йылын.

А Н Д Р И Я Н. Кежи да! Ок эськö, рисуйтны тiянöс!

Ö К У Л Ь. Пöрысьсьöс нин.

В А С И Л И С А. Некодлөн вежыс оз пет.

А Н Д Р И Я Н. Час, ме тiянöс снимайтa, наперво. (Бöрйö места, лöсьöдчö снимайтны. Бабъяс лöсьöдöны юрсиньсö, тшaпджыка пуксьöны, печканьысö водтöдöны.) Печкöй, печкöй!.. (Бабъяс пуксьöны печканъясөн. Андриян тотиниталö.) Пасибö. Артмас кö — ыста карточкасö.

В А С И Л И С А. Ысты, ысты.

Ö К У Л Ь. Важөн нин эгö снимайтчылöй.

Художник видзöдö лыддысьысь Иван вылö, мунö сы дорö.

А Н Д Р И Я Н. Бур лун, Иван Данилович!

И В А Н (*дрөгнитö, кыпöдö юрсö*). Здравствуйте, Емельянович. Пуксьöй, он кö тэрмасьöй. Гашкö, самöвар öзта?..

А Н Д Р И Я Н. Пасибö, Иван Данилович. Самöварöдз менам зэв ыджыд мог тэ дорö.

И В А Н. Верма кö могмöднысö.

А Н Д Р И Я Н. Кöсья рисуйтыштны тэнö. Верман пукалыштны, эм кадыд?..

И В А Н (*думыштöм бöрын*). Кадыдтö сюрас да мыйысь менö рисуйтнысö? Абу передöвик, инвалидность кузя пенсионер. Колö Хозяиновлысь юавны, кодöс рисуйтны...

А Н Д Р И Я Н. Сидзкö — всё, сёрнитчим. Ме ачым бөръя — кодöс рисуйтны. Öнi жö заводитам. (*Андриян сувтöдö мольберт, дöрайн зэвтöм рамка, судзöдö краская, кисточкаяс.*)

И В А Н. Ме пыравла да костюмасыя, дөрöмöс вежа...

А Н Д Р И Я Н. Оз ков, Иван Данилович. Костюмасыя кö да галстукасян, сэки тэ министр кодь лоан, либö дипломатöн, он Печораса чери кыйысьöн.

И В А Н. Жилетьесь вылыс кручкиыс орöма, гашкö, пыра да вурышта рисуйттöдзыс?

А Н Д Р И Я Н. Гөн пыттштыс кручкиыс оз мöд тыдавны. (*Пуксьöдö Иванöс ветельяса стен бердö. Заводитö рисуйтны. Иван пукалö, оз тöд, кытчö асьсö воштыны, водзас Митралöн книгаыс.*)

И В А Н. Изьвенит, Емельянович... Кыдзи колö пукавысьсö?.. Из моз вөрзъывлытöг, либö позьö катовтчывны төв улын пожöмлы моз?..

А Д Р И Я Н. Позьö. Сёрнитны позьö, тшынасьны, йöвли ва юыштны. Сöмын тшупöда ва оз позь юны.

И В А Н. Мыйся тшупöда ва?

А Н Д Р И Я Н. Градуса ва, вина, рочөн кö.

И В А Н (*сералö*). Серам петкöдин. Первойысь кыла тадзи шуёмсö.

А Н Д Р И Я Н. Но вот — серöктыштин, гагаджык лоин. Мый йылысь сэтшöма думайтин öнтай?

И В А Н. Канев Митра шызьöдис. Вот сы моз жö юала: мыйын миян эпохалөн смыслыс? Тi — велöдчöм морт.

А Н Д Р И Я Н (*рисуйтчигмозыс*). Хм. Сразу и он шу, мыйын.

И В А Н. Главнöй смыслыс?..

А Н Д Р И Я Н. Главнöйыс? Хм... Думыштлыны колö. А мыйла тайö тэныд юрад воис?

И В А Н. Интереснöй вопрос! А воча кывйыс, вöлөм,

дженъд: главнѡй смыслыс — капитализмсянь коммунизмѡ
вуджѡм.

АНДРИЯН. Тайѡ, пожалуй, сідз. Молодеч, Иван Да-
нилович.

ИВАН. Абу ме. Ссылысь Митра, профессор. Сійѡ
юрѡс югзьѡдіс и шызьѡдіс. Нэмсѡ орччѡн олам, а ѡта-мѡд-
нымѡс огѡ тѡдѡй. Сералам: сылысь Митра, профессор, а
сійѡ вѡлѡм со тайѡ книгасѡ велѡдѡ. Тарыт партийнѡй соб-
рание вылѡ мунѡ... Важѡн лѡсьѡдчѡны бабаяс пѡсь пыв-
сянын пывсьѡдны Хозяиновѡс, талун, гашкѡ, и пывсьѡ-
дасны партийнѡй пывсянын. Тѡ ногѡн кѡ шуны, Андреян,—
тшупѡда ва видлалѡмыс ми воксѡ ѡна торкавлѡ, ывла
югыдсѡ пемдѡдлѡ. Аха... Гашкѡ, менѡ оз ков рисуйтны,
Андреян?..

АНДРИЯН. Пукав, пукав. Бара жугыльмин!..

ИВАН. Менам олѡмѡй главнѡй визьсыс боки ветлѡ,
юрѡй быдсяма ѡг-лѡпнас тырѡм, ѡна колѡ менѡ пывсьѡдны
да некодлы. Гѡтырѡ — отпускѡ муніс, челядьѡ — коді
кѡні, Шурик пи стройотрядын, вѡр петкѡдан кѡрт туй
нюжѡдѡ. Вот и усылан съѡлѡмнад: аслыд асьтѡ лѡѡ
пывсьѡдны. Аха...

АНДРИЯН (*сералѡ, содтѡ*). Аслад пывсяныд, Дани-
лович, медся жар да медся колана татшѡм висьѡмнад...

Мѡд петкѡдчѡм

Удж вылѡ индалан комната. Пызан сайын пукалѡ Филиппова Ира,
партгруппорг. Сѡрнитѡ Хозяинов. Водзынѡсь пукалѡны Зоя Раменкова,
Света Пыстина, Дмитрий Канев. На мышкын ещѡ некымын морт,
ывбабаяс да мужичѡйяс.

ХОЗЯИНОВ (*косѡдѡ кымѡс вылас петѡм пѡсьсѡ,
водзѡ нуѡдѡ сѡрнисѡ, бумага вылѡ видзѡдлывлѡ*). Ёртъяс!
Кызди аддзанныд — картинаыс яснѡй. Талун кежлѡ, ав-
густ 10 лун кежлѡ, помалѡма ытшкыны став видз —
320 гектар, бѡръя зорѡдъяс чѡвтѡ Съѡд ді вылын Костя
Филиппов. Силос вѡчѡма 470 тонна, колѡ план серти —
780. Аски помалас турун пунктѡм мѡдлапѡлын Тимофеев-
лѡн звено, аски жѡ вуджѡдам тала берегѡ сѡтысь техника
да механизма, и ставсѡ лѡѡ срочнѡй пѡрадокѡн шыбитѡма
Лугѡвѡйѡ. Силосуйтчыны. Силос план тыртам. 20 гектар
вылын аныкытш сора зѡр. Силос вылѡ босьтам сѡтысь
этша вылѡ 120 тонна.

Так. Мөдлапöлын бурмөдöма 200 гектар видз. Кералö-ма бадьяс, агсалöма, кöдзöма. Тайö — водзö вылö.

Дас вит гектар вылын быдмö картофельлөн бур урожай. Нинöм оз ло шензянаыс — бара кö лоам ВДНХ-са медалистъясөн.

Скöt картаяс помалö дзоньтавны пенсионер Сметанин Кондрат Семенович, кодi, кызди тöданныд, кызы во — совхозö вуджөдтөдз — веськөдлис рөднöй «Пионер Севера» колхозөн.

Станция дзоньталөм тайö лунъясö эштöдас Канев ёрт, Дмитрий Анисимович.

Помалöма нель квартираа кык керка. Көть талун выль югыд патераясö овмөдчасны 8 семья.

Ёртъяс! Ниа Шор фермаса коллектив көрым заптöмын мунö медводзын «Севернöй» совхоз пасьта. Аски лоö сетöма рапорт турун пунктöм помалöм йылысь, и совхозлөн шөр усадьбаын тая делö кузя — вермөм кузя, — кызди и кольöм во, лэптасны гөрд флаг.

Йöв лысьтöм. Сизим месяцөн план серти быд мөс вылö колö вöли лысьтыны 1954 кг, лысьтöма — 2030. Быд сутки миян ферма ыстö карö 2 тысяча килограмм йöв, нелямын бак. Юкны кö öти килограммөн, ёртъяс, Ниа Шор ферма юкталö йöлөн быд сутки кык тысяча рабочöйöс да служащöйöс. Ставыс, ёртъяс. Сöмын содта ещö öтитор: художник Попов эновтöма щелья, босьтчöма рисуйтны йöзöс. Ас нимсянь шуа: татшöм трудöвöй успехъяс дырйи эм кодöс рисуйтны фермаысь, вöвлöм «Пионер Севера» славнöй колхозысь. Аски жö лоö сетöма распоряжение, медым передöвикъяс дасьöсь вöлины рисуйтчыны, медым вöли мысьöм-шырсьöма, а кодлы колö и бритчöма. Ставыс, ёртъяс. *(Хозяинов пуксьö пызан бокö, тиана да стрöга видзөдлö пукалысьясöс, чышкасьö.)*

И Р А. Кодлөн кутшöм замечаниеяс лоöны Хозяиновлөн сёрни кузя?

Кост.

З О Я. Менам эм.

И Р А. Пöжалуйста.

З О Я *(сувтö)*. Час, мед оз ло торксьöма. *(Повтöг, но лöня.)* Василий Александрович вот выль квартираясөн ошйысис. Выль югыд патераяс пö. А совхозса стрöительясөн вöчöм керкасö примитöма лои комиссиятöг, öтнасөн Хозяинов решитис-примитис. А патераяссö пытшяньыс вöчöма некытчö шогмытöма...

ХОЗЯИНОВ (*ымунö*). Тэ мый больган, сувтöмьд да!

ИРА. Василий Александрович! (*Хозяинов ланьтö.*)

ЗОЯ. Патерасö юклöма вежöсьяс вылö. Но кос штуркакысь вöчöм вежöс стенъясыс джоджас инмöны на, а йиркöдзыс абу быд стен вайöдöма, челядь чомйын кодь. Кытчö он видзöдлы — быдлаын розь, восьсаин.

ХОЗЯИНОВ (*бара горöдö*). Овмöдчасны да дöмласны! Огö инвалидъясöс овмöдöй выль керкаас — медбур рабочöйясöс!

ЗОЯ (*лöгысь*). Дöмласны... Патера стенъяссö, дерт кöнкö, шпалеритны либö краситны вöли индöма. А нем абу вöчöма. Виль керкаö пыран да складö быттьö веськалан, скöt картаным югыдджык...

ХОЗЯИНОВ. Зоя! Бесстыднöй, ланьт! Виль керкаясö дон босьттöг кöкъямыс семья овмöдчасны, и нöшта шуасьö! Кöни тэнад стыдыд! Кöни стыдыд! Шпалертö быд семья — кутшöм сьölöмыслы колö ачыс ньöбас и клеитас да ещö сё пасибö висьталас совхозлы да государстволы! Бесстыднöй тэ, Зоя! Пуксы да чöv ов, нем кö висьтавытö!

ЗОЯ. Тэ эн горзы ме вылö, эн пуксьöд. Тані ми тэкöд öткодь начальникъяс — радövöй коммунистьяс. Джоджъясыс выль керкаас краситтöмөсь...

ХОЗЯИНОВ. Краситöма!

ЗОЯ. Краситтöм. Алипөн öтпыр мавтöмаöсь, тыдалö, грунтуйтны вошйылöмаöсь джоджсö да сэсся и энöвтöмаöсь. «Шогмас», кöнкö шуисны, деревняыдлы, оз и казьявны, мый краситтöм. Василий Александрович со абу казялöма, кöть и карö ветлывлö, аддзывлö, кызди югьялöны сэни джодж-стеныс выль патераясас. Колö лөсьöдны комиссия, гижны акт да керка пытшкöс уджъяссö выльысь вöчöдны. Сытöг огö овмöдчöй. (*Пуксьö.*)

ИРА (*Хозяиновлы*). Мыйкö кöсьянынн д шуны?

ХОЗЯИНОВ (*бырс сувтö*). Ёртъяс! Ёртъяс! Энö дурöй! Энö дурöй, ёртъяс! Кык керка вöчис совхоз öти фермалы! Локтан во вылö бара планируйтöма нель квартираа керка. Пасибö пыдди — комиссия? Да сьöлыштасны миянлы чужöманым. Шуасны, кöни тиян яндзимыд ниа-шорсаяс? (*Зоялы.*) Зоя! Черкнита выль квартираö спи-сокысь! Медводзö гижлі — öни черкнита. Всё. Петкöдин ку пытшкысь. Всё, всё...

ИРА. Чöv, Василий Александрович, он ассьыд сетав, и оң öтнадөн юклы. (*Пукалысьяслы.*) Зоя правильнö сёрнитö. Государство сетліс сьöмсö, медым олан керкаяссö

вөлі бура да помөдз вөчөма, абу джынвыйö. Ме Зоя дор, колö лөсьöдны комиссия, корны совхозса администрацияöс да выльысь видлавны-примитны керкаяссö. Коді тайö предложение вöсна — кора гөлөсуйтны. (*Гөлөсуйтöны.*) Коді прөтив?.. Василий Александрович, тэ некодарö он лэпты китö?

ХОЗЯИНОВ (*тапкөдö кияснас лядьвейясас*). Эн беспокоитчы, ме, час, лэптыла киöс, көні колö. Ираида Филиппьевна, ме лэптыла... (*Сувтö.*) Господаяс! Удж вылад — мотора пыжөн, лысьтысьнытö — моторөн, пестö пилитны тракторөн да моторөн жö. И видзөдтö, керкатö мед дась вөчөма да шпалеритöма-краситöма. Господаяс!

Пукальсыяс шызьöны, кылöны шуömъяс:

— Вот, другö, мый шуö! Господаяс, дерт!

— Важ моз пельса пыжөн кутам лысьтысьны кайны Печора паныд вит верст!

— Совхозын уджав да!

— Ассыд мөстö-ыжтö видз да!

— Керка стрöит да пывсян да, жытник да!

— Пес керав да, отпуск дырйи аслыд ытшкы да!

— Кор нö сэсся лолыштнысö, шойччынысö?

— Клубö петавны? Карö ветлыны?

— Сиктын кө — сэсся вой и лун колö туртны!

— Коммунизмö öд мунам!

— Хозяинов ногнад ог аддзылö коммунизмтö, öти сьöд удж!

ИРА. Ыззытöг, ноко! (*Лөньöны. Хозяиновлы.*) Господаяс, господаяс, Василий Александрович. Кыз нö! Öнi ми совхозса рабочöйяс да. Йöвсö да яйсö ми план серти унджык вöчам и бур качествоөн. И стрöитчысыясянь качество колö. Медым быдөн ас местаас бура уджалісны. Кыв кутісны уджсьыс, яндысисны лёка вөчөмысь. А мыйла вот тэ, Василий Александрович, фермаөн веськөдлысь, коммунист, примитін эштöдтөм уджсö — тайö вот некытчö оз туй. Кутшөм нö сідзкө тэ партийнöй, Василий Александрович?

ХОЗЯИНОВ. Ираида Филиппьевна! Кора не шыбласьны кывъясөн! Кора!..

ИРА. Веськыда кө шуны, Василий Александрович, тарыт ми көсйим эгö сөмын көрым йылысь да төв кежлö лөсьöдчөм йылысь сёрнитны, но и сы йылысь, кызди олам нöшта. Турун пунктөм кызвыннас да эштіс. Зöртö ытшкам да сюям гуад. Картупельтö босьтам жö школьникъяс отсöгөн. А вот ставнымлы сиктаным, гортаным медым

сөстөма да бура овны — тані отсасынытө некодос виччысьны...

ХОЗЯИНОВ. Водзө мый?

ИРА. Водзө?.. Водзө — миян олөмөн оз на шогмы ошйысьны корреспондентъяс да художникъяс водзад. Ме вот ог помнит лун бөрря тöлысьясас, медым тэ, Василий Александрович, вина дуктөм вöлин. Скөрмылі да босьтчылі пасъявны тетрадьö: Первое — дука, второе — дука, третее... Сэсся энөвтчи. Меся, колö виччысьлыны вина дуктөм лунсö да сійос пасйыны. И веритан он — татшөм луныс өнөдз на пасйытөм. И талун бара на абу öти тшай юöмыд...

ХОЗЯИНОВ. Но йөз... (*Нюжөдö кисö да чорыда куснялö чуньяссö. Съөд вынсö кутөмөн, лыддьөдлө лөня.*) Турун пуктөм медводз помалөма — öти, гоҗся тöлысьясö йөв медуна лысьтөма — мөд, ремонтно-строительной уджъяс индөм кадö мунөны — коймөд. Верма водзө тадзи лыддьөдлыны. Öнi юала: ко-о-одлы ку-у-утшөм дела сыөдз, мый меюа? Кодлы кутшөм дела, кор уджсö миянлөн вөчөма да и водзө вөчөма лөö!

ЗОЯ. Кодлы пö! Быдөнлы делö! Абу кө делö — огö сөрнитöй.

ХОЗЯИНОВ. Тэ, Зоя, ланьт! Эн суйсьы медводзөн!..

СВЕТА. Тöрыт волін лысьтысянінö да Апрельский Петра мый шуис? Сійö шуис: «Но пö! Талун пö Василий Александрович, гашкө, садь да!» А тi вочавидзинныд: «Сайд, Петра, сайд. Қык стөкан «Агдам» на юи талун». Петра, рабочöйыс, сералö тiян вылын...

ИРА. Дөзмы көть эн, а синмад шуам. Он удж качеством интересуйтчы, Василий Александрович, а курыд юанторъяслөн качествомөн.

ХОЗЯИНОВ (*оз төд мый вөчны*). Что такое! Что такое! (*Сувтö, шамыртö картузсö кыкнан кинас.*) Всө! Меным танi нем вөчнысö! Тi кольччöй да больгöй, а ме муна аскиа да аскомысья лунъяс йылысь думайтны. Всө! Всө! Всө! Эн паныдась, Филиппова Ираида Филиппевна, öти гектар вылын! Мыйөн казяла — паныда локтан, мөд гектар вылө кежа! Аски совхозлөн центральной усадьбаын флаг лэптасны Ниа Шор фермалөн бур уджысь! Флаг лэптасны, а менö кодикö видны лысьтö!.. О-о!.. О-о!.. Всө. Татшөмтор оз лө терпитөма... (*Тэрыба мунö өдзос дорö.*)

ИРА. Василий Александрович! Қызди асьтö кутан! Тэ — коммунист!

Хозяинов джөмдö. Кольччö. Пуксьö йөзсьыс бокö.

З О Я. Кутшõма дõзмис збыльсõ синмас шуõмсьыс!..

И Р А. Кысь он дõзмы! Уджъяс фермаын мунõны, передовикъясõн совхозын лыддысям. Ошкõмысь õтдор кõ нем он кывлы — кысь верман кулитõм терпитны! А прамõя нин зõркнитõдлыны колõ Хозяиновõс, медым юрыс кольмывлас. Медым кыкнан кинас юрас кутчысьõмõн пуксьылис, думыштлис. (*Хозяиновлы.*) Он кõ энõвтчы кокниа олõмсьыс — парткомõ шыасям. (Видзõдõ Митра вылõ.) Эм шыõдчõм партия членõ кандидатõн пырõм йылысь Дмитрий Анисимович Каневсянь. (*Канев сувтõ. Ира видлалõ гижõм некымын лист.*) Шыõдчõмыс кузькодъ, лыддя. «Ме, Канев Дмитрий Анисимович, совхозса рабочõй, кора примитны менõ партия членõ кандидатõн.

Ме дыр думайтї та йылысь, а дженьыда висътавны — мыйла вõзйыся партияõ — ог куж, сы вõсна мый думайта быдторсõ. Ловъя мортõс быдтор вõрзъõдõ. Пуясõс да турунõс, ваõс да биõс — оз, а мортлы быдтор йылысь шуõма тõждысьны, думайтны...» (*Ира вом дорнас вõрõшитõ, корсьõ места, кытї водзõ лыддыны.*) Ёртъяс! Лыддя помсõ, главнõйсõ. Канев ёрт помас гижõ: «Партия Програмаõн да Уставõн тõдмаси. Свобода вõсна, Правда вõсна, Коммунизм вõсна кута тышкасьны любõй кадõ, Му шарлõн любõй пельõсын, и оз ло некутшõм пõщада капитализмлõн бациллалы...

Канев.»

Татшõм шыасьõм. Рекомендацияс эмõсь. Юалõм эм кодлõнкõ Канев дорõ?

Кост.

МУЖИЧÕЙ ГÕЛÕС. Менам эм. Правильнõ: Свобода, Правда, Коммунизм... Правильнõ. Онї на повестке дня — Продовольственнõй программа. Кыдзи решайтõ тайõс Канев ёрт?.. Мõс оз видз, порсь оз видз, сõмын нель-õ-вит ыж да мотора пыж... Мед вочавидзас.

КАНЕВ (*думайтõм бõрын*). Критика мõрччõ. Лоõ примитõма мера.

Собрание вылын серõктõны. Пемдõ.

Коймõд петкõдчõм

Тольчи Ваньлõн õшинь ув. Иван да Художник. Художник водзõ серпасалõ портрет.

АНДРИЯН. Көнөс талун Акулина да Василиса? Шондыс со мый вылнаын, а оз петны печканъяснаныс...

ИВАН. Талун оз петны, эн виччысь. Талун мөдлапöлын медбөр зорөд чөвтöны. Окуль да Василиса сэтчө вуджисны, томдырнысö казтыштны, зорөд гөгöрсö пö курыштам да страдуйтысьяскөд сэтöра тшай юам. (*Гөр-быльтчө, копыртчө Иван.*)

АНДРИЯН. Вот вөлөм мый. Меся жö абуось... Э-э!.. Иван Данилович! Мыйла сідз юртö öшөдінныд? Мый лоис?..

ИВАН. Изьвенит. (*Веськөдчө.*) Пукала вот. Верми кө йöзыскөд öтмында уджавны — эг жö, дерт, татшөм лунö дйтшвидз öшинь улын. Ньöжйöнас вермышта, бур йöзыскөд орччөн — ог. Пöда.

АНДРИЯН. Висьöмыд оз юась. Думайт мыйкө гажаджыкөс. Вöвлі гажаяс да тешкодъыс? Дзоля дырийид көть, кор гачтöгыд на котралін?

ИВАН. Дерт, вöвлі. Эг жö öд помея бөрд, көть и висьтавліс мам: ёна пö кравзысьöма-бөрдсьöма. Мыйкө не ме ног кө лоас, пырысьтөм-пыр пö и «кравзыны» вошъя. Сідзкө, чужөмяньныс менам лёк сьөлөмыс, чужөмяньныс син гуранъясöй гөрдөсь, васөд местаынөсь. Сідзи и рисуйт, ва гөптынөсь скөр синъясöй.

АНДРИЯН. Рисуйта кызди колö, эн пов.

ИВАН. Ме ог пов. Ме кора. Мед збыльнöй лоис портреты: бөрдысь синма и гөрд кузь ныра.

АНДРИЯН. Аддзам, аддзам, Иван Данилович.

Кост.

ИВАН. Öти тешкодътор дум вылө уси...

АНДРИЯН (*рисуйтчигмозыс*). Давай.

ИВАН. Батькөд вөр керкаö ветлі. Арнас. Айö муніс лэчъяс кыйны, менö керкадор яг нöрысас колис. Ичөт на ачым вöлі. Яг нöрыссьыс пув вотышти, а сөсся сувті айөн октөм чөс дорö — чөсыс гырысь пөткалы нальк, тöдан, көнкө. Друг мыш сайысь лов шы кыла. Бергөдчи — уска-тошка да нопъя кык дядьö ме дорö сувтöмаөсь, октөм чөс вылад видзөдöны. Ог торкав сёрнитöмнад?..

АНДРИЯН. Он, он. Сёрнит.

ИВАН. Ме ог төд, кодъяс вöліны. Гашкө, геологъяс, гашкө, прөсека лөсьöдысьяс. Но кык дядьöыс видзөдöны чөс вылө да юалöны менсьым, рочөн: «Мальчик! Что это такое?» Повзи төдтөмьясьыд, но кытчө воштысян! Рочнас гөгөрвоышта, а сёрнитнысö кывъясыс абуось. — Мальчик!

пö! Что это такое? Ме збоймöдчи мыйта верми, гöгрöстí синъясöс, ыджыда лолыштí да мый вермöмысь, медым гöгöрвоасны, пельтöмъяслы моз горöди:— Меся, тайö? Тайö, меся — «чос!»! «Чос!» — Найö водзö виччысьöны вись-талöм. Ме кöсья шуны, меся тайö — чос, кытчö пыран кö — он пет, шедан кö — он мын. И тувкöда киöн нальк вомö да, думысь, рочөн горза:— Тайö — чос! Пырать, так не петать, шедать, так не мынать!..

АНДРИЯН (*сералö*). Кызди, кызди?..

ИВАН. Пырать, так не петать. Пыран кö, он пет. Шедать, так не мынать. Комион: шедан кö, он мын.

АНДРИЯН (*сералö*). Бу-у-ра рочалöмыд, Иван Данилович! Бур!

ИВАН (*сералö жö*). Абу тай гöгöрвоöмаöсь. Öтí бергалö нальк гöгöрыс, быдлатí видлалö да, буракö, пезьдансö вөрзёди, сьöкыд керйыд бутнитíс-усис, а октысян беддыс ныр-вомас шлачкис вөрöшитысьыдлы, льöбйыс пыктíс. Сэсья тапкöди-с тапкöди вом дорсö да пыскыльтöмөн öдва шуис: коми охотник пö хитрый мужик. Аха. Тадзи первойысь ас олöмын рочөн сёрнитí.

АНДРИЯН. Зэв бура сёрнитöмыд. Ме кö писатель вöли — висьт гижи тэнад рочасьöм йылысь, а портрет вылад татшöмтö он висьтав. А ме сідзи вöча портретсö, мед видзöдысьыс дыр видзöдöм бöрын шуас: «Печораса мортыс тайö ок мудер!»

Сералöны, Пырö Хозяинов, Сувтö рисуйтчысьяс дорö.

ХОЗЯИНОВ. Здравствуйте.

АНДРИЯН. Бур лун, Василий Александрович. Кызди делöяс турун пуктан фронт вылын?..

ХОЗЯИНОВ. Абу лёкöсь. Эштан выйын тайö ыджыд уджыс.

АНДРИЯН. Молодцы. Чукöртчывлíс тöрыт партийной группа?

ХОЗЯИНОВ. Кызди вöли шуöма.

АНДРИЯН. Мый йылысь сёрниыс мунíс? Позьö кö, дерт, висьтавны.

ХОЗЯИНОВ. Фермаса делöяс, могьяс йылысь, Андриян Емельянович. Лои шуöма тшöтш: бур эськö вöли, художник кö рисуйтíс фермаса передöвикьясöс...

АНДРИЯН. Правильнö шуöмыд. Ме со песа нин киöс да синмöс портрет вылын, воам и передовикьясöдз.

ХОЗЯИНОВ. Аттьö, ме сідз и чайтí. Сідзкö (*кыскö морöс зепсьыс бумага лист*) — со список, кодьясöс колö

рисуйтны, печатайтны газетын. Показательяссё, даннõй-яссё лоõ сетõма жõ. Показательяс абу лёкõсь, Андриян Емельянович.

АНДРИЯН (*эновтчылõ портретысь, видзõдлõ списокõ, нюмъялõ*). А списокыс кузь, Василий Александрович...

ХОЗЯИНОВ. Тайõ — абу на ставыс, тайõ — кодъясõс первой õчереть...

Ю дорсянь кылõ мотора пыжъяслõн жургõм. Хозяинов тэрмасьõмõн мунõ потшõс дорõ.

АНДРИЯН (*пуктõ списокõс зептас*). Сьõкыд задача сетис меным Василий Александрович. Веськыда кõ шуны — сьõкыд.

ХОЗЯИНОВ (*потшõс дорсянь, художниклы*). Ди вылын помалõмаõсь турун пуктыны! Геройяс воõны. Кыланнды?

Ю дорсянь кылõ мотора пыжъяслõн жургõм. Хозяинов тэрмасьõмõн Воысь том йõзлõн сьылõмыс гораммõ. Сьылõны марш улõ моз:

Расцветали яблони и груши,
Поплыли туманы над рекой, эх!
Выходила на берег Катюша...

ХОЗЯИНОВ (*горõдõ кыр горулõ*). Здорово, молодцы!

Урõ-õ-õ! — воча горõдõны шуда том йõз.

ХОЗЯИНОВ (*художниклы*). Ставнысõ колõ рисуйтны, Андриян Емельянович! Геройяс!

Локтысь том йõз лõньõны. Художник да Иван бõр уджалõны-рисуйтчõны.

ХОЗЯИНОВ (*кыр горулõ*). Зоя! («Õ», — кылõ воча шыасьõм.) Чукõрт том нывкаясõс, немедленнõ мед клуб пелькõдõма-мыськõма вõли! Волейбольной сетка зэвтõма! (*Аслыс.*) И кодкõ лысьтõ критикуйтчыны!.. (*Тапкõдõ чу-жõмõ нõсõвикõн.*)

Керка мышсянь воõ Ира, мунõ рисуйтчысьяс дорõ.

ИРА. Честь труду, Андриян Емельянович!
АНДРИЯН. Спасибо.

И Р А (*Хозяинов дорын*). Бур лун, Василий Александрович.

Х О З Я И Н О В (*вадорё видзёдö, Иралы мышкөн*). Пасибö!

И Р А. Ме могөн. Йöвсö Альберт кылöдас «Плотванас» да мед потребсоюз складъяс дорö сувтлас, магазинö вайны груз дасътöма.

Х О З Я И Н О В. Öльöксей верöсыд мед та вöсна тöждысьö, сийö вузасьö магазинас.

И Р А. Сийö и звönитлис карсянь.

Х О З Я И Н О В. Ме абу потребсоюз, мед потребсоюзö шыасьö. Мöдлапöлын страда помасьö, «Плотваыс» вуджöдчыны ковмас, техника-механизма да рабочöй сила.

И Р А. Налөн эштöдтöдз, пажынöдз воас «Плотваыс».

Х О З Я И Н О В (*Ира вылö оз видзöд*). Ог, ог, ог! Ме абу потребсоюз, мед потребсоюз новлö лавка грузсö. «Плотваыс» совхоз удж вöчö.

И Р А. Василий Александрович! Миян рабочöйяслы тöварсö дасътöма! Кызь ящик гöрд помидор да öгуреч, коптитöм кöлбас, сизим бöчка сур. Страда помалисны рабочöйясыд, пывсяньяс ломтöны!..

Кост. Хозяинов сулалö потшöс вылö лэччöмөн, думайтö.

Х О З Я И Н О В (*горöдö вадорö*). Альберт!.. (Но!— *вочавидзöны кыр увсянь*.) Йöвтö маслöзаводö сдайтан да груз босьтан потребсоюзысь. Пажын кежлö мед бергöдчöма вöли. Талапöлö вуджöдам турун пуктан став кöлуйсö, вöвъяссö! (*Есть такое дело!— вочавидзöны кыр увсянь*.)

Кост. Хозяинов оз кöсйи видзöдны Ира вылö.

И Р А (*Хозяиновлы*). Тöрытьятö помнитан? Мисьтöма асьтö кутин.

Х О З Я И Н О В (*ыпмунö*). Зэв бура помнита! Меным некор тöрытья делöясөн, воспоминаниеясөн занимайтчыны. Воспомяйтны кута, кор пенсия вылö пета. Талун— некор. Талун ме аски йылысь думайта! (*Öдийö лэччö поскузя вадорö. Ира сулалыштö да мунö жö берег пöлөн*.)

Художник да Иван.

И В А Н (*серöктö*). Думайта вот, пывсьöдöмаöсь Хозяиновс бабаяс.

А Н Д Р И Я Н. Мый серти?

И В А Н. Тыдалö тай. Оз видзöд Ира вылö Хозяинов,

чужомсö мöдарö бергöдö. Ёна, буракö, шлачкöдöмаöсь!..

АНДРИЯН. Жар пывсян — абу кö кольмöдысь да курыд — великöй делö, Иван Данилович.

ИВАН. Ог вензья. Сэтшöм пывсянтöгыс ми вокыс ёна вермам сьöдасьны да госсявны.

Заворöд пырö М а р ь я, нöж локтö рисуйтчысьяс дорö.

АНДРИЯН (*рисуйтчигмозыс*). Здравствуйте, Марья Даниловна.

Иван стрöгджыка пуксьö, оз видзöд чайыс вылö.

МАРЬЯ (*Иванлы*). Но! Уджалан тай!

ИВАН. Уджала.

МАРЬЯ. Коскад оз лый, тадзи уджалігад?

ИВАН. Колана уджсö вöчигön коскас лыйöмön ог лыддысьöй, ачюд тöдан.

МАРЬЯ. Зэв тай сюся öтветьястö сеталан. Кутшöм заслугаысь нö дйтшвидзан-пукалан да рисуйтчан?

ИВАН. Художник мортыс корис да пукала.

АНДРИЯН. Марья Даниловна! Рöднöй вокöс оз позь тадзи увтыртны. Кутан кö корсявны, и заслугаыс сюрас. Вай корсялам, Марья Даниловна. Первой: Иван Данилович — квайт челядьлön бать.

МАРЬЯ. Челядьтö йывмöдны ыджыд сюсьлун оз ков.

АНДРИЯН. Кутшöм челядьöс, кутшöм челядьöс, Марья Даниловна! Ыджыд нылыс бур уджысь ордена, мöд ныв — учительница, коймöд — фельдшерö велöдчö, Шурик пныс Ленинградса университетын велöдчö, стройотрядын гожöмбыд рöбитö... Таын абу заслугаыс Иван Даниловичлön?..

МАРЬЯ (*вокыслы*). Мед кöть костюмасин да медальтö öшöдін! Пон ку жилетön пуксьöмыд да рисуйтчан, юр уськöдысь! Дыш али мый костюмтö да выль дөрöмтö пасьтавны?

АНДРИЯН. Даниловна! Энö видчöй. Ме тшöкті тадзи пасьтасьнысö. А медаль йывсьыд вот эг тöд. Кутшöм медаль, Данилович?

ИВАН. Висьтавмöныс оз сулав. Вöйысьясöс мездöмысь медаль. Коймöд во джаджыйн куйлö, öтчюд öшöдлі 8 марта праздник кежлö. Юрыс донтöм тайö медальыслön.

МАРЬЯ. Йöй кылан! Вöйысь йöзтö спаситны сюсьлуныс унджык колö челядьтö йывмöдöм серти. Вит мортöс

сьод войо Печора ваьсь лэптин! Эн ко лөсяв — витнанныс талун абуось.

И В А Н. Да, эг ко лөсяв, Лиза чойо эз эсько машинаон турун курт талун модлапюлас. Куим во нин эсько абу Лиза воча чойо.

М А Р Ь Я. Лиза, Зоя Раменкова, Вась Егор, Люба Семяшкіна. Витодыс Лайко деревняысь вөлі?

И В А Н. Сэтысь киномеханик.

А Н Д Р И Я Н. Татшомторсьыд медальыд — ок дона медаль, Данилович. Доныс абу!

И В А Н (*ловзю*). Емельянович! Ог вензы. Мортос мездом — кыз абу дона. Морт олөмсыйс донаыс нем абу вольной светас. Некутшом машина морт дон оз сулав. Лыддывлі кутшомко нигаысь ли журналысь, коні шуома: бырис өти морт — шуам, ме либо Канев Митра — дзонь мир, аслысполос мир ськод тшотш быри. Тадзи кодко шулома. Коді — ог тод. Паметьюй розя.

М А Р Ь Я (*серало*). Вом каличюд бара уси!

И В А Н. Чойо! Тэ отаро мено эн лекод. Ме тэнад лектог лек. Сэся бара жо шуломаось: мортто отчюд порсьон шуан, модысь шуан, а коймодысь сідзи шуан да мортыс и збыльысь рукостас. Аха. Мортыдлысь, мед коть и омөлик морт, корко и дзольоник бур колө адззыны.

Сэки ме сьод войнад — октябрь толысь нин вөлі, — лэпталі вөйысьястө Печора шорысь — катер гысь пыжон путкыльтчөмаось. Лэпталөмсө ни бакенщик керкаам кыскалөмсө ог помнит, тода сомын, мый тайо делөыс вөлі. Катөді ставнысө керкаам, корт пач ломті, би озті — и юрсийо сувтліс: ставныс ниашорсаяс вөлөмаось, Лиза чойо сэн! Меся, кутшом ен ыстома мено вөйысьяс дорас! Первойсө ставныс сьркьялөмон бөрдисны, сэся сайкалісны. А шоналом да палялом бөрын Лиза чойо горөдіс: «Чемоданой по коні?!» Шуа: некутшом чемодан эг адззывлы. Сийо бара: «Кыззи эн адззывлы?! Курортө моді да чемодантог эг пет!» Да ношта на горөдіс: Мый но, Иван, дитшвидзан-пукалан! Мун чемодансө кут, бессөвестной!» Аха. Мися, Лиза чойо. Успокоитчы. Ловья пукалан шоньд керкаын, абу ю пыдосын, сьон коть сьолөмтө бурмод. Ветлі да — сюри од чемоданыд!

Татшом историяыс сийо медальылөн. Отчюд өшөдлі, нывбаба праздник лунө, Лиза чой ордо пыравлі. Пукала Лиза ордын, медальсө тыдөда пальто улысь, Лиза нарошно оз казьяв. Шун сэки:

— Лиза чойо! Тэ мено сэки бессөвестнойон шуин, а Верховной Совет со медаль сетис тэнө мездомысь.

— Но и мый?— шуис.

Ме шуи: «Нинём. Мёдысь кё вёйны кутан да ме сэтчө веськала — первой очередь чемодантё спасита. Гашкё, мёдар югыдас сэсса пасибё кыв шуан вокыдлы.

МАРЬЯ. Он нин вермы тэ «пасибётёгид» овны!..

ИВАН. Омольсьыс кё видчанныд, и бурсё колё пыдди пуктыны.

МАРЬЯ. Кутшём «бур» йылысь сёрнитан, йёй юрө! Суин кё да вёйысьясёс эн мезды — асьтё вёйтём. Кутшём нё тэ сэки морт вёлин?

ИВАН. Бара ме мыжа. Бара ме мыжа лон.

МАРЬЯ. Эн больгы «пасибё» йылысь!

ИВАН. Ачыд заводитин, чойё.

Кост. Марья матыстчө пёшти дась нин портрет дорё, видзёдалё.

МАРЬЯ. Ещö вед кутшём гордöй петö! Быттё öтнас ачыс и эм вольнöй светас олысьыс! Гордостьтö кё чинтин, эськö кокниджыка олин, вокö. Гашкö и сёлöмыд сэки эз вись, Печора ю дорас этшаджык синва кисьтин.

ИВАН (*шлапкö пидзöсас кияснас*). Андреян Емельянович! Кост вöчлам. Абу öд ме этийö керка стеныс, либö эсийö мырйыс, кодъяс чöv овны да терпитны вермöны, кор на йылысь быдторсö шуалöны. Ме öд ловъя морт, мед кöть и омоль да, лёк да, дик да... (*Иван сувтö.*)

АНДРИЯН. Вöчлам кост. Аскиöдз.

Нельöд петкöдчём

Сийö жö кыркöтш. Тöлыся вой. Скамья вылын пукалöны Зоя Раменкова да Ёгор Временнöй. Ёгор ворсö гитараөн.

ЁГОР (*дугдö ворсöмысь*). Эх, Зоя! (*Пуктö прöст кисö Зоя лядввей вылö.*)

ЗОЯ. Китö! (*Ёгор вылöджык вештö кисö.*) Китö, меся!

ЁГОР (*идралö кисö, сывйыштö пельпомъясöдыс*). Эх, Зоя Ивановна!

ЗОЯ. Но. Зоя Ивановна. Водзö мый?

ЁГОР. Онö аддзöй, нывъяс,— пропадайтö öткөн, общагаын, великолепнöй том душа!

ЗОЯ. Но-а — аддзам кö?

ЁГОР. Гашкö, вуджа тиянö? Дышöдис, так-перетак —

изьвенит, кӧнешнӧ, за выражение — общагаын туплясьны.
Тэ кӧ — да, ме кӧть — аски жӧ!

З О Я (*видзӧдӧ Ёгор вылӧ*). Временнӧ?

Ё Г О Р (*тшӧкмунлӧ, кучкӧ гитара струнаяс кузя*).
Так-перетак! Ог жӧ ме вермы сразу шуны — нэм кежлӧ!
Сэки тыдовтчас!

З О Я. Он кӧть пӧръявлы, веськыда висьталан, Временнӧй...

Ёгор ур моз пелька чеччӧ скамья вылысь, морӧс бердас гитара,
пидзӧсчань вылас сувтӧ Зоя водзӧ.

Ё Г О Р (*пӧся*). Зоя! Тӧдан! Ме сӧмын — тадз! Честнӧя!
Сэтшӧм менам душа, изьвинит, кӧнешнӧ, за выражение...

З О Я (*сувтӧ*). Ёгорейӧ Великолепнӧй душаӧ! Вот
кор верман шуны — «нэм кежлӧ»!, сэки и тотшкӧдчы ныв
ӧдзӧсӧ. Ӑни, прӧщевайтлы пока, «великолепнӧй душа».
(*Зоя нарошнӧ лайкъялана восьласӧн, тшапа, ньӧж мунӧ
берег пӧлӧн.*)

Ё Г О Р (*пидзӧсчаньнас бергӧдчӧ Зоя бӧрся*). Зоя! Абу
временнӧ, Зоя! Кылан — сыла! (*Тэрмасьӧмӧн ворсӧ да
сьылӧ:*)

Гуляйтӧны нывъяс,
Гуляйтӧны зонъяс,
Шӧпкӧдчӧны: помтӧм пӧ любов.
Любовыс пӧ помтӧм,
Помтӧм да и дортӧм,
Талун менам
Шызьӧма жӧ лов.
Тэ кӧ — да,
И ме — да,
Абу временнӧ!..

Чеччӧ, пыркнитӧ гач пидзӧсьяссӧ.

Ё Г О Р. Зоя! Так-перетак!.. (*Мунӧ Зоя бӧрся.*)

Воӧны Витя да Света Пыстина. Воча сувтӧны.

В И Т Я. Света... Аски ме муна... Позьӧ юавны?.. (*Света
довкнитӧ юрнас.*) А тэ ӧд он радейт менӧ — жалитан...
(*Света чӧв олӧ, вӧрӧшитӧ Витя морӧсысь знакъяссӧ, шы-
льӧдӧ Витя, мыйкӧ гӧгӧрвоӧмӧн.*) Света! Мыйла чӧв олан?!.

С В Е Т А (*лӧня*). Первой жалитӧ, шонтыны, сывдыны
кӧсий. Муна и ме гижа тэныд кузь-кузь письмӧ, кӧни
висьтала ставсӧ... Ме тэсянь нинӧм ог виччысь, а ас
йылысь гижа...

В И Т Я (*топӧдӧ нывлысь юрсӧ морӧс бердас, шыльӧдӧ*

юрсисö). Эн дивит менö, эн серав. Ме ловъя на, морт на лoa...

С В Е Т А. Ог, ог. Мый тэ...

Керка сайсянь лöня пырöны Ниа Шорса нывъяс да зонъяс, босьтöны кытшö ныла-зонмаöс, ветлöны ньöж да сьылöны:

Лэбöны юсьяс,
Лэбöны юсьяс,
Жар муö лэбис гым...

Витöд петкöдчöм

Кыр йыв. Печканъясöн Öкуль да Василиса. Щельяладорсянь котöрөн моз воö берег пöлөн Витя Рочев. Сувтыштлö бабъяс дорö. Сийö военной формаа нин.

В И Т Я. Бур лун, Öкулина да Василиса бабъяс!

Ö К У Л Ь. Бур, дитяö!

В А С И Л И С А. Сэсся — мунысь?

В И Т Я. Вот-вот «Заря» воас. И бара вошла öти во кежлö. Сэсся век кежлö воа гортö. Котöрта... (Мунö.)

Ö К У Л Ь. Мед война оз ло-а...

В А С И Л И С А (видзöдлö вадорö). «Плотва» воис Печорасянь, кодi нö тайö чеччö?

Ö К У Л Ь (ёна видзöдö). Римма Васильевна тай воö! Иваныс нö?

В А С И Л И С А (Иван керкалань горöдö). Ваньö!.. (Петö Иван.) Риммаыд воö, Васильевнаыд. Стречайт! Чемодана, сумкаа. (Иван дзэбсясьысь моз посводзас пырö, всё-таки, ёна, буракö, виччысьö гöтырсö. Бөр петö, пуксьö кильчö водзас.)

Ö К У Л Ь. Ваньö! Паныдсö лэччыв!

Иван пукалö. Дзиръяöd пырö Римма. Иван чеччö да мунö паныда. босьтö гöтырыс кнысь чемодансö да сумкасö, нуö кильчö дорöдзыс.

Бөр пуксьö.

Р И М М А (завор дорын сулалö, юрсисö лöсьöдö. Öкуль да Василисалы). Бара тай гортö вои! Ёна жö нин кузь пöрысьö-нэмö йöзад, вежоныс тöлысьөн кажитчö.

В А С И Л И С А. Сидз бара, сидз.

Ö К У Л Ь. Ми тай ог и петавлö рöдимöй деревняысь.

В А С И Л И С А. Ваньöсьыд на, кöнкö, гажыд быри и.

Ö К У Л Ь. Томöсь на да быртöг оз ов. Кок шонтысьыд.

РИММА (сералё). Но жё эськё ті мян бабьяс, сё зёлотаяс. (Мунё горт дорас. Пуксьё скамья вылө. Иванлы.) Весиг тай «здравствуйтё» эн шу...

ИВАН. А мый сійёс шуан?.. Шутёгыс позьё гёгөрвоны.

РИММА. Думнад, сідзкё, шуин жё?

ИВАН. Дерт, кёнкё, шуи.

РИММА (восьтё чемодан, перйё тубрасьяс, пуктё верёсыс водзё). Водзасьём тэныд, югыд дөрём да туфли — югославскöй.

Иван чөв олө.

РИММА. Да видзөдлы көть гөстинец вылас. (Иван видзөдлө боक्षा.) Пыр да пасьтав дөрёмсё, костюма гачась, туфлисё кёмав. Отчыд көть пөрчыв жилеттө. Вадорө йөз чукөртчөны Витяёс колльөдны, вөскресенньө лун. Отчыд көть кывзысь лёк гөтыртө... (Иван босьтө тубрассө да пырө керкаө. Римма пукалө скамья вылын, ставсө вунөдөмөн пукалө, гашкө, казъывлө мыйкө. Петө Иван. Руд гача, туфлиа, мича гоҗся дөрөма. Томмөма, веськалөма. Римма чеччө, видзөдө верёсыс вылө, матыстчө, лөсьөдө верёсыслысь дөрөм юрийывсө, юрсисө шылькнитө. Друг чөвтлө юрсө верёсыслы морөс вылас.) Ме тэнö, Ваньö, век татшөмөн аддза — мичаөн, шаньөн.

Кылө матыстчысь шум, воёны Витяёс колльөдысьяс. Пырөны шумөн-сёрниөн Дмитрий Канев, Егор, Витя да Света Пыстина, Зоя, Ира, Хозяинов, художник Андриян, том нывьяс да зоньяс. Егор ворсө гитараён. Римма мунө воысьяс дорө.

ИВАН. Мый сэсся йөйөн чужсьёма да, ог куж морт ногыс овнысө да.

ОКУЛЬ. «Заря» лыа бөжын регыд тыдовтчас!

ХОЗЯИНОВ (тэрмасьөмөн). Ёртьяс! Сувтөй ставныд өтлаө: Андриян Емельянович вөчас снимок на память. Вайө, эн ызгө, эн нюмъялө...

Колльөдчысьяс серамөн-шумөн сувталөны, пуксялөны, шөрас орччөн — Света да Витя. Скамья вылын печкысь бабьяс да Тольчи Марья. Чукөр шуйга бокас — Ира Филиппова. Римма кыскыштө Иванөс сувтны орччөн. Андриян лөсьөдчө снимайтны.

ИРА. Ачыд, Хозяинов?

ХОЗЯИНОВ. Ме ог. Мед бригада снимайтчö.

Ставöн горзöны:

— Василий Александрович!

— Бригадаса бригадирлы медшöрö колö сувтны!

Хозяинов сувтö чукöр веськыд бокас.

АНДРИЯН. Внимание! (Точкö.) Ещö öтчыд! Всё!
(Йöз уськöдчöны разöдчыны. Колльöдчысьяс йöктöны да
сьылöны частушкаяс.)

ÖТИ. Миян Витя бур десантник,
Мунö служитны мöд во.

МÖД. Света Пыстина, Рочакань,
Кутас виччысьны.. его.

ВАСИЛИСА. Окулькöд ми снимайтчим да —
Зэв тай лöсьыд парочка.

ÖКУЛЬ. Витя нуклы армияс
Ыстам фотокарточка.

ÖТИ. Олам Печора ю дорын,
Орччөн мича гажа яг.

МÖД. Страда эштис Ниа Шорын,
Карын лэптисны гöрд флаг.

ЁГОР. Эхма, охма!
Мый лонысö лоöма!

ÖКУЛЬ да ВАСИЛИСА. Ёгорейлы, майбырöйлы,
Гётрасян дум воöма.

ЗОЯ. Оз кö ло тан любов —
Эжва йылö босьтö.

МÖД. Быд сиктын пö комын зон
Гётрасьлытöг косьмö.

ÖТИ. Мед, колкö, косьмöны.
Мед, колök, пöрысьмöны.

МÖД. Сьөлöм нуас öтилань,
Коді Витяным кодь шань.

ÖТИ. Мыйла олам, мыйла колам?
Юасьö тай Канев Мить.

МÖД. Ми сöветскöй олöм олам,
Югыд олöм, югыд мич.

Шукöстö сиренаöн воысь «Заря».

ВИТЯ (бабъяслы). Бура олöй, эн висьöй, виччысьöй
менö!

ÖКУЛЬ. Но зарни нукö!

ВАСИЛИСА. Ачыд эн вись да, эн лёкө веськав да!
(Чышкалõны син доръяссõ.)

З О Я. Витя! Тэрмась!

ВИТЯ (õвтыштлõ беретнас керкаяслань). Прõщайт-
лõй!

Витя, колльõдысьяс котõрõн лэччõны вадорõ. Окуль да Василиса
сулалõны потшõс дорын.

ОКУЛЬ (вадорõ видзõдõмõн). Логиновõс татчõ кодкõ
сюраыс кыскõ.

ВАСИЛИСА. Оз на ков «сюра». Рыбинспектор
Логиновыд ачыс кыскас «сюратõ», абу дзоля кõзьян ю
вылад.

ОКУЛЬ. Тõда. Ассьыс ыджыдсõ некодõс оз чайт,
ёна нин вельмис эськõ мортыс да.

Иван пырõ керкаас, кор петõ — дзиръяõд пырõны рыбинспектор
Логинов да сийõс пыжõн новлõдлысь неыджыд тушаа зон. Иван
кольччõ сулавны кильчõ водзас.

ЛОГИНОВ (Окульлы да Василисалы). Оланныд-
выланныд, Ниа Шорса красавицаяс!

ОКУЛЬ. Эн серавлы!

ВАСИЛИСА. Вõвлím красивõйнас. Тэ кодь краси-
вõй вылас эг на и видзõдлывлõй сийõ кадас.

ЛОГИНОВ (сералõ). Э-э, мамъяс! Печõра бокрын
абу вõвлõм сэтшõм красавица, кодí абу сывлõма вый моз
мена́м бать водзын! Гашкõ, тõдлínныд менсьым батьсõ?
Вузасян делõон веськõдлõма Печõра вожын? Мича Логи-
новõн нимтõмаõсь печорасаяс.

ОКУЛЬ. Игõ тõдлõй некутшõм Логиновõс.

ВАСИЛИСА. Мун, кытчõ мõдín.

Логинов сералõ, пыркõдõ кудриа ыджыд юрсõ, ёртыскõд кõзьянъяс
моз матыстчõны кильчõ водзын сулалысь Иван дорõ. Тутõстõ сире-
наõн «Заря». Окуль да Василиса õвтчõны кинаныс мунысь теплоход-
лы. Пемдыштõ ывла вылыс — кымõртчõ, рытывылын õзйывлõ-
восьтымасьõ.

ОКУЛЬ. Зарни пи́лы тай кымõртчõ туй вылас...

Иван, Логинов, Николаев.

ЛОГИНОВ. Здорово, Иван. Гõстьясõс примитан?
ИВАН. Мыйла ог. Тõрам керкаас,

ЛОГИНОВ. Зэртөг и кильчө водзыс тырмас. (*Видзөдлө мыш саяс.*) О, кызди öзийвлө енэжыс, быттьö ыли война би ыпъялө, быттьö салдатыс сэтчö тэрмасьö «Заряна», мойдса багатыр моз. Николаев!

НИКОЛАЕВ. Слушаю!

ЛОГИНОВ. Лэпты.

НИКОЛАЕВ. Есть! (*Лэптö сумкасьыс портвейн доз, пунктö скамья вылө.*)

ЛОГИНОВ. Иван! Сюрас мыйкө пинь улö?

Иван пыравлө керкаас, петö чери да нянь тасьтиясөн, скамья вылө сувтöдö кык стöкан.

ЛОГИНОВ. Кык стöкан и эм керкаад? Коймöд колö.

ИВАН. Асьныд юйö.

ЛОГИНОВ. Э-э, Иван. Так не пойдет!

Иван пыравлө, петкөдö коймöд стöкан. Логинов кисьталö. Рытиввылын восьтымасьöмысь сцена вылын пукалысьяслөн чужöмьясыс гөрдөн ыпнитлöны.

ЛОГИНОВ. (*лэптö стöкансö*). Олöмыс — чудо, Иван! Позьö овны!

ИВАН. Позьö.

ЛОГИНОВ (*Иванлы дуригмоз и збыльысь*). Сöмын смотри! Эн пет арся ю вылө кузь тывийөн, эн тырт Печöра курьяссö капрон кулöмьясөн! Логиновлы тайö делöас абу сват ни брат. Кута, штрапуйта, пуксьöда! Но, брат. Чудö-олөм вöсна!

Логинов да Николаев юöны. Иван кутö стöкансö пидзöсьяс костас, оз ю.

ЛОГИНОВ. Олөм — дивö! Да... Николаев!

НИКОЛАЕВ. Я!

ЛОГИНОВ. Кывзы, Николаев... Да... Ме бать кодь жö! (Öзийö.) Веританныд, ог төд нывбабаöс, кодöс эськö сетчöдны эг вермы! (Сералö.) Николаев!

НИКОЛАЕВ. Я!

Логинов дурка кыскыштö ас динас Николаевöс, мыйкө негораа висьталö. Бөрти кыкнанныс мый вермöмысь серöктöны. Иван мырдөн пукалö, оз серав, оз нюмъяв.

И В А Н (*ёна кутчысьёмён*). Вежлы пластинкатö, Логинов. Тэ кö татшöм, тэнö скöт дорö колö сувтöдны, вöв гидö, либö мöс картаö.

ЛОГИНОВ. Он верит?.. (*Сералö. Иванлань сетчёмөн.*) Кöсьян — тэнад гöтыркöд, Римма Васильевнакöд, докажита! (*Бөрвыв чатöртчёмён сералö.*)

Иван звирк сувтö, дөрöм морöсöдыс шамыртёмөн швырк кыпöдö Логиновöс, мый вынсьыс кучкö чужöмас. Логинов бөрөн котöртö заворлань. Дитшкысьö-пуксьö завор бердö, кияснас вевттьö чужöмсö. Виччысьтöмла, Николаев пöрö жö му вылö, чеччö, оз тöд, мый вöчны, котöртö шефыс дорö, бөр котöртö кильчöлань, кöни кок вожъяссö паськöдёмөн, кияссö кулакö шамыртёмөн сулалö Иван — оз лысьт матыстчыны. Иван зывöка шыбитö сылы восьтытöм портвейн дозсö.

Мöдыс кутö, бергалö шефыс дорын.

Потшöс дорын ёна повзьёмайсö Окуль да Василиса, öвтчöны кыкнаныс вадорö.

ОКУЛЬ. Римма! Римма!

ВАСИЛИСА. Лок! Лок! Öддьöджык!

Котөрөн воö Римма, клоп пырö дзиръяöd. Аддзö потшöс дорын чужöмсö вевттьёмөн пукалысь Логиновöс, зэвтчёмөн сулалысь Иванöс.

РИММА. Мый лон?!

ОКУЛЬ (*индö Логинов вылö*). Тайö, тайö...

ВАСИЛИСА. Пежöс шуис Иванлы!

РИММА. Вир пытшкын мортыс! (*Котöртö кильчöлань.*)

И В А Н (*паськöдö кияссö*). Эн лысьт!

РИММА (*сувтö*). Иван! Мый тэкöд?

И В А Н. Эн лысьт!

Римма сувтö, бергöдчö потшöслань, тапкöдö синъяссö чышьянөн. Воöны колльöдчысь йöз. Хозяинов. Аддзöны шуштöм öшинь увсö, ланьтöны.

ХОЗЯИНОВ (*стрöга*). Иван? Мый тани керсьö?

И В А Н. Ланьт!

ХОЗЯИНОВ. Мда...

Гитараён ворсиг, воö Егор. Аддзö лöмторсö да лөнью жö.

И В А Н. (код морт моз). Егора!

ЕГОР (*лөня*). Ме!

И В А Н (*индö мыр вылö*). Ворс!

Ёгор ньөж петө йөз чукөрсянь, пуксьө мыр вылө.

И В А Н. Ворс!

Ёгор ворсө. Иван сулалө, дөрөм соснас нуөдө синъяс кузяыс.

Р И М М А (*воськовтө верөсланьыс*). Мый тэкөд, Ваня?
И В А Н (*кыпөддө юрсө*). Ставыс бур! Гөтырө! Ставыс бур!
Тэнад верөсыд велөдчө овны! Нэм пө ов, нэм — велөдчы!

Восьтымасьө. Ылын муркнитө гым. Югыдын, енэжө чатөртчөмөн
өтнасөн Иван.

И В А Н. Мыйла ме ола, мыйла кола! (*Зэлалө ставнас, көсийө выльысь вежөртны воча кывсө.*)

Кылө гымлөн матиджык муркнитөм, а сэсыя гөлөс-йөллөга: «Юась, юась!.. Юасян кө — тэ нин морт, морт, морт!..»

П О М

1982

БУР АСЫВ

Кык юкӧна пьеса

Пьесаысь йӧз:

МИКОЛАЙ ОЛЬГА

ЕВЛОГИЙ, Ольгалӧн вок

МАША, Евлогий гӧтыр

АНГЕЛИНА, Евлогийлӧн ныв

НАСТЯ, Ольгалӧн ыджыд мамӧн шуысь

АНДРЕЙ, совхозса директор

ШОМЫСОВ, участковӧй милиционер

КОЛЯ, Шомысовлӧн пи

ТИКӦН, Миколай Ольга семьялӧн друг

СЕРАФИМ, Ольгалӧн племянник

ПЕТЫР ВАСЬ

ПАЛАДЬ, ВАСЬ ГӦТЫР

ПИЛЯ МИТРЕЙ

} совхозса уджалысьяс

ВОДДЗА ЮКӦН

Спектакль чӧжыс ӧти серпас: сцена пыдіас Коми му— вьль кӧдзаӧн вежӧдысь ыбъяс. Ыбъяс пӧлӧныс, подулас, мича керкаяс. Шӧрас — пелькиник пывсян, кодӧ спектакль дырйиыс мӧдас и ломтысьны. Шуйгавылас лолас крестьянскӧй керкаысь либӧ карса квартирайсь пельӧс. Воськыдвылас — корӧсь сӧр дорын — йӧв бак. Дӧраӧн вевттӧм табуретка вылын кӧрт кружкаяс.

Пьесаын олӧмыс — миян лунъяс, а дзик кӧ стӧча — 1985 вося июнь. Странаын вӧліны партиялӧн Апрельскӧй пленум, мукӧд гырысь собраниеяс, партияса, странаса веськӧдлысьяслӧн, общественнӧй да

политическõй, культу́раса, искусствоса да литератураса деятельслõн пõсь сёрнияс да шысьõмъяс, кодъясын помся висътавнис, мый страна пасъта пõльтõ Вежсьõмъяслõн тõвныр, сийõ садьмõдас кыз унмõ усьлõм сõветскõй мортõс, и странаын, гашкõ нин, кык-куим во мысти лоасны сэтшõм вежсьõмъяс, мыйяс йылысь талун огõ на вермõй и вежõртнысõ. И кор вощьõ сцена да прожектор югзьõдалõ сценавывса пельõсьяссõ, кылõ и тõв нырлõн увгõмыс, партияс лидеръяслõн речьясысь шуõмъяс, и пõсь сёрнияслы ыджыд зыка аплодисментъяс. Аплодисментъяс шум вылõ петавлõны сцена вылõ пьесаысь геройяс, найõ сулыштõны гора аплодисментъяс пытшкын да чуймалõны, вид-зõдõны залõ, бõр ылыстчõны.

Медводдза петкõдчõм

Карса квартираысь пельõс.

Квартираас батя-ныла — Евлогий Николаевич да Ангелина. Найõ лõсьõдчõны туйõ, дасьтõны асьыныс чемоданъяс.

АНГЕЛИНА (пõдлалõ чемодансõ). Пап! Мунин зськõ да и ветлин õтнадõн!

ЕВЛОГИЙ. Қы-ы-кõн.

АНГЕЛИНА. Ковмõма — кыкõн.

ЕВЛОГИЙ. Тэ сәни чужин. Йõзыс юасыны мõдасны, кутшõм тэ лоин, а ме фотокарточка тәнсьыд чурйõдла!

АНГЕЛИНА. Фотоыс тырмас.

ЕВЛОГИЙ. Оз. Тэныд колõ аддзвыны пõль-пõчыл-лысь оланінсõ, воча чойястõ да вокъястõ.

АНГЕЛИНА. Менõ оз кыскы сэтчõ. Ме карын быдми, став ёртыс-пõдругаыс тәни. Лоõма сикт! Нывбаба нима! Ульяна!

ЕВЛОГИЙ. Зэв важъя сикт. Миш Иван рõдлõн оланін. Миш Иван Егор Михайлõ Опонь Миколай Евлогий, сәсся вõлисти тэ — Лина.

АНГЕЛИНА. Мыйла сиктыс Ульяна, абу Миш Иван?

ЕВЛОГИЙ. Ог тõд. (Пõдлалõ чемодансõ, пуксьõ и лэбзьõ кытчõккõ думъяснас. Нылыс босьтõ улõс да батыыс дорõ пуксьõ.)

АНГЕЛИНА. Мый нõ?

ЕВЛОГИЙ. Сиктсõ кытшовтõдõны кык шор. õтиыс катыд Ульяна, мõдыс — кывтыд. Гашкõ, кодкõ зэв шань да зэв мича нывбаба вõли Миш Иванлõн! И сетис сылысь нимсõ сõстõм шоръясыслы! А ваыс тайõ шорас, Лина!..

АНГЕЛИНА. Да висътавлін, пап, висътавлін.

Пырö Маша, Евлогийлөн гөтырыс, пункт тубрас Евлогийлөн чемоданö. Евлогий видзöдлö пунктмасö да босьтö чемодансыс, боко чöвтö.

ЕВЛОГИЙ. Колö видзöдлыны, ко-олö тэнö петкöдлыны!

МАША. Онö на сёрмöй теплоход вылад?

ЕВЛОГИЙ. Огöй.

Кост.

МАША (*аддзö бокын куйлысь тубрассö, пунктö чемоданö*). Вот мый, Евлогий... Тэ сэни кут асьтö. Эн сорсы некодкöд. Сёрнитны кутан, вензыны — эн чажмун пырысьтöм-пыр, гөрд лыс моз...

ЕВЛОГИЙ (*горöдö, подтяжки вöняс кутчысьмөн*). Кор нин ме чажмунли! Тэ гөгөрвоан он, мый сёрнитан!

ГÖТЫРЫС. Евлог!..

ЕВЛОГИЙ (*горзö*). Ме квайтымын кык во Евлог!

МАША. Евлог!

ЕВЛОГИЙ (*лөнъджыка*). Но, Евлог!..

МАША. Лыддям дасöдз.

ЕВЛОГИЙ. Но, народ!

МАША. Öтик... Кык... (*И сидз водзö.*)

ЕВЛОГИЙ. Вит. (*Рöдтö-сералö.*) Но, народ...

АНГЕЛИНА. Папа! Кы-ы-к!..

ЕВЛОГИЙ. Квайт...

И тадзи, гөтырыс да нылыс бöрся, Евлогий лыддьö дасöдз, сэся раммö, кага моз серавлö.

МАША. Та мында и колö, мед не ыпнитны. Дасöдз лыддыны. Эн вунöд та йылысь, кор сиктсаясыдкöд паныдасян, сёрнитны мöдан. Андрей Егорович öд сэни?

ЕВЛОГИЙ. Сэни. Директор öни совхозас.

МАША. Эн вензы сыкöд. Мортыс сийö — ачyd тöдан, оз ёна чукльöдлы, öнитö нöшта нин. «Правда, Правда» сöмын и кылан быдлаысь, быттö водзсö правдатөг олим...

Кост.

ЕВЛОГИЙ. Кывза.

МАША. Петыр Васьсö ёна пыдди эн пукты. Код юрнас бара вермас горзыны: тюрьмаысь эн мезды, рöдня, начальник.

ЕВЛОГИЙ (*чорыда*). Да мый тэ, Маша! Ме гортõ муна! Чужан сиктõ! Ме некодкõд вензыны да тышкасны ог лõсьõдчы! Абу мыжа некод водзын!

МАША. Да, абу. Но вермасны шуны. Тэ сәни быдõнас вõлин: совхозса директорнас и райкомса секретарнас. Онi — некодi. Лина бõрсяыс видзõд. Новлõдлы унджык вõр-ватыс, мед купайтчас бура. Лина!

АНГЕЛИНА. Қывза, мамõ.

МАША. Бура кут асьтõ сиктас. Эн вылõ пуксы, мый тэ карса, отсась керка гõгõрыс.

АНГЕЛИНА. Но. Абу дзоля. Тõда.

МАША. Бать бõрсяыд видзõд. Аддзан, кутшõм сылõн кутõдыс.

АНГЕЛИНА. Ладнõ, мам, ладнõ.

МАША (*видзõдлõ часi вылõ*). Но, бура ветлõй, сёрми удж вылõ. (*Тэрмасьõмõн мунõ. Евлогий бõр ләптõ гõтырõн чемоданõ пуктõмасõ, чõвтõ бокõ, думыштчõмõн пукалõ.*)

АНГЕЛИНА. Пап! Мый нõ?

ЕВЛОГИЙ. Дыр эг волы гортõ. Важõн нин вõтася чужан сиктõс, пõль-пõчтõ; волы пõ, дона пиõ, пукышт мян му керканым дорын, сёрнитышт, му вевтсõ выльмõдышт...

АНГЕЛИНА. Мыйысь õлõдõ мам? Кодi Андрей Егоровичыс?

ЕВЛОГИЙ. Андрейыс? Ульяна сиктысь жõ, и Миш Иван рõдысь тшõтш, ми ськõд троюроднõй вокъяс. Оти кадõ õтлаын уджалим, Гажа Ласта райцентрын. Сийõ промышленнõй райкомса первой секретарь, ме — сиктса райкомын первой.

АНГЕЛИНА. Қык райком? Оти райцентрын?

ЕВЛОГИЙ (*сувтõ, ветлõ комнататi*). Вõли татшõм эк-спе-ри-мент... Вõр посёлокъяс пырисны промышленнõй районõ, сиктъяс — сельскõйõ.

АНГЕЛИНА. Мыйла?

ЕВЛОГИЙ. Мед пõ кужõмõнджык веськõдлыны. Менõ, велõдчõм серти агрономõс, индiсны сиктса райкомõ первойõн, Андрейõс, леснõй техникум помалõмаõс — промышленнõйõ...

АНГЕЛИНА. А Петыр Васыыс кодi?

ЕВЛОГИЙ. Петыр Васыыс рõд жõ лõõ...

АНГЕЛИНА. Том рõдняыс мян эм сәни?

ЕВЛОГИЙ. Эм, Настенька, Ольга чойлõн ыджыд мамõн шуысыыс. Газетъясõ гижõ, писательõн кõсийõ лоны.

АНГЕЛИНА. Қысь тõдан?

ЕВЛОГИЙ. Сиктсаяс висьталоны. Районса газетын печатайтчө.

АНГЕЛИНА. Колө водзасьом нуны Настялы!.. Пап! Ме отитор кора. Он дозмы? Но?

ЕВЛОГИЙ. Но.

АНГЕЛИНА. Тэ, пöжалуйста, сиктад некодлы эн висьтав, мый уджалан стөрöжөн.

ЕВЛОГИЙ. Мыйла?

АНГЕЛИНА. Пап! Тэ тöдан — мыйла. Тэ кодi олөм чöжыд вöлин? Комсомольскöй, партийнöй, сöветскöй уджалысь, райисполкомса председатель, райкомса секретарь. А öнi — стөрöж!

ЕВЛОГИЙ. Öти-кө, ме пенсия вылын, мөд-кө, абу стөрöж, а ведомственнöй охрана. И абу кутшөмкө пöвйысь тувъялөм складаын, а зэв ыджыд объединениеын.

АНГЕЛИНА (*нервничайтө*). Мед көть. Нэм чöжыд чуксалiн водзө, агитируйтiн, ышөдiн бур олөм, коммунизм кыпöдны, грамотаяс, выговорьяс сеталiн. Öд йöзыс помнитöны, унаөн тöдöны тэнö, сийö жö объединениеас, сийö тэнад районын вöли. Сийö жö объединениеса директорыс тэ водзын шапкасö пөрччылис, копрасьлис. А öнi тэ сьлөн стөрöж, чеп йыв пон быттьö!..

ЕВЛОГИЙ (*горөдө*). Лина!..

АНГЕЛИНА (*чеччө, пöшти бөрдө*). Папа! Эн горзы! Сöмын горöдны тöдан! Тэ жö нэм чöжыд партийнöй уджалысь, воспитатель, велөдысь! Кыдз тэныд абу яндзим! Ме нервнöй жö! Ме йöзкөд жö уджала! Карас медся ыджыд магазинас!..

ЕВЛОГИЙ (*сувтө, бергөдчө нылыслы мышкөн, ыджыда лолалө, бөр бергөдчө нылыслань, лөня*). Извинит, кывза.

АНГЕЛИНА. Öнi ме ог вермы сёрнитнысö.

ЕВЛОГИЙ. Сёрнит.

АНГЕЛИНА. Ленинградын велөдчигөн, бөръя воас, пырим кафеö. Пөрччысям. Сета пальто. А босьтö менсьым пальтоос — енмöй! — миян институтын политэкономия велөдысь, наукаясса кандидат, тожö чуксалiс велөдiгас югыдö да мичаö!

ЕВЛОГИЙ. Но и мый?

АНГЕЛИНА. Оз ков усьны! Вылын кө вöлин — вылын и коль. Олөм помөдзыд. Вöлины чинаось — чиныс кутiс, культурнöйöсь, идейнöйöсь вöлины. А чиныс бырас да мыйö пөрöны!..

ЕВЛОГИЙ. Мыйö?

АНГЕЛИНА. Ставсö вунөдöны! Вунөдöны, мый

колисны йӱз, кодъяс важ мозыс кӱсйӱны аддзыны тӱянӱс
идейнӱйясӱн, мечтательясӱн, бордъяясӱн, мый вӱлӱнныд
сэтшӱмнас энӱ сӱмын чин вӱсна! Ме эськӱ нинӱмысь эг
лэдз вӱвлӱм гырысь чинаясӱс, партийнӱй чинаясӱс!—
стӱрӱжӱн медасыны... ме эськӱ таысь чорыда мыждӱ
сэтшӱмьясӱс, выговоръяс сеталӱ...

Дачаяс автобусӱ страшно пуксыны! Уськӱдчасны-ы-ы!
Вӱвлӱм интеллигентъяс, бичьяс! Дасьӱс ӱта-мӱдсӱ та-
лявны, мед места удитны. Ставныс ӱта-мӱдсӱ тӱдӱны! И
абу яндзим! Коньӱръясӱ. Найӱ и водзнас татшӱмӱс
вӱлӱны. Бездуховнӱйӱс, эгоистъяс, вежавидзтӱмӱс. Код-
лы сӱсся веритнысӱ? Томъясыслы? Миянлы — тӱян че-
лядьлы?

Е В Л О Г И Й. Став бичыс кӱ бездуховнӱйӱс вӱлӱны —
кысь лоин тӱ, татшӱм духовнӱйӱс? Мӱд-кӱ, ни ӱти удж оз
уськӱд, оз омӱльт мортӱс. Оз пӱ местаыс мичмӱд мортсӱ,
а мортыс местасӱ. Сӱдзкӱ, эн тӱрмась бӱръя кывнад.
Коймӱд-кӱ — сӱйӱ уджъяс вылас, мый йылысь тӱ сӱрнитан,
оз на ӱна и сюрны йӱзыс...

АНГЕЛИНА. Сюрас! Оз позь райкомса секретарӱс,
наукаясса кандидатӱс стӱрӱжӱн, тасьтӱ-пань мыска-
лысьӱн, туй бок чышкысьӱн!..

Е В Л О Г И Й. Позьӱ! (Кост.) Тайӱ уджыс олӱмаяслы.
Некутшӱм стрессъяс, сӱмын вӱрӱшитчы унджык, копрась,
пӱлнясь, ньӱж куснясь. Вӱрӱшитчӱмыс колӱ олӱмаяслы!
Стрессъястӱг! Сетӱй миянлы лӱня олыштны, думайтышт-
ны да видзӱдыштны бокусянь, мый миян вӱчсьӱма, мый
абу, мый бура, мый лӱка. Гашкӱ, сӱки и бур мӱвп юраным
воас. Миянлы некор вӱлӱ ӱна да кузя думайтнысӱ. Пыр
тӱрмасим, Лина. Пӱжар вылӱ моз! То завод лӱптыны, то
колхоз котыртны, то война вылӱ! Тӱ гӱгӱрвоан, Лина? Ме
18 арӱсӱн кыкысь нин удитӱ ранитчыны фашист пуляысь.
Лыйӱны!.. Виӱны!..

АНГЕЛИНА. Извинит, папа...

Кост.

Е В Л О Г И Й. И воис кокныдджык олӱм, тӱрмасьтӱг
олӱм, шойччыны петӱм, кодӱ удитӱс воны тайӱ арлыдӱдзыс.
(*ӱна небзьӱмӱн.*) Талун асывнас паркӱ котӱртлӱ, а сӱнӱ —
пензионеркаяс, кодъяс ок и тӱдлӱсны сьӱкыдсӱ, петӱмаӱс
муртса вежӱдысь сӱдӱйӱ, ветлӱны стройӱн асфальта трӱпа
кузя, дзодзӱгъяс моз, быдсяма упражнениеяс вӱчалӱны,
а бӱръя номерыс налӱн йӱктӱм кодъ, мунӱны да кияснас
шенасьӱны, русскӱй быттьӱ йӱктӱны!.. (*Сувтӱ да петкӱдлӱ*)

пöрысь бабалысь йöктана вөрöшитчöм.) Трита-ата-трита-ата!.. Ме горöди: меся, тайö номернас филармонияö вöзйысьöй! Хе-хе! А найö эз и шыасьны, «трита» сьылöны да водзö йöктöны... И менам сэки синваöй гöгыльтчис...

АНГЕЛИНА. Извинит, папа. Ме, гашкö, абу прав.

ЕВЛОГИЙ. Тэ мыйöнкö прав, прав! Да! Усьны оз позь. Мыйынкö тэ прав... Но уджалöмсö ме ог лыдды усьöмөн. Мыйла нö сийö усьöм?.. Вöли начальникöн — бөр лои прöстöй мортöн, радöвöйөн...

АНГЕЛИНА. Мöдiм, папа... (*Пыравлö вежöс сайö, петö модной «банан» костюма.*)

Евлогий пинджакасьö.

ЕВЛОГИЙ. Пуксьылам.

Пуксьöны. Кост. Телефон звöнок.

АНГЕЛИНА. Мам.

Евлогий мунö, босьтö трубкасьö, кывзö.

ГÖТЫРЫСЛÖН ГÖЛÖС. Тi пыр на гортынöсь?..
Мыйла он шыасьöй?

АНГЕЛИНА. Пап...

ЕВЛОГИЙ (*сибдöм гөлöсөн*). Кывза.

ГÖТЫРЫСЛÖН ГÖЛÖС. Висьмин али мый?..

ЕВЛОГИЙ. Эг. Лöсьöдчам петны, öдзöс дорынöсь.

ГÖТЫРЫСЛÖН ГÖЛÖС. Смотри! Эн вись.

Евлогий пуктö трубкасьö, мунö, босьтö чемодансьö.

АНГЕЛИНА. (*петкöдлö часi вылас, лöня*). Пап...

ЕВЛОГИЙ. Мöдiм. Пöль-пöчюд рöдинаö, Настенька дорö...

Мöд петкöдчöм

Сийö жö серпасыс, мый и водзкылын. Водз асыв. Корöсь сёр весьтын сьылö лэбач. Сцена водзö кокниа котöртöмөн петö еджыд футболкаа, лöз спортивной гача, кроссовка кöма, киас магнитофона том ныв. Тайö Настя. Ныв кывзысьö мича асылö и сёрнитö то шöпкöдöмөн, шöпкöмсö ыждöдöмөн, чуймалöмөн, аслас висьталанторлы шензьöмөн, висьталанторсьö ворсöмөн.

НАСТЯ. Бур асыв, югид шондіой! Бур асыв, шондікөд чеччысь шань лэбачой! Мича вөтъяс тиянлы, асы унмөн шойччысь дона войтырө! Ме, Настя, тиянкөд сёрнитя, тиян чойныд, нывныд, нучканыд...

Ме зэв шуда... Шонді мамө, ме талун муртса и водлі, а кокныд, бытьө мича звөн улө садьми, видзвыв дзоридзъяс пөвстын, вонйын. Бара войбыд пукалі пызан сайын, гижы (*петкөдлө паськыд, ыджыд блокнотсө*). Первой гижышти гөстъяс йылысь. Төрыт локтісны мянө гөстъяс, Евлогий дядь да сёлөн нылыс, Ангелина. Евлогий дядьсө ыджыд мам висьталөм серти, төдышта, а Линасө и ыджыд мам эз төд, зыбка кагаён корсюрө качайтлөма. Тайө кофтасө (*петкөдлө*)— сө прөцент хлопок, латиноамериканскөй странаын, Перуын, кымаось да вурөмаось — Лина козин вайис. И тайө блокнотсө да ручкасө (*петкөдлө*). И блокнотыс и ручкаыс Финляндияын вөчөм, пастаыс зэв небыд, кокныд гижнысө. Вот и эг на водлы. А ачыс Лина пасьтасьөма (*чеччө, кияснас петкөдлө туша вывсьыс паськыд куртка, паськыд гач*)— во! Космонавт кодь паськыд! Оні пө татшөм мода — свободной облегаение, мед пө паськөмыд 2—4 размерөн ыджыдджык вөлі колана серти. А гачыс вылісянныс паськыд, улісянныс векныд, гач вывтырыс паськыд, кузь зепъяс, кнопкаяс, застежкаяс, чепъяс, вурьсыяс. Тайө пө фасон «банан». Зепъясылөн нимыс — төданныд-ө?— зеп-хулиган! Вот мун дай төд! А Лина төдө, сійө товаровед — о-пе-ра-тив-ник. Оперативник.

Кост. Кывзысьбө. Ссылө лэбач.

Ссыв, ссыв, дона лэбачө... Мед вөтасясны тэнө карса гөстъяс. Миш Иван рөдысь гөстъяс. Лина сарайын, вонъя паськыд крөватьын узьбө. Узьбө и оз төд, мый сы улын, сарай джодж да переведина костас, чикыш поз! Еджыд морөса чикышыс мөд тулыс нин мян сарайбө поздысьбө. Позйыс турунысь да сөйысь. Тулыснас, кор көдздөдлас, восьса дзирья өшиньбөд керкабө лэбзьбө чикышным да пачводз сөр вылын шонтысьбө... Ыджыд мамө пөжасьбө да еджыд морөса муса лэбачкөд сёрнитө: шойччы да шонтысь пө, дитюк, эн пов. Оз-ө пө тиян шоньд муын менам Иванушкобөй палявтөм унмөн узь, письмө ни юөр пөд вошис ыджыд войнана. И синва моль тюрас-котөртас бан бокөдыс. Чив-чив!— жалитө сэки ыджыд мамөс чикыш; оз тшөкты бөрдны.

Ме ыджыд мамө кодь жө, сёрнита жө быдторыскөд.

Вот, ті кӧ локтанныд миянӧ гожӧмнас, тӧянӧс чӧд вотны нуласны. Кык верст мунанныд мир туйӧд, а сӧссия кежӧдасны шуйгавылӧ и пыртасны вӧрса туйӧд козъя вӧрӧ. Тайӧ туйыс шусьӧ — Миш Иван туй, менам зӧв ылыс пӧльлӧн кыйсьыны ветлан туйыс, тайӧ туйпӧлӧнса козъя вӧрыс век ой-ӧй гырысь да юмов чӧдъя. Ме кор воа тайӧ туйвежас, век копыртчыла да шыася: «Вӧрӧй, миян коми пармаӧй, Миш Иван дона пӧльӧй! Лӧдз гӧсти пыравны Настя нучкатӧ, нучкаылдысь ӧрта-пӧдруга чукӧрсӧ...» А кор пета вӧрысь — бара копыртчыла улӧдз да шыася: «Пармаӧй миян донаӧй! Пӧльӧй Миш Иванӧй! Пасибӧ бура примитӧмсьыд, юмов чӧдсьыд, чӧскыд гӧстинечсьыд!..» Первойсӧ серавлӧны вӧлі вотчысь ӧртъясӧй, а ӧні, кор воам пыранӧдз, — сувтӧны да виччысьӧны, кор ме вӧзйыся вӧрыслысь, ылыс пӧльыслысь.

И меным сӧки долыд да кокныд! Ме сӧки аддза нюмъялысь пӧльӧс, кодсянь мунӧ миянын ыджыд коми рӧдыс. И кӧсья гижны тайӧ рӧд йывсьыс, юася пӧрысь йӧзӧс, а некоді нинӧм оз висътав! Сӧмын шуасны: «Олім пӧ тай весиг пӧрысьмим». А ыджыд мамӧс юала да пыр жӧ и бӧрддзас. Меся, мыйла нӧ бӧрдан, ыджыд мам, да шуас: бӧрдсьӧ пӧ тай. Некоді пӧ вӧйдӧр эз юавлы да. Сӧмын пӧ нарадитисны. Сьӧкыдысь-сьӧкыд уджӧ. Некор помасылытӧмӧ.

А неважӧн миянлысь Ульяна сиктнымӧс, миянлысь керкаӧс и пывсянӧс, Эжва юнымӧс, мамнымӧс — менам мамӧ скӧт дорын бригадир, Верховнӧй Сӧветса депутат — Москвасянь телевизор пыр петкӧдлісны! Ставныс кывсӧ ньылыштӧмаӧсь и мем ковмис висътавлыны корреспондентъяслы. Весиг чикыш да ыджыд мамӧй йылысь висъталі. И миян чикыш веськалӧма киноас, пуксьӧма телефон сутуга вылӧ да вӧвсю сьылӧ. Водз асывнас, миян узигкості, кыйӧдӧма операторыс да снимайтӧма... Ыджыд мамӧс петкӧдлісны... Ыджыд батылысь портретсӧ, шуисны: эз во гортас, Ульяна сиктас, Иван Тимофеевич Чисталев, воши Великӧй Отечественнӧй война вылын... И петкӧдлӧны Тикӧн дядьӧс, ыджыд мамкӧд воча пукалӧ. И шуисны: войнаса ветеран Евтихий Игнатъевич Лужиков... Иванлӧн друг... Ӑтлаын быдмисны, ӧтлаын мунисны война вылӧ... Оз вунӧд Евтихий Игнатъевич Иван другсӧ...

Кост.

А мен чайтсьӧ, Тикӧн дядь... радейтӧ ыджыд мамӧс... Мыйла чайтсьӧ — ог тӧд. Кутшӧм вермас радейтӧм лоны!..

Пöрысьяслөн! А коркö вöліны томöсь... Гашкö, сэки?..
(Пуксьö, включитö магнитофонсö, кылö мича музыка.)

Сцена вылыс ёнджыка югзьö, заводитчö асывводз, гөгөр ловзьö, сцена сайын катшкöны черъяс — мастерьяс заводитöны тшупсьыны. Водзкывйысь кык рабочöй пыртöны сцена водзö прöстöй пызан, скамейка, табуретка — тайö лоö крестьянскöй керкалөн вежöс. Вежöсö пырö олöма, но веськыд тушаа да шылъыд чужöма на нывбаба. Тайö Ольга, Настялөн ыджыд мамыс. Пызан вылö лэптö нянь шомöс, скöвöрдаяс, заводитö тырасьны.

О Л Ь Г А (чукöстö лöня). Настя, Настюк...

НА С Т Я (öдйö чеччö, босьтö магнитофонсö). Котöрта, ыджыд мам.

Пырö керкаас.

О Л Ь Г А. Бара, көнкö, войбыд гижсин?

НА С Т Я. Эг, ыджыд мам, эг. Муртса пукалыштi, муртса узышті, а сэтшöм кокныд!

О Л Ь Г А. Вай, нылук, öдйö пет Визюктö лысьтышт, ме көвдум пöжала, а сэсся шаньга кучик вöснөд, гөстьяслы картофеля шаньга пöжалам, картофельыс варкйөн пуö гожся кухняын...

НА С Т Я. Гашкö, ляпушка, ыджыд мам?

О Л Ь Г А. Картофеля ляпушка! Позьö и ляпушка.

НА С Т Я. А мыйөн ещö вердам гөстьяссö, найö вед карсаяс?

О Л Ь Г А. Тикөн дядьыд тöрыт öти öсьтукöс (балюкöс) тотшкис, муссö жаритам. Нөкъя рысь сёясны, зэв небыд пöжөм рыськыс, пöсь ляпушкаяснас пöсь чайсö юасны, ыж яя шыд пуам öбед кежлö. Ме ог төд сэсся мый...

НА С Т Я. Öнi кежлö пöтасны. Сэсся асьыныс юалам, мый көсьясны сёйны, да меню гижам, мед быд лун разнообразнöй вöлі сёяныс.

О Л Ь Г А. Ку-у-утшöм?..

НА С Т Я. Уна пöлөс! Мед быд лун вежласис сёяныс. Юасьö, оз быттьö гөгөрво.

О Л Ь Г А. Эг и гөгөрво. А кысь нö уна пöлөссö?

НА С Т Я. Чөдъя ляз вöчлам, пувъя кисель. Евлог чож вуграсьны көсйö, шедас кө — нөкйөн чери пражитам, песни ёс көвтыштам Линакөд да ара шаньгаяс пöжалам. Вот тэныд и уна пöлөс.

Порог водзын тыдовтчö Тикөн, кокныдик пинджака да гача, картуза, кнас неыджыд сямөд наберушкаа. Вашъялö, долыд. Настя

кунь синъяссö, чатöртö юрсö, исалö сынöдсö, сэсся синъяссö вось-
тытöг, кияссö паськыда шевкнитöмөн горöдö.

Тикöн дядь! Тi ветлöмныд Миш Иван пöль дорö! Сийö сетöма тiянлы медчöскыд гöстинечсö — набурушка тыр
рыжик! Кутшöма кылö рыжика вөр дукуы!

ТИКÖН (*любöа серавлö*). Ветли, ветли. Пурга шор
козья нöрыс кытшовтi. Пальто кизь гырся зэв мича ры-
жикъяс!.. И оз нин кисьмö сию йöрын.

НАСТЯ. А сё майбыр тай! (*Котöртö Тикöн дорö,
босьтö набурушкасö, ьджыда дукалö, окыштö бан бокас
Тикöн дядьöс.*) Тшак жаркöйыс — во! — лоас. Котöрта
кухняö, сэсся Визюкöс лысьтыны! (*Юр весьтас набуруш-
касö лэптöмөн котöртö-мунö. Тикöн любöа серавлö да ви-
дзöдö пышйысь Настяланьö.*)

ОЛЬГА (*Настя йылысь*). Кватитiс да пышйис дай, эз
и юав, сылы ли абу.

ТИКÖН. Ме тiянö и воа гöстинечнас, менам шудöй
тайö. (*Петö джодж шöрö, бергöдчö заллань, шуалö мыйкö
вомгорулас, морöс вылас кияссö пунктöмөн копрасьö*).

ОЛЬГА (*дивитöмөн, лöня*). Тикöн... Кевман али
мый?..

ТИКÖН. Шондiлы кевма, Ольга, шондiлы. Мича го-
жöмсьыс, рыжикъяссьыс. Став менам шудсьыс кодлыкö
колö муöдзыс копыртчывлыны! А кодлы — он кö Шондiлы?
Тэнö нелямын во быд асыв тадзи аддзöмысь да кылöмысь,
Олечка да менам Николаевна... (*Бергöдчö Ольгалань, ма-
тыстчö, инмöдчывны кöсийö Ольгаö*).

ОЛЬГА. Дугды, Тикöн. Иван другсьыд яндысь. Ловья
кö да кылö?

ТИКÖН. А мед и кылö, колök, ловья кö. Сё во быд
асыв тэ йылысь радлунөн садьма, тэ — менам шогöй и
гажöй, мед и кылас, колök. Ог пов. Грекуы абу мортöс ра-
дейтöмысь. Вот тэ кö ещö...

ОЛЬГА (*öдйö*). Вай! Шорсай Нина дум вылад-а!

ТИКÖН. Нинасö Иваныд окавлiс! Ок эськö!..

ОЛЬГА. Эн торкав тырасьнысö. Пет да гожея кухня
пач вылысь картофель чугунсö босьт, сöдзöд, куль да ныр
ляпуш пöжавны. Тасьтi-кольтаныс сэнi.

ТИКÖН (*бергöдчö заллань, копрасьö шондiлы*). О ме-
нам шондiй, помасьлытöм менам радейтöмöй да радлун-
öй... пасибö Тэныд — шудөн менö козьналысьлы да ви-
дзысьлы.

ОЛЬГА. Вай, вай! Тырмас сэсся...

Тикон мунö гожся кухняö. Ольга думыштчö, эновтö тырасьöмсö.

ОЛЬГА. Этадзи нелямын во, ныла-зонма моз, война помасьöмсянь, нэм чöжным.

Ньöж воö Пиля Митрей, 50 арöсысь петöм мужичöй. Уджалан паськöма, пищала, плетя — совхоз мöс стада йирсьöдны мунö.

МИТРЕЙ (*пырö, тиöкъялö*). Кхы, кхы!

ОЛЬГА. Мый нö тшöкъялан?..

МИТРЕЙ. Мый нö! Олан-вылан, меся, мырсян-трудитчан!

ОЛЬГА. Тадзи здоровайтчан? Ой-ей öд кутшöм мелі Пиля Митрейыс, шыасяс да сывны кутлан любöйсла.

МИТРЕЙ. Мун. Ковмöма тиянлы мелі, бабаяслы. Тикон дядьыс тэныд тырмас мелінас.

ОЛЬГА. Сразу öд и водзöс вештас.

МИТРЕЙ. Мый нö эськö. Пиля Митрей — грубöй, лёк. Грубöй да лёксö вöчлі эг кодлыкö? Тэныд кöть? Доймылін эн! Меысь?

ОЛЬГА. Сійöс ог шу.

МИТРЕЙ. Абу грубöй, модаыс менам сэтшöм, мелі-грубöй, Миш Иван рöд. Көнöсь гөстьясыд?..

ОЛЬГА. Эн гора. Узьöны на.

МИТРЕЙ. Чуксав! Евлогсö!

ОЛЬГА. Дугды!..

МИТРЕЙ. Здоровайтча братанкöд, сё во эг аддзывлы.

ОЛЬГА. Рытнас воы. Пастукалöм бöрад.

МИТРЕЙ. Рытнас кöні пö лоа, ловья ли кулöма.

ОЛЬГА. Лёксö эн тунав.

МИТРЕЙ (*жугыля*). Туналöм оз ков, заграничнöй öшсö стадаас вайисны да. Вот колöкö и грубöй!..

ОЛЬГА. Но-о-о!

МИТРЕЙ. Видзöднысö оз вермы ме вылö, кöин быттьö ветла мөсьяс дорас. Пищальöн лоö удж вылö мунны!..

ОЛЬГА. Страк петкöдлы заграничнöй скöтиналы, плетяв öтчыд жаявмöныс?..

МИТРЕЙ. Лья. Уськöдчас кö — лья. А быть уськöдчас. Ена мисьтöма видзöдö. (*Чеччö.*) Привет висьтав. Евлоглы. Ловья лоам — пыравлам. Пыравлім, пыравлам и водзö кутам пыравны. Рöдня — кöдзöдчыны огö кутöй.

ОЛЬГА. Пырав, пырав, кутшöм кöдзöдчöм. Пырав. (*Митрей мунö.*)

ОЛЬГА (*нюжодомён*). Но-о-о, Линук садьмома. Бур асыв, Линук.

ЛИНА. Бур асыв, Ольга тьöt.

ОЛЬГА. Карса ногөн кө тьöt, а коми ногыс ме тэныд Ольга об лоа, батыдлөн ыджыд чойыс обөн шусьö. Тьöt-нас кокниджык. Сідз и шу дай. Кыдзи нö узин, Линук, выль местаас?

ЛИНА (*тэрмасьомён*.) Зэв бура, Ольга тьöt, ой — Ольга об.

ОЛЬГА. Мед, мед. Кыдзи артмас, сідз и шу.

ЛИНА. Водз асывнас повзбылі.

ОЛЬГА. Мыйлакö?

ЛИНА. Кодикö зэв ёна котраліс керка вевт вывтыс, көрт кокөн толькö и котшкөдö-котралö. Ме повзи да юр вывтыр шебраси. Сэсся унмовссьöма.

ОЛЬГА (*сералö*). Катша котралö, сійö водз асывнас став керка, кильчö вевтяссö шобö.

ЛИНА. Ме тай повзи. Сэсся садьми да вон вылам зэв ичöтик лэбач лэбзьö да пуксьö, лэбзьö да пуксьö...

ОЛЬГА (*сералö*). Господьöй! Асывбыд Линукöс повзöдлöмаöсь! Чикыш сійö. Номьясöс куталö тэнад вон весьтысь. Сарай джодж улас поз сьлөн!

ЛИНА. А ме повзбылі, меся, мыйла вонъяс пырны көс-йö...

ОЛЬГА. Кор сылы колö, и керкааным пырö, восьса кө öшиньным, сысы и пов, каньным, югыд син, тшапнитас.

Пырö Настя.

НАСТЯ (*шензьомён, Линалы*). Привет! Мыйла нö водз чеччин?

ЛИНА. Садьми. Ті ставныд нин кок йылын.

ОЛЬГА. Вай, сідзкö, нывъяс, Тикөн дядьдылы отсыш-тöй картофель кульны да нырны, да ляпушсö тапкөдöй сэні.

НАСТЯ (*Линалы, рочөн*). Пошли?

ЛИНА (*серöктыштö*). Пошли.

Мунöны.

Пырö Петыр Вась, тшупсысь, Ольгалөн вежапи. Кокныдык гожа уджалан паськöма. Ольга тыралём скöвöрдаяссö вылісяныс нөкйөн мавтышталö.

ВАСЬ. Здорово, вежаньо!

ОЛЬГА. Здорово.

ВАСЬ. Шойччыштны сувтісны да, меся, пыравла.
Нёк вылыса кёвдум пёжалан?

ОЛЬГА. Гёстьяс воисны да.

ВАСЬ. Кывлі. *(Пуксьё лабичё. Гөгөр видзёдлём бёрын, кодкё эм абу.)* Вежаньо! Ядыд... эмышт абу?

ОЛЬГА *(чуймёмён)*. Мый лонн? Кутшём яд?!

ВАСЬ *(лөня, яндысьёмён)*. Эн гораа! Абу, дерт, збыль яд! Винайд?..

ОЛЬГА *(өвтыштё кинас)*. Повзьёдчан. Абу некутшём вина.

ВАСЬ *(жугыля)*. Абу кё и — бур. Бур. Гашкё, меся, эмышт да, керка тшупанныд да.

Лабичын пукалыштём бёрын матыстчё Ольга дорё, мыйкё шёпкёдё сылы пеляс.

ОЛЬГА *(өвтыштё кияснас, горөдө)*. Абу, меся! Керкасё ыджыд мамён шуысьёй тшупо! Ог ме!

ВАСЬ *(повзьё горөдөмысь, өдйё вешйё да бөр пуксьё лабичас)*. Абу кё и бур! Бур! Меся, гашкё, эмышт да, гёстьяс воёмайсь да.

ОЛЬГА *(коса)*. Абу. Эн юась сэсся татшёмтор.

Юрсё шуйгавыв чукультёмён, Вась жугыля пукалё лабичын, видзёдё ылёсас. Вина-ядыс, буракё, дум вылас. Ольга тэчё скёвөрдаяссё пөв вылө, петкёдө пёжавны, бөр локтё, пуксьё лабичё.

ВАСЬ. Вежаньо...

ОЛЬГА. Но?

ВАСЬ. Тавой вётаси.

ОЛЬГА. Мый нё?

ВАСЬ. Быттьё кувсьёма менам...

ОЛЬГА. Но! Мыйяскё дурлан жё!

ВАСЬ. Кувсьёма да ветлөдла мөдар югыдас... А мөдар югыдыс му пытшкас быттьё совхозлөн кузьысь-кузь кар-тупель гуяс... Овощехранилищяс... Гу йёртөдьяс пыддиыс кык судта пөлатьяс, сэні кулёмаясыс куйлөны... Кодкё ружтё, кодкё — мый...

ОЛЬГА *(лөня)*. Господьёй...

(Водзё сёрнисё сценаыв югыдсё вежёмён позьё ворсны: Вась да Ёгор мөдар югыдын.)

В А С Ь. Кодкө чеччөма да пөлать косттыс ветлөдлө...
Ме быдөнлысь юала ас йылысь: меся, кор ме кулі, тодан оң?
Некоді оз сёрнит... Сэссия, видзөда да, гу калидор помас
Сельпо Ёгор тыдовтчис, полевөй сумканас пельпом вомөныс,
мелань локтө...

О Л Ь Г А. Господьёй! Төлысь сайын пывсянас куліс!
Код юрөн!.. Куим челядьёс колис!.. Мыйкө шуис эз?..

В А С Ь. Ме — тары-бары, тары-бары, рад лои Ёгоркөд
аддзысьөмлы, шуа, меся, тэ тай, чурки-буди, дзик быттьө
жив-здоров, ставыс ружтөны, а тэ кок вылын, быттьө удж
вылысь локтан!..

О Л Ь Г А. Сійө нө мый?

В А С Ь. Менө пиняліс. Тэ пө мыжа, мый ме «жив-здо-
ров!» Ачюд пө, гу дорас прөчайтчигөн, төкаритөмыд ви-
насө да пельясөд кутөмөн горзін, йөймөмыд да: «Сэссия,
Ёгор другө, будь здоров!» Педот Öньө лимзалө да сійө
жө горзө: «Будь здоров сэссия, Ёгор Öндреевич!» Сөтанаяс
пө — сэтчөдз юөмныд, кулөмалы «Будь здоров!» горзан-
ныд!

О Л Ь Г А. Мыйяскө киместитчинныд дзебигас, кызкө
тай гуас лэдзинныд жө. Господьёй!..

В А С Ь. Ог помнит гуалөмсө. Сэссия и Ёгор водзө
пинялө менө, шуө: со пө и «Будь здоров» лои, эг на пө
пуксьывлы татчө воөм бөрын, ставнас пө мөдар югыдсө
кытшовті, но некөні нинөм абу. Меся, мыйыс нө абу?.. А
Ёгор виж пиньяссө лөкысь жергөдіс да горөдіс: «Винаыс!
Некөні абу мөдар югыдас!»

О Л Ь Г А. Енмөй! Винаысь куліс да и сәні вина
корсьө!

В А С Ь. Меным долыд лои: час, меся, висьтала мыйкө
Ёгорлы, и Ёгор чергөдчас-уяс, мөдысь кулас! Шуи: меся,
Ульяна гортад өні абу жө винаыд! «Волшебница» да «На-
таша» дуки да ещө «Орион» клей да стеклө мыськан ва.
Ёгор синъяссө чашкөдіс, юалө: «Збыль?!» Меся, муртса
делө — збыль. Меся, тэнад кулөм бөрын Указ петіс. Он,
небось, ю, субөта вит час рытөдз, а гожөмнас и гожөмбыд
виньгыртан, винасө вовсьө оз сетны, дуки доз сөмын.
Меся, тайө мөй юөм! А Ёгор йөймис быттьө! Синъяссө
чашкөдіс, вомсө паськөдіс да сэссия серавны кутіс лөкысь
горзөмөн да дурпоп моз өти местаын бергалөмөн. И ме
садьми стракысла... *(Вась чышкалө кымөс вылас петөм
ныылөмсө.)*

О Л Ь Г А. Мыйла бара сэтшөмасө серавліс?..

В А С Ь. Ог төд. Гашкө, радліс, мый сылы абу, и
мианлы — абу... Сійө вед сэтшөм вөлі: кодлыкө кө лөк,

Егорлы — радёсьт, шешъялө... Эз прамой морт вөв, коть и юлим отлаын.

Ольга чеччө: мунө пызан дорө, нянь шомөс пытшкөссө пуртөн зыртө.

В А С Ь. Коймөд лун ог ю... *(Нөшта кост мысти.)*
Нельөд лун ог ю...

О Л Ь Г А. Оні на шуин: коймөд лун?

В А С Ь *(чуймө)*. А мен чайтсьө, ютөгыс луныс лэбө и лэбө, син лапнитігкості луныс лэбө, мөд лун воө! Коймөд лун вина ютөг, и — ловъя тай, он тай кув, вөлөм, мортыд куим лун вина ютөм вөсна!.. *(Пыркөдө юрнас.)* А юрын ті-и-иньгө, ті-и-иньгө!.. Звөнитө!..

О Л Ь Г А. Мыйла нө?

В А С Ь. Кутшөмкө реакция мунө юр чашкаас, действие. Тыдалө, винанад юр вем клеткаясыс кытчөсюрө разавлісны, а оні палявны мөдісны да аслас позъясө локталөны. *(Пыркөдө юрнас, сэсся кывзысьө.)* Ті-и-нь! Ті-и-нь! *(Сьөлөмсяньыс, нимкодя.)* *(Юр вем клеткаяслы.)* Чукөртчөй, другөяс, чукөртчөй! Тырмас шляйтчыны-кодавны! Екуньө Ваньө! Витөд лун ог ю! И он тай кув, вөлөм, мортыд ютөм вөсна!.. Вежаньө!..

О Л Ь Г А. Но, кывза тай.

В А С Ь *(вежань вылас видзөдтөг)*. Вежаньө!.. Төлыс кө коляс ютөг — газетө гижа, корреспондентөс корла. Мед воласны, снимайтасны менө да газетө печатайтасны. И мед гижасны заметка став йөзыслы лыддьөм вылө: тайө снимок вылас пө Ульяна сиктысь төварыш Василий Михайлович Мингалев, Миш Иван рөдысь, исключительно передөвой уджалысь, постановленньө пөртө олөмө, вина оз ю... *(Шуалис да сэтшөм аслыс ачыс жаль лои, гөлөсыс бөрддзысьлөн моз дрөгнитіс, кыкнан кинас чужөмсө вевтис.)*

О Л Ь Г А. Бурсыс, вежапи, эн бөрд. Эн и ю водзө. Куим лун он ю да чужөмыд морт нога лои.

В А С Ь *(восьтө чужөмсө)*. Видзөдчан ньөба, быд лун бритчыны кута!

Заводитөны котшкыны черьяс, тшупсысыс помалөмабсь шойччыны.

Вась зіля чеччө, восьтө йөв бақ, гумовтө кружкаөи, юө.

В А С Ь. Тайө жө юанторыс! Выя бордөн мавтыштө пытшкөстө, ёнөн да садьджыкөн лоан. Пета, племянниклы керка тшупны. Рытнас пыравда, гөстьясөс видлыны. *(Мунө.)*

О Л Ь Г А. Қытчөдз, сё загреки, волім! Быд лун юёмөдз! Господьой!..

Пырöны Настя да Лина.

НАСТЯ (*ыджыд мамыслы*). Ляпушъяс тапкөдiм. Тикөн дядь пусьыны кольччис.

О Л Ь Г А (*пöвсö босьтö*). Пета, пачö сюяла. (*Мунö. Öшинь улас кылö мотоцикллөн жургём.*)

НАСТЯ (*повзьыштöмөн*). Борис Кольö...

ЛИНА. Кодi?

НАСТЯ. Час, пырас.

Пырö Коля, том зон, комбinezонысь кодь вольтысяса гача, мича сера дөрöма, юрсьыс пөрччөм, мыш саяс öшөдөм гөрд шлёма.

КОЛЯ. Привет, привет, привет! Видза оланныд, дамы и господа! (*Матыстчö, здоровайтчö киасьöмөн. Настялы*) Николай Борисович, «Вылыс Эжва» совхозса центральной отделениеысь паськыд профиля механизатор.

НАСТЯ. Анастасия Викторовна, Ульяна сиктысь культурнö-просветительнöй предприятиеса генеральнöй директор.

КОЛЯ. Охо! (*Линалы.*) Николай Борисович! «Вылыс Эжва» совхозса центральной отделениеысь генеральнöй...

ЛИНА (*торкö*). Лина. Оперативник.

КОЛЯ. Охо! Менам милиция менö видзö! Лейтенант, майор?..

ЛИНА. Генеральнöй товаровед-оперативник.

КОЛЯ. Охо! (*Кост мысти.*) Не понял?

НАСТЯ. Дуртöгыс коркö верман он?..

КОЛЯ. Да вед дуртöгыс гажтöмысла кулан, Анастасия Викторовна. И шойччан лун талун — вöскресенньö. И зэв мича луныс, и некытi оз вись... И абу на ёна пöрысь, кызь нель арöс арся Микола дырйи...

НАСТЯ. И абу, шу, война му вылас, и керкаöс, шу, и пывсянöс тшупöма, гөтрасьны сöмын коли...

КОЛЯ. И гөра-көдза помасьöма...

НАСТЯ. И кöсьян кö тöдны — Линаыс менам карса чой.

КОЛЯ. Тöда. Пöчөкөд тöрыт сёрнитiм Евлог дядь йылысь. (*Линалы.*) Век жö: кутшöм удж — товаровед-оперативник?..

ЛИНА (*неуна ворсьыштöмөн*). Товаровед-оперативник? Кызди тiянлы висьтавыны... Товаровед-оперативниклөн

уджыс аддзыны магазинлы төвар, кодї оз мөд бусөссыны джаджъасын. Та вөсна төваровед-оперативниклөн олөмыс — выставкаяс, ярмаркаяс, төргөвөй базаяс. Ме неважөн вөлі Ленинградын Финляндиялөн төвар выставка вылын...

КОЛЯ (*индө Линалөн костюм вылө*). А — тайө? Сэтысь? Выставка вылысь?

ЛИНА (*серавлө*). Мый ті. Тайө «банансө» Ленинградса пөдруга козыналіс чужан лун кезлө. 100 шайт. Көсыян — судзөда? (*Сералө*.)

КОЛЯ. Нөрөвитлам буди-а... Из вылө ветланныд вуграсьны? Купайтчыны тшөтш.

НАСТЯ (*Линалы*). Ветлам?

ЛИНА. Позьө.

Пырө Ольга.

ОЛЬГА (*нывъяслы*). Гашкө, шөвктугъяс, пөжассигкості ва катланныд пывсянаныд!

КОЛЯ (*дась котөртны*). Чур! Тайө менам уджыс! (*Котөрөн мунө*.)

НАСТЯ (*Линалы*). Вадорө лэччылам?

ЛИНА. Лэччылам.

Өдйө мунөны. Ольга сулалө өшинь дорын. Недыр мысти пельпом саяс карнан вылын ва тыра ведраясөн, мичаа да тэрыба лайкъялөмөн, вуджө сцена вомөн Коля.

ОЛЬГА (*Коля йылысь*). Кутшөм тэрыб пөчөн шуысьыс Ёгор Иралөн. (*Сцена вылө петө милицейскөй гожся формаа, милицияса капитан, участковөй Борис Шомысов*.) Колялөн батыс тшөтш мянө, кутшөмкө мөгөн... (*Ольга пуксьө лабичө. Ньөж, лабутнөя, морт вылө веськыда видзөдтөг пырө Борис*.)

БОРИС. Видза оланнды, Ольга Николаевна.

ОЛЬГА (*лөня*). Видза.

Борис ветлөдлыштө джодж кузя, сэсся гурнитө пызанланьө улөс, пуксьө, пөрччө фуражкасө да чөвтө пызан вылө.

БОРИС (*серөктыштө*). Повзиннды али мый?

ОЛЬГА. Дерт! Немыс нин эз волы милицияыс да. Налогъяс бырөдөмсянь. Турун шобны вөлі воласны да гөбөчысь ыжъясөс корсьны. Скөт гижалигөн. Заём перйыны да.

БОРИС (довкнитö юрнас баклань). Сур?

ОЛЬГА. Сур. Керка тшупысьяслы, гöстьяслы да.

БОРИС. Кисьт.

Ольга гумовтö кружкаөн бакысь, чышкалö кружка вывсö, мычö
Борислы.

БОРИС (юыштöм бöрын). Ырöш да!

ОЛЬГА. Дерт, ырöш. Ог öд кода сур лун шөр луно
джодж шөрö бовгöд!

БОРИС. Смотри. Öнi таысь стрöгö. (Чеччö, ветлöд-
лö.) Ольга Николаевна! Ме Серафим йылысь, племянник
йывсьыд сёрниөн.

ОЛЬГА. Мый нö? Мыйөн мыжмис инвалидыс,
батьтöм-мамтöмыс?

БОРИС. «Батьтöм-мамтöм», комын арöснас...

ОЛЬГА. Некод сылөн абу, меысь кындзи.

БОРИС. Сы вöсна и пыри тэ дорö. Шляйтчысь морт
сiйö лоис, сиктысь сиктö ветлö.

ОЛЬГА. Мед. Сiйö и гажыс тай сэсся сылөн.

БОРИС. Сiйö ветлö да ковтöм сёрнияс больгö!

ОЛЬГА. Мый нö сэсся ми керам, юрнас кö висьö?
Висьтöгыс водзсö оз лэдзны армиясьыс, пенсия оз сетны.

БОРИС. Висьö-ö?..

ОЛЬГА. Оз кö — сiдзи оз ов. Висьтöгыс нö кодi вет-
лöдлас сиктысь сиктö, нопяс кирпичяс пуктöмөн?..

БОРИС. Кирпичьяс вылас — евангелльö книга.

ОЛЬГА. Нигаыс абу пурт либö чер, эз ачыс нигасö
гиж, Ен велöдöмсö.

БОРИС. Вот, вот. Серафим быдлаын больгö нига
йывсьыс, лыддьö газетьясысь статьяс да ас ногыс
тöлкуйтö, кодлыкö йöй юрас вермас и пырны мöд йöйлөн
сөрöмыс!

ОЛЬГА. Мый нö сёрнитö?

БОРИС. Вот... (Перйö сумкасыс «Войвыв кодзув»
журнал.) Танi гижöма Удораса йöз йылысь, кыдзи найö
500 во сайын, сар Иван Грозный кадö на, жуглöмаöсь вина
склад да гижöмаöсь сарлы, мед пö винасö некор оз вайны
Удораö, винасö пö юны ог кöсийöй, а ютöмсьыс пö кутам
мынтыны налог... Мыйта индас сарыс.

ОЛЬГА. Господьöй...

БОРИС. Вот тэныд и господьöй! Серафим и сёрнитö
мужикьяслы, вот кодьяс пö вöлöмаöсь йöзыс, на моз пö
колö чирсны вина керкаяссö и лöб пö пöрадок.

ОЛЬГА. Господьöй... Сарыс нö мый шуöма?

БОРИС. «Сарыс»... Сарыс вина ютöмьсь налог индöма, винасö абу тшöктöма нуны Удораö. А вот мян мужикьяс журналсö Серафимлысь мырддьöмаöсь да меным вайисны, повзöмаöсь. Ольга Николаевна! Серафим куті лоны общественнö-öпаснöй мортөн. Колö нуны сійöс сэтчö, көні сэтшöмьясыс олоны.

ОЛЬГА. Қытчö нö? Йöй керкаö?..

БОРИС (*чорыда*). Д-да.

ОЛЬГА. Сэні сійö дзикöдз торкяс!

БОРИС. Либö-й кутöй гортад, мед оз шöйт! Кутас ветлыны — ме ачым нуöда.

ОЛЬГА. Тэ, Борис, коркö сёрнит Серафимыскöд. Бурьсь. Гашкö, гөгөрвоас? Тэнад пиыд тай тожö...

БОРИС. Мый?

ОЛЬГА. Сёрнитö, некутшöм радейтöм пö збыль вылас абу, ставыс пö сөрöм, а мян Настя бёрся котралö...

БОРИС. Тасма жö сітаныс корö! (*Фуражкаасьö, лöсьöдчö мунны, звöнитö телефон. Ольга мунö телефон дорö.*)

ГӨЛӨС (*стрөг, скөр*). Коді телефон дорын?

ОЛЬГА. Миколай Ольга.

ГӨЛӨС. Участковöй Шомысов абу тiянын?..

ОЛЬГА. Тані.

ГӨЛӨС. Мед босьтас трубкасö.

Борис матыстчö, босьтö трубка.

БОРИС (*полöмпырысь*). Слушаю...

ГӨЛӨС (*потö, равöстö, буракö, дыр нин терпитöма*). Көні тэ! Тöдан, мый керсьö тэнад участокын!

БОРИС. Тöварыш майор! Ме сöмын вои Вөркерöс-сянь, ме...

ГӨЛӨС. Пырысьтöм-пыр мед вöлін Ягшöрын! Сэн чирсöмаöсь вина лавка, эмöсь доймöмаяс! Немедленнö! К пятнадцати ноль-ноль доложитан!.. Пырысьтöм-пыр Ягшөрö!

БОРИС (*чорыдджыка*). Слушаюсь!.. (*Пуктö трубкасö, мунö.*)

ОЛЬГА. Господьöй... Мый вöчсьö... (*Кутчысьö морöсас.*)

БОРИС (*косавлö*). Вот тэныд и Серафим! Вот тэныд и Евангелльö! (*Мунö.*)

Пырö Т и к ö н.

ТИКӦН (лӧня). Ольга... Мый нӧ тэкӧд?..

ОЛЬГА. Быттӧ тай (*зыралӧ шуйга морӧссӧ*) тани мыйӧнкӧ зэв сьӧкыдӧн личкӧны.

ТИКӦН. Лӧктор висьталіс Борисыс?

ОЛЬГА. Сылы аслыс висьталісны... горзіс начальныкыс... (*Ньӧж пуксьӧ пызан дорын улӧс вылӧ.*)

ТИКӦН. Пельшерӧс корам? (*Довкнитӧ юрнас телефон вылӧ.*)

ОЛЬГА. Эн. Лӧдзыштӧ. Тикӧн! Тэ он помнит?..

ТИКӦН. Мый?..

ОЛЬГА. Сьылансӧ... Кодӧс Иван сьывліс.

ТИКӦН (*кост мысти*). Помнита.

ОЛЬГА. Сьыв.

ТИКӦН. Тэ ӧдва пукалан.

ОЛЬГА. Мед. Личӧдӧ. Сьыв.

Тикӧн лӧччысьӧ лабич бокӧ пидзӧс вылас, рытпукигӧн моз, ньӧж сьылӧ.

Ме ветлі гуляйтны,
Мича нылӧс аддзывлі,
Ӧшинь дорас пукалӧ,
Еджыд кудель печкӧ,
Юмов преник сӧйӧ,
вичко вина юӧ.

Ме думайті гӧтрасьны,
пара вӧлӧн гуляйтны.
Мӧд тай гӧтрасис,
пара вӧлӧн гуляйтис,
вичкӧ винасӧ юис,
мича челядь лӧсьӧдіс..

ОЛЬГА. Помсӧ вежӧмыд...

ТИКӦН (*нора*). Тадзи лоис менам мича нылыскӧд... (*Мунӧ.*)

Кост. Пырӧ Евлог. Спортивной дӧрӧм-гача, кроссовкаа, нюмъялӧ, серавлӧ.

ЕВЛОГИЙ. Бур асыв, дона чойӧ. (*Матыстчӧ да боксяньыс кутыштӧ чойсӧ, окыштӧ бандзибас.*)

ОЛЬГА (*меліа*). Кыдзи узин бать-мам керкаад, мый вӧтасин?

ЕВЛОГИЙ. Зэв бура, чойӧ. Льӧм садыс шаргӧм улӧ ланьті да войбыд быттӧ весьтам веж корӧсьӧн ӧвтчисны. Сэсся быттӧ и вышка дорӧ кайлім чӧдлач вотны посни чой-вок, и Тылвешалаын купайтчим. И кыр йылас быттӧ Ивановид пукалӧ, шешъялӧ да шуӧ, вай пӧ ӧдйӧджык пасьтась, Евлог шурина, да пашистьясӧс кутавны ветлам...

ОЛЬГА. Господьӧй!..

ЕВЛОГИЙ. Меся, бара война али мый? Муртса пӧ —

война, шпионгъассо пö Вичко йöрысь нин аддзылöмаoсь.
И садьми. Повзи, буракö.

Кост.

О Л Ь Г А. Кымын во колис да оз тай вун войнаыс,
вöтнас и вемöснас каститчö.

Е В Л О Г И Й. Чойö! Быттьö ме бара ичöt, быттьö эг
на и мунлы гортысь.

О Л Ь Г А. Наперво тай жöник кодь-а. Юрсиыд кудриа
и сук, чужöмыд вира да чуқыртöм. Кынöмыд муртсыть
гöгрöсджык быттьö.

Е В Л О Г И Й. Котравны заводити да вöсняммас.

О Л Ь Г А. Котравны?

Е В Л О Г И Й. Но! Асывнас чечча, тадзи дөрöмасы-
гачасы да и котöрта кар кузяыс.

О Л Ь Г А. Господьöй! Йöзыс нö? Мыйкö шуöны оз!

Е В Л О Г И Й. Том йöз тай корсюрö горöдласны:
«Кытчö пö котöртам, дедö?»

О Л Ь Г А. Тэ нö? Мый висьталан?

Е В Л О Г И Й. А нинöм ог. Сэссия вед бöрысь бара
котöртöны, мукöдыс и трустик кежысь төв шöрнас, дөрöм
ни майка. Ставнас руалö, быттьö пывсянысь петöма.

О Л Ь Г А. Господьöй! Пач ломтыны да ва катлыны
карад оз ков, быть сэссия кызикö киместитчы. Но — мед,
котралöмыд абу вина юöm да кулиганитöм.

Е В Л О Г И Й. Суртö öти кружка юа.

О Л Ь Г А. Ю, дитюк, ю, зэв чöскыд воöма. Мöд бак
гожся кухняын, тшупсысьяслы. Тагтор пуктышти и, оз
эськö öни позь да.

Евлогий востö бак вевтсö, гумовтö кружкаöн, юö, сэссия зырышталö
кынöмсö, кывзысьö, мый лоас.

Е В Л О Г И Й. Чöскыд. И зэв ньöж мелiалö кынöм
пытшкöсöс. (*Сьöлöмсяньыс*). Лöсьыда оланныд, чойö.

О Л Ь Г А. Со тай: телепон и магнитопон, горничааным
и гожся кухняаным телевизор, мотора пыж вадорын,
мöскаoсь и куканяoсь, ыжтор на эм и. Öни позьö овны,
вокö. Дерт, Анналы да Настялы унджык жö лоö котравны.
Кызди нö котравтöгыс? Тэ тай со пенсия вылын да кот-
ралан, ещö на пö уджавны пырöмыд?..

Е В Л О Г И Й. Э-э, сийö уджыд, завор видзöм кодь.

О Л Ь Г А. Том гöтырыд, кöнкö, тшöктö?

ЕВЛОГИЙ. Пöрысьмис жö нин. Ветымын жö нин тыртö.

ОЛЬГА. Ветымын?

ЕВЛОГИЙ. Дерт но. (*Лöня, чойыслы, пеляс быттьö.*)
Меным öд квайтымын кык жö нин!..

ОЛЬГА. Тэныд?..

ЕВЛОГИЙ. Но, чойö... Вай эн серав, он быттьö тöд. Ме, чойö, позьö кö, котöртла...

ОЛЬГА. Кытчö?

ЕВЛОГИЙ. Да зарадка пыдди, мед кынöмöс пещыштны, вир-яйöс чуймöдлыны.

ОЛЬГА. Вай, котöрт, господьöй помилуй, мен тырасьны на и пöжасьны колö, бöрын сёрнитам. Котöрт. (*Тэр-масьöмөн мунö пызан дорас, заводитö коляссö тыравны. Евлоглы*). Эн дыр ветлы.

ЕВЛОГИЙ. Ог, ог. (*Котөрөн петö.*)

Сцена вомөн гажа шумөн вуджöны: водзын карнан помын ва ведраясөн Коля, сы бöрся Настя да Лина. Нейджыд кост мысти сцена вомөн мунö Андрей, воча котөрөн воö Евлог. Андрей руд костюма, камашьяса, вылыс кизьяссö разялём еджыд дөрöма. Евлог аддзö и сувтö, лöсьöдчö здоровайтчыны, видзöдö матыстчысь коркöя ёртыс вылö да княссö шамралö, мыськö быттьö найöс. Вочаасьöны.

АНДРЕЙ (*мычö кисö*). Но!..

ЕВЛОГИЙ (*воча*). Но!..

АНДРЕЙ. Приездом.

ЕВЛОГИЙ. Пасибö.

Друг кыкнанныс здоровайтчан княссö воча гыррдза сувтöдöны, вермасьны кöсьöны, кызди коркö вöвлöма.

АНДРЕЙ. Но?..

ЕВЛОГИЙ. Но!..

Зэлöдчöны, орччöдöм сойясыс ньöж катласьöны то шуйгавылö, то веськыдвылö. Сёрнитöны вермасигмозыс, видзöдöны öта-мöдыслы синьясас.

ЕВЛОГИЙ. Пасьтасьöмыд, быттьö нывьяс дорö мунан...

АНДРЕЙ. Директор, пример петкöдла.

ЕВЛОГИЙ. Форсун...

АНДРЕЙ. Правильнö... Радейта мичаа...

ЕВЛОГИЙ. Форсун...

АНДРЕЙ. Но, э́татшом ошкӧс пенсия вылӧ лэдзӧны...
ЕВЛОГИЙ (*тракнитӧ кисӧ*). Тырмас! (*Пыркӧдӧ
вермасын кисӧ, тшӧкыда лолалӧ.*)

АНДРЕЙ. Но, вай... (*Нюжӧдӧ кисӧ, выльысь здоро-
вайтчӧны.*) Приездом.

ЕВЛОГИЙ. Пасибӧ.

Видзӧдалӧны ӧта-мӧдсӧ.

АНДРЕЙ. Кымын во эгӧ аддзысьлӧй?

ЕВЛОГИЙ. Да, пӧди, кызди строгачалісны тәнӧ.

АНДРЕЙ. Кызь сайӧ во. А быттӧ тӧрыт вӧлі.
Вежсьӧмыд.

ЕВЛОГИЙ. Пӧрысь? Чукурӧсь?

АНДРЕЙ. О-о, абу. Синъясыд томлӧн моз югъялӧны,
и вылын морӧса лоӧмыд, петук кодь.

ЕВЛОГИЙ. Ха!

АНДРЕЙ. Мый — «ха»?

ЕВЛОГИЙ. Котрала! Мӧд во. Быд асыв час ко-
тӧрта. Чечча, пета ӧшинь улӧ и — жжыть! — пызйышта кар
кузя... (*Кост.*) Кызди олан? Кызд тэныд «перестройка»,
«ускорение» и сідз водзӧ?

АНДРЕЙ. Ставсӧ ӧтпырӧй? Мыйкӧ кокныдджыкӧс
юав.

ЕВЛОГИЙ. Вежсьӧмъяслӧн тӧвру ветлӧ — гижӧны
газетъясын, висьталӧ радио — лун и вой йиркӧ-гымалӧ,
чардалӧ... Зэр тусь кӧть усьӧ оз? Му вылас?

АНДРЕЙ. Усьӧ, Евлог: вина горшнымӧс векнӧдыш-
тім, лун шӧр лунсянь быдлунъя кодалӧмысь мынім. Й
тӧдан — интереснӧ... Мужикъяс сайкалісны и весиг быттӧ
чуймисны, мый мӧд олӧм вӧчӧма му вылас, вина ютӧм
олӧм... Быттӧ вӧтысь палялӧмаӧсь... Со кытчӧдз волім,
Евлогий Николаевич, «ура» и «да здравствует» помся
горзигад...

ЕВЛОГИЙ (*нюмъялӧ*). Гӧгӧрвон. Ещӧ мый?

АНДРЕЙ. А мый тэ — серавлан? Ме кӧ мӧда сӧрнит-
ны — тэ тӧдан... ог чукльӧдлы...

ЕВЛОГИЙ. Ог серав, менам татшӧм модаыс. Ву-
нӧдін?

АНДРЕЙ. Шуи тай: збойджык, петукджык быттӧ
лоӧмыд...

ЕВЛОГИЙ (*тапкӧ Андрейлы пельпомас*). Во! Мо-
лодец! Збойджык. Ме перестроитчи, Андрей. Менам ӧні
некутшӧм полӧм абу. Некодысь. Ме котралігӧн пыр ду-
майті — ӧти асыв, мӧд асыв, коймӧд асыв, — и гӧгӧрвон:

ловъя ловлы, мортлы, некор, некодысь, нинӧмысь оз ков повны, колӧ лоны веськыдӧн...

АНДРЕЙ. Пенсия вылӧ петӧн да гӧгӧрвоин...
Водзджыксӧ — эн?

ЕВЛОГИЙ (*ворсігмоз, кокньыда*). Уджалигас некор вӧлі думайтны та йылысь. Гӧгӧрвоан, Андрей, дона друг?..

АНДРЕЙ. А коліс эськӧ водзджык тайӧс гӧгӧрвоны, шуам, пионерӧн либӧ комсомолецӧн на...

ЕВЛОГИЙ (*мынтӧдчӧ быттьӧ сёрнисыс*). Коліс, коліс! Мый ми тані сулалам! Пырам, керкаас сёрнитам!..

АНДРЕЙ. Бӧрти. Ме нывъяс дорӧ, лысьтысьысыас дорӧ муна! (*Мунӧ.*) Бӧрти пыравла!

ЕВЛОГИЙ (*колльӧдӧ синъяснас Андрейӧс, чукӧстӧ*).
Андрей!

Андрей сувтовкерӧ.

ЕВЛОГИЙ. Гашкӧ, рытнас, важ моз, пывсям ӧглаын?..

АНДРЕЙ. Позьӧ и пывсыны.

Андрей мунӧ. Евлог котӧртӧ водзӧ.

Залті локтӧ Серафим. Руд гача, механической кизя курткаа, нопъя. Локтігмозыс ворсӧ гитараӧн да сьылӧ-импровизируйтӧ, быттьӧ кокньӧдӧ аслыс муннысӧ.

Му вывтӧ муна ме
и пемыд вой,
Шойччӧг адзас-ӧ тан
Сьӧлӧм дой?
Но сьӧлӧм и войын
матӧ Тэлань,
матӧ Тэлань,
матӧ Тэлань.

И садьӧм бӧрын ме
сьывны босьта.
Тэно ошкӧмӧн
синва косьта.
Шогын нимкодъ Тэкӧд —
матӧ Тэлань,
матӧ Тэлань,
матӧ Тэлань...

Серафим кайӧ сцена вылӧ, мунӧ сцена водзӧдыс шӧрӧдзыс, сувтӧ, чатӧртчӧ да выльысь сьылӧ сійӧс жӧ. Кӧвъя гитарасӧ ӧшӧдӧ морӧс вылас и катлӧдлӧ юрнас, ачыс аслыс клопайтӧ, горӧдлӧ: «Браво, Серафим! Браво!» Оз нюмъяв, ни серав. Серьёзной, мича чужӧма том морт, сӧмын корсюрӧ кымӧс увсянныс видзӧдласыс сьӧкыд, висысь мортлӧн. Серафим пӧрччӧ гитарасӧ, нопсӧ, пуксьӧ да разьӧ нопсӧ, перъялӧ сэтсы эмбурсӧ: нянь тупӧсь, книгаяс, кык кирпич, разьсян-пӧдласян дзоляник пуклӧс. Пуксьӧ пуклӧс вылас, кык кирпич вылын вольсыштӧ газет, лэптӧ сэтчӧ сѣянсӧ. Чегӧ нянь тупӧсьсӧ, солалӧ, сѣйӧ. Пыркнитӧ юрнас, шеныштӧ кинас. Номъясысь.

Шунс номъяслы, буракӧ:

— Мути йылём! (Кост мысти.) Нель верст ещö сыла и горто воа. Дась пывсянö. Кылö мотоциклөн жургём, сылөн сувтём. Пырö участкөвöй Борис Шомысов. Чукөстö: «Серафим?»

С Е Р А Ф И М (*видзöдлытөг*). Ме.
Ш О М Ы С О В. Мен колö сёрнитны тэкöд.
С Е Р А Ф И М. Мен колö жö.

Шомысов локтö, пуксьö Серафимкöд орчöн.

С Е Р А Ф И М (*босьтö нянь тупöсьсö*). Көсьянныйд?

Ш О М Ы С О В. Ог. Ме Ягшöрын сёйи.

С Е Р А Ф И М. Тi мед тöрыт, субöтаö, сэтчö волінныйд.

Ш О М Ы С О В. Тöдам.

С Е Р А Ф И М. Эськö пыркöдисны, гашкö, лысьöмнытö.

Ш О М Ы С О В (*зэлыда*). Тöдам — шуи!

С Е Р А Ф И М. А ме сэнi вöли! Пывсян ыджа вина лавка вылö, воссигас, гашкö, тысяча морт уськöдчисны! Тэ тöдан, менам юрсийö сувтлис. Горзыны, ойзыны кутисны! Сэсья, тöдан, вузасьысьыс сай öдзöсöдыс гөгөрвоöма пышйыны да кайöма керка вылас, сэсянь горзö: «Дугдöй! Ме тани! Керкасö путкыльтанныд! Дугдöй, скöтинаяс!..»

Ш О М Ы С О В. Ме кымынысь шуи тэд: «Тöдам!»!

С Е Р А Ф И М (*öзйö*). «Тö-ö-дам!» Пöжарнöй машинаөн разöдисны йöзсö. Бура пожъялисны лавка штурмуйтысьясöс. Ставныс ваö чöвтлём кутю кодьöсь. А лавкаö веськалём йöзыс сай öдзöсöдыс петöны, ставныс зептаныс и кианыс дозъяөсь, пиньяссö жергöдöмаөсь, йöй кодьöсь! А вузасьысьыс керка вылас. Чеччалö да горзö. Кино, Борис Михайлович!

Ш О М Ы С О В. Ме сэтысянь вои!

С Е Р А Ф И М. Нель мортöс больничаö нуисны: кык дружинникöс тшöтш. Таысь тiянлы сюрас, Борис Михайлович!

Ш О М Ы С О В. Менам участокын куим посёлок, öти рытас куим пельö ог орöдчы.

С Е Р А Ф И М. Тi — ещö руководитель, тi — депутат, Борис Михайлович. Тi көникö гөлөсуйтінныйд татшöм пöрадок вöснаыс.

Ш О М Ы С О В. Да, гөлөсуйтi!

С Е Р А Ф И М. И вот шуа ме: юр вем клеткаысид уджалисны лавкаыссö пöдлавны, а водзö — стоп! Водзö юр машина оз мөвпав, оз корсьысь, узьö, выль команда

виччысьо! Вед корсьысьны, вой и лун думайтны колö, Борис Михайлович,— ті кö депутат, ті кö руководство да власть!

ШОМЫСОВ. Мый тэ тöдан!? Ачыс Москваыс шуö: бурджык — öчеред терпитама, но мед ог юй, мед этшаджык кодалама.

СЕРАФИМ (*гораа серавлö*). Москва! А Тян, асланыд юр вемыд мый шуö?..

ШОМЫСОВ. Ме — исполнитель.

СЕРАФИМ. Зэв лёк, Борис Михайлович. Онi водзмöстчысь морт колö, кодi кыв кутöм босьтö ас вылас. Тöданнуд, мый ме тянлы шуа! Москвасянь кö горöдасны: «Борис Михайлович! Кыдзи гажныд — аскиянь мед тян участокын некутшöм öчеред эз вöв! Ни öти код юра! Лоас кö — гижöй рапорт удж вылысь мунöм йылысь!» И тöданнуд — ті сэки войбыд он узьöй, команда виччысьны велалöм юр вемыд войбыд изас-уджалас. И аддзас кыдзи вöчны. И аски лоас пöрадок.

ШОМЫСОВ (*тöдлытöг, чорыда*). Лоас! (*Друг чуймö.*) Кывзы! А тэнад... эсий... Справка — эм?..

СЕРАФИМ. Кутшöм?

ШОМЫСОВ. Но, ачуд тöдан... мый тэ... (*Петкöдлö юр вылас.*)

СЕРАФИМ (*дивитöмөн*). Борис Михайлович, ті — наивнöй морт. Мый ме — йöй? Ме тянкöд мый дыра сёрнита.

ШОМЫСОВ. Сийö и эм, садя сёрнитан. А мыйысь пенсиясö сетöны?

СЕРАФИМ. Тöдан?— армияын менö висьысьөн чайтисны, Борис Михайлович! Ме ог терпит мырдöналöм. Вот тэ кö меным горöдан — ме тэнö пыдди ог кут пуктыны кыдзи мортöс, тэ сэки меным он ло. Гөгөрвоан? А армияын — куш горзöм: стройся! смирно! вольно! встать! (*Жугыля.*) И ме эг кут кывзысьны. А менö накажитöны. Быд вой джоджъяс мыскала. Столövöйын, казармаын. Öтчыд локтис ротаö майор, батальонса командир. Вста-а-ть! — горöдисны. Ме эг сувт! И сэки матыстчис майор да горöдис: радövöй такой-сякой — вста-а-ть! Смирно! А ме, тöдан, Борис Михайлович, сувтi да шуи: энö горзöй, майор! Ме — генерал!.. И менö нуисны больничаö. Быдторсö юасьöны: тöдса абу Пушкинкöд, Толстойкöд, Дюмакöд, Хемингуэйкöд. Ме тöдса накöд, ме и японскöй писателььяскöд тöдса...

ШОМЫСОВ (*повзьыштöмөн*). Понятнö...

СЕРАФИМ (*мелиа*). Абу личнö тöдса, ме лыддьывлi

найос! Но корсюрё збыльысь чайтсьё, мый ме важон, ва-
жон овлі накөд, и Пьер Безуховкөд, и Петя Ростовкөд...
весиг лөсявлі накөд, Безуховкөд тшөтш пленын вөлі...

Ш О М Ы С О В. Понятнө...

С Е Р А Ф И М. Тіян оз овлы тадзи?..

Ш О М Ы С О В. Оз, оз.

С Е Р А Ф И М (*зумыша*). Гашкө, ті энө лыддывлөй
Толстойсө, Борис Михайлович? «Война и мир» лыддывлін-
ныд?

Ш О М Ы С О В. Эг.

С Е Р А Ф И М (*шензьё*). Қызди! Энөй? А «Вөскре-
сеннө», «Анна Каренина», «Хаджи Мурат», «Казакъяс»?..
Энөй?.. Борис Михайлович! Ті жө — ыджыд морт! Тіян та
ыджада участок, нель тысяча сайө морт, кодъяс тіянөс
төдөны, а ті онө төдөй Лев Толстойсө! Му вывсьыс медся
великөй писательсө! Та бөрти ме Тіянсө ог уважайт. «Қав-
казскөй пленник» лыддывлінныд?..

Ш О М Ы С О В (*нюмъёвтө*). Жилин — Костылин?..

С Е Р А Ф И М. Жилин — Костылин.

Ш О М Ы С О В. Начальнөй классын лыддывлі. (*Че-
лядь моз ыззьё.*) Онөдз аддза, кызди татара вөвъяс вылын
вөтчөны Жилин бөрся, вот-вот кутасны, а Жилин аддзис
роч казакъяссө, горзө: «Вокъяс, вокъяс!..» Онөдз пола: вот
кутасны Жилинсө!.. А ог помнит, коді гижис, ог.

С Е Р А Ф И М. Великөй Толстой... Тіян кутшөм обра-
зованиеыд, Борис Михайлович?

Ш О М Ы С О В. Миян образованиеыс сизим класс, Се-
рафим Алексеевич, и нөшта рытъя школа, но энөвтлам та
йылысь. (*Босьтө орччөн куйлысь книга, лыддьё.*) Рафаэл-
ло Джованьоли, Спартак...

С Е Р А Ф И М. Лыддывлінныд?

Ш О М Ы С О В. Мда... Көсйылі...

С Е Р А Ф И М (*лэбны качөдчысь лэбач моз зэлалә,
пөся*). Борис Михайлович! Ог верит! Кызди нө тіян арлы-
дөн этатшөм книга эн лыддьөй! Спартак — рабъяслөн
вөля вөсна великөй борец, рабъяссө мездысь Христос!

Ш О М Ы С О В. Христостөг, Серафим!

С Е Р А Ф И М. Гаррибальди тадзи шунс Спартак
йылысь. Писательыслы. Босьтөй, лыддьөй. Мөдарө — ме
тіянсө ог кут уважайтны.

Ш О М Ы С О В. Мда. (*Пуктө аслас сумкаө книгасө.
Лэнтө мөддөс, коймөддөс, дойдөдлө киас.*) Тайө мыйся лите-
ратура?! Вичко крестаыс?!

С Е Р А Ф И М (*нбөти майшасьтөг*). Евангелльө, Виль

завет комиён. Мёдыс — Иисус Христослөн олём. Ті — мый? Энё лыддьывлөй?

Ш О М Ы С О В. Ме ог лыдды, көні «опиум народа», понимаете ли! Ме тайёс тэнсьюд реквизируйта, понимаете ли, и эстён, лёк гуранас, сота, медым дукус насянь эз коль! (*Зывёка чөвтё книгаяссё, чышкалө чунь помъяссё.*)

С Е Р А Ф И М (лөня). Ме тиянёс сэки судё сета! Ті конституция онё төдөй. (*Скөрысь.*) И, собственно, кыс төдны, кор нинём он лыддьөй! Толстойёс он лыддьөй, Евангелльё он лыддьөй! Мый ті лыддянныд?

Ш О М Ы С О В (*скөрысь сувтё*). Ме лыддя делёлы мый колё! Ме инструкцияяс лыддя! Докладнөйяс!

С Е Р А Ф И М (лөня, *жугыля*). Ті менё чуймөдинныд, Борис Михайлович! Кыдзи нё поэё тадзи! Ме начальникыдлы гижа, мый ті нинём он төдөй! Литератураысь, культураысь! Ті — воспитатель, а көні тиян образованность? Культура?! «Опиум народа»... А төданныд, кымын секта участикад?

Ш О М Ы С О В. Тёда: кык. Бурсьылысьяс да евангелистьяс.

С Е Р А Ф И М. Кыдзи ті накөд уджавны да вензыны мөданныд, кор өти вичко книга онё төдөй?

Ш О М Ы С О В (*лөня, вичкө книгаяслань зывёка видзөдөмөн*). Аддза кө креста книга — быттё лягушаё инмывла. Зывөк! Ме сийёс лыддыны ог вермы.

С Е Р А Ф И М. Вичко книгаяссё тиянлы колё лыддыны. Сэтысь тэ аддзан, мый тэнад уджлы колё. Вот винасё, йөй васё, чайтан мути лөсьөдіс? (*Босьтё книгасё.*) Вот, Иисус Христослөн олём, 51 лист бок, «Рытйём» глава. Лыддям сэтысь: «Сы бөрти Иисус босьтис нянь, чегис сийёс да сетис велөдчысьяслы, медым найё сөйсны. Сэсся босьтис чаша, кисьтис сэтчө вина и сетис налы ставныслы юны сэтысь». (*Кост.*) Ачыс Иисус вина кисьталё, мути ва, Борис Михайлович, а тэ тайёс он төд!.. (*Шомысов пуксьё да видзөдлө восьтөминсё.*) Босьтөй и мед лыддьёма вөлі! Либө ме тиянёс ог кут уважайтны. (*Шомысов дыша, но кыкнан книгасё пуктё сумкаас.*)

Ш О М Ы С О В. Тэныд уджавны колё пырны, Серафим?

С Е Р А Ф И М (*жугыля*). Оз примитны. Ме ог вермы уджавны, кыдзи ті, кыдзи мөд, кыдзи ставыс. Ті жө төданныд — пыравлі скөтникөн. И друг — дежурита войнас, а, кыла, — менё корёны. Раскерөссянь. И ме эг вермы помөдз дежуритны, нопъяси да муні. Войнас. Раскерөс посёлокө. Апрельын тайё вөлі. А сэні, вөлөмкө, сотчө-

маось өти керкаын код юрөн, ачyd төдан, квайт морт.
Найө менө чуксалөмаось.

Ш О М Ы С О В. Понятнө, Серафим, понятнө.

С Е Р А Ф И М. Тян тадзисө оз овлы?

Ш О М Ы С О В. Оз, Серафим. Но сиктысь сиктө ветлө-
мысь, Серафим, колө дугдыны.

С Е Р А Ф И М (*паськыда нюмгялө*). Ме — дугда. (*Бось-
тө гитара.*) Со — ньоби Ягшөрысь. Ме ансамбль чукөрта
сиктын. Төданныд, менам, буракө, эм мыйкө композитор-
сянь и поэтянь. (*Кутө Шомысовөс морөсөдыс, пөся.*)
Борис Михайлович, ансамбль — өни лоө менам главный
делө. Ми сэтшөм ансамбль тянкөд лөсьодам Ульяна де-
ревняын — республика пасьта нимөдам.

Ш О М Ы С О В (*мынтөдчө Серафимысь, чорыда*). По-
нятнө!..

С Е Р А Ф И М (*көсийө ворсны*). Вот кывзөй...

Ш О М Ы С О В. Мөдысь, Серафим. Некор. Колө боль-
ничаө пыравны, аддзысьлыны доймөмаяскөд. (*Мунө*).

С Е Р А Ф И М (*чукөртө нопсө*). Сэтшөм сыланкыв...
(*Веськөдчө, пыркөдө юрнас. Тайө здукө сцена пыдын
тыдовтчө котөртись Евлогий, сийө казялө Серафимөс и
тапкөдө-котөртө өти местаын, видзөдө Серафим бөрся.
Серафим кутчысьөма юрас, пидзөсчанясьөмөн сулалө.*)
Юрөй доймө. Уна сөрнитөмсьыс. А, гашкө, бать-мамсянь.
Ёна юисны батьө да мамө. Армияө менө колльөдөм бөрын
юмаось хлорофос. Вина пыдди. Сорсьөмась пемыднас.
Кыкнанныс кулисны...

Е В Л О Г И Й (*чукөстө*). Серафим!..

Серафим дрөгнитө виччысьтөмысь, чөв олө, оз видзөдлы бөрвылас.

Е В Л О Г И Й. Серафим! Тэ?..

С Е Р А Ф И М (*веськодя*). Ме.

Евлогий матыстчө. Нюжөдө кисө здоровайтчыны. Серафим муртса
сетыштө кисө.

Е В Л О Г И Й. Эн төд?..

С Е Р А Ф И М (*мудза*). Юрөй доймө, руа син водзын.

Е В Л О Г И Й. Евлогий дядьыд! Помнитан, армиясьыд
воигөн миянын олин. Линакөд кинө вылө ветлинныд?

С Е Р А Ф И М. Евлогий дядьыс карын.

Е В Л О Г И Й. Шойччыны воим чужан сиктө Линакөд.

С Е Р А Ф И М. А мыйла тани — вөрас?

Е В Л О Г И Й. Котрала.

СЕРАФИМ (*ловзыштö*). Котраланнуд? Быд лун?..

ЕВЛОГИЙ. Быд лун.

СЕРАФИМ (*пыр ёнджыка ловзё*). Мыйла? Мед дырджык овны? Кулöмысь пышъяланнуд?

ЕВЛОГИЙ. Мед дырджык овны.

СЕРАФИМ. Евлогий дядь, ме тöдi тiянöс. (*Паськы-да нюмзёвтö.*) Евлогий дядь! А мыйла кöсьяннуд дырсö овны?

Пуксьöны.

СЕРАФИМ. Тöданныд. Евлог дядь! Тi образованнöй морт! Тi кö кöсьяннуд дыр овны — тiянны колö медвылыс мог, мечта, кодöс колö вöчны да олöмас кольны. Тiян эм? Мечта?

ЕВЛОГИЙ. Ме — любознательнöй. Митингуйтöны выль нога олöм йылысь. Мен окота аддзывны, мый артмас, Серафим.

СЕРАФИМ. Сöмын? Котравны и аддзывны, мый артмас? Жаль... Ме чайтi, тiян эм ыджыд мечта... Сидзкö, правöсь. И Вась дядь, и Тикöн дядь...

ЕВЛОГИЙ (*зумыша*). Кутшöм... Вась дядь?

СЕРАФИМ. Петыр Вась дядь...

ЕВЛОГИЙ. Мыйöн нö сийö — «прав»?!

ЕВЛОГИЙ (*шензё*). А кодi нö оз кöсйы? Дыр овны?

СЕРАФИМ. Тöданныд! Кор найö сёрнитöны важ олöм йылысь — казътывлöны тiянöс. Корсюрö Вась дядь бöрдö...

ЕВЛОГИЙ (*скöрысь*). Винаыс бöрдö! Алкаш сийö!..

СЕРАФИМ. И Тикöн дядь...

ЕВЛОГИЙ. Но? Сийö нö мый... шлюпкö? Ольга чойö, гашкö, кедзөвтö?..

СЕРАФИМ. Ог тöд. Евлогий дядь! Тiян збыльысь абу мечта? Сöмын дырджык овны? Сöмын?..

ЕВЛОГИЙ. Öвсы тэ, мечтанад сэнi...

СЕРАФИМ (*сувтö дöзмöмөн*). Евлогий дядь! Ме збыльысь юала!

ЕВЛОГИЙ (*чуймö, дум вылас усьö Серафимлөн висьöмыс*). Эм.

СЕРАФИМ (*пуксьö, нюмзёвтö*). Кутшöм?

ЕВЛОГИЙ. Оз позь ставсö восьтыны лов вывсьыд, Серафим. Сэки гажтöм лоö овнысö. Нинöм кö оз коль сэнi. Дзебасын. Öтнадлөн.

СЕРАФИМ. А менам эм мечта, Евлогий дядь.
(*Ворсö да сьылö öнтая сьыланкывсö, мунö.*)

ЕВЛОГИЙ (*падъялö*). Бöрдöны пö... А месö — мый?..
Бöрдöны кö?..

Котöртö. Кокныдика тшынасьö ваймысь пывсян.

МÖД ЮКÖН

Еджыд ру кайö пывсян трубаысь. Пывсьöны. Гораа кылö корöсьсьöм. Пывсьöны мужичöйяс, кодъяскö воöны на киняулас кöлуйöн, тазйöн. Нывбабаяс — Ольга, Настя, Лина — лöсьöдöны йöрын пызан — лэптöны сэтчö мавтöм шаньгаяс, фужеръяс. Пывсянянь кывлöны горöдлöмъяс: «Кöдзыд васö вайöй!..» Ольга: «Час, час! Серафим пыртас». Воö Серафим ва ведраясöн. Öта-мöд бöрся петалöны пывсьöмаяс — кодкö пасьтасьöма нин да чышкысьö. Прöстыньö тубыртчöмöн петö Евлогий, пуксьö скамья вылö, уфкö. Ольга чойыс мыччö сылы кöшын ырöш. Петöны Тикöн, Андрей, Борис Коля... Недыр мысти найö лючки пасьтасьöмаöсь нин пукалöны танй жö, пывсянын öтнас швачкö корöсьсөн Серафим. Пырö Настя, кияс ыджыд сьöд ящик. Восьтö, судзöдö баян, мыччö дядьыслы.

НАСТЯ. Ме кывлі, Евлог дядь, ті пö зэв бура ворсанныд и сьыланндыд. Ворсыштöй!

ЕВЛОГИЙ (*босьтö баянсö, котралыштö чуньяснас гудöк кизьяс кузя и сразу вуджö «Гажа тувсов рытъясö» сьыланкывйö*). Сьывсьö «Там на шахте угольной» мотив улö. Сьылöны Евлог бöрся Ольга, Тикöн, Андрей.

ЕВЛОГИЙ (*сьылöм бöрын*). Вот тадзи, челядьö. Тайöс ми олім том дырйи, тайöс сьылім.

НАСТЯ. Евлог дядь! Ті сэтшöм бура кужанныд! Прелесьт!

ЕВЛОГИЙ. Ми комсомольско-партийнöй уджалысьяс. Ми ставсö кужлім, мый тшöктас партия да комсомол.

Пывсянянь петö корöсьнас дзесьыштöм пасьтöм Серафим, горзö: «Кöдзыд васö, меся, вайöй!.. Пельтöмось али мый!»

ОЛЬГА (*кватитчö*). О господьöй! Мун, пыр! Сей минут ваям! (*Ветлö, локтö ва ведраöн, мыччö пывсянö.*) Вайö шаньгасö сөйöй, ырöшсö юй пывсян бöраныд.

НАСТЯ (*киас магнитофона и микрофона*). Дона

гöстьяс-рöдняяс! Мед ми этшаöнöсь тані Миш Иван рöдысь, но эмöсь чужанінаныс дыр вольтöм йöз: Евлог дядь, Лина... Мед налы пöльяс да пöчьяс гортаныс лöб лöсьыд да муса, кыдзи ми сійöс, Ульяна сиктын олысьяс, радейтам...

Петö пывсянысь Серафим. Мыськöм бöрас кудриа, нывбабалöн кодь, кузь юрсиа, виль дөрöм-гача.

С Е Р А Ф И М (*серавлö*). Менö удзöдны кöсьянный?.. (*Аддзö фужерьяс, чуймалö.*) Ті — мый? Юны кöсьянный?
Н А С Т Я. Огö, Серафим, огö.

С Е Р А Ф И М (*кытшовтігмозыс*). А фужерьясыс? Ме тiянöс зэв ёна кора — энö юй! Пöжалуйста. Öти лёк таысь.

Н А С Т Я. Абу вина фужерас, Серафим. Асланым сур. Мед тотшнитчыны. Пуксы, Серафим, пызан саяс. (*Босьтö сур тыра фужер.*) Дона гöстьяс! Ме лэпта тайö бокалсö мян рöдвуж вöсна. Ставныдлы чöскыда сёйны. Тикöн дядьöн вотöмаысь рыжик жаркөйсö, ыджыд мамöн пöжалöм ляпушьяссö, пöжöм ыж яйсö, ставыс, мый вайöма пызан вылö, мед лои чöскыд...

О Л Ь Г А. Пуксы, ачyd сёй.

Н А С Т Я. Ог. Ме — кöзяйка. Ме — пöt и код. Ме тiян сёйигöн нбöжйöник кута сёрнитны...

Сцена водзö воö Петыр Вась гöтырыскöд, сöстöма пасьтасьöма. Бритчöма. Керкаö пыртöдз судзöдö зепсыс видзöдчан, видзöдалö асьсö, сыныштö вит чуньнас юрсисö.

В А С Ь (*дöвöль видзöдчöмнас*). Чужöмöй мичаммö и мичаммö! Екуньö Вань тай вöлöм ютöгыд! (*Чышкыштö видзöдчансö пинджак морöсас, дзевö зептас.*)

Н А С Т Я. Локтöй, Вась дядь, кокныд кузь.

Г Ö Л Ö С Ъ Я С: О-о! Василий Петрович! О-о! Жöник кодь!

О Л Ь Г А. Зэв тай ёна дуки дук кылö! Тэсянь али мый, вежапи?

В А С Ь. Бритчи! Сэсся дукинас мавтышти чужöмöс, гöтырлөн дзевасын вöлöма да. Сё во нин чужöмöс эг мавтлы. (*Тöдлытöгыс судзöдö видзöдчансö, видзöдлö.*)

Г О Р Ö Д Ö М Ъ Я С: Но-о! Василий Петрович! Öнi сэсся эштасны Ульянаса бабаяс!

В А С Ь (*яндысьö*). Хе! Талун нбöби.

Н А С Т Я. Пуксьöй пызан саяс, Вась дядь. А ме сёр-

нита на... (Гөстяс сёйоны. Настя вом дорсө кәтөдигмоз юышталө фужерсьыс, сёрнитө.) Ме бөрын быдөн ті сёрни-танныд. Та вөсна сёйыштөй да думайтөй тшөтш, мый тиян олөмын вөлі медся төдчанаыс, мый медся ёна олө сьөлөманьд, мый кыпөдө ловтө, а мый, гашкө, дзугыльтө. Мый мед тиян олөмын эз вөв, а меным чайтсьө, Миш Иван рөдыс миян — шань йөз.

Г Ö Л Ö С Ъ Я С:— О-о!

— У-у!

НАСТЯ. Да, да — шань йөз, уджысь некоді оз дзев-сясь. Кызди ме помнита ачымөс—пыр өтигор кылі мамсянь да ыджыд мамсянь: дыш мортыд, уджавтөмыд сійө абу прамөй морт. Мамлөн и сідз уджыс юр выв тырыс, а вед керка тшупны өзйис, пиыслы армияысь воигкежлас. Мам — Верховнөй Советса депутат, Евлогий дядь нэм чөжыс партийнөй удж вылын, Öндрей дядь — совхозса директор, а коркө пө районса секретарөн жө вөвлөмныд. Збыль, Öндрей дядь?

АНДРЕЙ. Збыль, вөлі сэтшөм дивө.

НАСТЯ. Сэссия көть и понижение вылө мунөма, но Öндрей дядьөс сиктын ставыс — гырысьяс и челядь — ёна пыдди пуктөны...

ВАСЬ (чеччө, копыртчывлө Андрейлы). Вернө Настя висьталө. Пасибө, Андрей. Совхозөн бура веськөдлөмысь.

ВАСЬ ГÖТЫР. Зэв бура веськөдлө. Сө пасибө. Служебнөй положениенас оз пөльзуйтчы.

ВАСЬ (гөтырыслы). Эн вөтлысь менам сёрни бөрся! Гөгөрвоин?

ВАСЬ ГÖТЫР. Гөгөрвои, прөстит.

НАСТЯ. Энө вензьөй, Вась дядь да Паладь ичинь. Ті, гырысьяс, олінныд зэв сьөкыд олөм. Некор ог вунөд ыджыд мамлысь висьталөмсө. Тулыснас вөлөма делөыс, война бөрын нин...

ОЛЬГА. Ме йылысь эн висьтавлы!

НАСТЯ. Ог, сідзкө, ог. Да... Сэссия өні заводитчис перестройка да ускорение... И көсья шуны тиянлы, да ті и асьныд аддзанныд, олөмным сразу и вежсьыштіс, долыд-джык да югыдджык лои, только на вина юөмысь кутім мынтөдчыны-а. А волім быд лун юөмөдз! Деревняным быд лун тырыс код йөз.

ОЛЬГА (суитчө). Господьөй! Вот колөкө-й олөм воліс! Люба-й ме радио чутка да куш бур олөм да коммунизм йылысь висьталөны да вөлі шула аслым: меся, ог төд, көнікө, гашкө, и бур олөм да коммунизм, а миян тай (скөрмө, гораа) куш вина юөм, машина-трактор

жуглём, лёка уджалём, гусясьём да ылёдчём! Меся, синтёмось да пельтёмось али мый вождьясыс? Оз аддзыны дугодны! (*Лёнъджыка.*) Кылёмаось, буракё, шуасьёмсё! Указыс петіс эськё. Пьянникъяслы. (*Серёктыштё.*) Люба-й, югдыштіс и эм, кызди Настя шуё! Господьёй, прёстит. Горзыссис.

АНДРЕЙ. Комсомолецъяс мый думайтёны?..

Одйё сувтё Николай, ёна кёсий висътавны.

НАСТЯ (*серавлө*). Коля кёсий сёрнитны. Ме пукся.

НИКОЛАЙ. Ольга тьёт прав. Ме ог гөгөрво. Мыйла колё дугдывтөг ошйысьнысё, асьнымёс ошкынысё?.. «Ми мунам, ми стрёитам, ми ставсё вермам, ми выль постановленнё примитм, коді дзик ленинскёй...»

ЕВЛОГИЙ (*вилка-паньнас уджаліг, профессор моз*). Водзё, Николай Борисович. Кывзам.

НИКОЛАЙ. Вёлі постановленнё съезд вылын?.. Программаё сюйлісны... 20 воён коммунизм эштёдны? Вёлі. Ошкисны? Ошкисны. Шуисны: выль кыв ленинизм нуёдёмын. А мый артмис? А артмис, кызди мяян Ульяна деревняын шуёны: «Трипан Иван ёшыбка». Вёлөмкё, стрёитам «развитёй социализм» и сійёс водзё на ковмас сөвмөдны уна во. А горзам, горзам!.. Ленинскёй, ленинскёй... Куш постановленнё на примитім, а горзам пель сьёдмытөдз! А мыйла горзам, Евлог дядь? Ті нэм чөжыд партийнөй уджалысь... Вот висътав.

ЕВЛОГИЙ (*голькнитё вилканас, лөня, но быд кыв торйөдөмөн*). Тайё абу пывсянбөрсә... сёрни, колё шуны эськё.

НИКОЛАЙ (*шензё, и нөшта ёнджыка ыззё*). Мыйла? Евлог дядь? Настя шуис: висъталёй, кодлөн мый сёлөманьд. А менам — тайё... Гөгөрвоанныд! Клопайтасны, клопайтасны ки пьдөсьяснаныс, ура горзасны, гөгөрдиногласно, сэсся бөрти тыдовтчас: ёшыбка вёлөм. Тысяча морт клопайтасны, а бөрти өти морт вылө вештасны, коді абу нин таладор югыдас! Мыйла? Вед пленумъяс, съездъяс, сессияяс вылын видлалам сёрнисё! Быдөнлы вөля быттьё! И сёрнитны, и кисё лэптавны! (*Евлог чеччө, ньөжйөник петё шөрө.*)

ЛИНА. Пап!.. Помнитан, мый мам шуис?

ЕВЛОГИЙ. Да.

ЛИНА. Пап. Эн ёзйы, эн горзы. Ладнө?

ЕВЛОГИЙ. Ладнө. (*Колялы.*) Коля! Тэ он төд сійё кадсё, мый йылысь сёрнитан.

НИКОЛАЙ. Тода. Батьолон став съездыс эм Хрущевсянь. Лыддывли. Отнамон Ульяна деревнян вина ою, и ог курит. Кадыс эм лыддысьнысö.

ЕВЛОГИЙ. Молодеч. Ошка. А ме — олі сэки. Ми олім да уджалім сійö кадас — Ольга чойяскöд, Тикон дядьяскöд, Андрейяскöд. Вот, кызди Настя шуö, кызди ставон шуам — öнi мунö перестройка, страна пасьята пöльтö вежсьöмъяслон төв ныр. А сэки — эз пöльт?..

НИКОЛАЙ. Ме... ог төд...

ЕВЛОГИЙ (Андрейлы). Андрей! Пöльтис эз?..

АНДРЕЙ. Вай öтнадон, Евлог. Тэнсьыд юасьö Коляяс.

ЕВЛОГИЙ (Ольгалы). Пöльтис эз? Чойö?..

ОЛЬГА (серöктыштö). Мый пöльтис эз?..

ЕВЛОГИЙ. Тöлыс? Хрущев дырйи?..

ОЛЬГА. Хрущев дырйи? Тöлыс? Тöлыд век, конкö, пöльтис да пöльтас. Льом дзоридзалигон тай дзик быд гожом төвзысьлө да кодздöдлө-а. Дзик быд гожом, коть асьныд öтьведайтлөй.

ЕВЛОГИЙ. Кокныдджык эз ло сэки сиктас овнысö?

ОЛЬГА. Тэ кокняммöмсö төлалөмон шуан? Маленков дырйи на öд быдсяма налогтö да поставкатö бырöдисны! Господьöй, закон петöма да — йöвтö оз ков нуны, картупельтö, вурунтö, кучиктö! Ставыс аслыд кольö, весиг вузавны, люба-й, позьö! Лэчкысь мыним, весиг ог вöли веритöй! Сэсся Хрущев дырйид трудовеньсьыд деньгатор кутисны сетны авансөн, трудовень деньгаөн, люба-й, лавкаö кутим пыравны!..

ЕВЛОГИЙ. Гөгөрвоан, Коля! Ме кызкö вои гортö, командировкаö, а Ольга чойö пызан вылө лавка вина лэптис, а, видзöда, чойлы аслыс зэв любö. Меся, кыс нö, чойö, деньгаыд вина вылас? Чойö, мый шуин?

ОЛЬГА. Меся, трудовеньыс сетисны. (Чукыртчывлө.)

ЕВЛОГИЙ. Понимайтан, Коля! (Веськыд ки кабыр-нас вачкö шуйга ки пыдöсас.) Менам сэки синвайöй петис! Трудовень вылө вина ньöбöма чойö! А няньсö ньöбны трудовень деньгаыс эз тырмыв, лавка няньсö. Тайö абу вежсьöм? Абу төв ныр? Меся, огö весь уджалöй, едритвöй корень!

ЛИНА. Папа!..

ЕВЛОГИЙ. Ладнö! Сэсся медводдза спутник! Сэсся медводзын понмös космосö катöдiм да бөр лэччöдiм! Сэсся Гагарин!.. Ми Андрейкöд Ленинградын госэкзаменьяс

сдайталім заочной Высшой партийной школайн. Ме пукси комиссия водзё партия история сдایتны, воссис ёдзёс — горёдісны: «Человек в космосе! Юрий Гагарин! Включите радио, биографию передают...» И — всё! Ме ог помнит, кызди сдایتі экзаменсё. Тэ помнитан, Андрей, мый вёчсис карас?

АНДРЕЙ. Помнита.

ЕВЛОГИЙ. Да! Тайё вёлі праздник! Став карыс ывлаын. И ставён чатрасим енежё, чайтім, вот ёні, тайё здукас, советской морт лэбзяс Марс вылё, Венера вылё!.. Гёгөрвоан, Коля!.. Сэки ветліс эз төв ныр, а бушков! Став йёзлён кыпыда лолыштёмысь бушков! И ми кё сэки клопайтім, мый регыд лэптам да кутам овны коммунизмын — ми талы чорыда веритім! Ми космосё петім!.. Гёгөрвоан, Коля? Ми ве-ри-тім. И клопайтім, и клопайтім, и клопайтім. *(Ветлёдлё сійёс кывзсысяс водзті, клопёдё ки пыдёсыяснас.)*

Кост.

ЛИНА. И ёти поэт «Правда» газетын неважён йёзёдіс стихотворение «Клопайтём»—«Аплодисментъяс», лыддывлін?

ЕВЛОГИЙ. Дда-а-а!

ЛИНА. Сэні поэт, Ленинской премия лауреат, гижё, кызди сылён лирической геройыс ёна каитчё ки пыдёсысён клопёдёмысь, сы мында пё клопёдім «Да здравствует» да «Ура» горзігён, весиг пё ки пыдёсысным дон гёрдёдлісны. Яндзимысла.

АНДРЕЙ. Шыдсё азяліс да казяліс. Эз лирической герой, а сійё ачыс, поэтыс, клопёдіс ки пыдёсыяс гёрдёмёныс. Сійё пыр президиумын пукалё, эз позь водзджык садьсявнысь?.. Урок виччысис? Партиясянь?

ЛИНА. Сійё и шуё, кинас клёпёдёмнас пё ассым томдырёс и верстыёдырёс пустё клопёді.

ЕВЛОГИЙ. Ещё мый шуё?..

ЛИНА. Ещё шуё... зэв поэтической... Мед пё лоасны тулыснас потысь гарьяслён аплодисментъяс, свадьба вылын мича йёктысыяслы аплодисментъяс... Мед пё ен видзас гора сёрнитысьлы-больгысьлы ки пыдёсысён клопёдёмысь!..

Кост.

ТИКЁН. Клопайтім, клопайтім, сэсся озыра олёмсё,

скоростной коммунизмом кутим бумага вылын лосьодлыны.

АНДРЕЙ. Ого удитой оти план видлавны да ыстыны, кызди вылиас дась нин выль команда: «Пересмотреть все показатели в сторону увеличения...»

ЕВЛОГИЙ. Да. Выль команда. Эг ме сийос думышт. Москвасянь пето выль тшөктöмыс: «Пересмотреть! Пересмотреть! В сторону увеличения...» и ме — райкомса первой секретарь — вой шөр войын кабинетын пукала, орчча жыръясын мукöд секретарьяс, райисполкомын пукалоны плановикьяс, колхозьясса председателььяс да тшөтөводьяс контораясын пукалоны, тшөтиөн гольгоны, некоді оз узыны вой шөр войын...

АНДРЕЙ. А турун пуктан кад!.. А ми пось кисьтам кабинетьясын — выль планьяс пöльтам! «Караул! Кызди!» — горзö колхозөн веськөдлысь. Ти мый вöлі шуанныд та вылө?..

Косавлөм. Райкомса секретарь Евлогий сёрнитö телефонён.

КОЛХОЗСА ЮРАЛЫСЬЛӨН ГӨЛӨС. Караул! Кызди?

ЕВЛОГИЙ. Шуöма, корсьой резервьяс! Босьтой дояркаяссянь, кукань видзысьяссянь, бригадирьяссянь выль социалистической обязательствояс — 30,25 процент вылө унджык. Тайо тиянлы абу резерв? Ти төданныд, народсö кө ыззөдны — сийо мусö путкыльтас! Корсьой! *(Кост мысти шыасьö телефонистка дорö.)* Йитой менö «Искра» колхозкөд... *(Кост мысти сёрнитö «Искра» колхозкөд.)* Көни план, Евгений Егорович?

«Искра» колхозса пред: План оз, ло, Евлогий Николаевич.

— Объяснитой.

— Объясняйта. Менам ставсö арталöма первой планас. Менам овмöсын 240 мөс. Менам индöма нин чужтыны налысь 240 кукань. 100 прöцент. Выль стöчмөдөм серти колö чужтыны 292-öс. Кысь?..

— Корсь резерв!

— Ме таdzi жö шун зоотехниклы. Сийо висьталіс: некутшөм резерв пö абу. Оти мөскыслөн пö кукань ваян кыномыс оти! Ме ськөд сөглас. Колөкө — асьныд содталой, верманныд 200 прöцент содтыны.

— Öтветитан бюро вылын.

— Көть Политбюро вылын!..

— Кызд тэ сёрнитан!..

Бөр талун. Евлогий тапкөдө чужомсө чышкөдөн.

ТИКӨН. Юра веськөдлысь вөлі Евгений Егорович. Фронтвик. Ранитчылөм. Менам тшөтшъя. Сылөн колхозыс медся бура овмөдчис няньөн-йөлөн, трудоденьыс деньгаөн мынтысьомөн. Бур председатель вөлі. Көзяин. Чөвтінныд сійөс предысь, Евлогий. Партийной решениеяс олөмө пөрттөмысь, асьсө вылө пуктөмысь.

ЕВЛОГИЙ (*ёся*). Чөвтім. Сійө эз мөд пыдди пуктыны миянлысь некутшөм индөд! Таысь некор эз шыльдылыны. Некодос.

ТИКӨН. Да, да. Тэ — прав.

Кост.

ЕВЛОГИЙ. Прав. Эг ас вөсна ме чеччав. Некор! (*Небыдджыка.*) Сэки, кор эштөдчим гаддьос моз пөльтөм планъясөн, ме, райкомса секретарь, йөз дорө петі, чужан сиктөдз вои, уна деревняос неважөн отувтөм колхозө... Ветла видзьяс вывті... Кытчө газикөн воа. кытчө пыжөн, а кытчө и мотоциклөн... И сэтшөма лолөй кыптис!.. Сы мында йөз уджалөны видз вылын... Мичаа... Бур сьөлөмөн...

ОЛЬГА. Дерт! Турун пуктөмыд праздник кодь, көть и мудзлан-а.

ЕВЛОГИЙ. Ас кежысь ветла да шөпкөда, месяц, вот олөмыс, вот олөмыс, месяц, тані, тані, выйыс и яйыс артмө, оз менам кабинетын, чөрту — логарифма линейка! Меся, тані, места вылас, колө быд ногыс кыпөдны да ышөдны йөзсө... Ме сэтшөм ыджыд сьөлөма ветла... Пажын кадө видзвывсаяскөд миян олөм йылысь сёрнитависьтала, мый төда, налысь юася, месяц, кутшөм юалөмъяс, корөмъяс эмөсь райком дорө...

ТИКӨН. Помнитан, Евлогий, миян бригадаын собраннө рытнас нуөдİM?

ЕВЛОГИЙ. Помнита.

ТИКӨН. Собраннөыс нюжаліс.

Сцена вылын югыдыс вежсьө, быттьөкө сійө собрание вылас косісны, водзө югдөдсьөны сёрнитысьяс. Петыр Вась собрание нуөдысь пызан сайын.

ЕВЛОГИЙ (*трибуна вылын*). Гашкө, помалам та вылын собраннөсө? (*Залын ызөбтөны-серөктөны.*) Ог гөгөрво, мый тешсө шуи?

ГӨЛӨСЪЯС:— Огө тіян вылын сералөй!..

— Тонö Тикöн дядь сёрнитны сувтіс!..

— Сылөн речь бöрын бурпöт на соборуйтлам!

ЕВЛОГИЙ. Кызди төданныд.

(Югыдын — Тикöн, сійö выныштчöмөн видзöдö синсяньыс ёна ылыстём бумагатор вылö, оз, буракö, аддзы, пöрысь-мöма синмыс.)

— Висьталöй, мый тiян, Тикöн дядь?

ГÖЛÖС. Сылөн тезисъяс чай пачка вылö гижалöма.

ПЕТЫР ВАСЬ ГÖТЫР. Пачкасыс чайсö жöч банкаö иналас, сэсся пачка бумага вылас чай юигмозыс тезисъяс гижалö.

ГÖЛÖС. Начальствокод сёрнитны. Э-э-э!

Залын бара гажа шум.

ТИКÖН. Вот, пыдди пуктана секретарь висьталіс тані мян удж йылысь, ошкис. А, ме думайта, колö вöлі и леторосөн öвтыштлыны Ульянаса бригадалы. Абу ставыс «кык дор вур», кызди тані сёрнитісны...

Кост.

Мыйысь нö тадзи ошкан, Евлогей?..

ПЕТЫР ВАСЬ ГÖТЫР. Абу куш Евлогий — Евлогий Николаевич.

ТИКÖН. ...Николаевич. Мыйысь ошкан тадзи чужан сиктсаястö? Гашкö, этаысь: кольöм во кызь га медбур му вылас ёг турун быдтiм, сэсся ышмим да таво сійö жö вöчим. (Петыр Васьянъ бергöдчöмөн.) Абу тадзи, бригадир? (Петыр Вась чатöртöма юрсö да вомыс пельысь пельöдз. Тикöн скöрмö.) Мый мутисö тэ пыр жерйöдлан вомтö! Войдөр кö татшöм уджсьыд — враг народаөн вöчисны! И мөдлаын эськö пиньтö жерйöдлiн!

ПЕТЫР ВАСЬ (пробка моз кыптö). А тэнö, Тикöн дядь, тэнö эськö войдөр олөмөн кö, эз жö лэдзны, колö и оз ков, яй кывтö песны. Вот, öти-кö. Мөд-кö, эг ёг турун быдтöй, а — кукуруза!

ПЕТЫР ВАСЬ ГÖТЫР (Тикöнлы). Кукуруза! Королева! Пöрысь выжив.

ГÖЛÖСЪЯС: — Ёг турун!

— Накажитны колö Петыр Васьöс!

— Войдөр 20 центнерөн сю босьтiм лунбокаысь, а öнi квайтöд во йөн быдтам!

— Позор!

ЕВЛОГИЙ (*зэлыда*). Ёртъяс! Оз позь тадзикон сёрнитны сы йылысь, мый бура он төд...

ТИКӨН. Кукурузасө ог төдөй? Королевасө?

ЕВЛОГИЙ (*чорыда*). Да! Кукурузасө! Королевасө! Тэ вот, Тихон Игнатъевич, ки пыдөс пасьта бумагатор вылө мыйкө пасйышталөмыд, а менам — пызан пасьта бумага вылө гижалөма, расчөтъяс вөчөма, кутшөм быдмөг мый вермө сетны овмөсын, кымын кормөвөй еди-ница. И на пөвстын улисяньныс гөрд карандашөн кукуру-засө визьнитөма.

ТИКӨН (*шензьөмөн быттьө*). Мыйла?..

Кылө уна йөзлөн серөктөмысь ызнитөм.

ЕВЛОГИЙ. Энө тэрмасьөй серавнытө! Ми зэв бура төдам, мый став выльысь пьськөдө аслысь туйсө тышын. Ой, кутшөм сьөкыд босьтчынысө выляс! Абу кукураза пуктөмысь мыжа бригадирныд, а сыысь, мый эз дөзьөрит да быдты сийөс кызди колө, кызди требуйтөны тайөс агро-технической правилөяс. И таысь чорыда ковмас юавны Василий Петровичлысь, кызди коммунистлысь.

ТИКӨН. Но, мед инөсь сідзи: кукураза ми огө кужөй быдтыны...

ЕВЛОГИЙ (*орөдө*). Көсьянындыд кө — кужанныд. Выль культураяссө и водзө кутам пуктыны, сідзкө — өдйөджык велөдчыны колө найөс быдтыны.

ТИКӨН (*оз сетчы*). Вот тэ, Евлогий Николаевич, шуин, мый Ульянаса бригада — водзын мунысь бригада скөт видзөмын...

ЕВЛОГИЙ. Шуи.

ТИКӨН. А вот, тринадцатөй годын, германскөй война водзвылын сідзкө, мөскыс Ульяна деревняын вөлі унджык өниә серти...

ЕВЛОГИЙ. А мыйла тринадцатөй годыс ковмис?..

ТИКӨН (*кост мысти, ёна төдчөдөмөн*). Ленин три-надцатөй годкөд век өткодявліс. («У-у-у-у-у!» — төв ныр быттьө увкнитіс залын.)

ЕВЛОГИЙ (*кост мысти жө*). Гөгөрвоана юалөмыс. Ме ог вермы вензыны, уна-ө мөс вөлі Ульяна деревня-аным тринадцатөй годын, а вот сийө, мый дас во сайын 400 килограммөн өти мөслысь лысьтінныд — төда. А коль-өм во вит пөв унджык лысьтінныд.

ПЕТЫР ВАСЬ ГӨТҮР. Сідз, сідз, Евлогий Николаевич!

ЕВЛОГИЙ. Мөд-кө, тринадцатой годас и думыштлыныс эн кужой электричество йылысь, они пывсянаныд, гиданыд югыд би, челядьныдлы быдөнлы 8 класс шуома бытён помавны, тракторён гөранныд, онө пу гөрийөн!

ГӨЛӨСЪЯС: — Сідзи!

— 50 во кольома сәксянь, тринадцатойсяныс.

ЕВЛОГИЙ. Со мый ме көсья шуны. Критикуйтчынытө кокныд. Тэ кө кулитан, мыйкө и ачыл вөйы. Куш критиканад матө воан.

ТИКӨН. Ме и көсья, да он лэдзой. Видзьяс вылө колө уськөдчыны! Став виддзыс бадьсяліс да нитшсяліс!

ЕВЛОГИЙ. Воас и видзьяс вөчан кад. Партия сы йылысь мөвпалө нин. Ставыс талун кежлө?..

ГӨЛӨС: Абу ставыс!

Сувтө Ольга.

ОЛЬГА. Эн скөрав, вокө. Ме, дерт, тэныд и гортын верма шуны, но тэ бытёкө ставнымөс мянөс велөдысьиндысь, и став дырйиыс и шуа. Тэ Тикөн вылас эн горзы, сійө тэысь олөмаджык, сәсся оз ас пондаыс шуась Тикөныс, шуасьөмсьыс сылы трудодень оз гижны, а бригадирьд топөдас на, пестө вайны вөвтө оз сет, куимысь кортөг да копыртчывтөг...

ПЕТЫР ВАСЬ. Мед этшаджык тьявгас!

ОЛЬГА (*Васьлы*). Вежаньсьыд яндысь! (*Вась гөрбыльтчө, лөньө.*) Тикөн шуө, скөт видзөмыс пө чинө деревняаным. Чинтөг оз ов! Скөт видзысьсө мортөн оз лыддыны да! Анна Ивановнаөс, учительницанымөс, газетаныд кызди печатайтөмныд! Мөс пө да ыжъяс видзө, толяөдзыс пө куйөд пытшкын, кор сылы школаас бурасө уджавны! Позоритөмныд быд ногыс газетын, деревняаным медшань нывбабасө! Генеыс, верөсыс, колхозын тракторист эськө да, гөтырсө тадзи лөкөдөмысь гожөм шөрнас мөссө начкис! Матере пө йөвнас и куйөд дукнас! Они кыс босьтас челядьыслы йөвсө? Бара колө мунны да копрасыны МТФ-лы, лавкаад йөвтө оз вузавны мян! Та йылысь кодкө думайтланнуд, Елог?

Колхозничаыс лунтыр ытшкас, куртас да чөвтас, дас час рытын аслас мөслы нөб турун бадь улысь гуръяс, кыскас-кыскас муөдзыс гөрбыльтчөмөн да вадорын — кутөны! Тэнад полномоченнойыд кутө, конпискуйтө мөс

сеянсö, штрап вылö гижö! Кыдзи нö тадзи веськöдлöмнас йöлыс да яйыс содас? Та йылысь нö (*лёкысь котшкөдö аслас юр пыдöсö*) думайтанныд онö сэни? Мыйкö гөгөр-воанныд онö? Тэ — ачyd, Елог? Тэ жö, Елог, сötана пызь, сиктса морт. Агроном!..

Бөрö косавлöмыс помасьö. Евлог пукалö табурет вылын залланьö чужöмөн, сы вылö сюся видзöдöны томъяс: Настя, Николай, Лина, Серафим, ас ногныс думыштчöмась пукалöны-сулалöны и Ольга, Тикöн, Андрей.

НИКОЛАЙ (*ёна шызьöмөн*). А мыйла тадзисö вöли?! Мыйла? Вед йöзыс тöдö, мöс видзны кöрым колö! Мыйла куталинныд колхозничаяссö, Евлог дядь? Мыйла смекайтчинныд на вылын?..

АНДРЕЙ (*лöня*). Нөрöвитлы, Коля. И вот воис кад, кор öти районас лöсьöдисны кык пöлöс район — промышленнöй да сельскöй. Гажа Ласта сиктын лоины кык райком, кык райисполком. Райцентрö воисны январскöй совещание вылö учительяс. Торъя керкаясын совещайтчисны промышленнöй да сельскöй районъясса учительяс. Помнитан, Евлог, совещание рытнас ме пыравли тэ ордö? Помнитан сёрнисö?

ЕВЛОГИЙ. Помнита.

Бөрö косавлан серпас. Югзьöдсьö пельöс, көнöсь пызан сайын Андрей да Евлогий.

ЕВЛОГИЙ. Андрей! Шуа тэныд кыдзи друглы: шатласьöмыд тэнад вермас лёка помасьны.

АНДРЕЙ. Кутшöм... шатласьöм?

ЕВЛОГИЙ. Мен висьталісны, кыдзи тэ сёрнитöмыд промышленнöй районас учительяс водзын. Кытшлалöмөн, шатлалöмөн сёрнитöмыд.

АНДРЕЙ. Ме восьті пленумлысь решениеяссö сідзи, кыдзи гижöма да примитöма найöс.

ЕВЛОГИЙ. А юалöмъяс вылас мый висьталін?

АНДРЕЙ. Зэв прöстö. Öти учитель юалис, мыйöн торъялöны могъясыс вөр посёлочка да сиктса школаяслөн, эм-ö коланлуныс школаяссö тшöтш татшöм торйöдöм вылас, эз-ö öшыбка вöчны тайö вопросын. Вочавидзи: миян страна первойөн мирын стрöитö коммунизм. Народкөд öтвылысь партия зильö öдийöджык матыстны тайö югыд кадсö, та могысь корсьö сэтчö вайöдан меддженьыд туйяс. Вермасны лоны öшыбкаяс тайö туй вылас? Вермас-

ны. А колё-ё районсё тадзи юклёмыс — олёмыс петкёдлас. Кызди аддзан, сёрниті пёшти Ленин ног.

ЕВЛОГИЙ. Тэ эн и босьтчыв восьтыны реорганизаціялысь коланлунсё?

АНДРЕЙ (*чеччё пызан сайысь*). Эг. Ме, тёдан кё, ачым ог гёгөрво тайё коланлунсё. Шензя и скёрала сёмын.

ЕВЛОГИЙ. Дорогой Андрей! Тэ гёгөрвоан: примитёма решение. Партийнёй! Сы бёрын ёти мог кольё партияса членлы, кызди олёмё пёртны сійёс!

АНДРЕЙ. А ме кё ог эскы, ог гёгөрво? Кызди сэки?

ЕВЛОГИЙ. Тэ тёдан! Тайё, по крайней мере, не-кытчё оз шогмы коммунисты, ог нин шу, партийнёй весь-кёдлысьлы.

АНДРЕЙ. Тэ лыддян сомневайтчёмсё лёкөн?

ЕВЛОГИЙ. А тэ — бурён?!

АНДРЕЙ. Ме неуна мёд ногджык думайта. Ас ног думайтёмысь, майшасёмысь некутшём вред некодлы оз вермы лоны. Ме — восьса. Ме — думайта. А тэ тёдан, Евлогий, кутшём ыджыдсьыс-ыджыд резерв миян пёшти вёрзёдлытём?

ЕВЛОГИЙ. Тэ — промышленностьса али видз-му овмёсса резерв йылысь?

АНДРЕЙ. Государственнёй, партийнёй резерв йылысь. Тайё прамёя вёрзёдлытём резервыс — джуджы-да, государственнёя мёвпалысь партияса быд член, быд советскёй морт.

ЕВЛОГИЙ. Бара Америка восьтин. Поздравляйта.

АНДРЕЙ (*шензёмён*). Аме-е-рика-а?..

ЕВЛОГИЙ. Да. Америка! «Аврора» залпсянь тыш-касьё партия татшём мортыс вёсна. И тэ зэв бура тёдан: мирас абу мёд сэтшём морт — ловнас, Рёдинасё радей-тёмнас, сійёс вылё пуктёмнас, партиялы, вождьяслы эскёмнас — абу сэтшём мортыс, кызди миян советскёй. Тэ тайёс зэв бура тёдан.

АНДРЕЙ (*бура дыр видзёдё Евлогий вылё, чёв олиг*). Да. Тёда. Советскёй морт — великёй морт. Да и великёйсё позё нинёмё вайёдны. Вот кызди жвучнитісны ёти Великёйсё... съезд вылын... сэки... тэнад... кокъясыд эз слабитлы?..

ЕВЛОГИЙ. Эз. Сэки ме вои карысь, актив вылысь, пыри кабинетё, эг пёрччы макинтошёс, шляпаёс, туфли вылысь калошёс — ме сэки партия райкомын пропаганда отделён веськёдлі, — матысті стен бердё пызан, пызан вылас табурет сувтёді, кайи, нетшышти портретсё, шыби-

ті джоджӧ, лэчи да талялі... Сэсся шуи уджалысьяслы: чукӧртӧй ёгсӧ, петкӧдӧй да сотӧй.

АНДРЕЙ. Найӧ?..

ЕВЛОГИЙ. Найӧ — да! — олісны чӧв. Пукалісны, оз вӧрзыны.

АНДРЕЙ. Став странанымлӧн кокыс лигышмунлі. Лыдды: бура лои дйтшкӧма сӧветскӧй мортыслы сьӧлӧмас и вежӧрас, эз кокныд вӧв палявны великӧй сӧветскӧй мортыслы. Сэсся мукӧд вождыс лэбзисны — антипартийнӧй ним улын. Нӧшта зутшкӧбтім мортыслы... Быттьӧкӧ колӧ нин палявны...

ЕВЛОГИЙ. И палялім!

АНДРЕЙ. Эгӧ! Гырысь вождысӧс чӧвталім, а вождизмыс колис. Вираным, уджаным. Кызди и водзын — огӧ лэдзӧй мортыслы садьмынысӧ. Ми сылы горзам: «Эй, тэ! Эй, тэ! Аски мед петӧма гӧрны! Он пет — ӧвтетитан». И мӧдыс мыкталӧ, «слушаюсь» шуӧ, и аски кын мусӧ петӧ парсавны. А мен, дзоляник вождылы, кокныд: кывзысисны, эз лысьтны паныд сувтны, гӧра-кӧдза мунӧ график серти.

ЕВЛОГИЙ (лӧня). Мый тэ висьталан!.. Он-ӧ тэ кӧсйы вӧтлытӧг, веськӧдлытӧг?..

АНДРЕЙ. Народыс абу вӧв тэнад да меным! Вӧтлыны да веськӧдлыны! Сійӧ абу йӧй тэысь да меысь! Воас кад — сійӧ шыбитас миян кодъ веськӧдлысьяссӧ, вождистьяссӧ!

ЕВЛОГИЙ (лӧня). А тэ — шу та йылысь? Кутшӧм-кӧ ыджыд собраннӧ вылын...

АНДРЕЙ (пӧся.) И шуа. Ме ог терпит, медым ме вылӧ самозванец-вождяс равзисны да нӧшта нӧбрйӧн ыршасисны. Коммунизм стрӧитам! Лёкысь горзӧмӧн-равзӧмӧн!

ЕВЛОГИЙ (лӧня). Шу, шу. И лэбзян удж вывсьыд.

АНДРЕЙ (кост мысти). Тӧдан, Евлог. Большевикяс каторгаӧ мунлісны Правда вӧсна. А ме сӧмын удж вылысь лэбзя. Позьӧ!.. (Мунӧ.)

Бӧр — талун. Евлогий — заллы паныда, шӧрын.

ЕВЛОГИЙ. И лэбзис Андрей. Стрӧг выговорӧн.

ТИКӦН. И локтіс чужан сиктаным Андрей, сэки сылы 33 арӧс на и вӧлі, механик, и лои район пасьта медбур механизаторӧн. Но орденсӧ дыр эз сетны, помнитісны.

НАСТЯ. А сетісны?

ЕВЛОГИЙ. Сетім. «Знак Почёта». 10 пятилеткаын вермөмъясысь.

НАСТЯ. Онö каитчöй, Андрей дядь? Мый воштінныд партийнöй уджсö?

АНДРЕЙ. Ог. Водз ли сёр мен ковмис эськö мунны. Ме абу велалöма чинлы копрасьны, команда серти уджавны да думайтны. Менö тайö висьбмыс оз босьт. Карактерöй сэтшöм. Мед, бурджык, сёлöмöй потас, но ог копыртчы. О-о-ог! Ме ачымöс увтыртöмөн ог артмöдчы.

ЕВЛОГИЙ. Ме — артмöдчи. Ме — приспособленец.

АНДРЕЙ (лöня). Да, тэ — приспособленец.

Евлогий видзöдö Андрей вылö.

АНДРЕЙ. Тэ нэм чöжыд вомтö вурыштöмөн олин чинаджык морт водзын, полін, мед эськö кызкö-мыйкö не дöзмöдны воча шуöмөн вылынджык пукалысьöс.

ЕВЛОГИЙ. (öдйö). Ошыбайтчан: эг пов!

АНДРЕЙ. Полін!

ЛИНА (яндысьбöмөн). Папа! Эн вензъы. Полін. Öнi повтöмнас лоин. Ме аддза, кызди вежсин пенсия вылад.

ЕВЛОГИЙ. Эг пов. Ме — вежавидзи! Менö вежавидзны велöдисны бать-мам, школа, кывзысьны ыджыд-джыкъяслысь, гырысьджыкъяслысь!..

АНДРЕЙ. Öти школаын велöдчим.

ЕВЛОГИЙ. Ме дисциплина, пöрадок пыдди пукта! Гөгөрвоан!

АНДРЕЙ. Дисциплина ради, агроном, Полярнöй кытш дорын кукурузаөн йöйтöдлин йöзсö, кымын выговор сетін колхоз предъяслы, мыйта вир тшыкöдін ассыд и йöзыслысь!

ЕВЛОГИЙ (истерикаын). Ннет!

АНДРЕЙ. Мый — «нет»?

ЕВЛОГИЙ. Ме и кукурузаыслы веритi! Космосö лэбзим! А карын учёнöй агрономъяс, докторъяс да профессоръяс зувöдöны меным опытнöй поле вылын: видзöд, Чисталев, видзöд миян королева вылö и кöдз, быдты! Эн пов! Быдмас! Сы мында кормöвöй единица!

АНДРЕЙ. Сэни быд кукуруза тусь вылö агрономöс индöма! Тайöс — тöдін?

ЕВЛОГИЙ. Тöди.

АНДРЕЙ. Мыйла эн думайт? Эн вензъы?!

ЕВЛОГИЙ. Ме вöли гипнозын, миян страналөн вöв-лытöм вермөмъясөн. Ме чайтi: быдтор вермам. Мый тшöктасны. Мый шуам...

НИКОЛАЙ. Мыйла колхозникъяссö куталінныд? Турун нöбнас?..

АНДРЕЙ. Эгö сöмын колхозникöс. Звöнитисны карсянь. Газетса редакторныд пö видзö мöс. Примитöй мера. И примитисны. Шуисны редакторлы: редакторскöй удж либö мöс. И редактор Шулепов начкис мöссö.

ПЕТЫР ВАСЬ ГÖТЫР. Ведра картофелысь кык во тюрьма!

НАСТЯ (*повзё*). Кодлы?

ПЕТЫР ВАСЬ ГÖТЫР. Кодлы... Вась дядьдылы! Война дырйи картофель кöйдыс новліс му вылö, öти ведра картофель сайöдас и милиционер шöрö веськалас. Дас нель арöсаöс кык во кезлö тюрьмаö нуисны...

ВАСЬ (*öдйö сывтö*). Энö вөрöдöй менö. Ме ачым мыжа, мам кулан выйын вöлі, кöсйи пöсь картофельöн ловзёдны, казялісны, мырддисны, эг куж мамы отсавны!.. Эз тшыгла — ме вöсна шогсыс куліс мам...

НАСТЯ. А ті — ті кöні вöлінныд, Евлог дядь?..

ЕВЛОГИЙ. Ме ранитчöм бöрын комсомол райкомын уджалі. Эг куж дорйыны. Прокурорлөн горöдöм и тырмис, мед дугдi водзö юасыны. (*Вешйö, пуксьö йöзсыс бокö.*)

ВАСЬ. Ачым мыжа, мам шогысь, мам кулöмысь, сэсса нэм чöж вина помысь гажъялöмысь. Мыжа! Ачым! (*Бөрдö. Гöгырыс чышкалö синвасö чышъянöн.*)

Лöнь. Кылö лэбачлөн сьылöм.

АНДРЕЙ. Коді тадзисö?..

НАСТЯ (*меліа*). Миян чыкыш. Сійö корö, энö пö сэсса вензёй да увгöй, менам пö дзюляник чыкышъяс полöны, оз вермыны узыны...

СЕРАФИМ (*наськыда нюмъялö*). А кöсьянныд — ме сыла тіянлы, ме сыланкыв лöсьöдi!

АНДРЕЙ. Вай. Кывзам.

Серафим петалö да воö гитараöн. Лöсьöдчö. Сьылö.

Му вывті муна ме
и пемыд вой.
Шойчöг аддзас-ö тан
сьёлöм дой?

Но сьёлöм и войн
матö Тэлань,
матö Тэлань,
матö Тэлань...

НИКОЛАЙ. Стоп, Серафим! Мый лоö — Тэлань?..

СЕРАФИМ. Эн гөгөрво!? Тэлань — лоö Идея, Мечта, Сöвершенство. Ме аддза сійöс, кыла, гөгөрвоа, ме

аддза сійӧс, кыла, гӧгӧрвоа, ме аддза, муна сійӧ Идеальнӧяс. Сӧвершенствоас, и ме — шуда! (*Пыр ӧддзӧ.*) Тӧдан! Мортлӧн мед вӧлі Мечта, Идея, мед лолыс, сьӧлӧмыс, вежӧрыс сьӧн оліс да лӧбаліс, тӧдан!..

Тайӧ сёрни дырйиыс сцена водзті вуджӧ Пиля Митрей, пинджак морӧсас уна значока. Пырӧ керкаас.

МИТРЕЙ. Что за шум, а драки нет?

СЕРАФИМ (*дӧзмӧмӧн*). Ай! Кодкӧ корис тӧнӧ!..

МИТРЕЙ. Менӧ? Пиля Митрейӧс? Кодкӧ корис? Ме, гашкӧ, медтӧдчана мортыс Миш Иван рӧдас? Колӧкӧ, Миш Иваныс дзик ме кодъ и вӧлі? Збыльысь, Ольга тьӧт?

ОЛЬГА. Гашкӧ.

НИКОЛАЙ. Сьыв, Серафим!

СЕРАФИМ. Ме ог вермы та дырйи. (*Пуксьӧ бо-кӧдӧжык.*)

МИТРЕЙ. Ог пӧ вермы! Ме дырйи! Видзӧдлам! (*Кытшовтӧ, быдӧнкӧд киасьӧ, быдӧнлы «здорово» шуӧмӧн. Локтӧ Евлогий дорӧ*). Здоров, братан! (*Евлогий оз вӧрзъыв. Митрей ӧвтыштӧ кинас, воӧ ставыс дорӧ.*) Но! Кисътыштӧй. За встречу. (*Настя сувтӧдӧ пызан вылӧ фужер, кисьтӧ сэтчӧ сур.*)

МИТРЕЙ (*чуймӧмӧн*). Тайӧс? Прӧстӧй? (*Видлӧ, тяпкӧдыштӧ вом доръяснас.*) Клюст ва! Тайӧс ме ог. (*Фужерсӧ век жӧ киас кольӧ.*) Мыйкӧ татчӧ чолькнитыштӧй, сорыштӧй!

АНДРЕЙ. Ӗвсы, Митрей. Абу.

МИТРЕЙ. Мый сідзкӧ больганнуд, чукӧртчӧмнуд да! Чайтӧ юны ме гортын верма! Дас онас ӧтчюд чукӧртчаннуд да пӧсь ваӧн гӧститӧдчаннуд!

НИКОЛАЙ. Перестройка, Митрей дядь, перестройка...

МИТРЕЙ. Ланьт тӧ! Водз на суитчынуд. (*Нерӧ.*) «Перестройка...» Мед ме эг кыв тайӧ кывсӧ... Ме тайӧ кывсӧ терпитны ог вермы! Перестройка. Перестройщикъяс-застойщикъяс! (*Судзӧдӧ зепсьыс да пуктӧ пызан вылӧ водка доз.*) Юлі и юны кута! Ме роч морт, сӧветскӧй, абу буржуй кутшӧмкӧ! Ме дас нӧль арӧссянь рабочӧй и. (*Ена ызъӧмӧн.*) 38 во уджалан стажӧй, 38 во, а ни ӧти медаль ни орден абу! 13 дзоля юрлӧс вурӧма гӧтырлӧн, а кула да — горт водзас мый петкӧдасны? Андрей Егорович! Директор ӧрт! Кыдзи нӧ тадзи? Кула да 13 юрлӧс, а ни ӧти медаль! Тӧнад орден эм, а менам ни ӧти медаль...

АНДРЕЙ. Ӗти лоас. «Ветеран труда».

МИТРЕЙ. Лоас? Унджык колö, унджык!..

ОЛЬГА. Грамотаястö сетавлісны, буракö, да!

МИТРЕЙ. Грамотаястö дзоля юрлöс вылас он пукты!

СЕРАФИМ (*друг ловзьö, чеччö, мыйкö юрас воöма*). Тöданныд, Митрей дядь!

МИТРЕЙ. Но?..

СЕРАФИМ. Грамотаястö позьö пöв вылö крепитны да нуны горт водзад демонстрация вылын моз. Бедь йылын. 10 грамота — 10 бедь. (*Лэптö гитарасö, мунö быттьö сійö грамотанас.*) Бум-бум-бум!.

МИТРЕЙ (*Серафимлы*). Болтун! Идиот!.. (*Уськөдчö Серафим вылö, но сійöс кутöны Андрей, Петыр Вась, бабаяс.*)

ОЛЬГА (*Митрейлы*). Дугды! Йöй вом!

МИТРЕЙ (*горзö, нетшкысьö чеп йыв пон моз*). Абу ме йöй! Сійö 20 арöссиянь пенсия босьтö, государствосö грабитö.

СЕРАФИМ (*нопъя, гитараа*). Ме муна, менö Вапöлсянь чуксалöны. (*Мунö.*)

МИТРЕЙ (*горзö*). Мун, мун! Мутяяс тэнö Вапöлö чуксалöны!

АНДРЕЙ (*Митрейлы*). Тэ лönян он!

МИТРЕЙ. А тэ эн тупкы меным вомсö! Öнi демократия да гласность! (*Ыззьöма, ветлөдлө Миш Иван рöд кытшын.*) Йöйсö доръянныд! Сылөн справка эм, мый йöй!..

ОЛЬГА. Бурджыка кö прöверитасны и тэныд йöй справка сетасны. (*Чукöртчöмаяс ызнитöны виччысьтöм шуöмсьыс.*)

МИТРЕЙ. Ме-ным?!

ОЛЬГА. Тэныд. Винаысь он дугды, вежсьыны да выль ног овны он кöсьы...

МИТРЕЙ. Вай, менö энö скöрмөдöй. (*Кост мысти.*) Мед выліас вежсьöны. Ме — уджала? Уджала. И ог лёка уджав. (*Кост мысти.*) Нелямын во уджала, орденъястөг да медальястөг. (*Кост мысти.*) А найöс рисуйтöмаöсь да, коммунизмö нуöдысь сöветскöй вождьясöс! Кыкнан морöс и кынöм пасьтаыс öшлöмаöсь орден-медальсö! Зарни звездаыс некымын! Ок, думайта, и уджалöма мыйяскö, öти здук шойчывтөг. А няньсö заграницаысь ньöбöны! Геройяс! Сöветскöй ыб вылас пö няныс дона сувтас, и став ыб вылас борщевик пуркөдам-быдтам! Еш тэнö Мак Вась Егор! Сэссия, сэтчөдз Ленин нога олімö, мый öтчид клубö чукöртчисны депутатъяс да партийнöйяс да братан

Евлогий веськөдлөм улын молебен служитисны Брежнев-лы, «Малой земля» книга гижомысь! Ловья дырийыс! Юрбитисны! Мед найо и вежсьоны! Героясыс да налы кевмысьясыс!.. Меным некор вежсьынысө. Меным уджавны колө! Уджавтөгыс өти грөш государстволысь эг босыт и ог кор! А найо, выліас, тірзьоны чина кресло вөсна да ме вылын жө, съод уджалысь вылын, серавлоны: «Ина по тэныд, Пиля Мите, пывсян бөр кежлад «Наташа» одеколон доз! Либө стекло мыскан ва!» Тайо нө абу тешитчөм? Уджалысь вылас? А? Юала ме тиянысь! Либө ме абу прав, еш тэнө Мак Вась Егор! Коді менө ветымын восө юкталіс? Коді меным сьыліс: «Выпьем и снова нальём?!» Да эсийо самозванец-еньясыс кө мөдарө горөдасны вылісяныс — Евлог кодь юрбитысьясыс аски жө быд деревняын вина юан дворец восьтасны!

ЕВЛОГИЙ (*Митрейлань песовтчыліг*). Лланьт!..

ОЛЬГА. Мед енмыс видзас важас бергөдчөмысь!
(*Чеччө да юрбитө. Митрей шеновтө кинас, мунө сайөджык, пуксьө.*)

НАСТЯ. Эн пов, ыджыд мам. Огө лэдзөй важас бергөдны.

МИТРЕЙ. Ко-о-ді?..

НИКОЛАЙ. Ми! Ставөн!

Кост.

НИКОЛАЙ. Төданныд, Андрей Егорович! Серафим шуис, мед мортлөн вөлі Идея, Мечта. Сійө правильнөя шуис. Та йылысь быд учебникын гижөма. Тиян вөліны идеальяс, ті налы помтөг веритінныд. Гөгөрвоанныд? А мян поколениелөн — тиян челядьлөн — мян абу идеальяс! Кодлы веритны, код бөрся мунны, абу кө Мечтаыс, Идеалыс, Ловсө лэптанаыс, өзтанаыс?..

АНДРЕЙ. Тэнад лолыд — битөм?..

НИКОЛАЙ. Төданныд! Кор локті армияысь — менам Лолыс лэбаліс, уджыс вөлі юр выв тыр. Тшупи да лэпті аслым керка, сэсся пывсян да жытник. Но тшупа нөшта көбрег, гожся кухня... Водзө мый?..

АНДРЕЙ. Улі лэбалан, Коля! Пывсян да жытник... Таднад он кач! Тэ комсорг, Коля! Тэнад ловлы колө Ыджыд би, мед уналы тыдаліс да югзбөдіс. И вождьыс мян эм: ленинскөй мөвпьяс, большевистскөй сөстөмлун да кыпыдлун!.. И нэмөвөйся Мечтаыс эз быр: быд мортлы шуда олөм!

Чеччө Евлогий, воськовтө йөзланьө, сьөкыда. Шыасьө Андрей дорө.

ЕВЛОГИЙ. Помнитан, Андрей, өнтай ме шуи тэныд, меся, мортлы некор, некодысь, нинөмысь оз ков повны, колө лоны веськыдөн, чорыдөн... Тэ мый меным сэки шуин?..

АНДРЕЙ. Шуи: пенсия вылө петін да гөгөрвоин?.. Водзджыксө — эн?

ЕВЛОГИЙ. Да. Пенсия вылө петі да. Мыжа ме. Прөститө, йөзө. Лёка уджалөмысь, лёка тиянөн веськөд-лөмысь.

Кост.

АНДРЕЙ (лөня). Оз прөститны.

НАСТЯ (друг, шензьөмөн). Кыдзи — оз? Андрей дядь?

АНДРЕЙ. Вот — сідз. Оз прөститны.

НАСТЯ. Евлогий дядь мыжа, кызди дзик ставыс, кызди мукөд веськөдлысьяс, на дырйи сы мында вөчөма!..

АНДРЕЙ. А вөчим эськө кык пөв унджык, вөлім эськө мирас медся озыр да шуда странаөн важөн нин, олөмсө кө нуөдім Ленин ногөн, демократияөн да гласностьөн, чөрт подери! Историяыс оз прөстит миянөс, гипноз улын узысь коммунистьясөс! (Евлогийлы.) Кокныда көсьян мынны! Тэ коддьөмъясыс унмө уськөдісны йөзсө, воис кад садьмөдны да мед мукөд садьмөдөны! «Ме котралышта, боқысянь видзөдышта, мый артмас!» Кокныда көсьян овны!..

Евлогий видзөдө залө, вом дорыс вөрөшитчө мыйкө нөшта на шуны, гашкө: «Ме абу мыжа», «Ме вөлі гипнозын», «Ме вериті! Ме вериті вождьяслы, партиялы!» Но нинөм оз шу. Сценаыс ньөжйөникөн пемдө, прожекторлөн би улын өтнас Евлогий, мыйкө көсйө шуны на, но оз вермы.

ПОМ

КЫДЗИ ТІЯНЛЫ ОВСЬО

Кык юкӧна пьеса

Пьесаысь йӧз:

ЧАЛАНОВ АРКАДИИ СТЕПАНОВИЧ, 65 арӧса

АГНИЯ, Чалановлӧн гӧтыр, 63 арӧса

МАТРЕН, Агниялӧн мам

ПОЛИНА, Чалановъяслӧн ныв, 41 арӧса

ГРИША, Чалановъяслӧн пи, 30 арӧса

КАРМАНОВ ЕГОР ИВАНОВИЧ, 70 арӧса

НИНА, Егорлӧн гӧтыр, 66 арӧса

МИКАЙЛО ЗОЯ, 67 арӧса

САНИН, писатель

ВЕРА, сылӧн гӧтыр

ФИЛИМОН

ОПЕРАТОР

РЕЖИССЁР

ШОРГИН, передача нуӧдысь

ПЫШЪЯЛЫСЬ

НЫЛА-ЗОНМА

ДИКТОР

ВОДЗА ЮКӦН

Шувгӧны-лӧбӧны арся кымӧръяс, ёна кылӧ телефон сутугалӧн (проводъяслӧн) увгӧм-жуныгӧм. Сцена водзӧ петӧ салдат паськӧма, ӧтар пельпом вылас нопъя том морт. Пӧрччӧ нопсӧ. Видзӧдӧ ю мӧдлапӧлӧ, кысянь сӧмын на вонс.

Мыш саяс вуджны виччысьысьяслы скамья.

Сцена веськыдладорын кылӧ телега гольгӧм, «тпру» шуӧмӧн вӧлӧс сувтӧдӧм. Салдат видзӧдӧ воысьясланьӧ. Сцена вылын тыдовтчӧ ротийысьӧм дӧрӧм-гача, кӧмтӧм, съӧд уссиялӧм-тошсялӧм, кӧрталӧм кияса морт. Сійӧ ӧдва кыскӧ коксӧ. Сы бӧрся лӧз милицейскӧй формаа

лейтенант Аркадий Чаланов. Чаланов бѳрся полѳмпырысь, лов шытѳг, вѳсылалѳ портфеля ныв — Агния. Кѳрталѳм киа воѳ скамья дорѳ, сувтѳ, сійѳ шатлѳдлѳ. Чаланов локтѳ сцена водзѳ, вом дорас кияссѳ пунктѳмѳн чукѳстѳ: Пе-ре-во-оз!..» Кѳрталѳм киа лѳччысьѳ-пуксьѳ скамья вылѳ. Чаланов казялѳ, горѳдѳ: «Вста-а-ать!..» Кѳрталѳм киа сувтѳ. Салдат да Агния видзѳдѳны Чаланов вылѳ. Чаланов: «Пукавны кѳсійѳ власовскѳй сволочь!»

КѳРТАЛѳМ КИА. Пить... пить...

АГНИЯ (*тѳкѳтьѳ оз бѳрд*). Аркадий... Се-е-ет... юктѳд...

Аркадий зывѳка вежыньтлѳ вѳмсѳ, мунѳ вадорѳ. Локтѳ пыжысь ва коян банкаѳн, матыстчѳ корысь дорѳ, мыччыштѳ ва банкасѳ.

АРКАДИЙ. Пить?..

Кѳрталѳм киа нюжѳдчѳ сьылінас банкалань. Аркадий вынѳн койыштѳ сылы чужѳмас.

АРКАДИЙ. Вот тѳныд «пить»... фашистскѳй ублю-док...

Агния яндзымысла швыркнитчѳ-бергѳдчѳ мышкѳн, кияснас вевттьѳ чужѳмсѳ. Чалановлань струна кодь зѳлалѳм сулалѳ салдат Егор Карманов. Найѳ видзѳдѳны ѳта-мѳд вылас.

КАРМАНОВ (*лѳня*). Сійѳ кѳ фашист, тѳ — сѳветскѳй! Вермѳма вылас сѳветскѳй офицерыс оз смекайтчы!

АРКАДИЙ. Тѳнсьыд эг гѳгѳрво юавны. Документ! (*Карманов судзѳдѳ гимнастѳрка зепсьыс, мыччѳ паспорт. Аркадий видзѳдалѳ документ вылас и салдат вылѳ.*)

Мыйла дженьыд срока паспортыд, во джын?

Карманов чѳв олѳ.

АРКАДИЙ. Та-а-ак... (*Зѳлыда.*) Ни ѳти орден ни медаль война вылысь воан? (*Карманов чѳв олѳ. Аркадий паськѳдѳ паспорт костысь бумага, лыддѳѳ.*) Так... Карманов... учитель... в Слудскую школу...

АГНИЯ (*ловзьѳ, пыркнитѳ-матыстчыштѳ, зѳв эскана видзѳдѳ Карманов вылѳ*). Миянѳ?.. Тi — учитель?

КАРМАНОВ. Учитель.

АГНИЯ (*пуктѳ портфельсѳ му вылѳ, челядь моз кучкѳ воча ки.*) Ой! Ме райцентрѳ муна, райкомѳ корисны

комсомол кузя. Миян сиктөдз абу нин ылын. Воанныд и сразу мунёй Михайлө Зояё, зэв шань нывбаба, сийё лэдзас патераё...

АРКАДИЙ (*видзөдө Агния бөрся*). Та-а-ак!.. Сийё миянын дыр оз ов... Сылөн паспортыс помасьё 1946 во декабрь 30 лунё... 5 төлысь мысти... (*Бөр сетё документгяссё Кармановлы.*)

АГНИЙ. Ньюжодасны. (*Видзөдө Карманов ылө ен ылө моз.*) Энө вунөдөй: Михайлө Зоя. А ме Ольöksан Агния, а тайё (*довкнитё юрнас Чаланов ылө*)— Аркадий, миянысь участковёй. (*Шөпнитё.*) Пышъялысьёс кутис...

АРКАДИЙ. Та-а-ак! Ме казялі, между прочим, кызди ойкнитісны тиян сьөлөмгьясныд тайё дорё жалыла (*довкнитё юрнас*). А сийё, между прочим, власовскөй предатель. Төлысь сайын найё пышйисны өружиеөн часөвөйёс виөмөн... Гашкө, тайё и виысьыс вөлі! Мед оз ойзы баба сьөлөмгьясныд, көні оз ков! (*Песовтчылө юрнас кутөмаланьё.*) На паром!

Кутөма мунё. Кыр йылын куимөн. Агния видзөдө Карманов ылө.

Аркадий на ылө, кияссө тасма костас суйыштөмөн.

Арся кымөргьяс пөвстө вошөны куимөн. Кымөргьяскөд өтывив кылалө сцена вывті кад. Грымгө сийё кадся праздничной музыка. Тайё музыка улө кывтө Сталин вуджөрөн кымөр, сөсся югыдджык кымөргьяскөд Хрущев, гөрд кымөргьяс пөвстын кияссө дружба ылө лэптөмөн долыдсьыс-долыд Брежнев. Кымөргьясыс бырөны, сцена пыдын кымөргьясө вошысь телевышкалөн мыгөр, сьод енежыс югзьё карса электрической биясөн, сцена ылын, кызди государственной зал водзын,— Горбачевлөн да Рыжковлөн портретгьяс— миян лунгьяс. Сцена водзын пызан сайын телевидениеса диктор. Сийё, телевизор видзөдысьгьяскөд тшөтш, видзөдө Изъяшорса вөр лэдзысьяслөн рок-группалысь концерт помсө.

Сцена бөр югдө, прямоугольникын вөр лэдзысь паськөма кирза сапөга сьылысь. Сийё думсьыс тешитө советскөй йөзлысь коммунизмө мунөмсө. Сылө, примернө, таdzi:

Ми мунам, ми мунам

Сизимдас во.

Раз, два, три!

Прөстөй мужик нога чукльөдлө сапөга кокгьяснас, йөктө камаринскөй.

Ми мунам, ми мунам

Югыд олөмө.

Раз, два, три!

(Йөктө.)

Мунигмоз сылам
И тыртам планъяс,
Раз, два, три!
(Йöктö.)
Яйсö и йöвсö,
Зверсö и вöрсö.
Раз, два, три!
(Йöктö.)
Даешь перестройка,
Даешь ускоренье.
Раз, два, три!
(Йöктö.)
Сылигыр мунам,
Партия нуöd.
Раз, два, три!
Ми коммунизмö
Гажаа мунам.
Раз, два, три!
(Мый вермөмсьыс йöктö.)

Сылысьöн биа прямоугольник кусö, югыдын öтнас диктор.

ДИКТОР (залö). Тi видзöдiнныд Изъяшорса вөр лэдзсыяслөн «Ми мунам» рок-группалысь концерт.

Поводдя. Аски, юль 22 лунö, республика пасьта лöб жар поводдя. Вөркутаын, Интаын, Печораын, Қосланын 25-сянь 27 градусöдз шоныд. Ухтаын, Кулөмдiнын, Ви-зинын — 31 градус.

Аския мян петкөдланторъяс йылысь. Аски Сыктыв-карса телевидение восьтас выль петкөдлөм, кодi кутас шусьыны «Қызди тiянлы овсьö...»

Қызди тiянлы овсьö, дона ёртъяс, перестройка кадö, сөветскöй оланног вуж вуйöныс вильмөдан кадö, кутшөм медшөр тöждъяс босьтöны тiянлысь кадтö, вынтö, сямтö.

Передачалөн ногыс — Шоргинлөн гөстьяс. Шоргин Владимир Павлович кутас нуödны тайö выль петкөдлан-сö, сийö республикаса культура министрöс вежысь, рес-публикаса заслуженнöй артист. Аския сйлөн гөстьяс Вы-лыс Эжваса «Слудка» совхозын скöt видзысь бригадир Полина Аркадьевна Игнатова да уджвывса да войнаса ветеран сыктывкарса олысь Егор Иванович Карманов. Передачаыс заводитчас сизим час рытын.

Видзöдысьяслы позьö звөнитны телефонөн да юасьны, да тадзикөн тшöтш лоны выль петкөдлөмын гөстьясөн.

Экран кусö. Сцена öтмөдар помъясын сразу югзьö кык вежöс

Слудка сиктысь олысьяслӧн, Ӧтиыс Аркадий Чалановлӧн керка, мӧдыс Михайлӧ Зоялӧн. Чалановъяс вежӧс пыдӧн кык джынъя ветласяна занавес. Ӧні занавесыс неуна восьса, сэтӧ тыдалӧ Матрен, 80 сайӧ арӧсанынбаба, Агниялӧн мамыс. Кор мыйкӧ оз кажитчы керка пытшкӧс олӧмас — Матрен дзикӧдз сиптӧ занавесъяссӧ, дзебсьӧ.

Креслӧн пукалӧ милиция важ формаа Чаланов. Сийӧ инвалид, кокеӧ паралич босьтӧма.

Пызан сайын чай юӧ Полина. Полина костюма, еджыд ковтаа, жакетыс улӧс мыш вылын. Мамыс, Агния, фартука, мьськӧ тасьтӧпань, пелькӧдӧ пызан выв.

Аслас вежӧсын Зоя пыр на нюжӧдчӧмӧн, пызан вылӧ кынӧмнас водӧмӧн, видзӧдӧ музыкаӧн кылысь телевизор, мыйкӧ, буракӧ, ёна думайтӧ, вунӧдчӧма да та вӧсна пукалӧ. Сэсся друг ойкнитӧ да песовтчӧ-веськӧдчӧ, грама-грама чеччӧ, петавлӧ кытчӧкӧ, бӧр пырӧ, локтӧ пызан вылас телефон дорӧ, звӧнитӧ. (Зоялы 67 арӧс, 1921 вося, зэв на вӧраса, чеччӧ, мунӧ, сёрнитӧ — ставсӧ тыр вынӧн, азыма вӧчӧ.) Со и ӧні сулалӧ да звӧнитӧ, вермас кӧ, телефон трубка пытшкас пырас. Звӧнитӧ Чалановъясӧ. Чаланов лэптӧ сы дорын дзоля пызан вылын куйлысь телефон трубкассӧ.

З О Я. Кодӧ нэ?

Ч А Л А Н О В. Чаланов.

З О Я. Олан-вылан. Висян на? Абу на кок вылын?

Ч А Л А Н О В. Абу на.

З О Я. Но. Тэ эськӧ миян моз эн лым да ва собит да, трактор кабинаын эн пукав да, а висьӧмыд аддзӧ жӧ. Неръяс вылад, буракӧ, инмӧма жӧ: кымынӧс лон тэныд штрапуйтны да, судитны да, тюрмаӧ нуны да, унаӧс некутшӧм мыжтӧг да, эз на, кӧнкӧ, и тэныд юмол вӧл?..

Ч А Л А Н О В. Эн лявгы, мый оз юавны.

З О Я. Господьӧй, эн пӧ лявгы! Ог жӧ лявгы, сёрнитӧ да! Телевизерсӧ видзӧдӧннӧ энӧй, кывлӧннӧ энӧй?

Ч А Л А Н О В. Кывлӧм.

З О Я. Агнияыд эм абу? Мед босьтлас трубкассӧ.

Матыстчӧ Агния, босьтӧ трубкассӧ.

А Г Н И Я. Мый нӧ?

З О Я. Телевизерсӧ видзӧдӧн эн? Кывлӧн эн?

А Г Н И Я. Кывлӧ.

З О Я. Аски тай Полинаыд кутас сёрнитны да, гашкӧ, меся, эн кывлы да.

А Г Н И Я. Полинаыс миянын, карӧ мунан автобус виччысьӧ.

З О Я. Господьӧй, — шензывла, — ӧти батысь-мамысь

челядыс да, өти школаын велөдчисны да, абу өткодьөсь. Полина делегатка, бригадир и, депутат и, юрсө гыжйыштны некор, а Гриша, скөтина, алкоголик, мамыслыс вир юысь, господьой!.. Абу гортад?

А Г Н И Я. Абу.

З О Я. Аски воасны, бара гаж ваясны, сё господьой, прөстит. Йөв бакас пө, содтөд сакар дзайгөмаөсь контораыс да, ылі видз вылын турун вөчысыяс комын литра сур шүтөмаөсь! Гортө петігас юасны да бур гаж ваясны, мамъясныслы синва гаж. Другө, тайө телевизерөн... Мырпом вотны талун ветлі мөдлапөл нюрө да, сюрышти да, сэссия весйигмоз телевизер өзті да, сэссия, господьой, передача бать-мамлы велөдчыс челядь йылыс да, врачьяскөд да корреспондентьяскөд да; да, люба-й, корреспондентыс шуө, письмөяс пө вооны да норасьоны школьник нывъяс, господьой!— нөбасьөмысь лекарство пө аптека-ясын абу да! А врачыс шуө, да пө, тайө пө зөв ыджыд проблема лови да, школаын велөдчигөн пө нежелательнө нөбасыны да, колө пө заграницаыс бур таблеткаяс судзөдны! Да сэтшөма сьөлөмөй пузис да, меся важ олөмнас кагасө вөлі верөс сайө петөм бөрын лөсьөдөны да, өні коммунизмө воны кутім да, перестройка да, школа парта сайсянь нөбасыны мөдісны. А господьой — кызь арөсөдз велөдігад, мукөд велөдчысыс сэтшөм гырысь нөня — кутөмөн ветлөдлө! Сэссия корреспондентыс юалис, кымын арөссянь пө колө велөдны полөвөй воспитаниеас да, люба-й, врачыс шуис: нель арөссянь пө! Да, тьфу, меся, сьөлышти да кусөді телевизерсө, неважөн вылысь өзтылі. Сетлы трубкасө Полинаыдлы!

Агния дөвкнитө юрнас Полиналань. Полина локтө, босьтө трубкасө.

ПОЛИНА. Зоя тьөт, кывза...

З О Я. Олан-вылан, мырсян-трудитчан! Сэссия кызди: тожся йөвныд? Чинө-содө?

ПОЛИНА. Оз сод, жарыс пөдтө мөсьяссө да и лудсө лыаөдз йирсьөдөма лои.

З О Я. Сэссия карад эн пов, бура сёрнит телевизерад, ставсө висьтал, кызди олам, төдан, небось. *(Тэрмасьөмөн.)* Мед мамыд ещө босьтлас. *(Полина мыччө трубкасө мамыслы.)*

А Г Н И Я. Но?

З О Я. Гаражын тай мужикъяс газет вөлі лыддьөны да ой-өй кыпөдөсь, писательыс синва кисьтө: перестройка нуөдысь рабочөй класслы пө лоө быдсяма лөк васө юны

да, мучитчоны да. Францяын да, Италиаын да, Америкаын да вина магазиныс пö тырыс да век восьса да, донтöм пö винаыс да, некодi пö абу алкогольик. Писательыс тшöктö бөр восьтавыны вина лавкаяссö... донтöм винаөн...

А Г Н И Я (*зэв ёна повзё, öдва гөлöсыс шедö*). Мед оз восьтыны, Зоя! Зоя, мед оз восьтыны! Гиж кытчöкö, газетас, райкомас! Бара пикö воам! Сё господьöй, мед оз восьтыны. А писательыс сийö — пашист, абу сöветскöй!

З О Я. Шуи жö: матере, меся, эн радлöй, миянлы Америкаыс абу пример, ми сöветскöй государство, меся, первой велöдчöй юнысö, кык дозья талоныс тырмас, ме тай колян тöлыяс на талон вылас гөрд да еджыд доз босьтi да тырмö, эг на и восьтыв. Сэсся вина юöмнад бур олöмад он во, аддзылiн, көнкö, изьядорсаыс кызди йöктiс?.. Коммунизмö мунöмсö? Господьöй...

А Г Н И Я. Аддзылi.

З О Я. Пöлинö, телевизер пырыд Карманов Егор шуисны да, гашкö, сiя да, менам патерантыд?..

А Г Н И Я (*полöмөн*). Ой, ог тöд, сьölöмöс дзикöдз дзугыльтiн...

Ч А Л А Н О В. Мый бара шöпкöдчаннды?..

З О Я. Тшук сiя, кывсыйлис бура уджалöм йылысь, вöтлiсны кор татысь, карса заводын пö уджалö.

А Г Н И Я. Ог, мися, тöд.

З О Я. Но ладнö, мöдысь, а то Чалановыд бара нин, көнкö, плеть воропсö шамралö. (*Пуктö трубкасö. Пызан вывсö гут виянөн шлаккөдiг.*) Люба-й, вежöгтö гөтырсö да плеть видзö мыш саяс, вунöдчас кö Агния да йöзтöм дырйи судзмөн матыстчас — сразу пö и кульыштас плетьнас, (*кучкö гутлы*), на пö тэнад, мирскöй бöлы! (*Кучкö мöд гутлы. Чөвтö гут вачкансö пызан вылö, мунö телефон дорö, звөнитö.*) Ольга! Тэ? Олан-вылан... Да. Мöдлапöл нюрö... Сюрышти... Няньшомыд эмышт абу? Аскомысь гу вылö мöда да пöжасьыштны кöсья... Но, но. Час, вола, котөрөн. (*Пуктö трубкасö, босьтö кружка, мунö няньшомла.*)

Чалановъяслөн вежöсын важ мозыс. Полина жакетсö пасьталö.

ПОЛИНА. Бура олöй.

Кост. Некодi нинöм оз шу.

МАТРЕН. Бура! Гриша воас да карапужитчыны кутас, батыд плетьөн ыршасьны. Ме сэсся, верма кö

эськӧ, кильчӧ вылӧ пета да «караул!» горза. Он тай култатшӧм олӧмсьыс.

А Г Н И Я (*нылыслы*). Бара пӧ вина лавкаяс восьтавыны кӧсийӧны, паныд шу телевизор пырыд!..

ПОЛИНА. Ладнӧ. (*Петны сувтӧ ӧдзӧс дорӧ, видзӧдӧ батыс вылӧ.*) Бура ов, батыӧ! Эн йӧйтав. Эн янӧд ставнымӧс йӧз водзас. (*Петӧ.*)

Чаланов вӧрзӧ креслӧас, веськыд кисӧ суйӧ мыш саяс.

ЧАЛАНОВ (*гӧтырыслы*). Мый шӧпкӧдчинныд? (*Матрен шаркнитӧ занавессӧ, вошӧ занавес сайӧ. Агния, верӧсыс бӧрся видзӧдӧмӧн, ылӧджык вешӧ, пожъялӧ тасьти-пань.*) Мый шӧпкӧдчинныд? (*Кучкӧ плетьнас джодж кузя.*)

Сьӧд енежын ӧзийӧны-кусӧны ӧшиньяс. Сцена водзын югыдын Егор Карманов да сылӧн гӧтырыс Нина. Егор Кармановлы 70 арӧс, но молодец на,— кузь веськыд тушаа, джуджыд кымӧс весьтас пемыдруд юрсиа, мича вӧсни ныр-вома; гӧтырыс томджык арлыднас, 68 арӧса, гӧгрӧс нывбаба, гортас олан халата. Карманов сулалӧ мича костюма, юрсӧ боквывтӧма заллань сы вӧсна, мый гӧтырыс, Нинаыс, лӧсьӧдӧ сы дӧрӧм воротник улын галстук.

КАРМАНОВ. Тырмас ли мый, абу министр култшӧмкӧ.

НИНА. Министръяссӧ талун доза пинялӧны, бюрократ нимӧн толькӧ и клесыйӧны.

Нина ылыстчӧ верӧс дорсьыс, видзӧдӧ.

КАРМАНОВ. Но? Бур? Ставыс?

НИНА. Бур. (*Матыстчӧ, судзӧдӧ халат зепсьыс куим пельӧсӧн куснялӧм еджыд дӧра, пунктӧ верӧсылӧн пинджак ортсы морӧс зептӧ, ортсӧ тыдӧдӧмӧн, тапнитӧ, ылыстчӧ, видзӧдӧ.*) Жӧник кодь. Мича мортыд и пӧрысьнас мича.

КАРМАНОВ. Эн леститчы. (*Видзӧдлӧ морӧс вылас, сӧни тыдалысь еджыд вылас.*) Тайӧс оз ков! Ещӧ мый!

НИНА. Мед! Мукӧдыс тай тыдӧдӧны...

КАРМАНОВ. А ме — ог. (*Падъявтӧг перйӧ куснялӧм дзоля чышъянсӧ, пунктӧ пинджак зептас.*)

НИНА. Ордентӧ?

КАРМАНОВ. Сытӧг тӧдасны. (*Босьтӧ пызан ылысь шляпа, гӧтырыслы.*) Но мый? Аддзысьлытӧдз? (*Серӧктыштӧ.*) Ӗкмыс бӧрас воа, гашкӧ-й, ог ӧтнам. (*Лӧсьӧдчӧ петны.*)

НИНА (лөня). Ёгор...

КАРМАНОВ. Мый нөшта?

НИНА. Тэ тай ме дорё он и шонав?.. Пыр өтигор вөтася: вөтлан менё, война вылысь пё эн виччысь, верёс сайё петін...

КАРМАНОВ (*надмывлё, песё шляпасё кык ки костын*). Тэ менё нарошнё торкалан? Мед ме йёй кодь вои телевидениеас? Гашкё, ог и мун?!

НИНА. Мун, мун, сёрман.

КАРМАНОВ. Но жё эськё ті бабаяс... Ставыс сэссия. Воа, ог война вылө мун... (*Петё*.)

Нина пуксьё, думыштчё, перйё халат зепсыс важ бумага, видзё-далё, и, гашкё, кымынөдысь нин кылё лөнь мужичёй гөлөсөн юөртём: «Уважаемая Нина Трофимовна! Командование Красной Армии сообщает, что ваш муж, политрук четвертой роты 328-го стрелкового полка Карманов Егор Иванович в боях за советскую родину в августе 41-го года пропал без вести...»

Сцена шөрас — телестудиялөн павильон: Шоргин квартираыс стен пасьтаыс өшина вежёс. Бокын камера, сы дорын наушникъяса оператор. Павильон гөгөрыс карса да сиктса йёзлөн оланінъяс — квартираясыныс пельёсыс. Сценаыс югзё и шытөг тыдалё-ветлө сәни уна йёзлөн пекнича рытса олём. Тэрмасёмён воё гортас Зо я, нетшыштё розеткаыс пүзём чайниклысь көвсё, точнитё-чуткё телевизор, разё чай пачка, заваритё чай, кучкё пызан вылысь гутёс и сідз водзё. Матрен восьтё занавессё; зятыс видзёдалё газет. Телевизор дорын пукалё да виччысьё передача Нина, восьтёма альбом, видлалё фотоснимокъяс; мөд судтаё кыпөдчө пос кузя писатель Санин. Пыравлө вежёсас, уфнитё — жар. Öвтө кинас асьсё, петавлө мөд вежёсё и воё вежсьёмён: халата, тапкиа, халат пёлаыс восьласьё и тыдавлёны еджыд кокъясыс. Усьёмён моз шнөпкысьё креслөё, өвтө асьсё газетён. Пырө мича гөтырыс — Вера, шортыа, кизьясё разялём ковтаа, көмтём.

ВЕРА (*шмонитё*). Но, эг и кывлы, бур көзяинё воёма. Пуксьыштла орччөн. (*Пуксьё верёсыс водзё*.)

САНИН (*мездысьыштё*). Мун, пасьтась.

ВЕРА. Мый могысь? Татшөм жарнас? Сёйыштан он?

Санин гильнитё гөтырсё кушөдөминьястыс. Вера — хи-хи! — өдий чеччө.

САНИН. Халатась.

ВЕРА. Дерт, халатася. (*Бөр локтё верёс дорас, ду-*

рөддө кудриа юрөдыс, серавлө.) Сёйнытө, меся, кутан он?
Рөбөта вылысь өд воин... Или — пөт и код?..

САНИН. Кута.

Вера мича восьласнас вежнясиг муно сёян лөсьөдны, «хи-хи» — мичаа серавлө, верөс вылас видзөдиг. Недыр мысти воө подносөн, пунктө верөсыслы ныр улас, пуксьө орччөн телевизор видзөдны.

Веськыдвылас, мөд судтаө, Санинлы паныда вежөсө, тэрмасьөмөн кайө да пырө кыз дядьö — Ф или мон, киас сёян сеткаа. Сийө ёна тэрмасьө, тыдалө, жар да сийөн. Вежөсас пырөмөн тшөтш зия разьө-пөрччө-чөвтө вылыс паськөмсө, ывла көмсө, кольө трусик-майка кежысь; петавлө, өдийө пырө — мысьсөма да чышкысь; өдийөн босьтө сеткаысь нянь тупөсь, морөс бердас топөдөмөн шөралө, лэптө сеткаысь сола өгурцы тубрас, ректө блюдийө өти өгурец азыма вуз-ваз курччө да өдийө петө, бөр воө котөрөн-сорөн; моздорас куим литраа стеклө банка, банка вомас зэвтчөма-пөльтчөма, чуныяссө ловъя ки моз шевкнитөма вөсни резина кепысь. Филимон бергалө-корсьө кытчө пуктыны мусаторсө — пунктө телевизор вылө. Видзөдө, любө банка весьтын лыбөм кыс, матыстчө, окыштө зэлалөм перчаткисө, босьтө моздорас банкасө да пуксьө телевизор паныда. Пөрччө банка вылысь чуня кепысьсө, исыштө нырнас банка вомсө — бры-ы-ы! — нырас сетө сур шомыс. Чуткө телевизор, пукалө воча, кокъяссө мөд улөс вылө лэптөмөн, юө сур да вазийө-сөйө өгурец. Передача заводитчигежлө ланьтө креслөас, шкоргө, юрсө боквын пөлынтьөма да.

Шоргин квартираысь вежөс. Мышкас идзас рөма занавесөн сайөдөм өшинь. Шөрас — мича пызандөраөн вевттьөм сёян пызан, бөра улөсьяс. Пызан вылын дозйын дзоридзьяс. Матын тюръясына тумбочка вылын телефон.

Пырөны павильон-квартираө чукөрөн, экскурсияөн моз, режиссер Анна Михайловна, Шоргин Владимир Павлович, сылөн гөстьяс Карманов да Игнатова. Рази-пели сувталөмөн видзөдалөны лоан ворсанінсө.

РЕЖИССЕР (*кызди кыв көрталө*). Вот тані тияны гөститны да сёрнитны. Обстановкаыс Владимир Павловичлөн квартираысь өти вежөс.

ШОРГИН (*восьтө өшинь занавессө и быдөн нюжөдчөны да любуйтчөны өшиньсайса серпасөн: чукыльтысь юа, ю сайын джуджыд пармаа Коми му*). Кор меным деливө либө шог, сьөкыд, ме вешта креслөбс дзик өшинь дорас. И видзөда, видзөда чужан мулөн тайө муса да дона серпас вылас. Видзөда и кыла, кызди ме пытшкө визувтө Эжва шывгөмыс, парма шувгөмыс, вөр вотөс дзоридзалөмыс и бөр лоа мортөн.

ПОЛИНА. Тöрыт ме пыравлі пöрысьяслөн карса оланінö, гöстинеч пырті мян сиктса вöвлöм трактористкалы. Куим судта еджыд керкаясыс тадзи жö вадор кыр йылын, зэв джуджыд кыркöтш вылын — мянын сэтшöм берегсö, местасö Слудаөн шуöны, татшöм берегьяныс мян сиктлөн нимыс лоöма: Слудка сикт.

Да, карса пöрысьясыс... Кыркöтш йылас пуклöсьяс вöчöмаöсь. Пöрысьяс гизьвидзöны-пукалöны сэнi, видзöдöны пом ни дор чужан му вылас. Куш нывбабаяс, лөньюсь, думыштчöмаöсь...

ШОРГИН (*серампырысь*). Старикьясыс карынöсь, сур лавка дорын...

КАРМАНОВ (*коса*). Öдвакö. Война найöс öктiс.

ШОРГИН. Пöлинö. Найö талун лыда морт мянкöд.

ПОЛИНА. Мян нывбабаяс, кодлы гöснечсö пырті, шмонитiгтыр шуис: «Тані, Полина, мян медбөрья вöлök керка. Тасянь сэсся райö либö адö, кодi мый заслужитiс. Райыс кö татшöм — кутшöм тані бөрья оланінным — поэя овны».

ШОРГИН. Налөн керкаыс збыльысь райö пыраніннын кодь.

РЕЖИССЕР (*тэрмыштчöмөн*). Кутам надейтчыны, ставныс веськаласны райö, грекьяссö вештыны часовня восьтiсны öти вежöсын, ачыс поп-батюшко служба нуöдны волö, а мян кадным (*видзöдлö киас часi вылö*) — некымын минут мысти петам эфирö.

ШОРГИН (*повзьыштiс, тапкöдö костюм зепьясас*). Кöни менам юалан гижöдьяса бумагаöй? Ой-вой-вой! (*Кыскалö зепьяссьыс да бөр дзеблалö кабалаторьяс.*) Прачечнöйысь накладнöй... Химчистка... (*Паськыд лист восьтö.*) Лавка талоньяс... А кöни тэ, кöни тэ... (*Сюрö.*) Вот тэ кытөн!.. (*Кусыньтö да пуктö пинджак пöлаув гач бөр зептас.*) Пöрадок. (*Ертьясыслы.*) Повзьылі быдөн!..

Ертьясыс серöктыштöны.

РЕЖИССЕР (*велöдöмөн*). Вот повзьыны, ёртьяс, оз ков, ни в коем случае. Тi — ставныд Шоргин ордын, некодi тiянöс оз аддзы, сёрнитанныд восьсөн-восьсөн, кызди тiянлы овсьö, нинöм дзебтöг — öнi сэтшöм кадыс, нинöм дзебтöг. Тi — патераынöсь. Та вöсна абу быть пыр пукавны, верманныд и сувтны да бокö вешйыны, ковмас кö быттьö, — камера улысь онö вошöй, век тыдаланныд,

он кӧ дзикӧдз петӧй вежӧссыс. Сёрнитӧй, олӧй, кызди бур важ тӧдсаяс. Регыз заводитам. Ми, Игнатова да Карманов, петам, а тӧ, Владимир Павлович,— кольччанныд, виччысянныд гӧстьясӧс, лӧсьӧдчанныд. Видзӧдӧй оператор вылӧ: сӧйӧ лэптас веськыд кисӧ. Кор кутас лэдзны кисӧ — сэки тӧ кутанныд нин тыдавны да кывны телевизор видзӧдысьяслы. Гӧститан первой джынӧйыс — час джын. Видзӧдӧй, Владимир Павлович, бара жӧ оператор вылӧ: кор сӧйӧ лэптас кисӧ да петкӧдлас кык чунь — сӧдзкӧ кост вӧчлытӧдз коли кык минут. Гӧгӧрвоана?

ШОРГИН (*зыралӧ воча ки*). Кутам видзӧдны. (*Петысьяслы*.) Ӧти здук, дона ёртьяс... (*Петысьяс сувтӧны, видзӧдӧны Шоргин вылӧ*.) Ёртьяс... Менам танӧ (*тапнитӧ зептясас*), вопросникас, юалӧм эм: «Кызди тӧ мӧвпаланныд коммунистическӧй партия йылысь?..»

РЕЖИССЕР. Но?

ШОРГИН. Гашкӧ, уськӧдны тайӧ юалӧмсӧ? Киритны?

РЕЖИССЕР. Мыйла?

ШОРГИН. Тӧданныд... (*Чужӧмыс ёна чукиртчывлӧ курыдысь моз*.) Талун телевизор видзӧдысьяс, ме думысь, вот татчӧдз (*шаркнитӧ кинас тшӧка улӧдыс*) пӧтӧсь партия сёрнинас, кусӧдасны телевизорсӧ...

РЕЖИССЕР (*костӧдлӧмӧн*). Ме — ог — тӧд!..

ШОРГИН (*мырдысьӧн*). Партиясӧ колӧ лӧньтасӧ кольлыны... Мед лолыштас... сӧйӧс коньӧрӧс — и геройӧс тшӧтш! — сӧдзи талун нӧшалӧны... и ачыс коммунистыс, и монархистыс, и марксистыс, и радикалыс да демократыс... Партияысь ӧдзӧдчӧмӧн петӧны гырысь йӧз... А писательяс — вой улӧ лӧӧ казтыштӧма — петӧны да газет пыр сӧсся бакъялӧны, вот пӧ ми и эмӧсь праведникъясыс да великомученикъясыс, перестройка прорабьясыс...

ПОЛИНА (*дыр нин терпитӧма, бӧртя кывсӧ медвӧйдӧр шӧӧ*). Сьӧлыштны да тальччыны.

ШОРГИН. Кызди?

ПОЛИНА. Праведникъяс йывсьыс шун.

ШОРГИН. Талун демократия, Полина.

ПОЛИНА. А тӧ юалӧй партия йывсьыс, передача дырйи, ме висьтала ассым думайтӧмӧс.

ШОРГИН. Мыйджык?

ПОЛИНА (*чорыда*). Мый ме ог кӧсйы лоны партияысь петысь тайӧ праведникъясыскӧд ӧти бригадаын.

РЕЖИССЕР (*орӧдӧ*). Стоп, стоп! Передача дырйи. Ӧнӧ кадыс абу. Вот-вот эфирӧ петамӧй. (*Шоргинлы*.) Ни пуха ни пера!

ШОРГИН (помавтём сёрни вёсна кольмём морт моз). Чёрту!

Рёжиссёр, Полина, Карманов петёны. Шоргин павильон-вежёсас, виччысьё операторлысь ки лэптём да лэдзём. Оператор лэптис да лэдзис кисё, Шоргин-артист сразу ловзё, заводитё ворсны квартираса кёзяинёс, кодi виччысьё гёстьясёс. Лёсьодчё да вомгуру-лас мургё сыланкывйысь куплет: «Ме ю шёрё пета да бакенъяс ёзта, мед прёйдитас сэт теплоход, мед пристаньё сувтлас да берегё чеччас лёз синъяса тёдса нылок...» Шоргин водздёраасьё, чуткё розеткаё чайник, лэптё пызан вылё печеннё да кампет дозъяс. Квартираё звёнок.

ШОРГИН (кыпыда). Да, да, восьса ёдзёсыс, пырёй. (Пырёны Полина да Карманов. Полина дзоляник сумкаа, Карманов кias кутё шляпасё.) Видза оланнуд, дона гёстьяс, пырёй, водзё воськовтёй. (Кiasьё.) Здравствуйте, Полина Аркадьевна... Здравствуйте, Егор Иванович... Вайё сумкатё, шляпатё, ме шкапё меститла. Прёйдитёй.

Полина да Карманов сувтёны ёшинь водзас, локтё да воча сувтё и Шоргин.

ПОЛИНА. Мича мян муным, мед и Войвыв.

КАРМАНОВ (индё чуньнас ёшиняс). Ок эськё, сэнi со, ю чукультанiнас, кёдж заводитчанiнас, лыа дорас, купайтчыны ёни!.. Ах!..

ПОЛИНА (Шоргинлы). Бытьё сиктынёсь оланнуд, Владимир Павлович, вёрыс, ваыс ёшиняныд видзёдё.

ШОРГИН (вильысь висьталё кывйысь кывйё неважёнъя шуёмсё). Да. Кор меным деливё, ме вешта креслёёс матё ёшинь дорас. И видзёда чужан мулён тайё муса да дона пельёс вылас, и кыла, кызди ме пытшкё визувтё юлён шлывгёмыс, вёрлён шувгёмыс...

ПОЛИНА (вильыша). Ме бытьё тайёс коркё кыськё кывли нин...

ШОРГИН. Аха-ха! (Серавлё, чуньнас ёвтё Полина-лы, оз тшёкты вильшасьны. Сувтё гёстьяс шёракостё.) Вай тёдмёда ме тiянкёд телевизор видзёдысьясёс. (Петёны сцена водзё.) Бур рыт, дона ёртъяс...

САНИН. Привет.

ЗОЯ (ёна видзёдё). Час, час, сийё абу...

ШОРГИН. Менам гёстьяс. Полина Аркадьевна Игнатова, Слуда совхозысь зоотехник...

ПОЛИНА. Эжва йылын, кёни талун 37 градус шонуд. Кызь во.

ШОРГИН. Райком бюроса член...

ПОЛИНА. Коркө вөвлі. Өні райкомса член.

ШОРГИН. 19 партконференцияса делегат... Нөшта коді?

ПОЛИНА. Мам. Кык пилөн. Өтиыс армияын служитө, мөдыс велөдчө школаын.

ШОРГИН. Шуда?

ПОЛИНА (кост мысти, збоя). Шуда.

ШОРГИН (залө). Тайө зэв интереснө, ёртгяс. Радио, телевизор, газетгяс талун коставлытөг нөйтөны мяян чорзём вежөрө, мый ми, советскөй йөз, шудтөмөсь, мый ми тшыгөсь, лөкөсь. А Полина Аркадьевна веськыда висьталө, мый сійө — шуда! Мый татчө шуанныд, Полина Аркадьевна?

Кост.

НЫВ (тахта вылын зонкөд сывйыштчөмөн пукалысь да бокалысь шампанскөй ньылалысь. Телевизорө). Ха! Аддзөмыд кодлысь юасыны! Делегат да член! Сылы сундукөдзыс став дефицитсө ратшкөны-вайөны! (Зонлы, леститчөмөн.) Правда, Сереж?

ЗОН (коса, юрнас Полиналань довкнитөмөн). Талы нинөм оз вайны.

НЫВ (лөня, ворсөдчөмөн). Правда?.. Тайө абу обкомса?

ЗОН. Обкомас оз жө быдөнлы вайны.

НЫВ. Правда? (Шыльөдө зонсө юрөдыс, леститчө. Полиналань.) Ах, коньөрүкөй, тэнад нинөм оз вайны!.. Но, висьтав сідзкө, мыйла шуда...

ПОЛИНА. Ме ог верит олөм лөкөдысьясыслы. Меным чайтсьө, лөкөдысьясыс шудаөсь да нимкодьөсь, кор советскөй мортыслы лөк. Тайөс аддзан дзебсясьысь синсьыс — пышьялө синмыс, оз веськыда видзөд; гөлөссьыс кылан; а газетын кө — гижөдсьыс. И ме шуда — мый гө-гөрвоа наян лөкөдчысьяссө.

ШОРГИН. И — сөмын?

ПОЛИНА. Да.

ШОРГИН. Да?

ПОЛИНА. Ми ставөн петім сійө олөмсьыс, кодөс омөльтам талун. Сійө мяян мамыс и батыс, велөдысьыс вөлі.

ШОРГИН. Но?..

ПОЛИНА (нюмгялө). Куим лун сайын Дзоля егырө пыравлі, дзик орччөн йирсөдчанінкөд. Мырпомыс артмө-

ма!.. Быттё виж купальничаён дзоридзалё егырыс. И ме бара шуда.

ШОРГИН. Ті романтик, Полина Аркадьевна, да олёмсё югыда аддзись?..

ПОЛИНА. Да, Владимир Павлович, да! Олёмсё коть и сьёкыд — оз ков чеччавны да кратайтчыны, колё аддзыны югыдсё, мичасё, и орччаыдлы чуйдодны сійёс. Лёк ли, бур ли — Кадыс тайё менам, миян, мёд кад менам оз ло. И ме радла Менам Кадыслы, Владимир Павлович, ме косья и тайё Каднас, аслам Каднас, шудаён, кыпыдён лоны, мыйта кужа.

Кост. Шоргин видзёдё Полина вылё.

В Е Р А. Молодеч, девка, дзик менам карактера. Некор ог бёрд.

САНИН (*гётырыслы*). Вай эн бакья-а-ав...

В Е Р А. Удждысьны воасны да бёръя вит шайтёс сета, мед чайтёны — менам век эм. Правильно, Полина! Няргытёг колё овны.

З О Я. Тадзи-й сёрнит, Полина, эн пов. Мед кравзасны тшыг олём йылысь, туналасны тшыгсё...

ПОЛИНА (*Шоргинлы*). А ті — шудаёсь, Владимир Павлович!

ШОРГИН (*виччысьтём юалёмсё*). Ме? Ха!..

ПОЛИНА. Шудаёсь?..

ШОРГИН. Пёжалуй.

ПОЛИНА. Мыйла — пёжалуй?..

ШОРГИН. Абу ставнас шуда.

ПОЛИНА. Висьталёй, Егор Иванович, ті абу прётив?

КАРМАНОВ (*серөктыштё*). Кыдзи кёзяин шуас.

З О Я (*ырскөбтё пызан вылё личкысьёмысь*). Сія! Томдырся менам патерант! Дзик важ ногаыс серөктіс! А господьёй! Кымын во эг аддзывлы! (*Телевизорё.*) Здорово, Егор Иванович, муса морт! Кылан он? Аддзан он?..

ШОРГИН. Ме висьтала, Полина Аркадьевна, бёрынджык. (*Залё Карманов йылысь.*) Карманов Егор Иванович, войнаса да уджыввса ветеран... (*Телевизор видзёдысь Чалановлён веськалё, зэлалё креслёын гёрбыля мыгёрыс.*) Мм... Карын партийной нималана пропагандист... нёшта коді?

КАРМАНОВ. Да, шань, тырмас...

ЧАЛАНОВ. Оз тырмы, вай, висьтась, зон, висьтась... (*Зывёка.*) «Пар-тий-ной про-па-ган-дист...»

ШОРГИН. Кызди тиянлы овсьо, ветеранлы. Ти — шуда?

КАРМАНОВ. Ме?.. Сразу? Час, думыштам...
(*Кияссө мыш саяс пуктө, чатөртө юрсө, синъяссө куньыштөмөн. Көнкө сцена водзын скамья вылын пукалысь гөтырыс повзьө верөсыс вöсна, вевттьө вомсө дзоля чышъянөн.*)

Кост.

В Е Р А. Тайö абу шуда, көть и шань морт, буракö.

С А Н И Н. Кысь төдан?

В Е Р А. Видзөд, кызди чужöмыс курзис, паръяссө мортыс курччалö...

З О Я (*телевизорö*). Господьöй! Сайөдлөй Егор Ивановичсө, лёк, буракö!

Ч А Л А Н О В (*телевизорлань ёнджыка зэлөдчөмөн*). Но... но... сёрнит, ошйысь... (*Видзөдлө гөтыр вылас, сэсса телевизорö*). Кызди партияс веськалис, пленнöй политрук?.. (*Видзөдлө гөтыр вылас.*) Учитель дроляйд!.. Сьөлөмыд оз чеччы, кызди сэки, перевозас?

А Г Н И Я. Эн смекайтчы. Кадыс кольöма.

Ч А Л А Н О В. Тиян вöли пөсь любовь... Видзөд, видзөд. Толькө вот чөв олө, оз воссы вомыс ошйысьнысö. (*Шензьө.*) Партияса член, Карманов... война чөж пленнöй...

КАРМАНОВ (*нуөдис кинас чужөм кузяыс, чышкис, босьтис сэтысь курыдсө, сьөкыдсө*). Шуда. Ола, ставсө кыла, аддза, вежөрта. Эм на көсийөм — суитчыны олөмас. Татшөм шуд... (*Серөктыштө.*)

ШОРГИН. Пасибö. (*Индө кинас.*) Кора пызан сайö.

Мунöны лөсьөдөм пызан дорö.

ШОРГИН (*гортас моз*). Ме ю шөрö пета,

ПОЛИНА. Да бакенъяс өзта,

ШОРГИН. Мед прөйдитас сэт теплоход,

ПОЛИНА. Мед пристаньö сувтас да берөгө петас

ШОРГИН (*ышмөмөн*). Лөз синъяса төдса нылок...

Серавлöны.

ПОЛИНА. Колö: лөз синъяса төдса пилот.

ШОРГИН. Пуксьöй.

Пуксялöны.

З О Я (*веськөдчө, чеччө пызан вылысь*). Слабог, эз бөрддзы Егор Иванович. (*Звөнито Чалановъясө. Босьтө трубкасө Агния.*) Алло!

А Г Н И Я. Но.

З О Я. Сія. Дырджык видзөді да дзик томдырся кодъыс лои, Карманов Егор. Кылан он?

Агния оз вочавидз, пунктө трубкасө, мунө аслас местаб.

З О Я (*клопкө-пуктө трубкасө*). Тьпу, олөм Агниялөн. Гөлөссө сетны повзис. Вот ий олөм. (*Телевизорө*). Здорово, Егор Иванович, муса морт, муса патерант. Кутшөм чайөн бара юкталө тиянөс Шоргиныс-а?

ПОЛИНА (*чайсө ырситөм бөрын, Шоргинлы*). Слөна чай?..

З О Я (*шензьө*). А господьой, быттьө кылөма!.. (*Водзө видзөдө.*)

ШОРГИН. Абу. Тридцать шестөй номер. Дас пачка Москваысь вайлі совещание вылө ветлігөн.

ПОЛИНА (*разьө кампет*). «Маска», шоколаднөй..

ШОРГИН. Москваысь жө. Кык кило «Россия» гостиницаысь.

КАРМАНОВ. Ме вөсни корасө, яблөк пытшкөсасө радейта. (*Разьө кампет.*)

З О Я. Сідзи, сідзи, Егор Иванович, важ кодъыд на.

ШОРГИН. Яблөкасө Абхазияысь ньөби, курортө ветлігөн, куим кило, сәні вөля.

Юышталөны чай.

САНИН (*завидь лои, гөтырыслы вежливөс ворсө-мөн*). Вера Ивановна! Кисьтөй, пөжалуйста, чашка чай да сдача вылас өти румка...

ВЕРА. Ой, кутөй — уся. (*Петавлө, вайө блюдйын чай чашка да румкаын коньяк.*) Пөжалуйста, Санин ёрт...

САНИН. Зэв ыджыд аттьө сөветскөй шань нывбабалы. (*Юышталө өтисө и мөдсө.*)

ВЕРА. На здоровье. Тэ нө абу сөветскөй, буржуй?..

ПОЛИНА (*шензьө*). И печенньөс чөскыд! «Спорт» печенньө көра!

ШОРГИН. Асланым лавкаысь. Ме «Привет» печенньө радейта, коді абу юмов, но өдий жө көтасьө. Лавкаө быд пыригөн юала: «Привет» печенньө абу? Вузасьысыс мича нырнысө мөдарө бергөдоны. А өтчыд өтик збоя шыасис: «Мыйла век «Привет» юаланныд?» Ме: «При-

ветсö» кö ньöба, ме лоа с «приветом». Нывка гөгөрвоис ышмöмсö, зэв кыпыда: «Эм. Толькö вайисны. Кымын кило?» Ме ньöби кык кило, мездор тыр, «Привет» печатйтöма вылас, но мöд привет, абу сийö, кодöс юася.

А вузасьысь нылыс дөвöль, видзöдö ме вылö да ваксьö: «Öнi тi с приветом! Öнi тi с приветом!»

Тököтьö оз кекöначась.

Мда... Вот тадзи олам... Нэм джын олам войнатöг, куш уджалам, ордйысьöмөн, уна миллион орден дорöма да сетöма бур уджысь, öтнас Брежневлөн кызь куим кило, вöлөм, веситö орден-медальыс, а лавкаясным да складъясным рекмöма, и пызан вывным тшöтш. Мда... Некутшöм чöскыдтор оз сюр ньöбны лавкаысь...

ПОЛИНА. Вайö огö сөйöм йылысь... Тшай-сакарыс, слава богу, дзик быдөнлы эм, кöть и талонөн; карсаяс нök панялöны рок моз, юмов содтöмөн.

ШОРГИН (*дум вылас уси юасян бумагаыс*). Кöни менам... (*Тапкöдö зепъясас, сэсся шобö.*) квитанция... накладнöй... талонъяс... Менам вöли гижыштöма юалöмъяс...

КАРМАНОВ (*чеччывтöг видзöдлö пызан пöлөн*). Гашкö, джоджас öнтай уськöдинныд...

ШОРГИН (*эз гөгөрво гачбөр зепсö видлыны*). Ладнö, гижтöг, кызккö-мыйкö, ладнö.

ПОЛИНА. Мый вöли медводдза юалöмыс гижöма?

ШОРГИН. Ме сийöс юалi нин, медводдзасö: «Кызди тiянлы талун овсьö, кор ставыс быттö гудыртчис олöмас, кор олöмыс быттö кольмöм юра бергалö, вот грыпкысас-усяс, кор куш лёк быттö, и водзын некутшöм празник? Тöлысь мысти, во джын мысти, во мысти... Вед, öнi и Майыс, и Октябрыс абу нин быттö и празник...

Кост.

Сэтчöдз лёкöдiм, сьöдöдiм...

КАРМАНОВ. Война бöрын, карын олiгөн да вджалiгөн, эг коль петавтöг ни öти демонстрация — ни майскöй, ни октябрскöй. Веськыда шуа, ог содтав. Öнi шуöны: празник нима ордйысьöмыс пö ставыс сöмын бумага вылын да, кыв вылын вöли. А ми, заводын, ордйысим. Збыльысь. Бурджыка уджалöмысь ордйысим. И празник вечерняяс бур вджысь ошкöмыс, грамотаыс, козиныс — ставыс лöсялис. Ошкöмсьыс, бур кывсьыс ме век шуда лолi челядь дырйи моз. А демонстрацияыс, другъясö, образнöя кö шуны, миян поколение войтырлы да и тiянлы, ме чайта, вöли кызди важ

йӱзлы вичкоӱ ветлӱм. Вєськыда шуа. Демонстрация бӱрас ме век томмывла вӱлі. И пызан саяс вӱлі пуксян да сьӱлӱмсянныд шуан: «Вайӱ, другъяс, Рӱдина вӱсна. Сьӱкыд туй индӱма сӱветскӱй мулы, но ми медводдзаяс тайӱ туяс, некод на сійӱс эз вуджлы да сійӱн сьӱкыд. Вайӱ, другъяс...» И вєськыда тиянлы шуа: нинекор, ньӱтчид, некоді эз вомавлы тадзи шыасьӱмысь. Вот тадз.

ПОЛИНА. Кольӱм во миян совхозса клубъясын эз нуӱдны октябрьскӱй празник рытъяс. Ни школаясын, ни совхозлӱн шӱр сиктын. Ни доклад, ни концерт, ни митинг.

КАРМАНОВ. Кызди нӱ сідз?..

ПОЛИНА. Да вот, тадзи. Йӱзыс чуймалісны. Война дырйи пӱ празничайтлім, а мый нӱ пӱ ӱнісӱ, кытчӱдз воинныд, партийнӱйяс? Празниксӱ нин он кӱсійӱ ли кужӱй нуӱдны? Кутшӱм государственно ӱні олам? Кодлы юрбитам?..

Кост.

ШОРГИН. Страшнӱй делӱ. Первой кысьтім вичко вера, ӱні вит воӱн, пасьвартім сӱветскӱй вера...

КАРМАНОВ. Медся страшнӱйыс веритӱм воштӱм. Сэки мортыслы сідзи жӱ сьӱкыд, кызди вӱрын вошӱмалы. Кодарӱ? Кытчӱ? Кӱнӱсь?..

ШОРГИН. Страшнӱй делӱ, ӱртъяс... Вератӱм морт... Татысянь ставыс... Став лӱкыс, мый люзьгӱмӱн петӱ талун странаын,— татысянь.— Веритӱмсянь. Страшнӱй делӱ...

КАРМАНОВ. И некутшӱм президентскӱй указ оз петкӱд тайӱ лӱксыс. Йӱзлы колӱ ӱтувъя ӱти Веритӱм.

ПОЛИНА. И вед йӱзыс — му бердас олысь йӱзыс — казялісны страскӱ, зєв ӱдйӱ ӱтувтӱӱны Вичко гӱгӱр. Миян сиктын чукӱртӱмаӱсь нин дас вит тысяча шайт, мед выльмӱдны да восьтыны Вичко. Колӱ — Вера!

ШОРГИН. Страшнӱй делӱ: колӱ — Вера, Веритӱм, сэки, кӱтъ и сьӱкыд, но эм Веритӱм, и сійӱ кутӱ. А ті нӱ, Полина Аркадьевна, гортад — мый, кызди, кор йӱзыс — сідзи?..

ПОЛИНА. Мый — ме?.. Менам муртса на юрӱй сайкалӱ...

Кост. Юышталӱны чай, чӱв олӱны.

ЗОЯ. Полинаыс — мый! Сія — бригадир, мӱс лысьтӱ! Парткомсӱ да сельсӱветсӱ колӱ турк-тарквӱчны татшӱм

позорсьыс, вöвлытöм позорсьыс, весь зарплата бось-
тысьяс!

Н Ы В (*леститчöмөн, зонлы*). Мыйла нö делегатыс,
членыс чöв олö? Нинöм шунысö? Мыжа?..

Санин звöнитö студияö.

В Е Р А (*верöсыслы*). Эн суитчы.

С А Н И Н. Суитча. (*Звöнитö*.)

Н Ы В (*зонлы*). Пöрысь нылыс — идейнöй?

З О Н. Да. Идейнöй.

Н Ы В. Перестройка прораб?

З О Н (*скöрысь*). Да!

Н Ы В. Абу. Нылыс тая — ленинградса Нина Андреева,
прорабыс — «Огонёк», Коротич. Сийö сэтшöм лöсьыда век
нюмъялö, сийö Рейган ордын гөститö. Коротич. А тайöяс,
телевизорас, — членъяс, консерваторъяс.

З О Н. Да. Нюмъялöны. Курччасьыс вöв нюмъялö жö.

Н Ы В. Тэ он радейт? Прорабьяссö?..

З О Н. Ме кывза, эн торкав.

Н Ы В. И менö он радейт?

З О Н. Кодлы шуöма?

Н Ы В. Все, все, ланьтi. Пöрысь йöзöс колö кывзыны.
Вед тэ меьыс кызь арöсөн пöрысь.

Зон чеччö, пелька бергöдчö соьяс вылас улö юрөн сувтöмөн, пуксьö
важ местаас.

З О Н. Вöч тайöс, том.

Н Ы В (*чеччö*). Ме мöдтор вöча. (*Вöчö аэробикаысь
упражнение, пуксьö зонкöд.*) Тэ менам пöрысь том...

Звöнок. Шоргин лэптö трубка.

ШОРГИН. Кывзам. Шоргинлөн гөстьяс. «Кызди
тiянлы овсьö...»

С А Н И Н (*серöктыштö*). Вот сийö-й эм — кызди
овсьö... Извинитöй, чай юёмнытö торки... Писатель Санин.
Позьö тiянкöд тшöтш сёрнитны-гөститны?..

ШОРГИН. Да.

С А Н И Н. Правда, менö оз аддзыны телевизор видзö-
дысьяс, но...

ШОРГИН. Но — кылöны. И ми бура қылам, и
найö кылöны.

С А Н И Н. Бур. Мда. (*Серöктыштö*.) Ме кор сёрнита,

кор өддза, менам сэки корсюрө горсявлө гөлөсөй. Тi сэки эн думайтөй, мый ме тiян вылө горза, менам сэтшөм сёрнитан модаөй. Хорошо?

ШОРГИН. Хорошо.

САНИН. Бур. Висьтала: ме КПСС-са член.

НЫВ. Бара — член?

ЗОН. Чөв.

САНИН. 1957 восянь...

ШОРГИН. Тi көсьянный сёрни партия йылысь?

САНИН. А — мый?..

ШОРГИН (*вежлива*). Хм. Ми шумим гөстьяскөд талун не варовитны тайө сёрнисө.

САНИН (*өзйө нин*). Мыйла — дона ёртъяс-гөстьяс?..

ШОРГИН. Вөли зэв уна сёрни, зэв кузь съездъяс, йөзыс мудзисны.

САНИН. Да? А — телевизор? Сийө, дона гөстьяс, абу мудзөма. Ми мудзим, а телевизор быд рыт гурйөдлө мян вежөсө экран пасьта букваьса плакатыяс: «Долой КПСС! Партию к ответу!..» А сэсья юмола нюмъялысь, лөз синъяса да еджыд кудриа комментатор кань моз небыда чолөмалө менө, тэнө, сийөс — коммунистөс, пионерөс, комсомолецөс, беспартийнойөс — Шуда Рөштвоён, Ыджыд лунён, Иван лунён, Петыр лунён... (*Гөлөсыс чорзьө, Филимон садьмө, пыркнитө юрнас, кисьтө стөканө сур, буль-буль юө да дувгөдчө телевизорө, кывзө, көсий гөгөрвоны, мыйла горзөны.*) ..Иисус Христосөн, Енмөн-батьөн да святөй духөн Богородица-матьөн!..

ФИЛИМОН (*гөгөрвоис, ловзис*). Так его! Крысьнит нецензурнөя, едрика-воха! Ы-ы-ы... (*Ызгө-серавлө.*)

Санин лолалө, водзө кывъяс бөрийө. Чаланов шамралө креслөас дзебөм плеть вороп, мый вынысь кывзө, и, водзө, Санинлөн быд чорыда шуигөн, кучкө плетьнас джджө, быттьөкө мөрччөдө.

САНИН. Гөгөрвоанныд? Вот тi сёрнитанныд Веритөм йылысь. Сийө мянөс сiдзи чолөмалө Вичкө лунён — быттьөкө мянлы ыджыдсьыс-ыджыд бур вөчө, быттьөкө ми Петыр лунсьыс, Ыджыд лунсьыс сэтшөма косьмим-тэськасим — вот-вот ставөн уськөдчам пидзөсьяс вылө да мөдам юрбитны сылы — мянөс чолөмалысьлы...

Кост.

Оти кывйөн: Долой Ленинөс — Мед олас Иисус Христос?

Кост.

Сэсса миянлы талун дугдывтӧг висьталӧны, мый ми советской йӧз, ентӧг олигас лоим мирас медся скӧр да лёк йӧзӧн! Ми, рочьяс, советскойяс — кодлӧн бур съӧлӧм йылысь легендаяс ветлӧны мирас! Коді вывсьыс дӧрӧмсӧ пӧрччас да сетас!

Кост.

А ми, писательяс, гижысьяс, пропагандистьяс вомӧ ва босьтім да чӧв олам! Плюрализм! Демократия!

ШОРГИН. Мыйла чӧв оланнды, Александр Васильевич?

САНИН. Ме гижа книга, некор. Да! А ті — Александр Васильевич? Ті — министрӧс вежысь. Мыйла некор ог кывлӧй: чукӧртчисны министерствоӧ перестройка сёрниӧн писательяс, художникьяс, артистьяс? Компартиялӧн горком, обком — оз чукӧртны, полӧны; Демократической — оз. Да здравствует — монархистьяс?!

ШОРГИН. Колӧ суитчыны. Тіян эм асланыд министерство — Писательяслӧн Союз.

САНИН (*серӧктыштӧ*). Лыддьӧй, мый суитчи, кӧть телевизор пыр тайӧ сёрниӧн. Мда... Миян гортса философьяс, моралистьяс кутісны индыны советской мортлӧн лёк олӧмлы мыжнас Ентӧг олӧм, Ен велӧдӧмысь бокӧ кежӧм... Да-а-а...

Мый? Менӧ лёкӧ велӧдісны пионерын, комсомолын, партияын? Съӧлӧмтӧг овны? (*Чорыда.*) Менӧ велӧдісны помтӧг радейтны Советской рӧдина, удж, бать-мамӧс, чой-вокӧс, ёртьясӧс; велӧдісны лоны коллективистӧн, не ӧтка, ас вӧсна дзайгысьӧн-бӧрдысьӧн, а коллективистӧн!

Кост.

И оз казтыштны юмов моралистьяс, Енлы кевмысьяс, мый Ен нимӧн фашистской чума виис да сотіс кызь миллион советской мортӧс! Советской мортӧс вийны локтӧм быд фашистлӧн тасма кӧртас вӧлі гижӧд: «Миянкӧд Ен».

Чаланов кучкӧ плетьӧн.

Кост.

Так, кутшӧма меным овсьӧ да кыпъявсьӧ, кор ас муысь советской моралист нальӧ менам вежӧрӧ, мый ме, ентӧг

олысь советской морт,— лёк, скёр, а найо, елма съолёма фашист,— шуам, буржуй чукор — бурось, меліось, съолёмаось? Кыдзи меным та бөрүн овсьо, юланнуд?

ЧАЛАНОВ (*кучкө плетьон*). Душу богу мать...

Кост.

Ті кө шудаось, Полина Аркадьевна, ставсө тайос кылігөн да аддзигөн, и ті, Карманов ёрт, ме — извинитой — абу, меным курыдсьыс-курыд, шогсьыс-шог, мый демократия пас улын няйтө гудралоны советской морт оланногысь медся святёйсө — коллективизм да йоз костын чоявока лёсялом. Курдысьыс-курыд и шогсьыс-шог. И колө суитчыны. Оз позь чөв овны, кор мукөдыас — миянос лёкөдысьясыс — вывті варовось!.. Пасибө. Ме пукта трубка. Бура гөститны тиялы, став бурсө. (*Пуктө трубкась, лигышмунөма — пуксьө креслөас, юө кольөм коньяксө.*)

В Е Р А. Бара асьтө травитін.

С А Н И Н. Чөв олөмнас унджык травита.

В Е Р А. Бара вед костөмман.

С А Н И Н. Мед джагалас лёк коскыс.

П О Л И Н А (*веськыда камераө, сідзкө — залө*). Александр Васильевич...

В Е Р А (*Санинлы*). Тэныд.

С А Н И Н. Кыла.

П О Л И Н А. Ті менө абу гөгөрвоөмнуд. Ме ог босьт съолөмам лёкөдөмсө. Ме аддза — нарошнө лёкөдөны, кыдзи Стародубцев шуө: өтувъя пыжнымөс наян йоз нарошнө валиөдлөны, медым гумовтчис пыжыс да мунысьясыс ваас чеччалісны, советской оласног вөсна кутчысьысьясыс. Тайө стөч тадзи: ме тайөсө — шуласны, вот көть пернапас чөвта — верита, и сійөн шуи, мый ме шуда. Мый аддза, гөгөрвоа лёкөдысьяссө; и мый налы пануд сулала; мый ме пыжсьыс ог чеччышт, мед көть сәні валиөдлө видз-му овмөсса академик, коді корө пырысьтөм-пыр мырддыны став видз-мусө совхоз-колхозъяслысь да сетны өткөн олысьяслы; ми сійөс, валиөдчысь академикөс, менам мөс лысьтысьяскөд, асьсө ваас тойыштам. Вот мыйла ме шуи, мый ме — шуда.

З О Я. Молодеч, Полина: тойыштны и колө, мед академикыс сө гектар босьтас да лун и вой гудралас, сөйөмни юөм.

Ш О Р Г И Н. А ті — Егор Иванович?

К А Р М А Н О В. Ме ог верит.

Ш О Р Г И Н. Мыйө?

КАРМАНОВ. Полина академиклы. Талун кō ми кутам овмōдчыны быдōн аслыс — пропадитам. (*Камераō, сідзкō — залō.*) Александр Васильевич! Ме тэ дорō шыасы, тэ нин прōстит, вед сэтшōм делō... Вот тэ чōв олан, шуан — книга гижан, а найō — кодъяс валиōдлōны пыжсō — варовōсь. Варовōсь газетын, радионын, телевизорын. Кōть тэнад визь кузя босьтам. «Взгляд» программаса сērнитысь шуис, мый Нобелевскōй премия заслуженнōя сетисны роч гижысь Иосиф Бродскийлы, кодī олō Америкаын, а Шолохов веськаліс тайō премия улас ошыбкаōн. Кыдзи?.. А?..

САНИН. Колō, мед сōветскōй телевидениеыс, рабоче-крестьянскōй телевидениеыс ситанас чужийс тайō сērнитысьлы, мед дукаыс сълōн эз вōв миян телевизорын!

КАРМАНОВ. А кутшōм сьōлōмсяныыс Москва депутатъяс бырōдисны Москваын Горький нима проспект! Вежисны нимсō — мед. Но вед и лēкōдисны гижысьсō, суклялісны, Сталинкōд откодялісны. А комментаторыс газетысь жальпырысь шуō: а талантсō пō Горькийлысь, дерт, он мырдды! Гōгōрвоанныд: колō на эськō нōшта и талантсō мырддыны! Великōй роч пролетарскōй гижысьлысь, кодōс революцияōдз на став Европаыс тōдис! Кодōс пыдди пунктис Лев Толстой!..

САНИН. Да мый тэ меным тайōс висьталан! Ме бōрда, бōрда!..

КАРМАНОВ. Колō жō воча петны! Найō атакуйтōны сувтса сувтōмōн, копыртчытōг, аддзōны — прōтивникыс шōйōвошис, оз тōд мый вōчны.

САНИН (*Кармановлы*). Тырмас — эн нетшкы!

ВЕРА (*верōсыслы*). Эн горзы.

КАРМАНОВ. Босьтам матōджык, Александр Васильевич... (*Ертъясыслы*.) Тī прōститōй, ми Александр Васильевичкōд орчча сиктсаяс. Босьтам матōджык!..

САНИН. Но, но...

КАРМАНОВ. Гашкō, вежон коли, газетын выступитис тїян том гижысь. Сїйō ставсō нимтис сэнї провокацияōн: революция, социализм, культурнōй революция... Мыйла он воча пет гижōдōн? Эз кō вōв октябрьскōй революция — ме сета сē прōцент гарантия — талун эз вōв эськō нōти комиōн сērнитысь да гижысь писатель, артист, театр, издательство, ми эськō сідзи и колим, кыдзи царизм дырїи, увтыртан нима зыряна-самоедōн. Мыйла чōв оланнды?

Чаланов вачкō плетьōн.

Культурной революция по — провокация. Тяж 80 керкаа деревнян 1935 вои лэптисны 100 велодчысь выло типовой школа — спортзалон, шонид туалетон, сторожлы оланон, медмича местаас. Эштодисны да сотчис. Сийо жо воас выльысь тшуписны да лэптисны. Сэни луннас велодчинныд ти, ти борти батьо-мамныд, рытнас ныв-зон спектак дасьтисны. Быд лун сидзи, и быд во, войнаодз. Вот кодй лонс сиктса мортыслы вичконас, буро нуодысьнас. И тадзи воли быд деревнян да сиктын.

Да, воли ГУЛАГ, но орчон воли и тайо шор оломыс. Тайо Шор оломсыс войтырыс подтисны борти фашистской чумасо. Вед та йылысь тьянлы колло гижны писательяслы, сэки пыжсо валиодлыны мудзасны... Проститой, кузь сёрниысь...

ФИЛИМОН. Ничего, Егор Иванович, проститам. Тэ вонса, Егор Иванович, бур сосед! (*Лэпто сура стокансо.*)

Санин вомсо восьтомон пукало, чов оло, кывзо. Шоргин шонти да выльысь кисьто чай.

ЗОН (*Карманов выло докнитомон*). Сийо — прав.

НЫВ. Порысьыс? Сийо обкомса?

ЗОН. Да, сийо пошти обкомса.

НЫВ. Сылы абу дефицитыс? Сийо том нывьяскод пывсяно ветло?

ЗОН (*скорысь*). Дугды!

НЫВ. Газетын гижоны!

Кост. Телевизорсаяс юоны чай.

ФИЛИМОН (*телевизоро, шензьомон*). Тшай, тшай, тшай... Нином водзо сёрнитныд, мудзинныд... Вот мено ко коринныд да юалинныд, кызди овсьо, Филимон...

Бергодчо креслонас заллань, думайто.

Ола. Быть ов. Ветымын нельод арос выло петй... А видзоднысо том на, он на и шу! (*Шеньштавлло эллодом мускула кияснас.*) Куим во сайын готырой кули да кузь на войяснас готыртгыс да мойму выльысь готраси... Гы-ы-ы! (*Серавло, но кыло телевизор сёрни и оидйо бергодчо телевизорлань.*)

ПОЛИНА (*ошинь сайын Коми му выло видзодиг*). Кодико ыджыд морт шулома, лыддывли: медся состома радло вор-ва. Гогорвоанныд?.. Медся состома. Сидзко,

ньоти ылӧдчытӧг, ворстӧг, оз мырдысьӧн радлы. А морт вермас ворсны радлӧмсӧ, кӧть и шог да дзугыль сьӧлӧм вылас. Морт, ме думысь, кыз олӧмсӧ ворсӧ, мыйкӧ век дзебӧ, либӧ дзебыштӧ. Ми вот талун сідзи жӧ.

ШОРГИН. Абу дзик восьсабсь?

ПОЛИНА. Да. Тян ногӧн, мый ми талун олам, кутшӧм олӧм?

ШОРГИН. Йи вӧрзьӧм, йи кылалӧм. Гӧгӧр ратшка-кылӧ, чегъясьӧ.

ПОЛИНА. Йи кылалӧмыс — кыпид.

ШОРГИН. А затор кӧ лоас? Сэки самолётъяс заторсӧ бомбитӧны, кызди война быттӧ. Вот и олӧмас талун. Мыйта заторыс! Мездысьсысьӧс корӧны то сәні, то тәні, толькӧ удит бергавны.

ПОЛИНА. Странаным и некодлы Вериттӧм талун, и кӧзяинтӧм.

КАРМАНОВ. Ӧти морт шуис торксьӧм оркестрӧн, кӧні ворсысьясыс дирижер вылас оз видзӧдны, ворсӧны, кодӧ кызди кӧсийӧ.

ПОЛИНА. Кӧзяина керкаын сӧрнитасны удж водзын, венӧдз воласны, сәссия кӧзяиныс клопкас пызанӧ паньӧн либӧ ки пыдӧснас да удж ыллӧ ставнысӧ петкӧдас. А странааным вит во транзям, чеччалам, риксам и некодӧ пызанӧ вачкысь абу, некодлы «Тырмас!» шуны.

Чаланов кучкӧ плетьӧн: «Душу богу мать!»

ШОРГИН. Президентыс?

ПОЛИНА. Президентыс горӧдлас «Тырмас», а сылы воча горӧдӧны,— эн на пӧ тырмаськайт, виччысьлы тӧлысь-мӧд, эгӧ на дзикӧдз кылалӧй. И Президент — «хорошо», ыль Указ гижӧ, бӧрыньтчӧ.

КАРМАНОВ. Кызди шахматӧн ворсысьяс. Президент вештас фигура, а мӧдыс шуӧ: «Бӧрыньтчыв». И Президент важинас вешӧй.

ПОЛИНА. Травкин-демократъяс дугдытӧг пурӧны коммунистьясӧс. И помыс абу.

КАРМАНОВ. Травкинъяс босьтӧны Власть!

Кост. Чаланов звӧнитӧ студияӧ. Шоргинлӧн гӧстъяс чӧв блӧны.

ПОЛИНА. Но меным налӧн властьюс оз ков, ме ог пыдди пукты найӧс, найӧ некутшӧм ыль идея оз нуны, найӧ абу овмӧдчысьяс, а кистысьяс, жуглысьяс! Ме ог верит налы! Ме верита Ленинлы.

КАРМАНОВ. Ме — тоже.
ШОРГИН. Мый вöчны?

Кост.

ПОЛИНА. Колö паныд сувтны, водзö петны. Воа гортö и вöзъя ачымöс сиктсöветса юралысьö. И вöча сиктсöветсö сувереннöй государствоон, кöни лоас öти ыджыд Веритöм да öтувъя удж.

ЗОЯ. Бөръям, Полина, лок. Бөръям.

ШОРГИН. И некутшöм плюрализм?.. (Звöнок. Шоргин лэптö трубка. Оператор петкöдлö кык чунь, сідзкö костöдз кык минут.) Кызам. «Кызди тiянлы овсьö...»

ЧАЛАНОВ (сьöкыда, волнуйтчö). Здравствуйте... Тi сёрнитанныд партия йылысь. Тi — Карманов... (Кост.) Ме тöдi тiянöс, Карманов Егор Иванович... Юалöм... 1947 вося февральын тiянöс, фашистъяс пленын олöмаöс, вöтлiсны школаын велöдан удж вылысь. Пленö веськалöмаöс, кызди тi асьныд тöданныд, главнокомандующöйлөн тöдса приказын öткöдялöма Чужан му вузалыськöд, предателькöд... Кызди тi веськалiнныд партияö? Кора вочавидзны. Аркадий Чаланов, 1943 восянь партияса член, Краснöй Звезда ордена милицияса капитан.

Чуймисны и вöрзисны телевизор видзöдысьяс. Лöга видзöдö верöс вылас Агния, тайöс казялö Чаланов, гöтыр вылас муртса видзöдлöм бöрын. Ёнджыка нюжöдчö телевизорлань Санин; грыма-грама чеччö пызан сайысь Зоя, волнуйтчö Кармановлөн гöтырыс; батыслысь нимсö кылöм бöрын öдйö видзöдлö Карманов вылö Полина, сэсса видзöдö камера вылö, оз тöд, кытчö воштыны кияссö, найö ветлöны, корсьöны места.

САНИН. Но-но... Мый нö лоинныд, мыйла лёкöдчанныд?..

ЗОЯ (матыстчö телевизор дорö). Тыдалiн кö, Чаланов, чужöмад сьöлышти. Тэ дзугин Кармановсö, тэ вöтлiн, Агниякöд мед торйöдны. Сэсса нэм чöжыд смекайтчин Агния вылын. Тьфу тэныд. Вот.

ФИЛИМОН. Эн пов, эн пов, Егор Иванович... Тэ медся шань сöветскöй морт, кор эг удждысьлы — век мездылiн, и некор эн юавлы, кор вая уджйöзсö. И некор эн дивитлы удждысьбöмысь, мөдöс гөгөрвоысь морт тэ, Егор Иванович, да сетысь кыд пö некор оз гöлымы. Мед век озыр лоан! Тэ вöсна, шань сосед! (Юö сур.)

ШОРГИН (казялö лэптöм киа операторöс, Кармановлы). Егор Иванович! Миян кык минут.. Дженьыда...

КАРМАНОВ. Зэв дженьыда. (Залё.) Аркадий Степанович! Ме... беспартийнõй!

ШОРГИН (õдйõ видзõдлõ Карманов вылõ). Кызди? Беспартийнõй?

Карманов чõв олõ. Оператор лэдзõ кисõ, кусõдõ камерасõ. Пырõ режиссёр.

РЕЖИССЕР. Всё. Онi онõ тыдалõй, онõ кылõй видзõдысьяслы.

Передачаса йõз чеччõны. Тайõ жõ кадõ найõс видзõдысьяс кусõдõны вежõсаньыс бисõ, мунõны телевизор дорьыс гортса могъяс вõчны. Югыдын кольõ õтнас Филимон.

ШОРГИН (режиссёрлы). Кызди? Мисõ? Нормальнõ?

РЕЖИССЕР. Позьõ шуны — да. Но, но, мед эськõ нõшта на восьсаджыка, мед дзик быттьõ абу телекамера водзынõсь, быттьõ некод тiянõс оз кывзы да аддзы... Пуксьыштламõй õшинь дорас...

Пуксьõны. Павильоньы пемдõ. Югыдын õтнас Филимон, водзõ ноксьõ сурõн, õгурецõн, нимкодясьõ гортса татшõм шудõн. Сурнас ызьõм сьõлõма да вежõра.

ФИЛИМОН (швыркнитõ-бергõдчõ креслõнас заланьõ). Мда. Шойччыны петисны «Кызди тiянлы олысьяс...» Менõ кõ корисны... Вот эськõ висьталi, егутли-гачи!.. (Зумыштчõ.) Дерт, первойõн юалисны, шуам: «Кутшõм тiян, Филимон Сергеевич, перестройка вылõ видзõдлас?»

Шуи эськõ чукльõдлытõг (вазнитõ õгурец): кренõвõй, колõ шуны, видзõдлас. Мыйла?— Висьтала.

Тайõ коттедж сяма кык судта вежõсьяса патераас ме важ гõтыркõд на овмõдчи, карса совхоз сетис, гозья немьскõт дорын уджалам — гõтыр лысьтысьысь, ме быдтор вõчысь — электрик, механик, пастук и сiдз водзõ. 82-õд воын овмõдчим, Брежнев кулан воõ. Так вот. Став кõлуйсõ вильõс ньõбим — холодильник, рõма телевизор, шкапьяс, диваньяс, пызан-улõс — ставсõ ньõбим да пыртим виль оланiнõ õти вежонõн.

Онi, талун, пи гозья мõд во списокынõсь татшõм кõлуйсõ ньõбны. Мõд во! Сõтанскõй перестройка пансис да став кõлуйыс и сiян-юаныс страна пасьта õддзõдчõмõн-ускореннõõн — бырис. Кытчõ лоис? Мути нуис?— быд рыт юася-горза телевизорлысь.— Став пабрикаыс-заво-

дыс өддзөдчөмөн пөдласисны?! Ни крена! Саботаж. Дзедлалёны эмсө-вөчөмасө. Мыйла? А сійөн. Мед йөзыс ку пытшсьыс петмөн скөрмас да чөвтас Горбачевөс. Вот мыйла. Меным сэсса нинөм мөдтор ті энө больгөй-висьталөй — ни коммунистьяс, ни Травкин-демократьяс. Оні ме некодлы тиянлы ог эскы, сы понда мый квайт во толькө увганныд-пинясянныд. Перестройка йылысь — всё, ставыс гөгөрвоана: оні стрөитам туманнөй, комион кө — руа социализм.

Вуджам гласностьө. (*Шензьө.*) Мыйсө оз гижны, мыйсө оз рисуйтны!.. Марксөс, Энгельсөс, Ленинөс дөмаса гачөн төрыт рисуйтөмаөсь! Став календарыс — трусиқтөм да липтөм нывбаба, нывбабаыс стен судта, а лун-вежонсө ой-ей посныд букваөн печатайтөмаөсь, бинокльөн колө видзөдны. А попясыс варовмисны!.. Став газетыс, «Правдасянь» босьтөмөн, көлдунъясөн да кодзув вылысь воөм йөзөн тыр, сы мындаөн найө локтөны миянө, перестройкаыд да гласностьыд заводитчис да. А Холин гижө, Флоридаын пө, Росвелл кар дорын, 18 номера Ангарын, 47 восянь дзедбасынөсь мөд муысь воөм да кувсьөм йөзлөн кынтөм тушаясыс! Так, мый нө он ветлы да фотографируйт найөс, Холин ёрт? Мыйла некоді оз фотографируйт? А?

Сөранныд, ылөдланныд йөзсө, важ дорсыс унджык ылөдланныд, газет лэдзысьяс.

Гласность йылысь — всё, ставыс гөгөрвоана. Быд газет, вуграсысь моз, миян кодь йөйсө кыйө-вургалө. Но — менө он кый.

Коймөд серия. «Кызди тэныд овсьө, Филимон Сергевич...» А мый — ола! (*Лэптыштлө сур дозсө.*) Тайөс юыштала да. «Сурук» шусьө. Мелиа кө. Кор ловзяс, чужас «сурукыс», бутуль пытшкас война быттьө мунө, сакара нурыс шпоткө-потласьө да улө-вылө ветлө ой-ей ыджыд өдөн, сэки и чуня кепысьыс зэвтчө, кисө лэптө, сдайтчө быттьө. Первойсө, кор вөчи да кухняө петі войнас да аддзи лэптөм кисө — повзи, муртса гатшөн эг усь. Олысянад, домөвөйнад чайті, коді оз тыдав, а керка көлуйнад шыбласьө. Сэсса сайкалі, гөгөрвои, киаси Суруккөд другкөд моз. **Гы-ы-ы...**

Эмөсь, висьтала да, дивитөны: йөй пө, милиция пө волас. Ог пов! Аслам кровнөй талон вылө сакарыс. Көсья — тшай юа, көсья — сур! И — эн суитчөй. Скөрмөданныд. Тшайсө принципиальнөя ог ю. И дас шайтасө лавкасыс ог ньөб. Демократьяс вермасны бөр донтөмсөдны, зэл тай Ельцин скөрысь сёрнитө алкогольлы паныд сувтөмсьыс, төкөтбө дуэль вылө оз кор Лигачевөс. А Ли-

гачевлы мый öнi — курорт уджавтöгьд. Мемуаръяс гижö Америкаöс сүдöм йылысь... Комсомолас дырйи на босьт-чылöма вöтчыны Америка бöрся, Хрущев ызйöдöма да.

Нельöд серия. Семья олöм. Куим во сайын гöтырöй кули да, кузь на войяснас гöтыртöгыс да, мöйму выльысь гöтраси. Унджыксö жö торйöн узылам, ме тани — вылыс судтаас, гöтырö улиас. Аслам судтаö кайигöн, шуа жö. Гöтырлы. Меся, гажтöм кö лоас — чукöстан. — Кута горзыны, — дузöба шуис гöтырöй. Меся, эн горзы, котсыны кут дай, чипан моз: «Кот-кот-кот! Кот-кот-кот!»

Öти войö кыз унмысь садьми — керкаын чипан котсö. Нинöм ог гөгөрво! Сэсся дум вылам уси: гöтырö котсö. Ме: «Дугды!» А сийö: «Кот-кот-кот! Кот-кот-кот!» Меся, дугды! Вой шөр вой! Улиас: «кот-кот-кот!..»

Скөрми да юрлöсөн шыбитi ули судтаö. Сэни: «кот-кот!» Сэсся ещö ёна скөрми да «ки-ки-рул-лу!» горöди, шпур-шпорвöчи бордьясөн да лэбзи-и-и. Улыс судтаö. Гы-ы-ы...

Сидзсö лöсялам. Филимончикöн менö шуö.

А кор этиö менам вöчöма (*печиктö тшöка улас*) — «вина радейтысь Филюнчик менам» — шуас... Гыы...

Кост.

Мда. Дерт, ставыс тадзи. А век жö, кöть мый тi эн шуöй, меным, меным! — му бердын уджалысьлы, колö веритны кодлыкö. Правильнö сёрнитiсны телеизорас. Кодлы? Горбачевлы? Ельцинлы? Травкинлы? Ог öд Сус Кристослы! Ме Закон Божийсö эг велöдлы!

Ладнö. Всё. Сьölöмöй сьöd уджнас — куйöд петкөдöмнас, мöс лысьтöмнас, йöv лысьтöмнас — и бурмылö.

Тадзи эськö ме висьталi телевизорö, корисны кö, быттö...

Друг ловзьö, кыптö сьёлöмнас, югзьö чужöмнас, чеччö креслöысь, öдйö лэччö ули судтаас.

А помас эськö и йöктыштны верми, кужа.

Лöсьöдчö, горöдö.

Удораса йöктан!..

Вомнас гудöкалö, йöктö.

Пемдылö и сразу югзьö Шоргинлөн вежös.

ШОРГИН (*Кармановлы*). Да! Егор Иванович! Ті шуинный абу партияса член, кызд сидз?

КАРМАНОВ. Абу партийной.

ШОРГИН. Но... горкомын индисны тиянос кызди партияса ветеранос?

КАРМАНОВ. Сэни том йоз. Найо тодоны, мый ме пропагандист, весиг Почёт пов вылын фотоой, вот и лыдыоны, мый ме партияса ветеран.

ШОРГИН. Ті беспартийной пропагандист? Велоданныд коммунистыясос?

КАРМАНОВ. Комын во. Ме абу отнам татшом пропагандистыс, Владимир Павлович. Эмось. Сиктыасын, ичот предприятиясын. Кор 1947 воын мено, кызди вовлом пленнойос, мездисны школа уджыс — тайо воли Эжвайывса Слудка сиктын — ме вои каро, велодчи вурны комьяс. Сэки восьтисны ком вуран цех, коди борти лоис фабрикаон. Ме сэни уджалі вурсьысон, мастерон, вои инженеродз. Кор тодмалисны, мый ме история велодыс, учитель, पोшти высшой образование, индисны пропагандистон. И онодз пропагандист.

ШОРГИН. И эню шыодчыллой пырны партияо?

КАРМАНОВ. Эг.

ШОРГИН. Мыйла?

КАРМАНОВ. Волины йоз, кодьяс кыйодчисны, мый ме сёрнита, кодьяскод лосяла, мед юортны кытчо коло.

ШОРГИН. Тодлинныйд?

РЕЖИССЕР (*кватитчис*). Владимир Павлович! Ті юасьой тайос передача дырйи! Они сёрнитанныд — борти лоас неинтересно.

ШОРГИН. Бур. (*Кармановлы*.) Казявлинный кыйодчомсо?

КАРМАНОВ. Эг. Цехын уджалигон ме лосяли оти нывкод, коди лоис борти менам готырон. Готрасьом борын сийо висьтасис, мый воли менам шпионон. Ме чайти, Владимир Павлович, мый шпиона мортос одвако сибодасны партияо.

ШОРГИН. Эм юалом, коні короны, мед ті висьталінныйд, кызди веськалинныйд плено... кызди ловйон колинныйд...

КАРМАНОВ. Хм. Мед став пленнойыс эсько кулисны, мед пышйигон лясны, мед уджавтомысь лыйисны, мед восьсон шыбитчисны враг пуля улө? Асланым му вылын концлагерьясын погибнитисны нель миллион морт, а вот меным и мукодлы шуома кольны ловйон Германия шорын!.. Вөлөма татшом шуд.

ПОЛИНА (*полөмпырысь*). А кызди веськалинныйд...

плена... ме сөмьн кино вылысь аддзывлі... Киноас збыля петкөдлөны?

КАРМАНОВ (кывзысьяслы). Пленö веськавтөдз ме вöлі кык война вылын.

РЕЖИССЕР. Кык война вылын?..

ШОРГИН. Кутшөм кык война вылын?

КАРМАНОВ. Ичөтөсь, но кык война: Хасан ты да финскöй кампания. Армияö менö босьтісны 1937 воын, служиті Карелияын, Олонец карын. 1938 воын, кор лоис Хасан ты гөгөр военнöй конфликт, миянлысь подразделение пырысьтөм-пыр нуисны Асыввылө. Суим война бöжсö, асьным эг нин лыйсьöй, но порох тшынсö дукалім на. 1939 вося ноябрын демобилизуйтчи, вои Сыктывкарö. Петö наридз, рөспута, гортөдз эг во. Пыри уджавны Осоавиахимö, сэні велөдім армияö ветлытөм йөзөс. Уджали төлысь. Заводитчис финскöй кампания, корисны комсомол горкомö: чукөртісны война вылө доброволецъясöс, уджалан места серти удждон вештөмөн. Фронт вылө ми петім доброволечьяслөн батальон 40-өд вося январын, январь 25 лунö. Штурмуйтім Питкаранта кар. Тані менö ранитіс. Госпиталь бөрын, апрельын вои карö, бара рөспута, гортöг во. сетісны воюйтан төлысьясысь удждон...

ШОРГИН. Уна?

КАРМАНОВ. 320 шайтөн төлысь, нель төлысьысь.

РЕЖИССЕР. Öнiя ногөн тайö уна-ö?

КАРМАНОВ. Ме көси ньобны лөз ной костюм, 500 шайта. Куим вой сулалі öчередын — эз сюр. Ва восис да батыö вайис костюмсö сиктысь, паракөдөн воліс. Вот татшөм на олөмыс вöлі, быдторйөн дзескыд. Ещö висьтавыны?..

ПОЛИНА. Плен йывсьыс...

КАРМАНОВ. Бара пыри Осоавиахимö. 41-өд вося январын гөтраси, во джын мысти война; июнь 22 лунö заводитчис, июнь 26 лунö, нельөд лунас, ми, воюйтлөм нин красноармеецъяс, кывтім паракөдөн Котласö. Вөлөгдаын пасьтөдісны военнöйö, сетісны винтовка, быдөнлы комын патронөн и сразу фронт вылө, Прибалтикаö. Чеччөдісны поездысь Латвияын, 328-өд стрелкөвöй полк. Сутки мунім маршөн, немецъяс паныда, а кор вочасим — тыдовтчис, мый гөгөр немецъяс: и водзын, и бөрын. Кыдзи водзö лоис — нем ог куж висьтавыны: полкысь ми öтлаын кольма-öсь морт сё, миянкөд öти боевöй командир — старшöй лейтенант, зэв сюсь. Сійö шуис: колö петны окружениеысь бойөн. Петім öти кытшысь, колим патронъястөм винтовка кежысь, морт нелямын. Мукөдъясыс, коді усис, коді

ранитчис. Петім Эстонияё, дзонь тӧлысь собитім вӧръясті, нюръясті, кытшлалім окружениеын кык тӧлысь да джын. Ӧти войё, сентябрас нин, пемыд нин, петім вуджны ыджыд восьсаин, и тані мянӧс югзьӧдісны прожекторъясӧн, шыасисны рупоръяс: «Рус, сдавайся, Капут!» И — ставыс. Ми вӧчны нинӧм эг вермӧй, сӧмын восьтыны морӧс, мед лыясны. И тайӧс нин эг вермӧй. Ми куйлім югзьысь ракетаяс улын. Чеччӧдісны понъясӧн.

Кост.

И ӧні на казтышта да шензя: кор лоим ставӧн чукӧрын — мянқӧд эз вӧв командир, старшӧй лейтенант, абу и — пом!

ШОРГИН. Гашкӧ — предатель, тиянӧс вайӧдіс немецӧдз, а ачыс вошис?..

КАРМАНОВ. Эз, сійӧ зэв сюсь морт вӧлі, но дивӧ — кызди сійӧ вермис дзевсьыны и понъясьыс! Вермас лоны, ӧтнасӧн сійӧ сяммис петны асланым дорӧ и, гашкӧ, водзӧ на воюйтис да ӧні на олӧ-вылӧ. А ми сюрим пленӧ, лоим кывтӧм пемӧсьясӧн: горӧдӧны, чужйӧны, вартӧны, а кодикӧ оз кажитчы — и лыйӧны. Сутки дас кӧрт туйӧн нуисны Германияӧ. Ӧти тӧв, кызди збыльысь пемӧсьяс, а абу мортъяс, олім пожӧма вӧрын, некутшӧм лэбувтӧг, уна дас тысяча пленнӧй. Вӧлі ӧти землянка. Вой кежлас сэтчӧ вӧлі пырасны дзикӧдз слабитӧмаяс мыйта тӧрас, асыв кежлас унджыкыс кулӧны. Ме медся ёна полі, мед оз пырсы менам вой кежлас шоньд гуас.

ПОЛИНА. Уджӧдісны?

КАРМАНОВ. Эз. Ми ӧдва кыским кокнымӧс. Вердісны сӧмын кулӧмысь — ӧтчыд суткинас: пуӧм сёркни ва да нянь пыдди кыксӧ грамм курыд ёкмьль.

ПОЛИНА. Нӧйтисны?

КАРМАНОВ. Тӧданныд! Немецъяс — эз, сюрисны асланым, кодъяс пырысьтӧм-пыр вузалісны ловсӧ выль кӧзяинлы. Вот тайӧяс пурисны, тайӧяс некутшӧм жальлун эз тӧдны. Тулыснас кольӧма йӧзысь торйӧдісны морт комын, ме сэтчӧ жӧ веськалі, да нуисны Ротенбургӧ, тані вӧлӧма баракъяса неыджыд лагерь. Кутисны вердны кыкысь суткинас, бырӧдісны вывсьыным паразитъясӧс, шуам сідзи. Сетисны удж: керавны самолёт колясьяс. Том йӧз ӧдийӧ бӧр лоим морт кодъӧсь. Мастеръяснас вӧліны пӧрысь йӧз, кодъяс воддза войнанас вӧлӧмаӧсь мянын, найӧ содтӧд вердышталісны асланыс вайӧм сёянӧн, мед унджык уджалім. Збоймим, синъяс югзисны, ӧтик, пленнӧй танкист,

төдіс немец ногөн. Ызйөдіс пышйыны. Пышйим самолёт торпыригъяс новлан машинаөн. Но кытчө тэ воштысян Германия шөрас визя паськөмнас, мыйөн вежсян, кытчө дзебсян!

Кост.

Вежон кымын вошласим ыджыд вöрын, тшыгъялім, дзикөдз слабитім, и миянөс аддзыны да босьтны нинөм эз сулав. Война помөдзыс олім лагерын Ганноверын. Ганновер карсө зэв ёна бомбитісны союзникъяс, англо-американецъяс, но лагер вылө эз усь ни өти бомба. 45-өд вося март помас быд лун бомбитісны, а миян лагерь гөгөр шыблалісны зажигательнөй бомбаяс... Ми петім, ворота восьса, тыдалө, охрана эновтөма миянөс, гөгөр сотчө... Тайө вөлі апрель первой лунъясө... И ми эновтім лагерсө, посни группаясөн разөдчим. Öні помнита, вуджим гөра кодь крут мылькъяс, петім паськыд да кузь, шоныд, вежөдны көсйысь видз вылө и миянөс босьтісны американецъяс. Найө сетісны миянөс французъяслы, французъяс ордын олім да воюйтім война помасьтөдз, вөвлөм пленнөйяслөн торъя подразделение. Май шөрын французъяс сетісны миянөс советскөй командованиелы. Прөверка, то да сө, и бөр нин красноармеецъяс гургам көрт туйөд асыывылө, вермыны Японияөс. Вот тадзи. Ме удиті лыны сійө война вылас сөмын комын патрон. Лэдзисны армияысь 1946 вося апрельын, бара рөспута, бара гортө ог веськав — туй абу, сетісны паспорт, во джын кежлө срокөн...

РЕЖИССЕР. Мыйла сэтшөм дженьыда?

КАРМАНОВ. Вөлі пленын!

ПОЛИНА. Гөтырныд деревняын оліс?

КАРМАНОВ. Гөтыр вөлі нин верөс сайын, кык кагаа, өтиыс — Вася — менам, чужөма 1941 вося декабрын.

Шлапкө княснас пидзөсьясас.

Вот мый, ёртъяс. Телевизор пыр ме аслам олөм йылысь сёрнитны — кымынысь гөтрасьлі, мыйла — ог кут. Тянлы — висьтала. Гөтрасьлі ещө кыкысь, кыкнансыс абу шуөма шуда олөмсө, кыкнанныс водз кулісны. Öні олам, нэм пом коллям первойя, войнаөдзса, гөтыркөд. сэксянь, кор кувсис сылөн верөсыс... Вот тадзи. Неважөн гөтрасис пөльөн шуысь. Вася писянь, сэсся эз лолы менам челядыс. Ставыс? Да? *(Кырыда серавлө, яндысьөмөн тапнитө чужөмсө зепсыс судзөдөм чышъянөн.)*

РЕЖИССЕР. Ми петалам, тшынасыштам Владимир Павловичкӧд. Извинитӧй.

Петӧны.

ШОРГИН (*петігмозыс*). Ме ю шӧрӧ пета да бакенъяс ӧзта...

Игнатова да Карманов сулалӧны ӧшинь дорын. Тӧдчӧ, Полина кӧсйӧ шыасьны Карманов дорӧ.

ПОЛИНА. Егор Иванович!..

КАРМАНОВ. Да.

ПОЛИНА (*чӧв ольштӧм мысти*). Ті извинитӧй... Тіянлысь юалысьыс, Аркадий Чалановыс, менам бать...

КАРМАНОВ (*шензьыштӧ*). Ті — Чаланова?

ПОЛИНА. Верӧс серти Игнатова. Ті тӧдлінныд менсьым батьӧс?

КАРМАНОВ (*кост, видзӧдӧ Полина вылӧ*). Тӧдлі. Кор батьыд вӧлі милицияса мича да стрӧг лейтенант...

ПОЛИНА. Мамӧс тӧданныд жӧ, Ольӧксан Агнияӧс?

Кост.

КАРМАНОВ. Тӧда. Ми Агния Александровнакӧд зӧв лӧсъявлім, кытчӧдз эз вӧтлыны менӧ сиктысь.

ПОЛИНА. Егор Иванович! Ті прӧститӧй батьӧс, юалӧмысь... Сійӧ ӧні частӧ зӧв скӧр... Паралич кучкыліс... сійӧ ӧна мучитчӧ, кор петкӧдлӧны телевизор пыр скӧр демонстрацияс да митингыяс... Сійӧ видзӧдӧ да бӧрдӧ, мый нинӧм оз вермы вӧчны... Сійӧ нинӧм оз жалит, колӧ кӧ сӧветскӧй властьюлы... Ті веританныд меным, Егор Иванович?..

Карманов да Полина сулалӧны воча, кызди коркӧ перевозын воча сулалісны Карманов да Агния. Агния моз жӧ, Полина чатӧртчӧмӧн, надеяӧн видзӧдӧ Карманов вылӧ.

Веританныд, Егор Иванович?.. Батьӧ оз лӧкысь юав... Сылӧн татшӧм олӧмыс... олӧмсӧ гӧгӧрвоӧмыс...

МӨД ЮКӨН

Югыдын кык вежөс. Керкапытшкөс удж котралө-вөчө Зоя. Зэлаләма-топалөма сынөдыс Чалановъяс керкаын. Вомсө восьтөмөн пукалө крөваттын Матрен, пызан дорын Агния, креслөсянь ёся видзөдө сы вылө верөсыс.

З О Я (*чышкыштө кияссө халат водзас, локтө телефон дорө*). Лоө звөнитлыны Чалановъясө, мый керсьөны. (*Звөнитө, кывзө. Звөнокыс воө да уджалө Чалановъяс ордын. Чаланов пуктө кисө трубка вылө, оз лэпты, видзө-дө гөтырыс вылө.*)

З О Я (*лөня*). Ало, ало... оз тай нө босьтны...

А Г Н И Я (*верөсыслы*). Лэпты, шыась.

Ч А Л А Н О В. Кыдзкө-мыйкө олыштас.

А Г Н И Я. Коді пө!

Ч А Л А Н О В. Төдам — коді. «Лявөыдлы» оз тер-питсьы юавны: «Аддзылін-ө, төдін-ө?.. Сьөлөмыд вөр-зис-ө?..»

Зоя пуктө трубкасө, вайө көрөб, пуксьө пызан дорө, лэптө көрөбыс носки панас, пелька босьтчө кыны, костьясас кватитлө гут виялан да кучкылө пызан пөв кузя.

Ч А Л А Н О В (*юрас кутчысьөмөн*). У-у-у...

МАТРЕН. Мый нө, зять?..

Ч А Л А Н О В (*горөдө*). Онө төдөй?! Чайтанныд, ме синтөм — да?

А Г Н И Я. Господьөй! Но мый — «синтөм»? Мый ад-дзин?

Ч А Л А Н О В. Полина!

А Г Н И Я (*пикө воөмөн, лөня*). Мый? Полина?

Ч А Л А Н О В. Сія абу менам, сія — сьлөн, преда-тельлөн! Полина сы кодь! Тэ менө ылөдлін!

Матрен пернапасасьө.

Ч А Л А Н О В (*гөтырыслы*). Сюрин!.. Да? Да?

А Г Н И Я (*лөня*). Тэнад, буракө, синмад нин паралич заводитчө.

Ч А Л А Н О В. Ог верит! Тэ вөлін нин дась, кор ме босьті тэнө!.. Да?!

А Г Н И Я. А «да кө»?

Ч А Л А Н О В. У-у-у! (*Кватитө мыш сайысь плетьсө, кучкө Агнияланьө.*) Ме сідз и чайті... Ме сідз и чайті...

А Г Н И Я. Коді тшөктіс тэныд торйөдны ныла-зон-маёс, жөника-невестасө?... Но Полина — тэнад, эн позорит нывтө.

Ч А Л А Н О В. Ме тэнө босьті, тэ эн нин вөв ныв...

А Г Н И Я. Эн босьт — нуин. Тюрьмаё моз.

Ч А Л А Н О В. Мыйла эн мун, эн пышйы сыкөд?

А Г Н И Я. Бур мортыс мед мыніс тэысь. Тэ менө тюрьмаён повзёдлін, ог кө пет верөс сайө, растратаён грёзитчин.

Ч А Л А Н О В. Сійө — предатель! (*Кучкө джоджө плетьнас.*)

А Г Н И Я. Смотри, Аркадий. Муна вед, ме киа и кока.

Ч А Л А Н О В. Мун! Сувта кө кок вылө — ме вөтла тэнө. Тэ нэм чөжыд сійөс пөжин гулящөй морөсад, сійөн висин.

Посводзын кылө gryма-грама, пырө Гриша, Чалановъяслөн пи. Вельмөм, кыв төдтөм том морт. Код юра вомыс жервидзө, синьясыс яндысьтөг шобöны горт олысьясөс.

А Г Н И Я. Господьöй! (*Пуксьө пызан дорө.*)

Г Р И Ш А. Мый нө господьөкайтчан? Ме батюшко али мый?.. (*Серавлө. Матыстчө, кыскыштө табуретка, лажгысьө-пуксьө мамыскөд орччөн, ки лапасө лэптө мам чужөм весьтас, кык чуньөн топөдө мамыслысь нырсө, летө нырөдыс.*) При-вет, маманя... Но, мый тіралан... ог сөй... (*Эновтө мамсө, локтө батыс дінө, лэччысьө креслө дінас, мөдарө шылькнитө батыс юр кузя, дзугө юрсисө.*) Шань мян папыс, страшнөй лейтенант, ой, извинит, капитан отставке. (*Сьылөмөн дзерөддө.*) Капитан, капитан, гач ситан... Э-э-э!.. (*Гигзьө-серавлө.*)

Ч А Л А Н О В. Вешйы. Тэ код.

Г Р И Ш А (*нарошнө шензьөмөн*). Ты что, папаня, папаня... Ме — ко-о-од?.. (*Босьтө пызан вылысь газет, тубыртө кулек, морөс тырнас лолыштө сэтчө, зургө батыслы ныр улө.*) Кылө оз? Дукыс? Код абу? Э-э-э!..

Чаланов лёкыс тойыштө кулөксө.

М А Т Р Е Н. Кыдз абу яндзим батыдысь? Абу морт тэ!

Г Р И Ш А (*чөвтө джоджө кулөк*). О, бабуля-а-а! Бабуля-а-а! (*Мунө бабыс дорө, Матрен өдйө занавесасьө. Гриша занавеслы.*) Сим-сим, откройся! Сим-сим, откройся!

А Г Н И Я. Öвсы, Гриша!

Г Р И Ш А (*бергөдчө мамыслань, жеръялө*). О-о, о-о!.. (*Лайкъялөмөн сьылігтыр мунө мамыслань.*)

Меным мамõ долис пыр:
Мыйла мунан?
Рõдвуж локтис керка тыр
Петан лунõ.
— Кытчõ нõ тэ, Микулай,
Кытчõ мунан?
Армияд эм нин тай
Йõзыс уна...

Мамыс водзын нарошнõ йõйталõмõн, Гриша клопкысьõ пидзõс вылас.

Маманы! Ме тәнõ радейта! Маманя-а-а... Дас шайт. Колõ.
Вот тадзи колõ. Пырысьтõм-пыр...

Зоя эновтõ кысянсõ, звõнитõ Чалановъясьõ. Чалановъясын зильгõ
телефон.

А Г Н И Я (*пиыслы*). Абу.
Г Р И Ш А (*гõлõссõ кызõдõмõн*). Маманя!..

Зильгõ телефон. Матрен чеччõ, воськовтõ телефон дорõ, лэптõ
трубкасьõ.

Г Р И Ш А (*бергõдчылõ бабыслань*). Бабуля! Положь
трубка! (*Мамыслы*.) Ма-ма-ня-а-а!..

З О Я. Алё! Коді нõ?

М А Т Р Е Н. Ка... Кара-у-ул! Кара-у-ул!..

З О Я (*повзбõ*). Мый нõ керсянныд, сё господьõй, по-
милуй? Гришаныд али мый бара?!

М А Т Р Е Н. Ка-ра-у-ул!.. Ка-ра-у-ул!..

Г Р И Ш А. Бабаня-а!

З О Я (*чõвтõ трубкасьõ, тувйысь кватитõ чышъян, сэ-
тысь жõ гезном*). А сё загреки! Бара, буракõ, Гришаыс
бать-мам вылас смекайтчõ! (*Лэччõ залõ, мунõ сцена пõлõн.
Мунигмозыс сёрнитõдõ-õзтõ асьсõ*.) Суа кõ, сё сõtанаõс,
места вылас и джагõда. Ловъяыввсьыс сёйõны батя-пия
Агнияõс, õстатки вирсõ юõны... Вот ий олõм воис Агнилы,
вот ий олõм!..

Сцена мõдар помõдыс кыпõдчõ, вошõ.

Г Р И Ш А. Маманя!..

А Г Н И Я. Абу.

Г Р И Ш А. Ма-мõ!

А Г Н И Я. Ог сет, тэ код.

ГРИША. Ме вед чечча — сэки смотри! Сет, пока ра-
дейта.

АГНИЯ. Оти войт коть яндысь! Пет да керка стенто
стружит, кык во лэптөмыслы, а кивыль он бергөд!

ГРИША (*скөрмөдчө*). Код водзын пидзөс вылас су-
лалөны, кочөгьд мед зургас!

МАТРЕН. Вот ий олөм! Он тай кув!

ГРИША (*бергөдчө бабыслань, равөстө*). Кулан! Та-
во кулан! (*Матрен сиптысьө. Мамыслы.*) Вай!

АГНИЯ. Ог. Тэнад гөтыр эм, челядь.

ГРИША (*сувтө, воськовтө мамыслань*). Он кө сет —
ныртө нетшышта да порсьлы шыбита!.. (*Матыстчө, тупкө
мамыслысь чужөмсө паськыд лапанас. Агния ымзө.*)

МАТРЕН. Ка-ра-у-ул! Ка-ра-у-ул!

ЧАЛАНОВ. Гриша! Скөтина!

ГРИША (*мамыслы*). Сетан он?

Пырө Зо я, аддзө, горөдө.

ЗО Я. Мый нө! Мамтө джагөдан али мый?!

Уськөдчө ош моз Гриша вылө, кватитө шошаөдыс, ляскө кымыньөн
джоджө, пуксьө вылас, Агниялы:

Отсав, кокъяссө кут.

Агния полөмөн, но отсалө. Зоя көрталө Гришалысь княссө, бергөдчө
мөдарө мышкөн, Агниялы:

Вай вөнь, коксө көрталам.

ГРИША (*ружтө*). Сойяссө чегъялан! Лэдз!

ЗО Я (*көрталігмоз*). «Сталинеч» тракторлысь скорость
көртсө вөлі куснялам, а тэнө — кудзөсь гачөс, табак каш-
никөс — куснялам на! Скөт — мам вылас киөн во!

Зоя чеччө, пыркнитчө Чаланов дорө, кватитө мыш сайсьыс плетьсө,
кучкө джоджө, горөдө:

ЗО Я. Блин! Тіянлы көні перестройкаыс! Кывлінныд
эн сы йылысь?! (*Ыршасьө плетьнас.*) Да тіянлы оз пере-
стройка, тіянлы вооруженной восстание колө!!! (*Агниялы.*)
Көні черыд?..

АГНИЯ (*повзьөмөн*). Ку-у-тшөм?..

ЗО Я (*горөдө*). Лэ-э-чыд, тшупсян черыд!..

Агния нем оз вермы шуны. Зоя, плетя, петө посводзө, грима-грама-
кылө, сөсся кылө, кызди Зоя саййө-керасьө черөн, весиг выныштчигас

ружөктөмыс кылө, ружтөмөн керасьö, став лёксö ас пытшьсыс
вөтлө-кералө.

ГРИША (*повзьö, пуксьö*). Мамö! Мезды! Кералас!
Ыджыд мам! Дзебöй, мездöй!

Мам оз вөрззы. Гриша, чоталөм кока, сувтö, чеччалігмоз вешйö порог
улысь, муно бабыс дорö:

Ыджыд мам! Дзеб!

Гриша пырö занавес сайö. Посводзын кылө бөръяысь черөн сатшкөм,
и Зоя, бушков моз, пырö да сувтö Чаланов водзö. Чаланов, аслыс
төдлытөг, личкысьö креслө дорышьясö да сувтö. Зоя-бушков сайкалө,
сразу лөньö. Матрен восьтö занавессö, аддзö кок вылас сувтөм зятьсö
да пернапасасьö.

ЗОЯ. Сувтін... Слава бог. На! (*Шыбитö Чаланов кок
улö посводзын керасьöмсö.*) Плетьтö кералі. Öні сэсся
тэныд оз ковмы плеть, кок вылын, ковмас кö, кинад су-
дзан öласьны. (*Агниялы.*) Пасьтась. Мунам.

АГНИЯ. Кытчö?..

ЗОЯ (*горөдö*). Ме ордö! Он кольччы вир юысьяскөд!
Мед ассьыныс вирсö пычкöны ая-пия! (*Агния майшасьö.*)
Кодлы шуöны?

Агния босьтö ковта, чышьян.

МАТРЕН (*пукалө, паськыда восьтöма вомсö, сувтö
крöватьысь*). Менö эн кольöй. (*Босьтö занавес вылын
öшалысь кашемир шаль, плавгö пельпомгяс вылас, пер-
войөн петö керкаысь, сы бөрся Агния, сэсся Зоя.*)

ЗОЯ (*сувтö порог улö, горөдö кольысьяслы*). Ме тия-
нös, блиньяс, велöда морт вылын смекайтчыны! Закон
эм! (*Мунö.*)

Кост. Чаланов сулалө, көсйö гөгөрвоны кок йылö төдлытөг сувтөмсö,
кияссö бордьясöс моз паськөдөмөн, вештö кокьяссö креслө пөлөн,
йөткө, кытшовтö креслө гөгөр да кутчысьö креслө мышкө, сулалө.
Петö занавес сайысь, чеччалö батыс дорö Гриша, бергөдчö батыслы
мышнас.

ГРИША (*батыслы*). Разь.

Батыс разьö. Гриша веськөдö песовтөм сойяссö, төкөтгö оз бөрд
скöрысла, пыркөдö кияснас, öтисö шамыртлө кулакö, повзьөдлө.

ГРИША. Көркө сюрлан, сталинскöй трактористка,
бляха-муха! Көркө баялбөждә нөшышта, бляха-муха!

Копыртчө, разбө кок гезсө, гезпомнас чеччалө да нөйтө джоджө.
Лолыштө, матыстчө батыс дөрө:

Вай. Дас шайт.

Чаланов ёся видзөдө пиыс бөря. Гриша пыркнитө гезпомнас:

Дас шайт, бляха-муха!

Чаланов, усысы пу мөз, друг пöлынтьчө пи вылас, кватитө писө
голяөдыс. Сөмын сэки, кор кокъясыс мөдөны нюкыльтчыны пиыслөн,
писө порог ув йөткыштгмоз, лэдзө голясыс кияссө. Гриша бауөн су-
лалө джоджын, ас саяс воөдчө, пыркөдө юриас, тшөкъялөм (кызөм)
босьтө. Кольөм пон мөз шатласиг, бауөн петө батыс керкаыс.
Чаланов вылісянь улөдз пыдыртө-нуөдө чужөм кузяыс кинас,
пуксьө креслөбө.

Прожектор кытшовтө сцена, югзьөдө Кармановлыс вежөс, сәни
пукалөны Кармановлөн гөтыр да Филимон. Нина тапкөдө чужөмсө
носөвикөн; югөрыс кайө вылө и югзьөдө писатель Санинөс: сийө
пукалө креслөын, сөрнитө телефонөн, чужөмыс дөвөль, мортыс то
серөктыштас, то тшөкмунлас-ланьтлас и сідз водзө, сөрнитанторйыс,
буракө, сэтшөм-татшөм.

САНИН. Да... да... гөгөрвои... Да ола, ловъя да
быть ов!.. Да... Ог. Пөшти ог. Ог вермы. Пөнимаитан — ог
вермы! Гашкө, эм мый гижны, но — ог вермы. Лыддысы!
Локта удж вылысы, восьта газетъяс, журналъяс, а сәни —
ё-моё!.. Но!.. Не!.. Тэ кольччан! Тэнад газетын унатор на
эз вөл... прөституткаяскөд интервью эз вөл... да... и... да?!
(Гораа серавлө.) Вообще, гижысылы колө... колө лыддыны
сөмын бөрийөм гижөдъяс... Да, а телевизор... тоже...
видзөда... Талун со видзөдө «Кызди тиянлы овсьө», весиг
ачым тшөтш суитчыли... ключит, регыд мөд джынйыс за-
водитчас... Абу но! Веськыда шуа: нем абу, вөли кө — сеті
рөднөй газетө. (Кватитчө.) Да! Эм. Дневникысы пасйөд...
Сөмын видлалі... Кольөм во шыблавсьөма тетрадьө, ноябрь
3 лунө, чужан сиктын... да... как раз войтырыс босьтчисны
начкысявны, коді видзө скөтсө... час... (Босьтө пызан
вывсьыс ыджыд альбом, восьтө.) Шусьө: Ыжлөн шуд...
(Серавлө.) Час, кывзышт... мед, серам пыдди, ачыд звө-
нитін... (Бөрийсыбө.) Так, так, таті коля, тайөс коля...
(Ертыслы.) Вот тасянь, кывзы.

Митрей петіс гидö начкыны ыжъясöс. Ме пукала пызан сайын ен ув пельöслы паныда да гижся. Митрейлөн гöтырыс Лина петкöдiс гидö пöсь ва верöсыслы — кияссö мыськыны. Баксö гидын, бöрдö öтнaсөн кольöм ыж. И сылы некутшöм спасеннö абу, некодi оз мезды, некымын здук мысти тотшкас Митрей и сийöс. И помасяс ыж олöм, вуджас сийö мортлы, кöзияныслы, сылөн челядьлы чöскыд шыдö, мед найö пöt кынöмөн водзö вермисны радлыны олöмлы — вöчны унджык видз, ытшкыны турун да видзны уна на ыжöс вурун да шыд вылö. И кутасны чöскыд шыд сөйигөн видзöдны телевизор шоньд вежöсын да кывзыны, кызди Москва политическöй комментатор висьталö и висьталö, кызди коммунистическöй партия тышкасьö, мед странаын вöли уна яй да йöв, мед унджыкыс вöли мöс яй да ыж яй, кызди та могысь Москваö чукöртчисны профессоръяс да академикъяс, партийнöй деятельяс, сиктса знатнöй уджалысьяс, и кызди найö пöся вензьöны лун да и вой, нöшта лун да и вой, кызди видзны унджык ыж да мöс, мед сöветскöй морт вöли шуда, мед сийö локтiс удж вылысь гортас и мед кöзйякаыс чöвтiс сылы ыджыд тасьтiö пöсь яя шыд; и мед сийö, шуда морт, сөйис шыд да кывзiс политическöй комментаторöс, кутшöм вермöмъяс шедöдö страна шуда олöм лöсьöдiгөн, кызди калмыкъяс степын шуда олiгкостi тшыгла кувсисны перестройка дырйи миллион сöветскöй ыж.

А Митрейлөн ыжъясыс олiсны шудаа, эз кувны, Митрей эз ветлы некутшöм собраннö вылö, некодкöд эз вензьи, кызди колö видзны ыж; эз адзыв академикъясöс-профессоръясöс, некодкöд эз ордйысь, Митрей — прöстö — гожöмнас ытшкис видз, вайис турунсö пыжөн гортас, пыртлiс сараяс, рыт-асыв вердiс-юкталiс ыжъяссö, видзис кынмалöм-доймалöмысь; а воис кад да, кор кöдздöдiс, Митрей тотшкис шуда олысь ыжъяссö, мед найö чöскыд шыд пыр юкисны асланыс шудөн Митрейкöд, сылөн гöтыркöд, челядькöд, гöститны волысьяскöд.

Митрей видзö ыжъясöс, кукань да öшпи, мöс, и скöтыс, и ачыс Митрей сөйöны-юöны ас кадö и пötтöдз, найö öтвылысь шудаöсь, кöть оз ветлыны собраннö вылö, оз босьтны социалистическöй кöсийсьöмъяс, кöть оз чиршöдлы найöс бригадир, директор, оз чуксав коммунизм стрöнтан туй вылö партком.

Митрей нинöм оз стрöит. Сийö качайтö ва совхоз скöткартаö и видзö гортса пемöсьясöс, и, кор колö да көн

колö, ачыс котöртö уджавны: бригадиртöг, директортöг, зоотехниктöг, парткомтöг, лозунгъяс лыддытöг. Сöмын öти лозунг быд лун öтчюд лыддьö Митрей, кор лым питі котöртлас лавкаö нянь ньöбны. Воас лавка кильчö вылö, роскөн пыркöдас лымсö съöd вурун гын сапöг вылысь, чöвтас россö, чатöртчас кильчö сод кайны, и сэки синмыс люкасяс кöдзыдысла гегдöм лозунгö: «Ставöн видзяяс вылö!» Совхозса партком пыр на пуктö турун...

Кост.

Но! (Серöктö.) Кыззи?

Кост.

Кутшöм статья! Прöстö, шыблалышті серпас, кызд шу-ласны, с натуры... Да, ме лыддя, большöны комментаторъяс, а застои йиис сиктас тронякылö на ёнысла, кöть тракторöн вудж... Да, ог, ог. Ме и лыдди шмонитыштöм ради, кыззи ёртлы, печатайтны тайöс ог вöзйы, тайö сöмын блокнотö пасйöd, коркö вермас мыйöкö паськавны... Аха... Став бурсö. (Пуктö трубкасö, öзтö телевизор, пуксьö креслöö.)

Прожектор вылысь югзьöдö Чалановöс. Сійö гөрбыльтчöмөн пукалö креслöын, съöкыда лолалö, сёрнитö телефонöн, сёрнитö рочöн. Ми кылам нин сёрни помсö:

Ч А Л А Н О В. Товарищ прокурор... выслушайте... да — я больной, да — теперь другие времена — но... но — она сказала: черту перестройку, нужно вооруженное восстание... Нет, не бред, она пошла искать топор... да, да... Хорошо, письменно... я сам приеду в район, к секретарю райкома... Хорошо... Надо бороться!.. (Пуктö трубкасö, водöмөн моз пукалыштö креслöас, куньöм синъясöн. Чеччö, разьö паськыд тасмасö, гимнастёркасö лöсьöдиг, вылысь, топыда тасмаасьö, певъяснас шаркнитö тасма костті бөрвыв — лöсьöдö выправкасö, збодеритчö, нуödö кинас морöс кузяис вылісянь улö, Красной Звезда орденом вывтыис. Сулалö крука бедь вылö мыджсьöмөн.)

Чаланов ордын пемдö и прожектор босьтö Зоялысь вежöссö. Воöны бабаяс. Первойөн пырö Матрен, сэсся Агния, бöрти Зоя.

М А Т Р Е Н. Слабог, воим. (Мунö, кыззи пыр вöчлывлö татчö волігөн, пызан пыдi помö, пуксьö бöра улöс вылö, лэдзö кашемир чыишъянсö пельпом вылас. Öти кисö

лэптö пызан вылас да пукалö статуй моз неуна дзöран юрөн. Агния инасьö таладор пызан помлань, джуджыд мышка пу диван вылö. Олан руыс абу, и тушасö кутныс сьöкыд: öтарö пöлынтьчылас, мöдарö. Зоя сразу босьтчö лöсьöдны пызан. Вайö нянь куд, шöралö тупöсь, видзöдö Агния вылö.)

З О Я (Агниялы). Вай, эн шыблась, висьысь мöс моз!

А Г Н И Я. Деливö! Овнысö ог вермы...

З О Я. Дерт! Босьт вачкасянсö, гутъяссö кöть кучкав.

Агния босьтö вачкасян, öвтышталö. Зоя вайö шыд, чöвтö кык тась-тиö, öтисö Матренлы ныр улас. Восьтö консерв банка. Судзöдö шкапысь да камнитö пызан вылö водка да портвейн дозъяс, сэсся нель стопка. Восьтö вина дозъяссö, курчöмөн, кисьталö стопкаясö: кык стопкаö еджыдöс, мöд кыкö гöрдöс.

З О Я (Матренлы). Сей, Матрен ичиньö, кöч яя шыд да öдйö кöдзалас.

МАТРЕН (матыстö шыд тасьтисö, пань босьтö). Кыськö на-й кöч яй...

З О Я (лэптыштлö гöрд дозсö). Этая кыйсьö. (Матрен зiля панясьö. Зоя, öти киас еджыд стопкаа, мöдас гöрда, нюжöдчö Агниялань.) Вай, босьт.

А Г Н И Я. Мыйла нö... кык стопкаөн?..

З О Я (командуйтö). Босьт! Еджыдсö юам, гöрднас кылöдам, курыдсö вевттам.

Агния босьтö. Точнитчöны. Зоя мичаа гумыльтö öтисö и мöдсö,— вермö «сталинскöй трактористка», панясьö. Агния сöмын вом дорас матыстлö юансö, пуктö пызан вылö.

З О Я (Агниялы). Мый нö керсян?..

А Г Н И Я. Ог вермы, шогöдö.

Зоя панясьыштö, сэсся зiля чеччö, мунö Агния дорö, мыш сайсянныс пелька ганөвтö юрсö Агниялысь бөрвыв, кисьтö Агния вомö кыкнан стопкаысь.

З О Я. Сей кöч яя шыдсö. Босьт паньсö.

Агния панясьö.

МАТРЕН (вомсö паськөдöмөн видзöдiс, кыдзи Зоя юкталiс Агнияс, шензьö). Господьöй... (И водзö видзöдö, кыдзи Зоя стопка дорышас вина дознас голькнитлöмөн

мастера мѳдысь кисьталѳ стопкаясѳ. Эштѳм бѳрын, лѳптѳ ассьыс стопкасѳ.)

З О Я (Агниялы). Босьт!

А Г Н И Я. Бара?

З О Я. Мед сьѳлѳм дѳнад личавлас, важ олысьяслы винаыс лекарство вѳлі. Тайѳ пѳж олѳмѳн сьѳлѳмыслы мыйта сюрѳ. Босьт!

М А Т Р Е Н. Ме... Меным кисьтыштѳй жѳ...

З О Я (шензьѳ, пунктѳ пызан вылѳ стопкаяссѳ). А, господьѳй! Прѳстит, Матрен ичиньѳ. Прѳстит, сѳ ен могысьѳн, меся гашкѳ, тѳ он нин видлы да! (Вайѳ стопка.)

М А Т Р Е Н. Абу вед пайтѳм Макар... Асьныд юаньыд-а.

З О Я (серавлѳ). Прѳстит, ичиньѳ, прѳстит! Кодсѳ кисьта?

М А Т Р Е Н. Қыкнансѳ!

З О Я. А, господьѳй-енмѳй, Иисус Христосѳй! Ещѳ ѳтчѳд прѳстит, ичиньѳ! (Вайѳ мѳд стопка, кыпыда кисьталѳ. Босьтѳ кѳас стопкаяссѳ.) Вайѳ, бабаяс! Мед кѳтъ тайѳн сьѳлѳмным небзьылас... Қызь арѳссиян дѳваѳн лѳи пѳрысьмыны да, мужик пыдди и баба пыдди овны да, енмыс мед видзас мян нукьясѳс сѳтшѳм олѳмысь! (ѳдѳй юѳ, сѳссия панясѳѳ. Агния ѳнѳ ачыс юѳ, ыззьытѳг. Матрен чупкѳдчѳ стопкаясыскѳд, панясѳѳ да.)

З О Я (Агниялы). Шонтѳ оз?

А Г Н И Я (шылькнитѳ морѳссѳ). Шонтѳ тай... Да вед коддза — Гришаѳс на ковмас корсьны.

З О Я (скѳрысь). Ланьт! Гриша корсьѳмнад! Корсьѳмнас да лелькуйтѳмнад татчѳдз вайѳѳдѳнныд, вѳтлысянныд комын арѳса бѳрся кага бѳрся моз, вот и мынтысьѳ сѳссия.

А Г Н И Я. Тышкѳ пырас да дойдаласны.

З О Я. Мед и дойдаласны. Мед и песовтасны, гашкѳ, думыштчылас.

А Г Н И Я. Садь юрнас абу лѳк.

З О Я. Садьнас ѳна-ѳ аддзѳвлан?! Он мун некытчѳ! Мед ая-пѳа пальѳдчѳны. Мѳдыс плетьѳн шенасьѳ! Чеччынысѳ оз вермы, а плетьѳн швачкѳ!

А Г Н И Я. Вежѳгтѳ.

З О Я. Вод сѳдзкѳ креслѳ бокас, мед куляс плетьнас, мед сьѳлѳмыс бурмас! А господьѳй!.. Мужик вынныс бырас да, любай, ѳѳймѳны, думайтѳны, бабалы сѳссия кѳставлытѳг мужик колѳ. Другѳ, ѳнтай мѳдлапѳд нюрѳсь локта да пѳдѳр из горулын, сувтса сьѳд бужѳг вѳсьтсьыс гѳлѳсьяс кыла. Матыстчи бужѳг дѳрас да кывзыся да, лю-

бай, Егор Максим гозья! Видзоді да пыжаоьсь сулалоны съод бужог улас, ытшкыны, буракo, ветломаoьсь...

МАТРЕН. Максимыс мекoд тшoтшья, кoкьямыс-дасысь жo нин петіс, а век на пыжoн ветлo?..

З О Я. Любай, Максимыс бужодас чурвидзысь съод вужляo кутчысьoма да горзo гoтырыслы: кай пo берегас! Гoтырыс шуo, кызди нo сувтса бужогас кая, гoгoрвоан он нo? А Максимыс горзo: мужикьяскoд кырсаvны верман, и бужoдтыс каттысян. Да менам суитчыны ковмис, мяся, oвсьы, Максим, мяся, сельсoветo висьтала да штрапуйтас ны. Воoмаoьсь жo тай, слабoг, гортаныс, кильчoныс восьса.

МАТРЕН. Максим гoтырыс мемысь этша и томджык да оз жo вед гуляйт?..

З О Я. Гуляйтo! Виччысьoны Максим гoтырoс да тэнo да том мужикьяс, котoртлoй!

МАТРЕН (*шенасьo кияснас*). Ме... менам грек абу... ме...

З О Я (*серавлo*). Абу, абу, веритам.

МАТРЕН. Агниялoн абу жo.

Тайo сeрни дырйныс Агния пыр пыкoма юрсo кинас, гырddзанас пызанo мыджсьoмoн, мыйкo асьыс думайтo. Друг ливoстo съывны, кост мысти и Зоя отсалo.

Вoлі шоныд гажа тулыс,
Оvны вoлі бoсьтo лад,
Помасисны гажа луньяс,
Янсoдчыны воис кад.
Эн менo коль,
Мем eна шог,
Оз сюр мем тэтoг оланног.
Нoшта медбoрььясь омышт,
Омышт, омышт менсьым вом,
Топыда съoлoм бердад кутлы,
Окасьoмлы воис пом.
Тайo бур лун
Оз некор вун,
Оз некор вун
Талунья лун...

Агния бoрддo. И Зоя партук водзас чышкасьo.

МАТРЕН (*юыштo стопкаысь*). Энo бoрдoй, абу война вед. Съылoй!

Ачыс бoсьтo съывны «Третий день сидим в окопах» мотив вылo.

Ылын, ылын роч Кавказын,
Уна, уна киссис вир.
Войска водзын вöлі варыш,
Гöрд апицер-камандир...

Матрен стопкасö лэптö да горзö:

Урö-ö-ö! Урö-ö-ö! Горко-о-о!

Зоя да Агния шензёмöн видзöдöны Матрен вылö.

З О Я. Господьöй! Мыйла нö «ура» горзан?

МАТРЕН. Педот Öндрей купечьяс моз. Ная вöлі
вичко вина юасны да «ура» горзöны да «горко».

З О Я. Пируйтігöн, кöнкö?

МАТРЕН. Ог тöд. Горзöны тай вöлі-а. Ме сэки дзо-
ля на вöлі да слугаалі купечас, самöваръяс вöлі пузьöда,
кöлач-преникыс век вöлі ыджыд тазйын, кöть мыйта сёй.
Тэнад нö, Зоя, югыд вылыса кöлачыд абу?

З О Я. Эм, эм, ичиньö, час, вая. (*Чеччö, гольöдчö шка-
пын, вайö пызан вылö посни кöлач.*) Чай кисьта, ю кöлач-
нас, кöтöд да.

Зоя кисьталö чай.

А Г Н И Я (*шеныштö чужöм вылас петысь юрсисö,
курыда нюмгёвтö*). Войяснас öні на сыкöд окасьла, вötөн.
Чужöмсö вунöдлі нин, а талун и чужöмсö аддзывлі.

З О Я (*чуймöмön, оз гораа*). Кармановыдкөд?.. Егор
Ивановичкөд?..

А Г Н И Я (*довкнитö юрнас, выльысь сьылö, Зоя бöрын-
нас отсыштö, отсалігас кисьтышталö Агния да аслас рум-
каясö.*)

Нöшта медбөръясысь окышт,
Окышт, окышт менсьым вом,
Топыда сёлöм бердад кутлы,
Окасьöмлы воис пом.

Тайö бур лун
Оз некор вун,
Оз некор вун
Талунъя лун...

З О Я (*мыччö Агниялы румкасö*). На, мед дзикöдз
небзылам.

Агния сразу нылыштö и Зоя тожö.

А Г Н И Я (*чатөртчылөмөн, синъяссө куньөмөн, сьөлө-мыс шоналөма*).

Тайö бур лун
Оз некор вун,
Оз некор вун
Талунъя лун...

Енмөй! Öтчyd овны чужлан да нэмтö мустөм морткөд коллян! Мыйла сэки эг и пышый, мыйла и кольччи!...

З О Я. Кымынысь ме шулі тэныд: мун! Кармановыс зөлөта морт!...

А Г Н И Я. Повзи: тюрьмаö пуксьодасны Егор Ивановичөс.

МАТРЕН (*кывзö, вөлөм, сёрни визьсö, гөгөрвоö*). Менö вöлі ныл дырйи Опонь Мите дөсадитö. Войпукысь вöлі гортö мунны пета да посводзас на мырддяс кепысьөс и чышъянөс, сэсся вöлі асывнас мамыс ваяс мырддьөмасö горт шөрөдз.

А Г Н И Я. Мыйла нö вöлі мырддьö?

МАТРЕН (*нерö*). «Мыйла?» Мед бөрсянныс вөтча, радейтö вöлі сідзи.

З О Я. А тэ он вöлі вөтчы?

МАТРЕН. «Вөтча!» Кытчö нö вөтча, дзоля на вöлі да! Дас куим арöса.

З О Я. Öнi тай дас куим арöсаясыс нөбасьöмысь лекарство корсьöны!..

МАТРЕН (*збоймö*). «Öнi тай, öнi тай!» Ми тай ог вöлі нөбасьöй-а. Öнi вед атомсö мыйта шыблалöны да. Ми вöлі ышмам жö! Вöлі шоньд пылсянö чукөртчам посни ныл-зон, пөрччысям кушöдз да öта-мөдөс видзöдалам.

З О Я. Господьöй, Матрен ичиньö, тадзи жö вөвлi?

МАТРЕН. Вöлі, дерт. Некодi эз нөбасьлы. Верөс сайö петтöдз. Куш видзөдöмысь да кинад маласьöмысь некор оз нөбасьлыны, ог верит.

Агния звөнитö.

З О Я. Кодлы нö?

А Г Н И Я. Гортö... Оз некодi босьт...

З О Я. Колөкö, петiс Чалановыд, кок вылад воис да! Вайлы. (*Босьтö Агния кыись трубкасö, вильысь звөнитö. Агниялы.*) Пуксьы, телевизорсö öзтам, Карманов мусуктö видзöдам. Алё! Почта? Здравствуйте. Михайлö Зоя... Ма-ша! Тiян дорын Чаланов эз вуджрась?.. Вуджөртiс?..

Кытчө?.. Но... но... но... (Пуктө трубкасо, точнитө телевизор.)

А Г Н И Я. Көні нө?

З О Я. Почта машина медалома, перевозодз!

А Г Н И Я (повзьө). Мыйла?

З О Я. Больничаө тай шуома!..

А Г Н И Я. Перевозсяньыс нө кызди, сэсянь дас квайт верст на! (Кватитө ковтасө да чышъянсө, котөрөн петө.)

З О Я (Матренлы). Некытчө эн мун, чайсө ю да телевизорсө видзөд. (Вөтчө Агния бөрся.)

М А Т Р Е Н. Ог, ог. Меным тани зэл лөсьыд.

Кост. Матрен тьякөдчө, юыштө-сөйыштө, аслыс казтылө-сөрнитө.

М А Т Р Е Н. Опонь Митеыс зэл мича вөлі: лөз синъяса, читкыля руд юрсиа... Вом доръясыс ой-өй пушыдөсь да вираөсь, лежнөг цвет кодьөсь... нылъяс вөлі шуоны: Опонь Мителөн пө окасян вом доръяс...

Кост.

Ой-өй вильыш вөлі... Вөлі пемыдинө кө суас, кисө сразу и питшөгад сюяс, ныв морөстө шобө...

Кост.

Ме сэся вөлі мынтөдча, да кепысьөс либө чышъянөс кватитас.

Кост.

Сэся мунис да век Мөскуваын велөдчис, профессорө. Отчид волігас, ме верөс сайын нин вөлі, ошйысис: ме пө, Рена, тэнсьыд кепысьтө и чышъянтө вөлі гортын окавла, сэтшөма, вөлөм, ме сылы кажитча. Рена нимыс меным ой-өй любө лои, өтнас Опонь Мите тадзи менө шуис, Мөскува ногөн.

Кост.

Мөскуваас сэся профессорө вөлі велөдчөма да эз нин и воны, война заводитчан воас усьөма, бомбаысь... Сарство небесной тэныд, Опонь Мителы, челядьдырся мусуклы... Сарство небесной... Ой-өй шань зон вөлі... Регыд, гашкө и, аддзысям, эм кө мөдар югыдыс да сәні олөмыс. (Ньөжйөник сьылө.)

Висьтав менам гөтырпулы,
Мед оз виччысь менө бөр,
Менө гөтраліс тан сабля,
Воссис зонлөн морөс шөр...

Господьёй... (Юрбитө.) Сет дзоньвидзалун да рам съёлөм Аркадий зятлы, отсав вина гагйысь мынны Гриша нуклы. Батюшкоёй-енмёй! Эн лэдз миянөс ылавны, видз миянөс лёкысь. Тэнад вед помасьтөм олөм, Тэ вед быдтор верман. Аминь... (Чипнитө-юё румка пьдөссө. Чеччө да вайө тасьті, кисьтө чайникысь ва, босьтчө мыськавны тасьті-пань.)

Карса бияс, телевизионной вышкалөн мыгөр, рытья рөмыдын телевизор видзөдысьяс, ярьюгыда ломзё шөрыс, кытөнөсь Шоргин, Игнатова да Карманов. Ми суам Игнатова сёрнилысь помсө.

ШОРГИН. Тиян дорө, Полина, бөръя юалөм. Юалө Сосьва сиктысь учительница Надуткина. Сійө шуө: (лыддьө) «Миян сиктысь бырөдлісны вина магазин, юөртісны газетъясын, Сосьва — садь юрөн оланін. Оні бөр восьтісны. Йөзыс бара юоны важ моз. Ме ветлі райкомө. Райкомса секретарь шуис: «Ми тышкасим эгө вина юысьяс-көд, а винаыскөд. Вөчим өшыбка. Вина лавкаяс колө воставны бөр, но колө йөзсө велөдны овны ютөг». Кыдзи видзөдө та вылө партконференцияса делегат?

ПОЛИНА. Райкомса секретарь, Надуткина ёрт, пыр на оз ачыс думайт, висьтавлө дась шуөмасө. Да, шуис правительствоса өти морт: «Ми тышкасям огө вина юөмкөд, а винаыскөд». И тайө шуөмсө кватитісны страна пасьта, мөдісны бөр воставны вина лавкаяс, вина кафеяс. Ме лыддя тайө бөрынтьчөмсө позорнойөн, а мамө менам шуө: тайө пө народлөн врагъяс, фашистьяс сөветской йөзсө выльысь ылөдлөны, выльысь көсийны код юраөн вөчны. И ме тадзи жө шуа.

ШОРГИН. Но а... вина лавкаө өчередьясыс?...

ПОЛИНА. Сійөс позьө бырөдны лавкаяссө гурйив востытөг. Йөзыс муртса палялыштісны, велалыштісны садь юрөн овны. Эз лекция кывзөм бөрын да телевизор видзөдөм бөрын, а сэки, кор лои мырдөн костөдөма вина гагсьяс: и лавка сиптөмнас, и донсө содтөмнас.

ШОРГИН. Шуөны, оз отсав, юөмыс оз чин.

ПОЛИНА (лэчыда). Тайө абу збылы! Мед воласны миян сиктө, юаласны мамъяслысь, челядьлысь, ассьыныс юысьяслысь. Ме тода: весиг медся юысьяс оз шу, мый

колö важ моз гурйив восьтыны вина лавка. Кызди компартияса член, ме чуксала сиктса йöзöс, телевизор видзöдысьясöс: энö сетчöй, öтувтчöй да сувтöй паныд важас бергöдысьяслы. Миянлы ёна на колö пальöдчыны! Чуксала таö и Россияса демократъясöс! Петкöдлöй асьнытö делöын, выль партияса членъяс!

Ш О Р Г И Н (*вель дыр видзöдö Полина вылö*). Аттьö, Полина Аркадьевна. (*Залö.*) Ме чайта, Надуткиналы воча кывйыс лоас воча кывйөн миянöс уна видзöдысьлы. Передача (*видзöдлö часі вылö*) миян пыр ёнджыка йывмö. Тиянлы кыв кöртавны, Егор Иванович.

КАРМАНОВ. Вочавидза Чалановлы. Ті кывзанныд... Аркадий Степанович?..

Югзö Чалановъяслөн вежöс, Агния да Зоя сулалöмөн видзöдöны телевизор, вот-вот котöртасны-петасны вежöсысь.

З О Я (*телевизорö*). Абу Аркадийыс, дона мортö, Егор Ивановичö. Ми сійöс корсьны мунам!..

Ывласянь кылö машина тутсöм.

А Г Н И Я (*öдийö вешйö телевизор дорысь. Зоялы*). Мунам! Ванейд воöма, тутсö...

Зоя точнитö-кусöдö телевизор, вежöсын пемдö. Мунöны.

КАРМАНОВ. Да — ме вöвлöм военнопленнöй, кодöс Главком приказын öткодялісны чужан му вузалыськөд. Но ми эгö вузалöй, ми, уна миллион красноармеец, вськалім войналөн налькйö, кодöс эз казавны миян генералъяс, легендарнöй маршалъяс, ставсö тöдысь да аддзысь вождыяс. Ме лыйи сöмын комын патрон, мыйта вöлі. Ме öні на вöтасьла, кызди лыйся, зарадтöм винтовкаөн, и стракысла садьма.

Юалöны: мыйла эг вий ачымöс пленын?.. Ми вöлім томöсь, и кöсйим овны. Эм кö сы вылö шуд, кöсйим аддзывны, кор помасяс му выланым мортöс виöмыс да мучитöмыс.

Ме шуда, мый коли ловйөн да олі тайö кадöдзыс. И лыддя: эг прöстö ов — пукті ассьым пай выль олём лöсьöдöмö, сэтчö туйяс корсьöмö. Да, культ, волонтаризм, застой, но миянлы, прöстöй йöзлы, эз вöв застойыс! Ми, му бердас олысьяс, сетім выль олём лöсьöдöмыслы ставсö, мый кужим да мый верним! И ме ог яндысь, мый миян

сьюлёмъясын юргисны да и өні на кылөны виль олём лёсьодны ышөдысь, ловтө лэптысь сьыланкывъяс.

Телевизор видзөдысь юалө: «Төрыт вөлі концерт «Ми мунам» рок-группалөн. Кыдзи донъяланнуд? Оз-ө висьтав тайө, мый ми «докатились»? Оз. Öти морт шуис: кор лыбө төв ныр, бушков, сийө медводз кыпөдө да шыбитө чужөманым бус, му веркөсын куйлысь ёг. Лыддя: коммунизмө мунысьясөс серавлысьяс перестройка төв нырөн лэптөм ёг.

Магний вспышкаын моз югзывлө Санин, горөдө: «Неправда!..» Югзылөны диван вылын кутчысьлысь ныла-зонма, нылыс горөдө телевизорө: «Ланьт коммунизмад! Саша кык во кооперативын и банкын аслас счет, дас квайт тысяча! Вот тэныд!»

САША (меля). Сё квайтымын.

НЫВ (чашкалём синъясөн). Саша-а! (Уськөдө зонмөс диван вылө, окалө.)

КАРМАНОВ. Юалөм: мый ті шедөдіннуд, коммунистьяс, сизимдас во стрөйтөмнад? Медыджыд шедөдөмыс — советскөй морт, коді — ме верита — некор оз уськөд кисыс Виль олөмө өвтчысь Знамя. Некор, көть и көсийөны кодсюрө, мед кусіс Знамяыс. «Ті пропагандист. Мый көсьяннуд талун медъёна, кытчө чуксаланнуд?» — юалө библиотекаса уджалысь Иванова. Медъёна көсья...

Кост. Оператор лэптө кык чунь, көсийө, мед казялісны. Но Шоргин да Игнатова оз казявлы, найө видзөдөны Карманов вылө.

КАРМАНОВ. Морт вежөрын талун чужис да сөвмө му вылын водзө олөм вөсна ыджыд майшасьөм. Морт кутіс вежөртны, мый аслас киясөн вөчис сы мында лёк, мый вермас кусөдны му выв олөмсө. Тайөс вежөртөмыс тшөктіс, мед заводитны бырөдны ядернөй зарада ракетаяс. Но сэки жө газетъяс юөртөны ядернөй зарад виль испытаниеяс йылысь.

Кор ме лыддя быд татшөм юөртөм миянлысь, Америкалысь, ме юала: мыйла? Ядернөй зарадыс му вылас сы мында, мыйөн позьө вөчны торпыригө му шарсө...

Радиактивнөй ядөн өтнас Чернобыль вермис пөдтыны ставнас Европасө...

А военнөйяс, учёнөйяс, правительствояс, президентъяс да генеральнөй секретаръяс, демократъяс да коммунистьяс, веруйтысьяс корсьөны ещө вынаджык зарад... Мед өти зарадөн шойнаө вөчны континетъяс?..

Мыйла, быд татшом юөртөм бөрын, чөв олам ми — йөзыс?

Мыйла огө сувтөй паныд?

Ме талун медъёна көсья, мед сэк, кор кылам юөртөм: «испытайтөма выль ядерной зарад», мед сэки му шар везьтын дугдывтөг увгисны мирса став көлөкөлъяс, мед звөнитисны муыввса став телефонъяс министръяслы, президентъяслы, генеральной секретаръяслы; мед сэки плөщадъяс, уличаяс вылө петимө ми, народ!

Найө, вылиас, пыр на корсьоны олөм кусөдан ядерной вын, найө оз сяммыны сувтны!

Сувтөдамөй!

Мед шыасясны мирса став көлөкөлъяс, мед звөнитөны мирса став телефонъяс! Звөнитөй ті, ті, быдөн, коді көсийө му вылын олөм!..

Бувгө көлөкөл, магний вспышкаын сёрнитысь Карманов, телевизор видзөдысьяс. Клопайтөны Кармановлы Филимон, Санин, окасьоны ныла-зонма...

Телеоператор керыштө сынөдсө лэптөм кинас, пөрччө наушникъяс, камераыс кусө, гөгөр пемдө, лөньө.

Медводдза петкөдчөмысь серпас: перевоз, скамья, скамья вылын пукалө Чаланов. Гожся войлөн рөмыд.

ЧАЛАНОВ (*тыдалө, биа, температура*). Ва.. вайөй ва... ва...

Скамья дорө воө рабочөй спецовкаа, волыса сумкаа морт.

Ва... Ва...

Морт судзөдө сумкасыс термос, разьө вевтсө, кисьтө, сетө Чалановлы.

МОРТ. Пөсь. Эн сотчөй.

Чаланов юө, сетө вевтсө, видзөдө морт вылө.

ЧАЛАНОВ. Тэ коді?.. Документ?

МОРТ. Ен тэкөд... Кучем документ...

ЧАЛАНОВ. Коді тэ?..

МОРТ. Стөрөж. Изъядор лесопунктысь.

ЧАЛАНОВ. Тэ пөрысь, тэ пенсионер!

МОРТ. Меным абу пенсияыс, Чаланов, ещө дас во...

Ч А Л А Н О В. Ме ог тōд тәнō!..

М О Р Т. Ме — Епим, власовец, зорōд дорысь тэ бось-
тін менō, сотчōмōс, тшыгōс.

Ч А Л А Н О В (*чуймō*). Тэ? Ловъя? Тәнō эз лыйлыны?
(*Морт чōв олō.*) Тэ ме бōрся кыйōдчин?..

М О Р Т. Да. Кор менō лэдзисны, ме вōзйиси татчō.

Ч А Л А Н О В. Мыйла?

М О Р Т. Чужанинō, Чаланов, ме сērми... Сэссия, сэнi,
игана йōра оланiнас, вōтōн унаысь аддзывлi тайō пере-
возсō... Быттьō тэ пукалан скамья вылын да коран юны.
И ме тәнyд мычча. Юны. Унаысь ōти пōлōс вōт. И кор
садьмывлi татшōм вōтсьыс — меным век вōли кокни, и
весиг кыпыд. И кор лоис вōля мунны кытчō кōсьян —
менō кыскис татчō. Мед мыччыны тәнyд водзōса ва... кор
тәнyд лōō сьōкyд... зев сьōкyд... Кор тәнyд чайтсяс, мый
Му вылас yджыдъясыс ōтнаныс Лēклун да Лōглун. Ме
коли ловйōн, мед аддзывны да вōчны Бур.

Ч А Л А Н О В. Тэ вōлин враг! Пышьялысь, власовец,
предатель!

М О Р Т. Ме вōли енмōн и дявōлōн энвōтōм морт.

(*Мунō. Чалановлы вьльысь сьōкyд. Сувтō. Сийōс пы-
жын моз катлōдлō.*)

Ч А Л А Н О В (*лōня*). Пе-ре-во-о-оз!..

Вōтын моз шыасьōм кылō: «Ō-ō...»

Ч А Л А Н О В. Вуджōдōй менō...

В Ō Т Ы Н М О З. Кытчō-ō?..

Ч А Л А Н О В (*вōтын моз жō*). Сэтчō, кōн дисцип-
лина, пōрадок! Кōнi школьникъяс велōдчōны, служащōй-
яс служитōны, колхозникъяс быдтōны нянь, кōнi сōветс-
кōй йōз стрōитōны Вьль олōм.

Кывзысьō. Лōнь.

Пе-ре-во-оз!..

Вōны перевозō Чалановōс корсьысьяс Агния да Зоя. Сувтōны,
видзōдōны Чаланов бōрся.

Пемдō. И недыр мысти югзьō Зоялōн вежōс. Лашиктō джодж кузя
Матрен, чуткō радио, дарно ворсō гимн — воōма вьль лун. Матрен
юрбитō радиолы паныда сувтōмōн. Нянь шомōсōн пырō Зоя,
разōдō скōвōрдаяс.

З О Я (*Матренлы*). Мый юрбитан?

М А Т Р Е Н. Вичкоын пыртōм да сийōн юрбита.

З О Я. Оз вед вичкӧ сыв — радиво.

МАТРЕН. Мед, лӧсьыда тай сьылӧны-а. Быд асыв
и быд вой.

Вочасӧн югзьӧны мукӧд вежӧсьяс. Санин мича гоҗся гача да дӧрӧма,
бриҗчӧма, пызйӧ чужӧмсӧ пульверизаторысь.

Филимон шенасьӧ кияснас, садьмӧдӧ морӧс кудсӧ, кватитӧ гачсӧ,
петӧ пасьтасьны. Ныла-зонма вӧчӧны упражнениеяс аэробикаысь.

Агния пыртӧ пызан вылӧ самӧвар. Воӧ Гриша, тӧрмасьӧ, мыйкӧ
быттӧ корсьӧ.

А Г Н И Я. Тӧрытьясӧ помнитан он? Мый керсин?.. *Гриша оз вочавидз.*) Мый корсян?

Г Р И Ш А. Часйӧй абу.

А Г Н И Я. Кытчӧ талун мунан?

Г Р И Ш А. Кытчӧ! Видз вылӧ! (*Котӧрӧн петӧ.*)

Радио ворсӧ гимн.

З О Я (*Матренлы*). Кытчӧ нӧ?

МАТРЕН. Гортӧ. Ог ӧд тӧянын век ол, менам, бу-
ракӧ, аслам горт эм.

Пасьтасьӧмаӧсь-кӧмасьӧмаӧсь, ставӧн дасьӧсь овны да уджавны,
петӧны сцена вылӧ пьесаын олысь войтыр.

П О М

1989

ЮРИНДАЛЫСЬ

Кыпыд ловлӧн гаж	5
Мыйла олам	60
Бур асыв	114
Кызди тӱянлы овсьӧ	165

Ш 32

Шахов П. Ф.

Бур асыв. Пьесаяс.— Сыктывкар: Коми книж-
ной издательство, 1991.— 224 л. б.

ISBN 5-7555-0289-7

Книгаӧ пыртӧм нель пьесаысь куимсӧ пунктӧма да ворсӧма Виктор Савин нима Народъяслӧн дружба ордена Коми государственной драматической театрын. Торйӧн паськыда лон тӧдса видзӧдысьяслы гижысьлӧн «Кыпид ловлӧн гаж» (Шондibanӧй, олӧмӧй) медводдза пьеса серти спектакль,— сийӧс артистъяс ёна ворсисны тшӧтш и сиктъясын.

Книга лэдзсыяс да гижысь кутӧны надея, мый пьесаыс книгаӧ аддзасны да лыддясны и том войтыр, кодъяслӧн олӧмыс-шудыс ставыс на водзын. И сэки вермас лоны, мый гижӧдъясас ыджыдалысь Олӧм радейтан Биыс вуджас тшӧтш кодӧкӧ на пӧвстысь. И миян гӧгӧр олӧмыс друг лоас ӧти Биӧн югыдджык.

84 P7—6

1991 воын

Коми книжнӧй издательство

лэдзӧ коми кыв вылын:

Дьяконов Н. М.

«СВАДЬБА ПРИДАННӦЙӦН»,

пьесаяс

Тӧдчана коми драматурглӧн унджык пьесаыс пырӧма тайӧ книгаӧ. «Кӧка войӧ» да «Нивушка-Нива» книгаын петӧны медводдзаысь.

1991 воын

Коми книжнӧй издательство

лэдзӧ коми кыв вылын:

Мишарина А. П.

«РЫТЪЯ СЁРНИ»,

кывбуръяс

Александра Мишариналӧн нимыс тӧдса коми поэзия радейтысьяслы. Кывбуръяслӧн медшӧр темаясыс — чужан му, вӧр-ва и муслун.

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННОЕ ИЗДАНИЕ

ШАХОВ Петр Федотович

ДОБРОЕ УТРО

*Пьесы
На коми языке*

Редактор А. В. Тентюков
Художник А. М. Гаранин
Художественный редактор В. Б. Осипов
Технический редактор А. Н. Вишнева
Корректор М. М. Лужикова

ИБ № 1602

Сдано в набор 24.10.90. Подписано к печати 23.12.90. Формат 84×108¹/₃₂.
Бумага № 2. Гарнитура «Литературная». Печать высокая. Усл. печ.
л. 11,76. Усл. кр.-отт. 1,6. Уч.-изд. л. 11,81. Тираж 1000. Заказ № 7993.
цена 90 коп. Коми книжное издательство, 167610, Сыктывкар,
ул. Карла Маркса, 229.

Головное предприятие Коми республиканского полиграфического
объединения, 167610, г. Сыктывкар, ул. Первомайская, 70.

90 к.

КОМИ КНИЖНОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО 1991

